

NAYTIKA XPONIKA



1η Μαΐου 1992

Αρ. Φύλλου 1363/1122

NAYTIKA XPONIKA

With
English
Supplement

ΘΜ. 1363 / 1122

1 MAIOY 1992

ΔΡΧ. 400

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ

Οι διακοπές αρχίζουν μαζί μας

Καθημερινές αναχωρήσεις
όλο το χρόνο για **ΙΤΑΛΙΑ**
από Πάτρα•Κεφαλονιά
Κέρκυρα•Ηγουμενίτσα

ΕΛΜΕΣ
60 χρόνια
πείρα και παράδοση



HELLENIC MEDITERRANEAN LINES
F E R R I E S

-
- ΜΕΓΑΡΟ ΗΣΑΠ - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4115.611 - 4174.341
 - ΛΕΩΦ. ΑΜΑΛΙΑΣ 28 - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ.: 3236.333

as clean as ...

The sea is the source of life for all of us.
By offering our services to the shipping
industry, we are protecting the sea
environment, that is, life.

VERA®
MARINE ENVIRONMENT PROTECTION SERVICES
SHIPPING SA

2, AFENTOULI STR.,
18536 PIRAEUS GREECE
PHONE: 4183873/4 - 4515503 - 4130042
TELEXES: 213033/IPOK, 211678/GISA
FAX: 4523140
CABLES: VERASHIP - PIRAEUS



TROODOS SHIPPING CO LTD

CREWING AND SHIP MANAGEMENT

12 Defteras Merarchias Street
PIRAEUS 18535
Greece

TEL: (301)4284200
TLX: 241830 TROD GR
FAX: (301)4284242

Please note
our new
NUMBERS



ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ
ΕΤΟΣ 61ο

1 ΜΑΪΟΥ 1992
ΞΑ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β')-ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 1363/1122

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Δημ. Ρήγας-Κωττάκης
ΔΙΕΥΘ. ΣΥΝ/ΞΕΩΣ: Δημ. Χ. Τσαπραλής
ΕΙΔ. ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ: Ε. Α. Αντωνιάδης, Γ. Μπάνος

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» ΕΠΕ
ΓΡΑΦΕΙΑ/ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:
Νοταρά 77 - 185 35 Πειραιάς
Τηλέφ.: 417 66 58 - 412 60 95
Τηλεγρ. Διεύθυνση: «ΧΡΟΝΙΚΑ» Πειραιάς
Τέλεφαξ: 412 3336

ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗΣ:
INTERCONSULT
Κολοκοτρώνη 133 - Πειραιάς
Τηλ.: 4182798-9
Φάξ: 4282786

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: (Συμπερ. ΦΠΑ)
Εσωτερικού..... Δρχ. 12.000
Κύπρου..... Διρες 50,00
Ευρώπης & Ήνωμ. Βασιλείου..... Διρες 60,00
Η.Π.Α., Καναδά..... Δολ. ΗΠΑ 120,00
Κεντρική και Νοτ. Αμερική Δολ. ΗΠΑ 130,00
Μέση Ανατολή & Αφρική Δολ. ΗΠΑ 100,00
Απω Άνατολή
& Αυστραλία..... Δολ. ΗΠΑ 130,00
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ: (Συμπερ. ΦΠΑ)
Εσωτερικού ταχυδρομικώς..... Δρχ. 9.000
Σε πλοία μέσω γραφείων Πειραιώς..... Δρχ. 8.000

NAFTIKA CHRONIKA
FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING
61st Year

Issue No. 1363/1121 May 1st, 1992

FOUNDER: D.N. COTTAKIS

EDITOR: D. Rigas - Cottakis

EDITING & PRINTING OFFICES:

77, Notara Str. — 185 35 Piraeus
Phones: (01) 417 66 58 - 412 60 95
Cables: CHRONIKA - Piraeus
Telex: 21 2845
Fax: (01) 412 3336

Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ

12 Η Ναυτική Εκπαίδευση.
Σκέψεις με βάση τις προτάσεις της ΕΕΕ.
Του κ. Χρήστου Ντούνη.

20 Η Πλοιαρία στις χώρες της
Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

23 Το νέο συμφωνητικό για τη
Συλλογική Σύμβαση 1992.

24 Το Εικονοστάσι του Βούδα
Του κ. Βασίλη Παπαγιάννη.

25 Το 1ο Διεθνές Συνέδριο Ναυτικού Δικαίου.
Του κ. Αντώνη Μ. Αντάπαση.

27 Ελληνικό το πρώτο υπερδεξαμενόπλοιο με
double hull που ναυπηγείται στην Ιαπωνία.

28 Ο Όμιλος Τσαβλίρη τίμησε ναυτικούς
και συνεργάτες του.

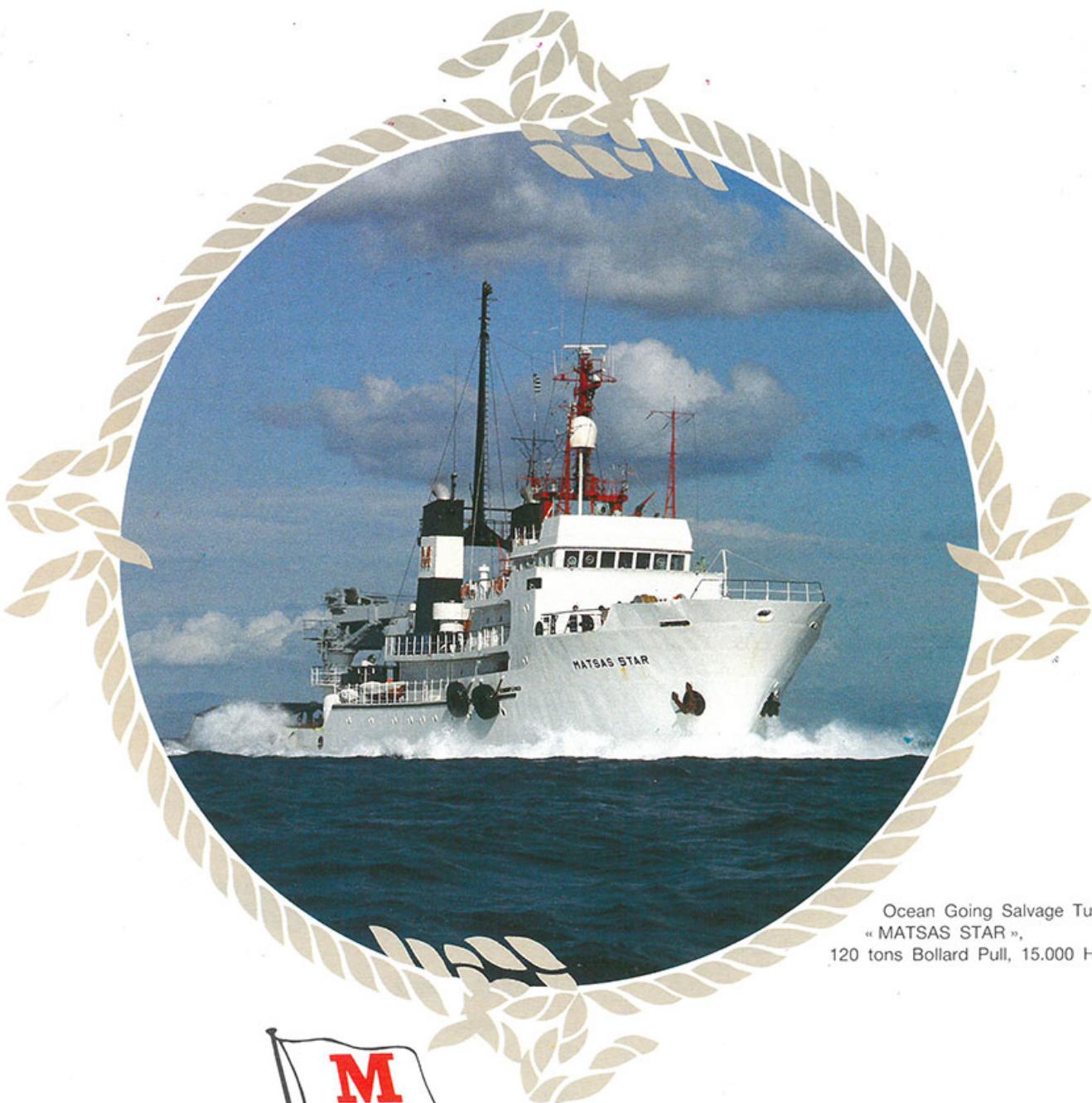
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- 5 ΣΧΟΛΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑΣ
- 9 ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ
- 10 Η ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ
- 28 ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ
- 33 ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 39 ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ
- 40 Η ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ
- 43 ENGLISH SUPPLEMENT
- 46 Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

LOUCAS G. MATSAS

SALVAGE & TOWAGE

MARITIME COMPANY



Ocean Going Salvage Tug
« MATSAS STAR »,
120 tons Bollard Pull, 15.000 HP

LOUCAS G. MATSAS BUILDING

16, BOTSARI STREET
P.O. BOX 80137
PIRAEUS 18538 GREECE
TEL.: 4520132, 4520084,
4520128, 4525262
FAX: 4522025
TELEX: 212250 LGM
CABLES LIMINSHIP PIRAEUS



**MARINE SALVAGE - OFFSHORE SERVICES
FIREFIGHTING - ANTI POLLUTION
OCEAN / COASTAL / HARBOUR TOWAGE
STS TRANSFER OPERATIONS
SPECIALISED MARINE TRANSPORTATION
UNDERWATER INSTALLATIONS / SERVICES
OPERATING 24 HOURS
V.H.F. CONTINUOUS WATCH ON CHANNELS 9.12.16**

LONDON BRANCH OFFICE LUCAS MATSAS (LONDON) LTD.

ST. ALBANS HOUSE
57 - 60 HAYMARKET
LONDON SW1Y 4QX
TEL.: 9301493
TELEX: 897954 MATSAS G.
CABLES LUMATSHIP
FAX: 9306727

Γενική Αντίδραση

Πρίν ένα μήνα, από το ίδιο αυτό βήμα, είχαμε σημειώσει την ορθότατη αντίδραση της Ενώσεως Ελλήνων Εφοπλιστών στην προσπάθεια των Άγγλων ασφαλιστών να επιβάλουν πρόσθετους ελέγχους στα πλοία μέσω του Salvage Association, με την επιβολή ενός νέου πιστοποιητικού, του «Structural Condition Warranty».

Την ορθότατη θέση της Ε.Ε.Ε. στηρίζουν πλέον και οι τέσσερις διεθνείς Νηογνώμονες, Αμερικανός Μπυρώ, Λλόύδς Ρέτζιστερ, Μπυρώ Βεριτάς και Νόρσκε Βέριτας, οι οποίοι σε κοινή ανακοίνωσή τους, που εκδόθηκε στις 14 Απριλίου και δημοσιεύεται στο English Supplement του τεύχους αυτού, τονίζουν ότι η υιοθέτηση του νέου πιστοποιητικού από έναν αναρμόδιο οργανισμό θα προκαλέσει σύγχυση, πρόσθετο κόστος και απώλεια χρόνου.

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

Θέλουμε να ελπίζουμε ότι αυτή τη φορά θα πρωθηθεί οριστικά η ιδρυση των ναυτιλιακών δικαστηρίων (και όχι βεβαίως «ναυτοδικείων») την οποία εξήγγειλε ο Υπουργός Δικαιοσύνης κ. Μιχ. Παπακωνσταντίνου. Θέλουμε ακόμη να ελπίζουμε ότι η εξειδίκευση των δικαστών που θα πλαισιώσουν τα ναυτιλιακά δικαστήρια δεν θα περιορισθεί στα μαθήματα (ναυτικό δίκαιο, ασφαλιστικό ναυτικό δίκαιο, δίκαιο θαλάσσης και διεθνές δίκαιο), που θα διδάσκονται στη Σχολή Δικαστών η οποία αναμένεται ότι θα αρχίσει να λειτουργεί με το νέο δικαστικό έτος, δηλαδή τον προσεχή Σεπτέμβριο, και ότι θα υπάρξει ή επιβαλλομένη μετεκπαίδευση στο εξωτερικό (στο Λονδίνο και όπου αλλού κριθεί σκόπιμο).

Ανακοινώνοντας την πρόθεση για τη δημιουργία των ναυτιλιακών δικαστηρίων, κατ' αρχήν στον Πειραιά και στη Θεσσαλονίκη, ο κ. Παπακωνσταντίνου μίλησε εσφαλμένως για «ναυτοδικεία» σαν να πρόκειται για δικαστήρια που θα εκδικάζουν υπόθεσεις των υπηρετούντων στο Πολεμικό Ναυτικό, κάτι ανάλογο, δηλαδή, με τα στρατοδικεία του στρατού και τα αεροδικεία της αεροπορίας. Εν πάσῃ περιπτώσει, ο κ. Παπακωνσταντίνου είπε ότι ο θεσμός των ναυτιλιακών δικαστηρίων (των «ναυτοδικείων», είπε συγκεκριμένα ο Υπουργός) είναι απαραίτητος στη χώρα μας και ότι στόχος του Υπουργείου είναι η άμεση λειτουργία τους και η στελέχωσή τους με ειδικευμένους δικαστές. Η ειδίκευση αυτή θα παρέχεται από τον ερχόμενο Σεπτέμβριο στη Σχολή Δικαστών η οποία έχει εγκατασταθεί στο κτίριο του Ιδρύματος

στα λιμάνια, με αμφίβολα για την ασφάλεια των πλοίων αποτελέσματα.

Η κοινή ανακοίνωση των Νηογνωμόνων επισημαίνει επίσης ότι οι ασφαλιστές, μέσω των εκπροσώπων τους που μετέχουν στις επιτροπές των Νηογνωμόνων αυτών, είναι σε θέση να προτείνουν πρόσθετους ελέγχους, εάν δεν τους ικανοποιούν οι περιοδικοί που πραγματοποιούνται μέχρι σήμερα, οι οποίοι μπορούν να γίνουν δεκτοί εφόσον συμφωνήσουν μ' αυτούς και οι ενδιαφερόμενοι πλοιοκτήτες.

Και η κοινή ανακοίνωση ορθά καταλήγει ότι η ασφάλεια στα πλοία μπορεί να βελτιωθεί μόνον με την ενεργό συμμετοχή όλων των ενδιαφερομένων στην επίτευξη υψηλότερων προτύπων ασφαλείας των πλοίων.

Μποδοσάκη στο Ψυχικό. Στο ειδικό τμήμα των ναυτιλιακών δικαστών θα επιμορφώνονται δικαστές και εισαγγελείς του πρώτου και δευτέρου βαθμού και προαιρετικά και μέλη του Αρείου Πάγου και η πρώτη «Φουρνιά» του τμήματος αναμένεται να αποφοιτήσει τα Χριστούγεννα και οι πρώτοι απόφοιτοι θα στελέχωσουν αμέσως τα ναυτιλιακά δικαστήρια που θα ιδρυθούν στον Πειραιά και στη Θεσσαλονίκη και για τον λόγο αυτό μιλήσαμε εν προοιμίῳ για την ανάγκη μετεκπαίδευσεως, εάν θέλουμε φυσικά ο θεσμός να θεμελιωθεί — κατά την ταπεινή μας αντίληψη, σε τέσσερις μήνες ουδείς είναι δυνατόν, όστι ευφυΐα και όση θέληση και αν διαθέτει να εξειδικευθεί σ' αυτόν τον απέραντο κλάδο όπως είναι ο ναυτιλιακός.

Το NAT στα βήματα του παρελθόντος

Ένα από τα μεγαλύτερα ελαττώματά μας είναι ότι ξεχνάμε πολύ γρήγορα σ' αυτόν τον τόπο. Και επαναλαμβάνομε τα ίδια λάθη που είχαμε κάνει στο πρόσφατο παρελθόν με πολύ μεγάλο κόστος.

Ολοι, και κυρίως οι πλέον αρμόδιοι, έχουν ομολογήσει ότι μεγάλο μέρος της ευθύνης για τη φυγή των πλοίων από το εθνικό νηολόγιο φέρει το NAT.

Το οποίο όμως — βεβαίως δεν μιλάμε για το απρόσωπο NAT — φαίνεται ότι δεν κατάλαβε, δεν έμαθε τίποτε από τα παθήματα. Και αντί να βρει τις λύσεις που μπορούν να υπάρξουν με τα σημερινά δεδομένα της πληροφορικής γύρω από το θέμα της διακινήσεως και της εκκαθαρίσεως των ναυτολογίων μας δείχνει μια ακόμη φορά ότι στην διαστημική εποχή μας, αυτό κινείται με τον ρυθμό του αραμπά.

Στόχος του ομολογημένος «η εύρυθμη λειτουργία της υπηρεσίας», η οποία

Η αντίληψη μας αυτή για την ανάγκη μετεκπαίδευσεως των ναυτιλιακών δικαστών συνάγεται και από όσα είπε ο Υπουργός. Στόχος μας, είπε, οι ναυτικές (οι ναυτιλιακές κατά την δική μας άποψη) διαφορές να επιλύονται στη χώρα μας ώστε να μην χάνονται κάθε χρόνο εκατομμύρια σε συνάλλαγμα και κυρίως να μην προσφεύγουν σε δικαστήρια της αλλοδαπής οι Έλληνες που ασχολούνται με τη Ναυτιλία.

Στο τμήμα των ναυτιλιακών δικαστών θα διδάσκουν καθηγητές Πανεπιστημίου και ανώτατοι δικαστικοί, πρόεδρος δε της Σχολής Δικαστών θα είναι ο Αντιπρόεδρος του Αρείου Πάγου κ. Ν. Σακελλαρόπουλος και διευθυντής ο αρεοπαγίτης κ. Δ. Κονδύλης.

Θα επιτευχθεί κατά την αντίληψη των μανδαρίνων που δεν έμαθαν το παραμήκρο και νομίζουν ότι η Ναυτιλία και τα πλοία υπάρχουν για να έχουν αυτοί αρμοδιότητες και να φορτώνουν τη δουλειά τους σε εκείνους που εισφέρουν το αίμα με το οποίο ζει το NAT.

Δεν είναι υπερβολή. Η υπ' αριθ. 8174 εγκύλιος του NAT «Προς τα προξενικά λιμεναρχεία, τις παράλιες προξενικές αρχές που έχουν αρμοδιότητα αντικατάστασης ναυτολογίων, τα κεντρικά λιμεναρχεία, λιμεναρχεία, υπολιμεναρχεία, λιμενικούς σταθμούς, υπαλλήλους λιμένων (υπολόγους NAT) που κοινοποιήθηκε και στις οικείες πλοιοκτητικές Ενώσεις, είναι σαφέστατη. Γι' αυτό και την παραθέτουμε αμέσως εν συνεχείᾳ ολόκληρη σαν δείγμα γραφής για το πως σκέπονται οι άνθρωποι αλλά και για το πόσο μεγάλη είναι η απόσταση που τους χωρίζει από εκείνους που πασχίζουν για τον επαναπα-

τρισμό και της επανένταξη όλων των ελληνόκτητων πλοίων στο εθνικό νησόδυο:

«Ι. Για την καλλίτερη και ταχύτερη εξυπηρέτηση των ενδιαφερομένων, αναφέρει η εγκύλιος, για την περισσότερο εύρυθμη λειτουργία της υπηρεσίας και προκειμένου, κατά την εκκαθάριση των ναυτολογίων πλοίων, να μην προκύπτουν μεγάλες αποκλίσεις μεταξύ οφειλομένων εισφορών που προκύπτουν από την εκκαθάριση και των ποσών που είχαν καταβληθεί προ της εκκαθάρισεως κατά την αντικατάσταση των ναυτολογίων (βάσει προχείρων εκτιμήσεων και υπολογισμών), παρακαλούμε όπως, κατά τον χρόνο της καταβολής εισφορών τρεχουσών περιόδων, προσκομίζεται από τον πλοιοκτήτη, στο NAT ή στην αρμόδια Προξενική ή Λιμενική Αρχή, κατάσταση υπογεγραμμένη από υπεύθυνο της πλοιοκτήτριας εταιρίας ή τον πλοιαρχό του πλοίου, στην οποία θα αναγράφονται:

α) Όνομα, αριθμός και λιμάνι νησολογίου του πλοίου.

β) Αριθμός, λιμάνι και ημερομηνία έκδοσης ναυτολογίου.

γ) Χρονικό διάστημα ναυτολογίου, το οποίο αφορά η καταβολή.

δ) Ειδικότητες των ναυτικών που έχουν ναυτολογηθεί κατά το παραπάνω χρονικό διάστημα και σύνολο ημερών κατά ειδικότητα.

ε) Μηνιαίος βασικός μισθός, μετ' επιδομάτων, που θεωρούνται ως μισθός του ναυτικού για το NAT και που ισχυσαν για κάθε ειδικότητα κατά το εν λόγω διάστημα και,

στ) Οφειλόμενες εισφορές, κατά ειδικότητα και συνολικά για όλο το υπηρετήσαν πλήρωμα στο χρονικό διάστημα για το οποίο γίνεται η καταβολή.

2. Εφ' όσον το συνολικό ποσό οφειλής, με τον υπολογισμό βάσει των παραπάνω στοιχείων, είναι μεγαλύτερο από εκείνο που προκύπτει με βάση την προβλεπόμενη οργανική σύνθεση του

πλοίου, θα καταβάλεται το ποσό που προκύπτει βάσει της προσκομιζόμενης κατάστασης, σε αντίθετη δε περίπτωση, θα καταβάλεται το προκύπτον με βάση την οργανική σύνθεση.

3. Η παραπάνω διαδικασία θα έχει ως αποτέλεσμα να γίνεται ταχύτερα και με μεγαλύτερη ακρίβεια η προεκτίμηση των οφειλομένων εισφορών, να καταβάλονται, κατά μεγάλο ποσοστό, οι πράγματι οφειλόμενες εισφορές, να διευκολύνεται τόσο την υπηρεσία μας από πρόσθετες και χρονοβόρες εργασίες (επιστροφή και μεταφορά πιστωτικών υπολοίπων, ενέργειες για εισπραξη χρεωτικών υπολοίπων κλπ), όσο και τους πλοιοκτήτες, οι οποίοι δεν θα καταβάλουν μη οφειλόμενα ποσά και παράλληλα θα περιορίσει τις αμφισβητήσεις για τυχόν μη ορθούς υπολογισμούς από το NAT ή τις αρμόδιες Προξενικές ή Λιμενικές αρχές.

4. Σε περίπτωση που η πλοιοκτήτρια εταιρία για κάποιους λόγους (π.χ. διαφορετική μηχανοργάνωσή της) δεν μπορεί να δίδει όλα τα στοιχεία όπως ζητούνται στην παράγραφο I πιό πάνω, μπορεί να έρχεται σε συνεννόηση με τις Υπηρεσίες του NAT, ώστε να εξερισκεται λύση που και τους σκοπούς αυτής της εγκυλίου να εξυπηρετεί και στον τρόπο λειτουργίας της εταιρίας να προστιάζει.

Η παρούσα κοινοποιείται και όπως κατωτέρω, με την παράκληση για σχετική ενημέρωση των υπεύθυνων για την εφαρμογή της, οι οποίοι ανήκουν στον χώρο και τον τομέα της αρμοδιότητός των».

Οπως είναι ευνόητο, η Ένωση Ελλήνων Εφοπλιστών αντέδρασε άμεσα.

Και επειδή έκρινε ότι τα στοιχεία που απαιτούνται για την συμπλήρωση της εν λόγω καταστάσεως συνεπάγονται σοβαρή απασχόληση και δημιουργούν δυσχέρειες ή και αδυναμία συγκεντρώσεως και υπολογισμού στον περιορισμένο χρόνο που πρέπει να γίνει η κα-

ταβολή των εισφορών και αντικατάστασης του ναυτολογίου, ζήτησε από το NAT την επανεξέταση του θέματος.

Αλλά οι του NAT, εμμένοντας στην αντίληψη ότι η Ναυτιλία και τα πλοία υπάρχουν για να έχουν αυτοί αρμοδιότητες, απάντησαν ότι για όσες εταιρίες δεν ακολουθήσουν την προτεινόμενη διαδικασία η μοναδική συνέπεια θα είναι ότι θα είναι αναπόφευκτες οι ενδεχόμενες διαφορές μεταξύ προσωρινών εισφορών και οριστικής εκκαθαρίσεως».

Αυτό σημαίνει, όπως πολύ ορθά υπογραμμίζει η Ένωση Ελλήνων Εφοπλιστών σε σχετική εγκύλιο προς τα μέλη της, ότι η τήρηση της διαδικασίας που ορίζει η εγκύλιος είναι προαιρετική και δεν αποτελεί υποχρεωτική προϋπόθεση για την καταβολή εισφορών και αντικατάσταση ναυτολογίου.

Ομως το πρόβλημα δεν είναι η προαιρετική ή υποχρεωτική εφαρμογή της εγκυλίου του NAT αλλά το πνεύμα που απορρέει από αυτήν, πνεύμα που θυμίζει άλλες εποχές και που δημιουργεί κινδύνους και για το εθνικό νησολόγιο αλλά και για τα άμεσα και μακροπρόθεσμα συμφέροντα του ίδιου του NAT και των ναυτικών μας αλλά και του τόπου. Γι' αυτό και πρέπει να ανακληθεί χωρίς την παραμικρή καθυστέρηση, ενώ για την διακίνηση και την εκκαθάριση των ναυτολογίων πρέπει να εξευρεθούν και να καθιερωθούν μέθοδοι που είναι συνυπασμένες με την σημερινή εποχή.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ

Με ιδιαίτερη ικανοποίηση τα «Ναυτικά Χρονικά» επισημάνουν την ενεργό ανάμιξη του Δικηγορικού Συλλόγου Πειραιώς στα ναυτιλιακά μας πράγματα, ανάμιξη που εκδηλώθηκε με την πρωτοβουλία για τη διοργάνωση στην Ελλάδα ενός διεθνούς συνεδρίου που γίνεται για πρώτη φορά για να εξετάσει ένα κατ' εξοχήν ναυτιλιακό θέμα όπως είναι η προστασία των ναυτιλιακών δανειστών. Το συνέδριο θα πραγματοποιηθεί στο Ευγενίδειο Ιδρυμα μεταξύ 28-30 Μαΐου και υπάρχει ειδική αναφορά σ' αυτό στις σελίδες 25-26 του παρόντος τεύχους.

Κατά την ταπεινή μας αντίληψη, η ανάμιξη του Δικηγορικού Συλλόγου Πειραιώς (καθώς και του Δικηγορικού Συλλόγου Αθηνών) στα ναυτιλιακά μας πράγματα έπρεπε να είχε υπάρξει από πολύ καιρό. Και για το καλό των μελών του αλλά και του τόπου.

Κάλλιο αργά, βεβαίως, παρά ποτέ, τώρα δε που επίκειται και η λειτουργία των ναυτιλιακών δικαστηρίων ή ανάμιξη των δύο μεγάλων Συλλόγων στα ναυτιλιακά μας πράγματα πρέπει να είναι συνεχής, ώστε να εδραιωθεί ο νέος θεσμός που θα αφελήσει και τους νομικούς μας αλλά και τη χώρα.

LAW OFFICES OF

STAMATIOS SFYROERAS MEMBER OF THE NEW YORK BAR

MARITIME — REAL ESTATE — CORPORATE

14E 60th Street, Suite 304
NEW YORK, N.Y. 10022
TEL.: 212-308-3900
FAX: 212-308-3930

Η ΔΙΑΣΩΣΗ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

Ανάμιξη στα ναυτιλιακά μας πράγματα είχε όμως και ο Δικηγορικός Σύλλογος Αθηνών ο οποίος ανέλαβε πρωτοβουλία για την ματαίωση της εκτελέσεως των τριών Ελλήνων ναυτικών που έχουν καταδικασθεί σε θάνατο στην Αίγυπτο με την κατηγορία της μεταφοράς επτά τόννων χασίς με το πλοίο στο οποίο υπηρετούσαν — διάβημα για το θέμα αυτό έκανε και ο Υπουργός Δικαιοσύνης κ. Μιχ. Παπακωνσταντίνου κατά την πρόσφατη επίσημη επίσκεψή του στην Αίγυπτο, ενώ και ο Πρωθυπουργός κ. Κων. Μητσοτάκης, μετά από διάβημα των οικείων των ναυτικών μας εδήλωσε ότι θα προβεί στις ενδεδειγμένες ενέργειες για τη σωτηρία τους και τη μεταφορά τους στην Ελλάδα.

Επειδή τις τελευταίες ημέρες και κυρίως κατά την επίσκεψη του Υπουργού Δικαιοσύνης στην Αίγυπτο έγινε ιδιαίτερη αναφορά στην ευαισθησία των Αιγυπτίων έναντι του προβλήματος των ναρκωτικών και ως εκ τούτου η αιγυπτιακή κυβέρνηση δεν μπορεί να αναμιχθεί στην υπόθεση των Ελλήνων ναυτικών θεωρούμε ότι θα είναι καλό να υπομνησθεί στους Αιγυπτίους ότι αυτά τα τερτίπια δεν γίνονται πιστευτά και ότι εν πάσῃ περιπτώσει και εμείς δεν στερούμεθα παρομοίας ευαισθησίας αλλά θεωρούμε ότι είναι αδύνατο αυτοί οι τρεις ναυτικοί να είχαν φορτώσει στο πλοίο επτά τόννους χασίς χωρίς να το γνωρίζει ο πλοιαρχός του σκάφους και ένα ακόμη μέλος του πληρώματος που λέγεται ότι είναι συγγενής του οι οποίοι αφέθηκαν ελεύθεροι.

Και να τους ζητήσουμε επιτακτικά τη διεξαγωγή μιας δίκης που θα εξασφαλίζει όλα τα εχέγγυα για την απόδοση δικαιοσύνης, και μια τέτοια δίκη μόνον στην Ελλάδα μπορεί να γίνει.

ΟΙ ΝΕΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Έληξαν τελικώς αισίως οι διαπραγματεύσεις μεταξύ της ΠΝΟ και των οικείων εφοπλιστικών Ενώσεων για την υπογραφή των νέων συλλογικών συμβάσεων των ναυτικών που υπηρετούν στις κυριότερες κατηγορίες πλοίων.

Οι συμφωνίες που επιτεύχθηκαν για τους αξιωματικούς και τα κατώτερα πληρώματα των ποντοπόρων και των μεσογειακών φορτηγών πλοίων προβλέπουν:

- Αύξηση 14% των βασικών μισθών ενέργειας.
- Αύξηση κατά το αυτό ποσοστό και όλων των επιδομάτων και των έξτρα εργασιών που καθορίζονται από τις συλλογικές συμβάσεις του 1991.

• Καθορισμό του επιδόματος τροφής σε 1.185 δραχμές την ημέρα.

Εξ άλλου οι συμφωνίες για τα πληρώματα των επιβατηγών πλοίων προβλέπουν αύξηση 14% των μηνιαίων αποδοχών των αξιωματικών και 15% των κατωτέρων πληρωμάτων.

Η ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΥΣ

Μετά τις πιέσεις που άσκησαν οι καρεκλοκένταυροι των ναυτεργατικών Ενώσεων, ο Υπουργός κ. Αριστ. Παυλίδης έσπευσε να δηλώσει ότι η απόφασή του για τη ναυτολόγηση των συνταξιούχων — χωρίς να διακόπτεται η συνταξιοδότησή τους — έχει μεταβατική ίσχυ και εκπνέει στο τέλος Μαΐου, πράγμα που σημαίνει ότι όσοι από τους συνταξιούχους μας θέλουν να ξαναμπαρκάρουν πρέπει να σπεύσουν και να ολοκληρώσουν τη σχετική διαδικασία που προβλέπει η υπουργική απόφαση.

Ο Υπουργός πρόσθεσε ότι η απόφαση για τη ναυτολόγηση των συνταξιούχων αποτελεί περίπου αντιγραφή ισχυούσης διατάξεως νόμου και είπε ακόμη ότι το Υπουργείο είναι διατεθειμένο να συζητήσει οποιαδήποτε πρόταση που θα οδηγήσει στη λήψη αποφάσεων οι οποίες να λειτουργούν αποδοτικά για τη Ναυτιλία.

Στο μεταξύ το ΥΕΝ με ανακοίνωσή τους διευκρινίζει ότι η απόφαση για τη ναυτολόγηση των συνταξιούχων αφορά μόνον τα φορτηγά και τα δεξαμενόπλοια και δεν έχει εφαρμογή για ναυτολόγηση στις λοιπές κατηγορίες πλοίων (επιβατηγά, τουριστικά, ακτοπλοϊκά) για τα οποία θα εφαρμόζεται η διαδικασία που προβλέπεται από προγενέστερες αποφάσεις του ΥΕΝ (2413/1/1/88/4.7.88 και 2313/8/52/90/ 4.4.90). Επίσης το Υπουργείο διευκρινίζει τα εξής αναφορικά με τη δυνατότητα ναυτολογήσεως και εκείνων που έχουν καταθέσει αίτηση συνταξιοδότησεως λόγω γήρατος μέχρι τη δημοσίευση της υπουργικής αποφάσεως στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, μέχρι δηλαδή τις 3 Απριλίου 1990:

«Η ανωτέρω ρύθμιση έχει την έννοια ότι μπορούν οι ενδιαφερόμενοι που πληρούν την προϋπόθεση αυτή να προβούν στις σχετικές ενέργειες που προβλέπονται για την επανάληψη του ναυτικού επαγγέλματος (δήλωση ενδιαφέροντος — υγειονομική εξέταση), το αντίγραφο όμως του ναυτικού φυλλαδίου θα εκδοθεί από την υπηρεσία ναυτικών μητρώων, μετά την έκδοση της αποφάσεως συνταξιοδότησεώς τους και αφού προσκομισθεί στην ως άνω υπηρεσία η απόφαση αυτή (συνταξιοδότησεως).»

Ανεξάρτητα από τη διευκρίνιση του Υπουργείου ότι η απόφαση για τη ναυ-

ΤΟ ΣΧΟΛΙΟ ΤΟΥ 150 ΗΜΕΡΟΥ

Η πειρατεία στην πιό ευρύτερη εκδοχή της αποτελεί φαινόμενο πολυποικίλο και πολυστήμαντο, που έχει συνδεθεί με τις τύχεις της ιστορικής ζωής των ανθρώπων και των εθνών. Εξ ορισμού η έννοια της πειρατείας περικλείει μια σειρά εκνόμων πράξεων και περιθωριακών αντιλήψεων που δεν αφήνουν κανέναν αδιάφορο. Ιστορικοί, κοινωνιολόγοι, νομικοί, οικονομολόγοι και πολιτικοί, έχουν ασχοληθεί κατά κάποιο τρόπο και από κάποια άποψη με το θέμα αυτό, ενώ παράλληλα και ο τύπος δεν φείδεται στη διάθεση των στηλών του για να ανιστορεί τις περιπτειώδεις βιαιότητες που το συνθέτουν. Εξάλλου και στον μέσο άνθρωπο όλα αυτά ξυπνούν μέσα του τις αναρριθμητικές εικόνες που αφειδώς του προσφέρουν τα μυθιστόρηματα και τις κινηματογραφικές ταινίες και τον κάνουν να πιστεύει στο θρύλο μιας παγκόσμιας περιπέτειας που συνεχίζεται από αιώνων.

Ενδημική ή περιστασιακή η πειρατεία όλων των ειδών, ναυτική, αεροπορική ή χερσαία, ακολούθησε τις εξελίξεις της οικονομικής και τεχνολογικής προόδου, χάρη στις οποίες εξακολουθεί να τρέφεται και να συντηρείται. Στην εποχή μας, ο σύγχρονος πειρατής με το λευκό κολλάρο, χάνοντας ίσως σε βίᾳ ότι κέρδισε σε επιδειξίτητα, δεν έχει πάψει να εκμεταλλεύεται την ανάμνηση του ηρωϊκού παρελθόντος που σημάδεψαν τα κατορθώματα των παράτολμων προγώνων του.

Ολο αυτό το σύνολο των πράξεων και των εννοιών, ανέλαβαν τώρα να μελετήσουν οι οργανωτές μιας ειδικής διασκέψεως στο Διεθνές Ναυτικό Κέντρο που θα συνέλθει στο Ροσφόρ της Γαλλίας. Στόχος τους είναι να αναλύσουν με συζητήσεις και μελέτες το θέμα της πειρατείας από τις πηγές της αρχικής της εμφάνισης μέχρι τη σύγχρονη εποχή και να συγκεντρώσουν το πολύτιμο υλικό που θα προσκομίσουν οι επιφανείς ειδικοί επιστήμονες που μετέχουν.

τολόγηση των συνταξιούχων αφορά μόνον τα φορτηγά και τα δεξαμενόπλοια, εμείς επιμένουμε ότι οι συνταξιούχοι μας που επιθυμούν να ξαναμπαρκάρουν πρέπει, να σπεύσουν και να ολοκληρώσουν ως το τέλος Μαΐου τη διαδικασία που προβλέπει η υπουργική απόφαση (κατάθεση δηλώσεως ενδιαφέροντος για επανάληψη του ναυτικού επαγγέλματος, εξέταση από τις οικείες υγειονομικές επιτροπές και λήψη του αντιγράφου ναυτικού φυλλαδίου).

λιακών μας πραγμάτων.

Και τώρα ας έλθουμε στις διαπιστώσεις του κ. Μεταξά.

Κατ' αρχάς για το περιφρονητικό τόνο που χρησιμοποιεί για τις ΑΔΣΕΝ αρμόδιο να απαντήσει είναι νομίζω το YEN. Και στην απάντησή του αυτή βεβαίως πρέπει να του υπενθυμίσει ότι νεοσύστατα επαρχιακά Πανεπιστήμια λειτούργησαν αρχικά σε Δημοτικά Σχολεία χωρίς Πανεπιστημιακούς δασκάλους, χωρίς βιβλία, χωρίς εξοπλισμό. Άλλα ποτέ κανένας πανεπιστημιακός δεν έθεσε υπό αμφισβήτηση την προσπάθεια των όποιων δίδασκαν σ' αυτά — για το έργο που προσέφεραν — έργο αναγνωριζόμενο από τη στιγμή που τα πτυχία που χορήγησαν ουδείς ετόλμησε να τα αμφισβητήσει.

Και θα λέγαμε ότι η θέση του κ. Μεταξά να αποφαίνεται αξιωματικά χωρίς επιχειρήματα ότι είναι τελείως αντίθετος με την ανωτατικοποίηση των ναυτικών σπουδών είναι θέση σεβαστή έστω και αν στην ναυτική μας χώρα επισύρει την κατακραυγή. Ομως το γεγονός ότι χρησιμοποιεί την πρώτη του διαπίστωση — δηλαδή κατά την άποψή του «τα χάλια των ΑΔΣΕΝ» για να τεκμηριώσει τα δικά του συμπεράσματα δηλαδή ότι δεν είναι νοητή η Πανεπιστημιακή αναβάθμιση των ναυτικών σπουδών θέτει υπό αμφισβήτηση την αξιοποιησία της θέσης του αυτής. Και ακόμη θα έλεγα στο βάθος της διαπίστωσής του διακρίνεται κάποια ικανοποίηση με την έννοια ότι τα διαπιστούμενα κενά δεν μπορεί να καλυφθούν από τις ίδιες τις Σχολές αλλα θα πρέπει να καλυφθούν από κάποιο άλλο εκπαιδευτικό ίδρυμα.

Άλλα ας προχωρήσουμε ακόμη περισσότερο.

Και αν ακόμη ήτοι είναι ότι οι δικές μας ναυτικές σπουδές υπολείπονται από τις ναυτικές σπουδές άλλων χωρών. Γιατί λοιπόν να μην

βγάζει ο ίδιος από αυτήν την διαπιστωμένη διαφορά επιπέδου τα συμπεράσματά του;

Και εμείς δεν αγνοούμε την διαφορά αυτή αλλά και την αποδίδουμε στο γεγονός ότι όπου υπάρχουν διαφορές επιπέδου οφείλονται αποκλειστικά και μόνο στο ότι στις χώρες αυτές οι ναυτικές σπουδές είναι Πανεπιστημιακού επιπέδου.

Και θα του κάναμε γνωστό ότι και στην Γκάνα οι ναυτικές σπουδές είναι πανεπιστημιακού επιπέδου πέρα από την Αμερική Ρωσία, Ιαπωνία, Αίγυπτο, Ινδία, Κορέα, Πακιστάν, Μπαγκλαντές, Βέλγιο, χώρες πρώην Ανατολικού Συναπισμού, Kiva, Φορμόζα κλπ.

.Αληθινά είναι να διερωτάται όποιος αγαπάει αυτό τον τόπο και θέλει την προκοπή του πως η επιστημονική ευαισθησία του κ. Μεταξά δεν αντέδρασε όταν οι χθεσινές παιδαγωγικές Ακαδημίες, η Γυμναστική Ακαδημία η Μουσική, η Οικονομική Οικονομία, αλλά ακόμη και οι Νηπιαγωγοί και όχι μόνο αυτές αλλά και άλλοι γνωστικοί τομείς, ίσως όχι τόσο αναγκαίοι στο παραγωγικό γίγνεσθαι, της σημερινής κοινωνίας αναβαθμίστηκαν σε Πανεπιστημιακό επίπεδο για τα οποία αδρά πληρώνει ο φορολογούμενος πολίτης.

Θεωρεί αληθινά ο αρθρογράφος ότι η ευθύνη τους συγκρίνεται με τις ευθύνες της ασφάλειας και της λειτουργίας ενός σημερινού κολοσσού.

Και όμως στην ναυσιβία Ελλάδα των χιλιάδων νησιών και των χιλιάδων πλοίων που αναπνέει από την θάλασσα και αιμοδοτείται από την ναυτιλία εξακολουθούμε τις ναυτικές σπουδές και τις ναυτικές ευθύνες να τις έχουμε σε κατώτερη βαθμίδα από τις ευθύνες που θα ζητηθούν από τον δημοδιδάσκαλο των 5 ή 10 παιδιών σε κάποιο ξεχασμένα νηπιαγωγείο. Ούτε στην Γκάνα κ. Μεταξά δεν συμβαίνει αυτό που

μας παρακαλάει να βρούμε ένα πλοίο για να μπαρκάρουν οι απόφοιτοι της Ναυτικής Ακαδημίας της.

Κάτω από αυτή την πραγματικότητα η αρνητική θέση του αρθρογράφου όχι μόνο δε συμβάλλει στην αναβάθμιση της ναυτικής εκπαίδευσης αλλά κατά την γνώμη πολλών τορπιλλίζει ευθέως τις προς την σωστή κατεύθυνση προσπάθειες της Πολιτείας αλλά και της ναυτιλιακής κοινότητας για στελέχωση της ναυτιλίας με υψηλού επιπέδου στελέχη.

Και θα επιμείνουμε περισσότερο στην αρνητική επίδραση των απώφεων του κ. Μεταξά για την Ναυτιλία με την έννοια ότι «μπλοκάροντας» την Ανωτατικοποίηση των Ναυτικών Σπουδών θέλει σιωπηρά να προβάλει ως υποκατάστατό τους το τμήμα ναυτιλιακών σπουδών του Πανεπιστημίου Πειραιά το οποίο όμως έχει τελείως διαφορετική αποστολή.

Ομως το κακό για την Ναυτιλία θα έχει γίνει αφού θα έχει περάσει το μήνυμα ότι πλέον όταν λέμε ναυτικές σπουδές η σπουδάζουσα νεολαία και ειδικά οι δεκάδες χιλιάδες υποψήφιοι στα Πανεπιστήμια λογικά θα θεωρούν ότι οι ναυτικές σπουδές στην Ελλάδα ταυτίζονται με το ναυτιλιακό τμήμα του Πανεπιστημίου Πειραιά.

Κάτω από αυτό το πρίσμα οι απώφεις του αρθρογράφου δίνουν την εντύπωση ότι τείνουν να υψώσουν διαχωριστικά τείχη περιχαρακώσης μελλοντικών επαγγελματικών διεκδικήσεων και εξοστράκισης από τα ναυτιλιακά γραφεία των άξιων αυτών έμπειρων στελεχών που για πολλά χρόνια υπηρέτησαν πιστά και στήριξαν με όλες τους τις δυνάμεις τον Έλληνα εφοπλιστή εκεί στην πρώτη γραμμή της μάχης, που όπως γράφει Ρωμαίος στρατηγός — όχι στα παλάτια της Ρώμης αλλά εκεί μακριά όπου μαχόταν



SHIPPING AGENCY
CHARTERING
PORT SERVICES

Phone: 7015656
Fax: 7015086
Telex: 210780 TUMA

Χρηματο-οικονομικές έξελίξεις

Οι Αγορές Συναλλάγματος

Χωρίς ιδιαίτερες διακυμάνσεις κινήθηκε η αγορά συναλλάγματος το δεκαπενθήμερο που πέρασε και λόγω των γιορτών του Πάσχα Καθολικών και Ορθοδόξων, οι συναλλαγές ήταν υποτονικές.

Το Αμερικάνικο νόμισμα ανέκτησε γρήγορα τις απώλειες που είχε μετά τη μείωση των επιτοκίων του στις 9 Απριλίου.

Αλλωστε όσο οι ελπίδες αλλά και οι ενδείξεις ανάκαμψης της οικονομίας παραμένουν ζωντανές τα περιθώρια πτώσης του δολαρίου παραμένουν περιορισμένα. Η ανοδική του κίνηση συνάντησε όμως ξανά ισχυρή αντίσταση στην περιοχή του 1.6800 (\$/DM). Η παραβίαση της τελευταίας περιοχής θα μας δώσει το σήμα συνέχισης της ανοδικής του τάσης, με πρώτο στόχο στο 1.7200 (\$/DM).

Η συνάντηση της G7, της ομάδας δηλαδή των επτά ισχυρότερων οικονομικά κρατών και η για μια ακόμη φορά διατύπωση των επιθυμιών τους για ισχυρότερο γιέννυ υπήρξε η σημαντικότερη έξελιξη των τελευταίων ημερών.

Στις 26 και 27 Απριλίου είχαμε νέες επεμβάσεις της Κεντρικής Τράπεζας της

Ιαπωνίας που στόχευαν στην στήριξη του Ιαπωνικού νομίσματος.

Η ανάκαμψη του που ακολούθησε ήταν περιορισμένη καθώς στα 132.00 (\$/Yen) και 130.00, το γιέννυ εξακολουθεί να συναντά ισχυρή αντίσταση. Μόνο η ανάκαμψη της οικονομίας και στη συνέχεια της κεφαλαιαγοράς θα δημιουργήσει τις προϋποθέσεις για αλλαγή της τάσης αυτής.

Η ισχυροποίηση της Βρεταννικής λίρας (κυρίως έναντι του Μάρκου) ήταν το δεύτερο χαρακτηριστικό των τελευταίων δύο εβδομάδων.

Η έκπληξη της «καθαρής» νίκης των συντηρητικών στις εκλογές επανέφερε την εμπιστοσύνη των επενδυτών στην οικονομία και κατ' επέκταση στο νόμισμα της χώρας. Η προ πολλού προεξόφλημένη μεγάλη πιθανότητα υποτίμησης της λίρας φαίνεται τώρα να συγκεντρώνει λιγοστούς οπαδούς. Το παραπάνω γεγονός σε συνδυασμό με τις προθέσεις της Κεντρικής Τράπεζας για είσοδο της λίρας στα στενά όρια (+2.25%) του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Συστήματος την οδήγησαν ξανά προς τη κεντρική της ισοτιμία των 2.95 Μάρκων.

Το Χρηματιστήριο Αθηνών

Τα εθνικά ζητήματα, η οικονομική πολιτική καθώς και η πορεία των μακροοικονομικών μεγεθών της χώρας μας, βρέθηκαν στο επίκεντρο των γεγονότων του τελευταίου δεκαεπενθημέρου

του Απριλίου.

Στο θέμα των Σκοπίων, καθώς στενέυουν τα περιθώρια των διπλωματικών ελιγμών, κορυφώνεται η πολιτική ένταση μεταξύ κυβέρνησης και αντιπο-

λίτευσης.

Στον οικονομικό τομέα, η έκθεση του ΔΝΤ για την ελληνική οικονομία τονίζει για άλλη μια φορά τα τεράστια ελλείμματα του Δημοσίου και την επιτακτική ανάγκη κάλυψή τους.

Επίσης εφιστά την προσοχή στο πρόγραμμα σύγκλισης της ελληνικής οικονομίας ώστε να βρεθεί η Ελλάδα σε θέση να ενωθεί και νομισματικά με τις υπόλοιπες χώρες της ΕΟΚ.

Με στόχο την κατεύθυνση αυτή, η κυβέρνηση προσανατολίζεται προς μία πολιτική μείωσης των επιτοκίων ώστε να τονώθει η επενδυτική δραστηριότητα. Το πρώτο βήμα, αναμένεται να γίνει στα τέλη Μαΐου οπότε και θα μειωθούν κατά μισή με μία μονάδα τα επιπλόκια της νέας σειράς εντόκων γραμματίων που θα εκδοθούν.

Μέσα στην προσεχή εβδομάδα τέλος θα κατατεθεί και το φορολογικό νομοσχέδιο για ψήφιση στη Βουλή. Έτσι θα πάρει σειρά το επόμενο μεγάλο πρόβλημα της κυβέρνησης, των ασφαλιστικών ταμείων.

Το πρόβλημα αυτό τονίστηκε και στην έκθεση του ΔΝΤ και αναμένεται να μονοπωλήσει το ενδιαφέρον του πολιτικού κόσμου αλλά και της κοινής γνώμης τους προσεχείς μήνες.

Οι παραπάνω εξελίξεις δημιούργησαν έντονο κλίμα απαισιοδοξίας που επηρέασε αρνητικά την αγορά με αποτέλεσμα τη πτώση του Χρηματιστηρίου Αθηνών.

Τα επίπεδα των 840 και 870 μονάδων του δείκτη εξακολουθούν να παραμένουν επίπεδα στήριξης και αντίστασης αντίστοιχα και το μέλλον της αγοράς θα εξαρτηθεί από το αν τελικά οι θετικές επιδράσεις θα υπερισχύσουν των αρνητικών.



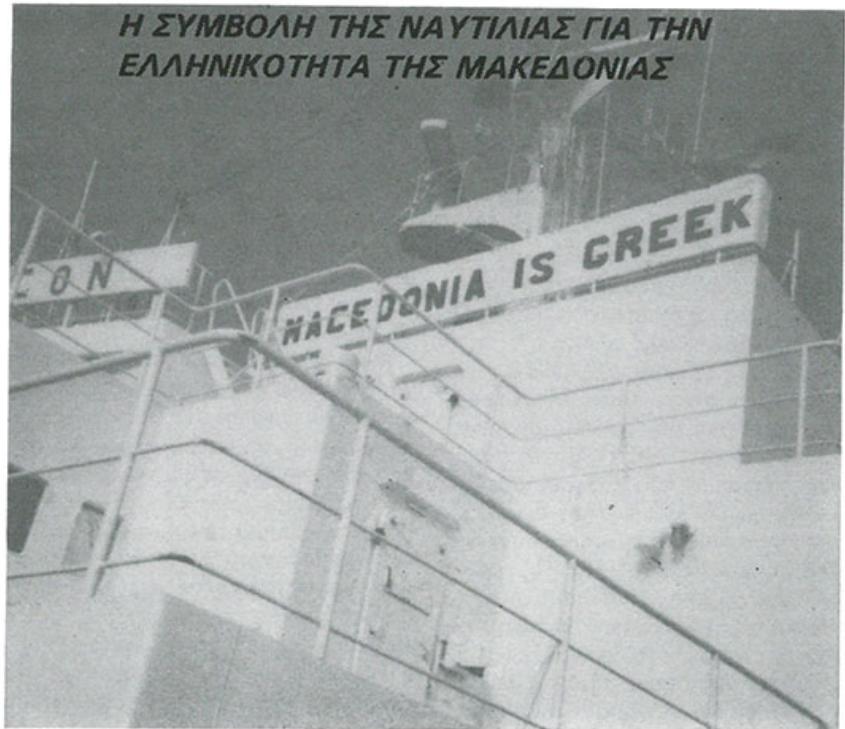
AEOLOS MANAGEMENT S.A.

16, II MERARCHIAS STR.
GR - 185 35 PIRAEUS
GREECE

TELEPHONE: 4536451-5 — 4185918-9
TELEXES: 21 3160, 24 1707 AEOL GR
CABLES: AEOLOS PIRAEUS
TELEFAX: 418 5917

Η ΑΜΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ

Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ



Αξιότιμε κύριε Διευθυντά,

Υστέρα από τον αγώνα που κάνει ο εφοπλιστικός κόδων και όλοι οι Έλληνες για την Ελληνικότητα της Μακεδονίας, έτσι και εμείς, πλοιαρχος, αξιωματικοί και πλήρωμα του υπό ελληνική σημαία δεξαμενοπλοίου «Φάλκον», αποφασίσαμε να συμβάλλουμε στον αγώνα και να γίνουμε αγγελιαφόροι του μηνύματος, ώστε να συνειδητοποιηθεί από τους πολέμιους ότι «η Μακεδονία είναι Ελληνική».

ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΤΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΤΟΥ
ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Κύριε Διευθυντά,

Απαντώντας σε δημοσίευμα που έγινε στο τεύχος της 1.3.92 του περιοδικού σας με τίτλο «Το κυνηγητό φέρνει άλλα αποτελέαματα» σας πληροφορούμε για την ενημέρωση και των αναγνωστών σας τα επόμενα:

Το φορτηγό πλοίο «Πόπη» ΝΠ 9405 είχε λάβει άδεια απόπλου από το Κεντρικό Λιμεναρχείο Πειραιώς την 20.00 της 7.2.92 και, ενώ ο προβλεπόμενος έλεγχος των επιβανδυτών πραγματοποιήθηκε από τα Λιμενικά Όργανα την 09.00 ώρα της 8.2.92, το πλοίο απέπλευσε τελικά τις απογευματινές ώρες της 9.2.92 γιατί κατά τους χειρισμούς απάρ-

Η φωτογραφία που αποστέλλω μιλάει μόνη της.

Με την
Κ.Δ. ΤΟΜΠΑΛΟΓΛΟΥ
Πλοιαρχος Ε.Ν.

Εν πλώ, 25 Μαρτίου, 1992

Σημ. Συντ.: Ευχαριστούμε τον αγαπητό πλοιαρχο για τη φωτογραφία, την οποία και δημοσιεύουμε και τον συγχαίρουμε για την πρωτοβουλία του.

σεώς του προσέκρουσε σε άλλο πλοίο και αυτό είχε σαν αποτέλεσμα να απαγορευθεί ο απόπλους του μέχρι να προσκομισθεί πιστοποιητικό διατήρησης της κλάσης του από τον Νηογγώμονα που το παρακολουθεί.

Ο πράκτορας του πλοίου κλήθηκε μεν σε απολογία για τυπική παράβαση διατάξεων του υπ' αριθ. 93/1971 Παραρτήματος Κανονισμού Λιμένα, αλλά βεβαίως ύστερα από την απολογία του με την οποία δικαιολόγησε απολύτως την καθυστέρηση απόπλου του πλοίου απαλλάχθηκε από την κατηγορία και η υπόθεση μπήκε στο αρχείο.

Σας συγχαίρουμε για την προσοχή και την ευαισθησία με την οποία παρακολουθείτε τα συμβαίνοντα στον Ναυτιλιακό χώρο και σας ευχαριστούμε για την

ευκαιρία που μας δίδετε για μια πλήρη ενημέρωση των αναγνωστών σας.

Ο Υπουργός Ε.Ν.
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Α. ΠΑΥΛΙΔΗΣ

Πειραιάς, 14 Απριλίου, 1992

ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΛΥΣΗ

Κύριε Διευθυντά,

Γνωρίζοντας από το περιοδικό σας «Ναυτικά Χρονικά» τους αγώνες που κάνετε δια την επιστροφή των πλοίων εις την Ελληνική σημαία και την δημιουργία νέων στελεχών για να συνεχίσουν να υπηρετούν σε μια δική μας σημαία, απεφάσισα να σας γράψω το σχετικό συμβάν που πιστεύω ότι είναι αντίθετο με τις απόψεις σας και εάν νομίζετε καλό θα είναι να δημοσιευθεί.

Με το υπό σημαία Μάλτας πλοίο «Περιανδρός», συμβεβλημένο με το NAT, όπου υπηρετώ ως Πλοιαρχος και με Έλληνες αξιωματικούς άρχισα τα προκαθορισμένα ταξίδια μας από Σοχάνα (Soya Ellas) προς Αμερική και Αργεντινή.

Την 7.4.92 και ώρα 10.30 π.μ. έγινε η πλεύριση του πλοίου εις την προβλήτα της Soya Ellas με πλοηγό και τις προκαθορισμένες σημαίες αφίξεως.

Αι οικογένεια των αξιωματικών περίμεναν τις αρχές αι οποία επέβησαν την 11.20 π.μ. με σχετικό κρύο και βροχή, την ίδια δε στιγμή και με την παρουσία του τελωνοφύλακος βλέποντας την κατάσταση επέτρεψα να συναντήσουν τους δικούς τους στο πλοίο.

Παρά την κατάσταση που επικρατούσε ο Λιμενικός υπαξιωματικός μου έκανε παρατήρηση και με κάλεσε σε απολογία με τελική απόφαση την επιβολή προστίμου.

Εστάλη διαμαρτυρία στο YEN και Λιμεναρχείο Χαλκίδος αλλά αν και έχει εκδόσει προ δύο ετών το YEN σχετική διάταξη περί συμπεριφοράς Λιμενικών οργάνων προς τους Πλοιάρχους ουδεμία ενημέρωση έκανε προς το Λιμεναρχείο Χαλκίδος και μου εκοινοποιήθη πρόστιμο δρχ. 20.000.

Με τα λίγα πιο πάνω που σας αναφέρω ερωτώ τους αρμόδιους, εάν έτσι θέλουν να αντιμετωπίσουν την Ελληνική Εμπορική Ναυτιλία με τα πρόστιμα και την αποξένωση των ναυτικών από τις οικογένειές τους που είχαν να δούν επί πέντε μήνες;

Ας πάρουν οι αρμόδιοι κάποια απόφαση.

Σας ευχαριστώ.

Με υπόληψη
ΣΠΥΡΟΣ ΧΑΝΔΡΑΣ
Πλοιαρχος Ε.Ν.
Βροντάδος – Χίος

Σοχάνα, 16.4.92



EX STOCK

- STUDLINK CHAINS U2, U3 16 - 162 mm!!!
- ANCHORS up to 30 tons!!!
- TESTING FACILITIES

approved by all classification societies
Take advantage of our unique experience in
maritime market and our **lowest** prices
worldwide.

ESTD 1936

ANCHORS

**& STUDLINK
ANCHOR
CHAINCABLES**



KATRADIS GROUP OF COMPANIES

Psarron and Anapafseos str. 186 48 PIRAEUS TEL. 4626269 - 4617410, TELEX 212880 - 212503, FAX 4626268* 4619631

Η Ναυτική Εκπαίδευση

ΣΚΕΨΕΙΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΙΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΗΣ Ε.Ε.Ε.

Του επιτίμου αρχηγού Λ.Σ. κ. ΧΡΗΣΤΟΥ ΝΤΟΥΝΗ

ΓΕΝΙΚΑ

Η πρόσφατη εμπεριστατωμένη μελέτη της Ένωσης Ελλήνων Εφοπλιστών με στόχο την Αναβάθμιση της ναυτικής εκπαίδευσης και την επάρκεια των στελεχών, η οποία υποβλήθηκε στο ΥΕΝ, παρουσιάζει πράγματι τεράστιο ενδιαφέρον.

Η μελέτη στηριζόμενη και παραθέτουσα στοιχεία καταλήγει σε συμπεράσματα και εκτιμήσεις μέσα από τα οποία προκύπτει η ανάγκη να χωρήσει η Πολιτεία στην λήψη περισσότερο θα έλεγα τολμηρών μέτρων προκειμένου να αντιμετωπιστούν τα οξυμένα προβλήματα της επάνδρωσης των Ελληνικών πλοίων.

Κωδικοποιώντας τα συμπεράσματα και τις εκτιμήσεις της μελέτης βλέπουμε ότι αυτή επισημαίνει:

Πρώτον: Οι Ανώτερες Δημόσιες Σχολές Εμπορικού Ναυτικού (ΑΔΣΕΝ) πρέπει να αποτελέσουν την βασική πηγή προέλευσης των αξιωματικών Ε.Ν.

Δεύτερον: Να αναβαθμίσουμε τις σπουδές στις ΑΔΣΕΝ ώστε να γίνει επιλογή των εισαγομένων ώστε σε επόμενο στάδιο να μελετηθεί η ανωτατικοποίηση της Ναυτικής Εκπαίδευσης με μορφή Ναυτικής Ακαδημίας κλπ.

Τρίτον: Οι ΑΔΣΕΝ αποδεικνύεται ότι δεν μπορούν μόνες τους να παράγουν αρκετά σε αριθμό στελέχη ώστε να καλύπτουν τις τεράστιες ανάγκες του συνόλου της Ελληνικής Ναυτιλίας. Κάτω από αυτή την πραγματικότητα η έκθεση καταλήγει στο συμπέρασμα ότι είναι ανάγκη να καταφύγουμε στην αστείρευτη πηγή της Μέσης Εκπαίδευσης με την διεύρυνση:

— Του Θεσμού των Δημόσιων Ναυτικών Λυκείων.

— Την επαναλειτουργία των Ιδιωτικών Ναυτικών Λυκείων.

— Την λειτουργία των Ναυτικών Κέντρων Επαγγελματικής Κατάρτισης (Κ.Ε.Κ.) (που ουσιαστικά είναι η επαναφορά του θεσμού των αποφοίτων Γυμνασίου).

Η ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ: Θέμα αντιπαράθεσης

Για το θέμα της δημιουργίας καταρτισμένων στελεχών και ικανών να διευθύνουν και λειτουργήσουν τα σύγχρονα πλοία έχουν γραφεί πολλά, και έχει αποτελέσει όχι μόνο αντικείμενο θεωρητικού προβληματισμού αλλά και πολιτικού σχεδιασμού των κυβερνήσεων. Ομως για ένα τόσο σοβαρό αντικείμενο που συνδέεται αμέσως με την επιβίωση της ναυτιλίας μας και βρίσκεται πάντοτε «εν δυνάμει» παρακολουθώντας στενά την εξέλιξη της ναυτικής τεχνολογίας αλλά και τις συνθήκες λειτουργίας της ναυτιλίας, είναι φυσικό να δημιουργούνται στην πορεία των αναζητήσεων, προβληματισμοί, διαφορές απόψεων και να υπάρξουν ισχυρές αντιπαραθέσεις ακόμη και συγκρούσεις.

Κάτω από αυτό το πρίσμα θεωρώντας ωφέλιμο για τον κάθε ενδιαφερόμενο να καταγράψω τις δύο διαφορετικές τάσεις που έχουν διαμορφωθεί στον χώρο του προβληματισμού.

Αφορμή για την καταγραφή παίρνων δύο άρθρα που δημοσιεύτηκαν στα «Ναυτικά Χρονικά» του Ιανουαρίου 1992 και εκφράζουν δύο διαφορετικές απόψεις.

1. Υπέρ της Πανεπιστημιακής αναβάθμισης

Για την Πανεπιστημιακή αναβάθμιση των ναυτικών σπουδών έχει υπάρξει τα τελευταία χρόνια έντονη κινητικότητα με κύριο επιχείρημα ότι οι τεράστιες ευθύνες λειτουργίας ενός σύγχρονου πλοίου απαιτούν συστηματική γνώση και κριτική θεώρηση των προβλημάτων γεγονός που εξασφαλίζει περισσότερο την προσέγγισή τους και την επίλυσή τους η Ανώτατη Παιδεία.

Σ' αυτήν την επιχειρηματολογία προστίθεται και το παράδειγμα πολλών άλλων χωρών που ήδη από πολλών έτών λειτουργούν ναυ-

τικές Ακαδημίες και Ναυτικά Πανεπιστήμια.

Την τάση αυτή εκφράζει και ο τακτικός συνεργάτης των «Ναυτικών Χρονικών» κ. Γεώργιος Μπάνος στο άρθρο του «Σημαία και πληρώματα.

Ο κ. Μπάνος στέλεχος ναυτιλιακών επιχειρήσεων για πολλά χρόνια βιώνει τον παλμό της ναυτιλιακής επιχείρησης και είναι πολύ φυσικό μέσα από τα βιώματα αυτά να βρίσκει τα ερεθίσματά του για να διατυπώσει τις ρεαλιστικές του προτάσεις.

Ο αρθρογράφος με κρυστάλλινη διαύγεια και σαφήνεια και χωρίς ενδιασμούς μέσα από μια λιτή σε λέξεις αλλά μεστή επιχειρηματολογία — αντλημένη μέσα από ζώσα ναυτιλιακή πραγματικότητα — διατυπώνει την άποψη ότι οι ναυτικές σπουδές πρέπει να αναβαθμιστούν σε Πανεπιστημιακό επίπεδο. Εδώ πραγματικά οφείλουμε να δώσουμε και μια ιδιαίτερη διάσταση που περιλαμβάνει η επιχειρηματολογία του σύμφωνα με την οποία η ανωτατοποίηση των ναυτικών σπουδών θα αντιμετωπίσει και το κοινωνικό πρόβλημα των στελεχών που μετά από μερικά χρόνια στη θάλασσα θα έχουν την δυνατότητα να χρησιμοποιηθούν παραγωγικά και στην ξηρά.

Πρόκειται για την άποψη της εναλλακτικής χρησιμοποίησης των ναυτικών η οποία σήμερα συνεχώς και περισσότερο συνειδητοποιείται και υποστηρίζεται από πολλούς και από τον Ι.Ο.Β.Ε.

Ακόμη δε θεωρεί ο κ. Μπάνος ότι μέσα από την διαδικασία αυτή θα προσελκυσθεί πολύ μεγάλος αριθμός — το δέλεαρ για των Πανεπιστημιακών σπουδών — οι οποίοι θα είναι και αρκετοί σε αριθμό για να επανδρώσουν τα ελληνικά πλοία και πραγματικά με την λύση αυτή και μέσα από τις Πανελλήνιες εξετάσεις η Ναυτική σταδιοδρομία θα γίνει γνωστή σαν χώρος απασχόλησης για πολλές χιλιάδες νέους. Η πρόταση είναι ανοικτή θα

ΟΡΙΖΩΝ



HORIZON

**ΑΝ. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ
INSURANCE COMPANY S.A.**

26A AMALIAS AVE.
105 57 ATHENS - GREECE

Telephone 3227.932-3-4-5
Telex No 21.6158 Horl Gr
Telefax: 3225540

**ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ: «Όριζων» — Sun Ins. Ltd.» — «London Assurance» —
«Taisho Marine & Fire Ins. Co.»**

Η Ασφαλιστική Έταιρία μέ παράδοση στή Ναυτιλία.

Άσφαλτει τώρα:

Μέ σύγχρονα συνδυασμένα τιμαριθμικά άσφαλιστικά προγράμματα:

- Τή ΖΩΗ, τή δική σας καί τῶν έργαζομένων γιά σᾶς.
- Τή ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ σας, όπου καί ἄν βρίσκεται.
- Τά ΠΛΟΙΑ σας, έμπορικά καί άναψυχῆς.

Μέ «σωστά» άνταγωνιστικά άσφαλιστρα καί σωστή έξυπηρέτηση.

Τηλεφωνήσατέ μας: κα Γκαλέκου Η κα Ήλιοπούλου (τηλ.: 3227932-3-4-5)

λέγαμε, μία πρόκληση, για να ακουσθούν ευθέως οι αντίθετες απόψεις με ουσιαστική όμως επιχειρηματολογία.

Ο γράφων έχει για πολλά χρόνια ασχοληθεί με το αντικείμενο αυτό και βρίσκει τις προτάσεις του κ. Μπάνου πολύ θετικές. Η επιφύλαξή του δεν βρίσκεται ούτε στην αναγκαιότητα ούτε στην σκοπιμότητα της Πανεπιστημιακής ναυτικής εκπαίδευσης. Βρίσκεται στο γεγονός μήπως από την διαρροή που σήμερα παρατηρείται από τους αποφοίτους των ΑΔΣΕΝ αυτή αύριο αυξηθεί σε πολύ μεγαλύτερο ποσοστό αφού με Πανεπιστημιακό διπλωμα πιό εύκολα θα διαρρεύσει προς άλλα, επαγγέλματα. Άλλωστε, εάν δεν υπάρχουν άλλες και κυρίως συντεχνιακής φύσεως σκοπιμότητες, σ' αυτό πρέπει να οφείλεται και ο δισταγμός που φαίνεται από την πρόταση της Ενώσεως Ελλήνων Εφοπλιστών να μην θέτει σε άμεση προτεραιότητα το θέμα της Ανωτατικοποίησης των ναυτικών σπουδών και στη χώρα μας.

Σ' αυτό αληθινά το σημείο έχουμε την γνώμη ότι πρέπει για τους αποφοίτους αυτών των Ανωτάτων Πανεπιστημιακών Σχολών, να προβλεφθεί ένας μηχανισμός ώστε τα τυπικά προσόντων, ευεργετήματα τα οποία δίδει το πτυχίο τους και κυρίως προς:

α) την κατάληψη κάποιας Δημόσιας Θέσης

β) την εγγραφή του σε άλλα Πανεπιστημιακά Ιδρύματα.

γ) Και όπου αλλού θεωρηθεί ότι θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί ως προσόν δεν θα κατοχυρώνονται δηλαδή δεν θα ενεργοποιηθούν πριν από την απόκτηση του Διπλώματος Α' τάξεως Ε.Ν.

Θέλουμε να πιστεύουμε ότι με την μεθόδευση αυτή θα επανδρώσουν τα ελληνικά πλοία πολύ μεγάλος αριθμός πανεπιστημιακού επιπέδου αξιωματικοί, όπως ακριβώς με παρρησία το επικαλείται και ο κ. Μπάνος.

Αυτοί λοιπόν οι τιτλούχοι αξιωματικοί που για πολλά χρόνια θα υπηρετήσουν στα πλοία μέχρι να αποκτήσουν το διπλωμα Α' τάξεως και ότι έχουν προσφέρει πολλά για να διατηρήσουμε την ναυτιλία γιατί λοιπόν να μην μπορούν όσοι θα ήθελαν ή ακόμη για λόγους ανάγκης να αποκατασταθούν αξιοπρεπώς σε μια δημόσια ή άλλη θέση.

Είναι βέβαιο πάντως ότι οι διαρροές δεν θα είναι περισσότερες από ότι είναι σήμερα από τις ΑΔΣΕΝ. Εμείς θεωρούμε ότι οι φόβοι είναι αδικαιολόγητοι.

Τα ωφέλη από μια Πανεπιστημιακή αναβάθμιση των ναυτικών σπουδών είναι τόσα πολλά, τα οποία άλλωστε κατά κόρο έχουν γραφεί, που ειλικρινά οι σπάνια μέχρι τώρα αντίθετες απόψεις να φαίνονται τουλάχιστον αδικαιολόγητες αν όχι συντεχνιακές.

Ας μην αφήσουμε λοιπόν και το συντεχνιακό φαινόμενο, τόσο έντονο άλλωστε σε κάθε έκφραση της ελληνικής ζωής και δραστηριότητας να εξαφανίσει και την ελληνική ναυτιλία αποστερώντας τη από υψηλού επιπέδου, εκπαιδευμένα αλλά και φιλόδοξα στελέχη μέσα από τα οποία προσδοκούμε να διατηρήσουμε αλλά και να δημιουργήσουμε ακόμη μεγαλύτερη ναυτιλία.

2. Εναντίον της Πανεπιστημιακής αναβάθμισης

Ομως υπάρχει και η τελείως αντι-

διαμετρικά αντίθετη άποψη από αυτή του κ. Μπάνου την οποία εκφράζει ο καθηγητής Β.Ν. Μεταξάς του Πανεπιστημίου του Πειραιά σε άρθρο του στα «Ναυτικά Χρονικά του Ιανουαρίου 1992 με τίτλο «Η σχέση ανωτάτης παιδείας και ναυτιλίας».

Εμείς θεωρούμε ότι παρουσιάζει ενδιαφέρον για την ναυτιλιακή κοινότητα.

Ο κ. Μεταξάς γράφει επί λέξη: «Από μερικές προσωπικές παρατηρήσεις θα έλεγα συνοπτικά ότι το επίπεδο των ναυτικών σχολών της πατρίδας μας είναι συγκριτικά σημαντικά χαμηλότερο απ' ότι είναι αυτό παρομοίων σχολών άλλων μεγάλων ναυτιλλομένων πατρίδων. Μπορεί να φανταστεί κανείς σήμερα ότι υπάρχει σχολή ναυτικών σπουδών χωρίς βιβλιοθήκη; Κι όμως στην πατρίδα μας φαίνεται να υπάρχει».

Και ας προσέξουμε που καταλήγει:

«Δεν λέει κανείς ότι πρέπει να στοχεύουμε στον μετασχηματισμό του σημερινού Έλληνα αξιωματικού της γέφυρας ή της μηχανής σε εξειδικευμένο επιστήμονα».

Ο κ. Μεταξάς είναι σαφέστατος: Δεν πιστεύει στην μετεξέλιξη, ούτε στην αναβάθμιση των ναυτικών σπουδών, πιστεύει αντίθετα ότι πρέπει να κρατηθούν εκεί που είναι μόνο μερικά «παραλείμματα» που θα τα ονομάσουμε σχολεία και θα τα θέσουμε υπό την αιγίδα του Πανεπιστημίου Πειραιά, ώστε εφεξής κανείς πλέον να μην ομιλεί ούτε να διεκδικεί αναβάθμιση. πρόκειται ουσιαστικά για άποψη - πρόταση ταφόπετρα για τη ναυτική εκπαίδευση αλλά και άποψη που καθιστά τον κ. Μεταξά ρυθμιστή των ναυτι-

ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΝΑΥΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΛΙΜΑΝΙΑ

ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΩΝ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 9, ΤΗΛ. 4293846-52 — ΦΑΞ: 4294749 - ΤΛΞ: 241783

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: ΚΑΤΟΥΝΗ 3, ΤΗΛ. 535.646 — ΤΛΞ: 419183

ΒΟΛΟΣ: ΚΟΥΤΑΡΕΛΙΑ 1, ΤΗΛ. 26.321 — ΤΛΞ: 282268

ΤΗΛ. Δ/ΣΙΣ: PRODROMAR

λιακών μας πραγμάτων.

Και τώρα ας έλθουμε στις διαπιστώσεις του κ. Μεταξά.

Κατ' αρχάς για το περιφρονητικό τόνο που χρησιμοποιεί για τις ΑΔΣΕΝ αρμόδιο να απαντήσει είναι νομίζω το YEN. Και στην απάντησή του αυτή βεβαίως πρέπει να του υπενθυμίσει ότι νεοσύστατα επαρχιακά Πανεπιστήμια λειτούργησαν αρχικά σε Δημοτικά Σχολεία χωρίς Πανεπιστημιακούς δασκάλους, χωρίς βιβλία, χωρίς εξοπλισμό. Άλλα ποτέ κανένας πανεπιστημιακός δεν έθεσε υπό αμφισβήτηση την προσπάθεια των όποιων δίδασκαν σ' αυτά — για το έργο που προσέφεραν — έργο αναγνωριζόμενο από τη στιγμή που τα πτυχία που χορήγησαν ουδείς ετόλμησε να τα αμφισβητήσει.

Και θα λέγαμε ότι η θέση του κ. Μεταξά να αποφαίνεται αξιωματικά χωρίς επιχειρήματα ότι είναι τελείως αντίθετος με την ανωτατικοποίηση των ναυτικών σπουδών είναι θέση σεβαστή έστω και αν στην ναυτική μας χώρα επισύρει την κατακραυγή. Ομως το γεγονός ότι χρησιμοποιεί την πρώτη του διαπίστωση — δηλαδή κατά την άποψή του «τα χάλια των ΑΔΣΕΝ» για να τεκμηριώσει τα δικά του συμπεράσματα δηλαδή ότι δεν είναι νοητή η Πανεπιστημιακή αναβάθμιση των ναυτικών σπουδών θέτει υπό αμφισβήτηση την αξιοποιησία της θέσης του αυτής. Και ακόμη θα έλεγα στο βάθος της διαπίστωσής του διακρίνεται κάποια ικανοποίηση με την έννοια ότι τα διαπιστούμενα κενά δεν μπορεί να καλυφθούν από τις ίδιες τις Σχολές αλλα θα πρέπει να καλυφθούν από κάποιο άλλο εκπαιδευτικό ίδρυμα.

Άλλα ας προχωρήσουμε ακόμη περισσότερο.

Και αν ακόμη ήταν είναι ότι οι δικές μας ναυτικές σπουδές υπολείπονται από τις ναυτικές σπουδές άλλων χωρών. Γιατί λοιπόν να μην

βγάζει ο ίδιος από αυτήν την διαπιστωμένη διαφορά επιπέδου τα συμπεράσματά του;

Και εμείς δεν αγνοούμε την διαφορά αυτή αλλά και την αποδίδουμε στο γεγονός ότι όπου υπάρχουν διαφορές επιπέδου οφείλονται αποκλειστικά και μόνο στο ότι στις χώρες αυτές οι ναυτικές σπουδές είναι Πανεπιστημιακού επιπέδου.

Και θα του κάναμε γνωστό ότι και στην Γκάνα οι ναυτικές σπουδές είναι πανεπιστημιακού επιπέδου πέρα από την Αμερική Ρωσία, Ιαπωνία, Αίγυπτο, Ινδία, Κορέα, Πακιστάν, Μπαγκλαντές, Βέλγιο, χώρες πρώην Ανατολικού Συναπισμού, Kiva, Φορμόζα κλπ.

.Αληθινά είναι να διερωτάται όποιος αγαπάει αυτό τον τόπο και θέλει την προκοπή του πως η επιστημονική ευαισθησία του κ. Μεταξά δεν αντέδρασε όταν οι χθεσινές παιδαγωγικές Ακαδημίες, η Γυμναστική Ακαδημία η Μουσική, η Οικονομική Οικονομία, αλλά ακόμη και οι Νηπιαγωγοί και όχι μόνο αυτές αλλά και άλλοι γνωστοί τομείς, ίσως όχι τόσο αναγκαίοι στο παραγωγικό γίγνεσθαι, της σημερινής κοινωνίας αναβαθμίστηκαν σε Πανεπιστημιακό επίπεδο για τα οποία αδρά πληρώνει ο φορολογούμενος πολίτης.

Θεωρεί αληθινά ο αρθρογράφος ότι η ευθύνη τους συγκρίνεται με τις ευθύνες της ασφάλειας και της λειτουργίας ενός σημερινού κολοσσού.

Και όμως στην ναυσιβία Ελλάδα των χιλιάδων νησιών και των χιλιάδων πλοίων που αναπνέει από την θάλασσα και αιμοδοτείται από την ναυτιλία εξακολουθούμε τις ναυτικές σπουδές και τις ναυτικές ευθύνες να τις έχουμε σε κατώτερη βαθμίδα από τις ευθύνες που θα ζητηθούν από τον δημοδιδάσκαλο των 5 ή 10 παιδιών σε κάποιο ξεχασμένα νηπιαγωγείο. Ούτε στην Γκάνα κ. Μεταξά δεν συμβαίνει αυτό που

μας παρακαλάει να βρούμε ένα πλοίο για να μπαρκάρουν οι απόφοιτοι της Ναυτικής Ακαδημίας της.

Κάτω από αυτή την πραγματικότητα η αρνητική θέση του αρθρογράφου όχι μόνο δε συμβάλλει στην αναβάθμιση της ναυτικής εκπαίδευσης αλλά κατά την γνώμη πολλών τορπιλλίζει ευθέως τις προς την σωστή κατεύθυνση προσπάθειες της Πολιτείας αλλά και της ναυτιλιακής κοινότητας για στελέχωση της ναυτιλίας με υψηλού επιπέδου στελέχη.

Και θα επιμείνουμε περισσότερο στην αρνητική επίδραση των απώφεων του κ. Μεταξά για την Ναυτιλία με την έννοια ότι «μπλοκάροντας» την Ανωτατικοποίηση των Ναυτικών Σπουδών θέλει σιωπηρά να προβάλει ως υποκατάστατό τους το τμήμα ναυτιλιακών σπουδών του Πανεπιστημίου Πειραιά το οποίο όμως έχει τελείως διαφορετική αποστολή.

Ομως το κακό για την Ναυτιλία θα έχει γίνει αφού θα έχει περάσει το μήνυμα ότι πλέον όταν λέμε ναυτικές σπουδές η σπουδάζουσα νεολαία και ειδικά οι δεκάδες χιλιάδες υποψήφιοι στα Πανεπιστήμια λογικά θα θεωρούν ότι οι ναυτικές σπουδές στην Ελλάδα ταυτίζονται με το ναυτιλιακό τμήμα του Πανεπιστημίου Πειραιά.

Κάτω από αυτό το πρίσμα οι απώφεις του αρθρογράφου δίνουν την εντύπωση ότι τείνουν να υψώσουν διαχωριστικά τείχη περιχαρακώσης μελλοντικών επαγγελματικών διεκδικήσεων και εξοστράκισης από τα ναυτιλιακά γραφεία των άξιων αυτών έμπειρων στελεχών που για πολλά χρόνια υπηρέτησαν πιστά και στήριξαν με όλες τους τις δυνάμεις τον Έλληνα εφοπλιστή εκεί στην πρώτη γραμμή της μάχης, που όπως γράφει Ρωμαίος στρατηγός — όχι στα παλάτια της Ρώμης αλλά εκεί μακριά όπου μαχόταν



SHIPPING AGENCY
CHARTERING
PORT SERVICES

Phone: 7015656
Fax: 7015086
Telex: 210780 TUMA

στην γη της Μακεδονίας.

Ομως ο κ. Μεταξάς φαίνεται ότι μέσα από το χρυσωμένο, αλλά και άνευ ουδεμίας αξίας μεταπτυχιακό δίπλωμα τεχνικής ναυτιλιακής φύσης!! που οραματίζεται να χορηγήσει στους αξιωματικούς Ε.Ν. ενδεχόμενα από την Σχολή του, θα έχει εξαντλήσει το Μάξιμουμ της «μεγαλοθυμίας του» για να επιβραβεύσει τις ναυτικές σπουδές.

Ο αρθρογράφος φαίνεται ότι αναζητεί μέσα από τα ελληνόπαιδα δούλους του 20ου αιώνα, που θα περάσουν όλη τους τη ζωή μέσα στη θάλασσα και που η πόρτα του γραφείου επιφυλάσσεται μόνο για τους δικούς τους αυριανούς «γαλαζοίματους». Εχθρός της εναλλακτικής απασχόλησης των στελεχών Ε.Ν. στα επιτελεία ξηράς υψώνει με «ευγενές χαμόγελο» τείχη ασπροπέλαστα. Μεθοδεύοντας δε το όλο θέμα μεταξύ των μαθημάτων της Σχολής του περιλαμβάνει σε ένα εξάμηνο και γνώσεις Ωκεανογραφίας καθώς και τα έμπειρα συστήματα και γνώσεις ώστε πλέον να εμφανιστεί υποστηρίζοντας ότι:

Κύριοι τι φωνάζετε για Ανωτατικοποίηση των ναυτικών σπουδών». Σταματείστε. Αυτές τις καλύπτει το Τμήμα των Ναυτιλιακών Σπουδών του Πειραιά!!!

Και ακόμη ενδεχόμενα θα βρεθούμε προ του φαινομένου αυτός που άκουσε μία ώρα την εβδομάδα για 6 μήνες Ωκεανογραφία δηλαδή περί τις 25 ώρες να μπορεί να αποκτήσει master στην Ωκεανογραφία και ο πλοϊαρχος να μην μπορεί. Στην Ελλάδα βέβαια.

Δεν αστιεύομαι. Αυτό δεν είναι στον κόσμο της φαντασίας. Πολύ πιθανόν να γίνει.

Η έννοια της αναβάθμισης των σπουδών

Οπως είναι γνωστό το θέμα της αναβάθμισης των ναυτικών σπουδών παρουσιάζεται με δίττη μορφή.

Πρώτον, με την αναβάθμιση μέσα στο ισχύον σύστημα σπουδών και απόκτησης προαγωγικών διπλωμάτων. Είναι γνωστό ότι τέτοιας μορφής αναβάθμιση εφαρμόζεται συνεχώς και υλοποιείται με τη λειτουργία συνήθως διαφόρων σχολείων βραχυχρόνιας φοίτησης.

Η μορφή αυτή της αναβάθμισης βρίσκεται μέσα στο λειτουργικό γίγνεσθαι της ναυτικής εκπαίδευσης, και βρίσκεται πάντοτε «εν δυνάμει».

Η δεύτερη μορφή της αναβάθμισης αποτελεί την ένταξη των ναυτικών σπουδών στην αμέσως υπερκείμενη εκπαιδευτική βαθμίδα μέσα στο γενικό εκπαιδευτικό σύστημα της χώρας.

Οι ΑΔΣΕΝ σήμερα εντάσσονται στη τριτοβάθμια εκπαίδευση — στην βαθμίδα των ΤΕΙ και μάλιστα εδώ και δύο χρόνια θεωρούνται, τετραετούς φοίτησης (αντί τριτοετούς των ΤΕΙ) συμπεριλαμβανομένης και της κατευθυνομένης πρακτικής επί πλοίου εκπαίδευσης.

Ουσιαστικά από πλευράς δομής με μικρές αποκλίσεις ακολουθούν πρόγραμμα σπουδών των Ναυτικών Ακαδημιών του εξωτερικού και συγχρόνως μετά από 4 χρόνια απόκτουν μαζί με το πτυχίο της Σχολής τους και το Δίπλωμα Τρίτης τάξεως Ε.Ν.

Χωρίς αμφιβολία όπως αναφέρθηκε και προηγούμενα η διαφορά επιπέδου σπουδών από μία ΑΔΣΕΝ σε μια άλλη ΑΔΣΕΝ δεν είναι κάτι που θεωρείται απαράδεκτο. Είναι νοητό και ενδεχόμενα αναμενόμενο αφού το ουσιαστικό επίπεδο των παρεχομένων γνώσεων εξαρτάται από τα προσόντα αλλά και την εκπαιδευτική οντότητα και παρουσία του καθενός από το καθηγητικό προσωπικό, τον εξοπλισμό της κάθε Σχολής αλλά και διαφόρους άλλους παράγοντες.

Αλλωστε τα ίδια συμβαίνουν και με τα περιφερειακά Πανεπιστήμια της χώρας.

Η πολιτεία μέχρι σήμερα δεν έχει εντάξει τις ναυτικές σπουδές στην Ανωτάτη βαθμίδα. Δηλαδή δεν έχει αναβαθμίσει τις Ανώτερες Σχολές Ε.Ν. σε Πανεπιστήμια παρόλο που παλαιότερα στα πενταετή προγράμματα ανάπτυξης της χώρας είχε γίνει σχετική πρόβλεψη χωρίς όμως ποτές να υλοποιηθεί.

Η πολιτεία στο θέμα αυτό τηρεί θέση αναμονής αφού και η έκθεση της Ε.Ε.Ε. το θέμα αυτό το αναγνωρίζει μεν αλλά το βλέπει για επόμενο στάδιο.

Είναι δυνατή η αναβάθμιση όλων των ΑΔΣΕΝ;

Αρχικά βέβαια θα λέγαμε η αναβάθμιση των ναυτικών σπουδών α-

πό Ανωτέρα σε Ανωτάτη ναυτική εκπαίδευση προϋποθέτει πολιτική βούληση και στην συνέχεια νομοθετική ρύθμιση.

Είναι όμως δυνατή η δι' ενός νόμου μετατροπή τους και λειτουργίας τους ως ναυτικών πλέον Πανεπιστημίων;

Εμείς θεωρούμε ότι εφόσον υπάρχει πολιτική βούληση μπορούν να γίνουν. Όμως τα προβλήματα ιδιαίτερα για τις μικρής δυναμικότητας απομονωμένες Σχολές θα είναι πολλά και ποικίλα.

Παρά δε το γεγονός ότι παρόμοια προβλήματα αντιμετωπίζουν και ορισμένα επαρχιακά πανεπιστήμια είναι βέβαια ότι στην περίπτωση των ναυτικών πανεπιστημάτων τα προβλήματα λειτουργίας τους στις μικρές πόλεις και νησιά θα είναι ιδιαίτερα οξυμένα. Και αυτό είναι καθοριστικό.

Η αναβάθμιση ορισμένων ΑΔΣΕΝ

Ομως εάν δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις της αναβάθμισης σε ορισμένες επαρχιακές σχολές κάτι τέτοιο δεν μπορούμε να ισχυριστούμε ότι μπορεί να συμβαίνει για τις εγκαταστάσεις των Σχολών Ασπροπύργου, Θεσσαλονίκης (Νέας Μηχανιώνας) ούτε και για τα Χανιά.

Και τα τρία αυτά εκπαιδευτικά συγκροτήματα διαθέτουν κτιριακές εγκαταστάσεις, λειτουργικούς και εκπαιδευτικούς χώρους και εξοπλισμό τέτοιο που να ανταποκρίνεται τουλάχιστον αρχικά για Πανεπιστημιακή εκπαίδευση. Πέραν τούτου και εκπαιδευτικό προσωπικό διαθέτουν αλλά κυρίως βρίσκονται κοντά σε πανεπιστημιακά κέντρα από όπου μπορούν να αντλήσουν προσωρινά το δικό τους Πανεπιστημιακό προσωπικό.

Αλλωστε και τα επαρχιακά σήμερα Πανεπιστήμια μήπως έχουν τις έδρες διδασκαλίας πληρωμένες;

Ασφαλώς όχι έστω και αν έχουν περάσει πολλά χρόνια από την έναρξη της λειτουργίας τους. Χωρίς αμφιβολία είναι ένα πρόβλημα τελείως προσωρινό το οποίο όμως χρόνο με τον χρόνο θα διορθώνεται.

Το άλλο σκέλος της λειτουργίας των Πανεπιστημίων αυτών θα αφορά την επιλογή των εισαγομένων.

Εδώ θα πρέπει να επισημανθεί ότι

τι η επιλογή θα γίνει μέσα από τον θεσμό των Πανελλαδικών εξετάσεων.

Σε περίοδο που μέσα από τις εξετάσεις αυτές περνούν πλέον και οι εισαγόμενοι σε όλες τις Παραγγικές Σχολές Αξιωματικών και Υπαξιωματικών των Ενόπλων Δυνάμεων θα ήταν λάθος να μην επιλέξουμε τους αυριανούς αξιωματικούς του E.N. μέσω του δοκιμασμένου αυτού θεσμού.

Εμείς πιστεύουμε ότι οι με βάση τα μαθηματικά και την φυσική επιλεγόμενοι έχοντας υψηλό βαθμό ευληφίας θα αναβαθμίσουν πραγματικά τις ναυτικές σπουδές.

Αυτοί οι αυριανοί αξιωματικοί E.N. παραμένουν στην θάλασσα μέχρι να αποκτήσουν το δίπλωμα Α' τάξεως είναι βέβαιο ότι θα προσδώσουν στην Ελληνική ναυτιλία ένα ιδιαίτερο κύρος. Γιατί είναι βέβαιο ότι αυτοί θα μπορούν να κατανοήσουν καλύτερα το λειτουργικό τους περιβάλλον και με την συστηματική κριτική του σκέψη θα αποκαλύπτουν και θα κατανοούν πληρέστερα τη λειτουργία των φαινομένων, του τεχνικού και λειτουργικού τους περιβάλλοντος.

Διερωτάται ο πολίτης της ναυτικής αυτής χώρας που λέγεται Ελλάδα (όχι της Γκάνας ο πολίτης ο οποίος έχει λάβει θετική απάντηση) τόσο ανεπιθύμητη θα είναι στην ελληνική ναυτιλία και στην ελληνική ναυτιλιακή κοινότητα και οικογένεια αυτοί οι αξιωματικοί E.N. που θα έχουν αποφοίτησει από τις τρεις παραπάνω Ανώτατες Ναυτικές Σχολές;

Διερωτάται ακόμη λοιπόν ποιές είναι οι παραπέρα προϋποθέσεις που πρέπει να ωριμάσουν στο απώτερο μέλλον για να πεισθούμε ότι ένας τέτοιος απόφοιτος Ανωτάτης Ναυτικής Σχολής Αξιωματικός E.N. — όχι το ότι είναι χρήσιμος — αλλά προφανώς δεν είναι ανεπιθύμητος ούτε επικίνδυνος και για την ναυτιλία αλλά και γιαυτούς που την

υπηρετούν από τα γραφεία της ξηράς.

Βαθμίες ναυτικής εκπαίδευσης και τα διπλώματα E.N.

Οπως έχουν σήμερα τα πράγματα είναι φανερό ότι έχουμε με δύο βαθμίδες ναυτικής εκπαίδευσης.

α) Την Μέση Ναυτική Εκπαίδευση στην οποία εντάσσονται και οι απόφοιτοι των Ναυτικών Λυκείων αλλά και οι Απόφοιτοι των Γενικών Λυκείων που σταδιοδρομούν στα ναυτικά επαγγέλματα.

β) Στην Ανωτέρα Ναυτική Εκπαίδευση στην οποία εντάσσονται οι Απόφοιτοι των Ανωτέρων Δημοσίων Σχολών E.N.

Ομως στην συνέχεια κατά την διάρκεια της ναυτικής τους σταδιοδρομίας υπόκεινται και οι δύο παραπάνω κατηγορίες αξιωματικών σε ενιαία διαδικασία θεωρητικής εκπαίδευσης σε σχολεία για την απόκτηση ενιαίου προαγωγικού Διπλώματος Γέφυρας ή Μηχανής.

Το καθεστώς αυτό παρά την ύπαρξη προβλημάτων έχει λειτουργήσει για πάρα πολλά χρόνια και τουλάχιστον δεν αποτελεί αντικείμενο κριτικής ανάλυσης του παρόντος άρθρου ως προς την επιτυχία του.

Λειτουργεί και με την ανοχή αλλά και με την φιλοσοφία ότι ο καθένας μπορεί να κάνει τις επιλογές του ως προς τον τρόπο που θα ακολουθήσει για να εξελιχθεί σε αξιωματικό E.N.

Είναι φανερό λοιπόν και με την περίπτωση των Ανωτάτων Ναυτικών Σχολών (Ναυτικών Ακαδημιών) ότι οι απόφοιτοι τους κατά τη διάρκεια της ναυτικής τους σταδιοδρομίας τα ίδια διπλώματα E.N. θα αποκτήσουν δηλαδή με τα ίδια επαγγελματικά ναυτικά προσόντα θα εφοδιαστούν, ενδεχόμενα να γίνει κάποια διαφοροποίηση στα σχολεία τα οποία θα παρακολουθήσουν για την απόκτηση του αντι-

στοίχου προαγωγικού διπλώματος E.N.

Είναι φανερό λοιπόν ότι για την ναυτική σταδιοδρομία δεν φαίνεται να υπάρξει διαφοροποίηση γεγονός που σημαίνει ότι εναπόκειται στον καθένα ανάλογα με τις ικανότητές του ή να συνθήκες και ακολουθήσει την ναυτική σταδιοδρομία μέσα από οποιαδήποτε διαδικασία ο ίδιος επιλέξει. Δηλαδή:

α) Είτε μέσω της Μέσης Ναυτικής Εκπαίδευσης.

β) είτε μέσω της Ανωτέρας Ναυτικής Εκπαίδευσης

γ) είτε μέσω της Ανωτάτης Ναυτικής Εκπαίδευσης.

Το ισότιμο βέβαια των διπλωμάτων E.N. δεν συνεπάγεται και ισοτιμία των Ακαδημαϊκών τίτλων σπουδών.

Διερωτάται λοιπόν ο καθένας γιατί να μην ενθαρρύνουμε πολλούς από αυτούς τους χιλιάδες υποψηφίους που δεν εισήχθησαν σε άλλες Ανώτατες Σχολές να αποκτήσουν πανεπιστημιακή μόρφωση στις Ανώτατες Ναυτικές Σχολές;

Αληθινά δεν έχουμε κάθε λόγο να αυξήσουμε τον αριθμό των Αξιωματικών της προέλευσής αυτής;

Διερωτάται ακόμη ο καθένας είναι προτιμώτερο να έχουμε ανέργους άλλων Πανεπιστημιακών Σχολών από το να έχουμε ανωτάτης παιδείας αξιωματικούς E.N.;

Αληθινά μπορούν να υπάρξουν ειλικρινείς απαντήσεις σ' αυτά τα απλά αλλά και απλοϊκά ερωτήματα;

Οπως είναι φυσικό δεν πρόκειται για την ίδρυσή τους να δημιουργήσουμε νέες Σχολές. Αυτές οι εγκαταστάσεις των τριών παραπάνω ΑΔΣΕΝ θα χρησιμοποιούν οι οποίες μπορούν να θεωρηθούν επαρκείς τουλάχιστον για αρκετά χρόνια.

Οι σπουδαστές δε οι τώρα προοριζόμενοι για τις τρεις παραπάνω ΑΔΣΕΝ θα κατανεμηθούν στις υπολειτουργούσες σήμερα από πλευράς σπουδαστικού δυναμικού λοι-

COULOUTHROS LTD.

Cleveland House, 19 St. James's Square, LONDON, SW1Y 4HR

Fax: 8393560

TELEX: 915.911 - 2, A/B ANDROS G.

TELEPHONE: 01-9307561

πέτες περιφερειακές ΑΔΣΕΝ.

Οι παραπάνω τρεις Ανώτατες Ναυτικές Σχολές λειτουργούσες με εξωτερικούς φοιτητές θα μπορούν να δεχθούν πολύ μεγαλύτερο αριθμό φοιτητών.

Το πρόβλημα της ανεπάρκειας στελεχών

Η έκθεση νομίζω πολύ πειστικά μας δίνει την εικόνα της ανεπάρκειας των Αξιωματικών Ε.Ν.

Από την μελέτη αυτή της ΕΕΕ προκύπτει ότι οι ΑΔΣΕΝ όλα τα χρόνια που λειτουργούν — και με την υπαρχουσα δομή τους — δεν κατάφεραν να προσελκύσουν μεγάλο αριθμό σπουδαστών, ενώ ένα μεγάλο ποσοστό από αυτούς διαρρέει προς άλλα επαγγέλματα.

Από τα πράγματα καθίσταται αδήριτη η ανάγκη αναζήτησης και νέων πηγών τροφοδότησης για κάλυψη των τεράστιων κενών.

Από τα πράγματα πάλι οι νέες πηγές άντλησης βρίσκονται και προς τα χαμηλότερα επίπεδα αλλά και προς τα υψηλότερα επίπεδα.

Με άλλα λόγια αφού η Ανωτέρα Εκπαίδευση (ΑΔΣΕΝ) δεν επαρκεί θα στραφούμε μοιραία και προς την Μέση Εκπαίδευση (προς τα κάτω) αλλά και προς την Ανωτάτη (προς τα πάνω).

Στρεφόμενοι μόνο προς την Μέση εκπαίδευση για κάλυψη των κενών πρέπει να είμαστε ειλικρινείς ότι μιλάμε όχι για αναβάθμιση αλλά για υποβάθμιση. Μια υποβάθμιση βέβαια την οποία χρυσώνουμε με τον θεσμό του ΚΕΚ.

Δεν αποτελεί λύση ικανοποιητική. Αποτελεί όμως μία λύση ανεκτή για κάλυψη διαπιστωμένων αναγκών.

Κάτω από αυτό το πρίσμα και η λειτουργία.

α) Των Δημόσιων Ναυτικών Λυ-

κείων.

β) Και η επαναλειτουργία των Ιδιωτικών Ναυτικών Λυκείων και
γ) Η επαναλειτουργία των Κέντρων Επαγγελματικής κατάρτισης (ΚΕΚ).

Αποτελεί λύση καταφυγής. Λύση όμως που είμαστε υποχρεωμένοι να ακολουθήσουμε.

Ομως δεν μπορούμε αναζητώντας τις λύσεις αυτές να τις βαφτίζουμε συγχρόνως και λύσεις αναβάθμισης. Αφού το προς τα κάτω σκέλος είναι υποβάθμιση που χρησιμοποιούταν πριν από πολλά χρόνια.

Ομως όπως αναζητούμε προσέλκυση στελεχών προς τα κατώτερα επίπεδα διερωτάται ο καθένας γιατί συγχρόνως αναζητούμε λύσεις και προς τα ανώτερα επίπεδα.

Γιατί να μην ανοίξουμε τις πύλες της αναβάθμισης μετατρέποντας χωρίς παραπέρα μελέτες και αναβολές τα τρία αυτά ναυτικά κέντρα σε Ανώτατες Ναυτικές Σχολές μέσα από την διαδικασία που αναφέρθηκε.

Ούτε νέες εγκαταστάσεις απαιτούνται ούτε ο χρόνος σπουδών θα αυξηθεί αφού θα διατηρηθεί στα τέσσερα χρόνια (τρία χρόνια θεωρητικής ένας έτος κατευθυνόμενης πρακτικής εκπαίδευσης) μετά τα οποία ο απόφοιτος θα αποκτήσει το Πανεπιστημιακό του πτυχίο μαζί με το δίπλωμα Τρίτης Τάξεως Ε.Ν.

Ο αριθμός των φοιτητών μπορεί πραγματικά να αυξηθεί σημαντικά και θα είναι ένας πρόσθετος αριθμός πέραν από τους αποφοίτους των ΑΔΣΕΝ.

Αλλά θα πρέπει να τονιστεί ιδιαίτερα ότι με τους περιορισμούς της χρησιμοποίησης του Πανεπιστημιακού τίτλου που αναφέρθηκαν στην παράγραφο Β1 ο μεγάλος αυτός αριθμός προκειμένου να αποκτήσει τις τυπικές δυνατότητες που θα

του παρέχει ο Πανεπιστημιακός τίτλος είμαστε βέβαιοι ότι σε πολὺ μεγαλύτερο ποσοστό, από ότι οι απόφοιτοι ΑΔΣΕΝ, θα παραμείνει στην θάλασσα, αποκτώντας θαλάσσια υπηρεσία για το ναυτικό δίπλωμα Α' τάξεως.

Θα πρέπει να σκεφθούμε όλοι πολύ σοβαρά και όλες τις λύσεις. Η υπόθεση της ναυτιλίας είναι εθνική και απαιτεί πανεθνική προσπάθεια στην οποία οι σκοπιμότητες, τα συντεχνιακά και οι μικρότητες δεν πρέπει να έχουν θέση.

Η ναυτιλία δεν σώζεται μόνο με το να μάθουμε τον καλό μας λογιστική με μία ώρα την εβδομάδα ωκεανογραφία! Θέλει τόλμη και φαντασία θέλει στελέχη πρώτα από όλα υψηλού επιπέδου για να λειτουργήσουν τις τεράστιες αυτές μονάδες. Ας δώσουμε λοιπόν σε νέους με ικανότητες και φιλοδοξίες την διέξοδο μιας ναυτικής καριέρας με προοπτικές μέσα από καταξιωμένες ναυτικές σπουδές.

Και αυτές θα καταξιωθούν μόνο όταν αναβαθμιστούν σε Πανεπιστημιακό επίπεδο.

Δεν πρόκειται ούτε για πρωτοτυπία ούτε για πρωτοπορεία. Ουραγοί είμαστε στον τομέα αυτό έστω και αν είμαστε μία από τις ναυτικότερες χώρες με την μεγαλύτερη ναυτιλία στον κόσμο.

Σ' αυτούς λοιπόν τους νέους ας μην «μπλοκάρουμε» την ανοικτή λεωφόρο της θάλασσας με υστερόβουλα επιχειρήματα και τρικλοποδίές με σκοπό ένα και μόνο — και το επαναλαμβάνω, να μπλοκαρίστει η φυσική τους διέξοδος — (μετά από αρκετά χρόνια στη θάλασσα) από χρόνια στη θάλασσα) προς τα ναυτιλιακά γραφεία. Είναι κοινωνικά άδικο και πολύ επικίνδυνο για το ναυτιλιακό μέλλον της χώρας μας.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΝΤΟΥΝΗΣ

LAUREL SEA TRANSPORT LTD.



KIFISSIAS 215
151 24 MAROSSI

TELEX: 218028
TELEFAX: 8055044
TELEPHONE: 8055042-43, 8055421-23

Celebrity Cruises

CARIBBEAN AND BERMUDA

WITH MV HORIZON, SS MERIDIAN AND MV ZENITH



CHANDRIS HOUSE: 95, AKTI MIAOULI PIRAEUS TEL. 429 0300/4
RESERVATIONS ENQUIRIES: TEL. 360 9801/2/3, FAX. 363 4271, TLX 216396 NAVI GR

— NEW YORK • MIAMI • LONDON • GENEVA • FRANKFURT • PARIS • GENOA • BRUSSELS • MADRID —



ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ ΘΕΜΑΤΑ

Η πλοηγία στις χώρες στης Ε.Ο.Κ.

Παλιότερα ο πλοιαρχος ως αρχηγός της ναυτικής αποστολής και εμπορικός αντιπρόσωπος των εφοπλιστών και των φορτωτών δεν ήταν απαραίτητο να είναι ναυτικός. Γι' αυτό και βοηθούσαν από ένα ναυτίλο πλοηγό ικανό να οδηγήσει το πλοίο από το λιμάνι της αφετηρίας στο λιμάνι του προορισμού.

Οι πλοηγοί αυτοί, που ονομάζονταν «ποντοπόροι πλοηγοί», ήταν φυσικό ν' αντιμετωπίζουν δυσκολίες και κινδύνους κατά την είσοδο και έξοδο από τα λιμάνια εκείνα για τα οποία δεν είχαν αρκετή εμπειρία. Για τις περιπτώσεις αυτές δημιουργήθηκε η ανάγκη εμπείρων ναυτικών που γνώριζαν καλά τις διόδους και τα περάσματα των λιμανιών, οι οποίοι πρόσφεραν τις υπηρεσίες τους στους πλοιάρχους των πλοίων που έφθαναν στα λιμάνια τους. Οι ναυτικοί αυτοί ονομάσθηκαν «πλοηγοί λιμένος».

Οι ποντοπόροι πλοηγοί εξαφανίστηκαν από τη Δυτική Ευρώπη στα μέσα του 18ου αιώνα, οπότε εφαρμόστηκαν τα διπλώματα πλοιαρχίας. Είναι δε εντυπωσιακό το γεγονός ότι επανεμφανίστηκαν στη δεκαετία του 1970 στις γνωστές πολυσύχναστες ζώνες ναυσιπλοΐας όπως είναι η Μάγχη, η Βορ. Θάλασσα, η Βαλτική κλπ.

Σήμερα πάντως στο ναυτιλιακό χώρο της ΕΟΚ υπάρχουν μόνον πλοηγοί λιμένος. Στο χώρο αυτό, τα 11 από τα 12 κράτη που τον απαρτίζουν είναι χώρες ναυτικές που παίζουν σημαντικό ρόλο στις παγκόσμιες συναλλαγές, αφού το 15% των παγκόσμιων θαλάσσιων μεταφορών διεξάγεται από αυτές. Όλα μαζί τα ευρωπαϊκά λιμάνια παρουσίασαν το 1989 συνολική κίνηση 1.731.593.362 τόννων και

429.846 εισόδους πλοίων. Το μεγαλύτερο μέρος των πλοίων αυτών οδηγήθηκαν κατά τη είσοδο και την έξοδό τους από τους 4.372 πλοηγούς της Κοινότητος.

Επάγγελμα απαραίτητο στις θαλάσσιες μεταφορές, η πλοηγήση πρέπει να συνδυάζει δύο απαιτήσεις: πρώτον την ασφάλεια και την προστασία του περιβάλλοντος στις προσβάσεις των λιμένων. Και δεύτερον την παραγωγικότητα του λιμένος που απαιτεί την ταχύτερη δυνατή ροή της κινήσεως με το χαμηλότερο δυνατό κόστος. Το γεγονός ότι ο πλοιαρχος δεν είναι δυνατό να γνωρίζει τα πάντα σε συνδιασμό με το ενδιαφέρον του Κράτους επέβαλαν να υπάρχει η αναγκαία εξυπηρέτηση ώστε η πρόσβαση στα λιμάνια να είναι πάντοτε δυνατή σε όλα τα πλοία. Γι' αυτό και δεν υπήρξε στην Ευρώπη (και στον κόσμο ολόκληρο) κανένα λιμάνι σημασίας που να μην έχει υποχρεωτική πλοηγήση.

Υπάρχουν πολλά κοινά σημεία αλλά και πολλές διαφορές που χαρακτηρίζουν τους Κανονισμούς πλοηγήσεως των 11 χωρών της ΕΟΚ. Και διερωτάται κανείς αν θα υπάρξει στο άμεσο μέλλον ένας κοινός ευρωπαϊκός πλοηγικός οργανισμός. Επ' αυτού ανακύπτουν τρία μόνιμα δεδομένα: α) ο πλοηγός είναι ναυτικός, β) το επάγγελμα αυτό παρα τις τεχνολογικές επινοήσεις εξακολουθεί να βασίζεται στις γνώσεις ενός μόνον ανθρώπου και γ) όλοι οι υπάρχοντες λιμενικοί οργανισμοί παρουσιάζουν διπλή όψη, δημόσια και ιδιωτική.

Οι πλοηγοί είναι πάντα ναυτικοί και μάλιστα αξιωματικοί του Εμπορικού Ναυτικού της χώρας τους με πλοιαρχικό δίπλωμα και σοβαρή

ναυτική εμπειρία στις γέφυρες μεγάλων πλοίων. Η μέση ηλικία των Ευρωπαίων πλοηγών είναι τέτοια που για την περίοδο 1995-2005 η αναγκαία ανανέωσή τους θα απαιτήσει τη στρατολογία περίπου 3000 νέων. Ωστόσο η ταχεία παρακμή των ευρωπαϊκών στόλων υπό εθνική σημαία επέφερε σημαντική μείωση του αριθμού των αξιωματικών του εθνικού εμπορικού ναυτικού που αποτελεί την πηγή στρατολογήσεως των πλοηγών. Είναι αλήθεια ότι ορισμένα κράτη αντιμετωπίζουν σοβαρά το πρόβλημα και αναζητούν λύσεις, υπάρχουν όμως αντικειμενικές δυσχέριες που δυσκολεύουν την εφαρμογή τους. Πράγματι η σχέση μεταξύ πλοιάρχου και πλοηγού - συμβούλου εμπεριέχει κάποια εμπλοκή μεταξύ των δύο τους και κυρίως με τον πλοηγό που στην προηγούμενη καριέρα του ήταν στη θέση του εισερχομένου πλοιάρχου. Εξάλλου το λιμάνι είναι κέντρο χερσαίο το οποίο κυριαρχείται από μηχανικούς, εμπόρους, χερσαίους μεταφορείς, δικηγόρους κλπ. Ετσι η ναυτική ευαισθησία δοκιμάζεται συχνά καθώς οι αξιωματικοί του λιμένος, οι ναυτικοί εμπειρογνώμονες και κυρίως οι πλοηγοί είναι εκείνοι που μπορούν να αντιληφθούν και να λάβουν υπόψη τους τη ναυτιλιακή διάσταση των θεμάτων που παρουσιάζονται.

Μολονότι ο ναυτικός κόσμος γνώρισε ταχύτατες τεχνολογικές εξελίξεις, το πλοηγικό επάγγελμα ελάχιστα άλλαξε. Οι μόνες σχεδόν βασικές αλλαγές αφορούν τα μέσα προσβάσεως στα πλοία, δεδομένου ότι στη θέση των παλαιών λέμβων σήμερα χρησιμοποιούνται σύγχρονες ταχείς πλοηγίδες ή ακό-

AEGEAN OCEANIC S.A.

12, Akti Possidonos
CABLES: SHIPAGEAN, PIRAEUS

TELEPHONE: 42 20 100 – 42 20 106
TELEFAX: 42 20 108
TELEX: 21-3845/6 AEOC GR.

μα και ελικόπτερα. Σημειωτέον ότι στην Ολλανδία ένας τελευταίος νόμος προβλέπει ότι είναι δυνατή η πλοήγηση να πραγματοποιείται από την ξηρά με πλοηγούς που θα κατευθύνουν το πλοίο μέσω ραντάρ και VHF.

Απόψεις για τον χαρακτήρα της πλοηγίας ως δημόσιας υπηρεσίας, υπάρχουν σ' όλη την Ευρώπη. Τις απόψεις αυτές δικαιολογεί βασικά μεν η ασφάλεια της ναυσιπλοΐας, επικουρικά δε η προστασία του περιβάλλοντος και η αύξηση της αποδοτικότητος στη διαχείριση των λιμένων. Η δε μορφή την οποία λαμβάνει εκφράζεται με τρεις βασικές αρχές: Την υποχρεωτική πλοήγηση, τον υπό της κρατικής εξουσίας καθορισμό του νομικού καθεστώτος των πλοηγών και την εισαγωγή της ρήτρας περιορισμένης ευθύνης.

Η σχεδόν παραδοσιακή διάκριση μεταξύ του Βορρά της ιδιωτικής πρωτοβουλίας και του Νότου της κρατικής επεμβάσεως, εν μέρει μόνον ισχύει στην υπόθεση της πλοηγίας. Η κατάσταση περιεπλάκη ακόμα περισσότερο από το γεγονός ότι δύο μεγάλα ναυτικά έθνη, η Μεγάλη Βρεταννία και η Ολλανδία, ιδιωτικοποίησαν την πλοήγησή τους από το 1988, ενώ υπάρχει σκέψη να επεκταθεί η ιδιωτικοποίηση και σε άλλες χώρες κατά τα προσεχή χρόνια και συγκεκριμένα στην ενοποιημένη Γερμανία και σε μερικές χώρες του Νότου.

Στην πράξη μπορούμε να διακρινούμε δύο βασικές κατηγορίες πλοηγήσεως, την ιδιωτική και τη δημόσια. Οπως είπαμε ήδη το

πλοηγικό επάγγελμα χαρακτηρίζεται από το γεγονός ότι τα πρωτεία κατέχει ο άνθρωπος. Θα μπορούσαμε επομένως ως κύριο κριτήριο για την κατάταξη στη μία ή στην άλλη κατηγορία να χρησιμοποιήσουμε το νομικό καθεστώς αυτού τούτου του πλοηγού. Παράλληλα πάντως μπορούμε να προσθέσουμε και άλλα κριτήρια, όπως ο βαθμός υπαγωγής των πιλότων στις κρατικές ή λιμενικές αρχές, η ιδιοκτησία της πλοηγικής περιουσίας, ο τρόπος καθορισμού των πλοηγικών τελών κλπ.

Στην κατηγορία της δημόσιας υπηρεσίας μπορούμε να εντάξουμε την Ιταλία, Ισπανία, Ελλάδα, Πορτογαλία και Δανία. Το Βέλγιο και η Μεγάλη Βρεταννία αποτελούν ιδιαίτερες περιπτώσεις. Στο Βέλγιο και ειδικά στο μεγάλο λιμάνι της Αμβέρσας που απασχολούνται 93 από τους 465 πλοηγούς της χώρας, η πλοήγηση - μοναδική περιπτώση - δεν είναι υποχρεωτική και η Δημοτική Αρχή την έχει παραχωρήσει σε ιδιωτική εταιρία που χρησιμοποιεί τους πιλότους του λιμένος οι οποίοι είναι και μέτοχοι της εταιρίας μαζί με τον Δήμο και ιδιώτες επιχειρηματίες.

Η Μεγάλη Βρεταννία από τον τελευταίο νόμο περί πλοηγήσεως του 1987 που ίσχυσε από τον Οκτώβριο του 1988, προχώρησε σε μια προωθημένη αποκέντρωση μεταφέροντας το σύνολο της οργανώσεως και λειτουργίας της πλοηγήσεως στις επί μέρους λιμενικές αρχές. Αυτό κατέληξε σε διάφορα καθεστώτα: 452 πλοηγοί είναι μισθώτοι υπάλληλοι της Διοικήσεως

του λιμένος, 403 πλοηγοί είναι συνεργαζόμενοι και 34 είναι ανεξάρτητοι. Γενικά η τάση οδηγεί προς την μείωση του αριθμού των μισθωτών πιλότων και την αύξηση του αριθμού των συνεργαζομένων.

Στα καθεστώτα αυτά, το Κράτος ή η Λιμενική Διοίκηση διατηρούν την ιδιοκτησία των πλοηγίδων, εκτός της Ιταλίας και εν μέρει της Ισπανίας.

Στην κατηγορία της ιδιωτικής πλοηγήσεως ανήκουν η Γαλλία, η Ιρλανδία και η Γερμανία, καθώς και η Ολλανδία από 1988. Επίσης το Βέλγιο κατά μεγάλο μέρος και η Μεγάλη Βρεταννία κατά το ήμισυ. Άλλα και στα κράτη αυτά η έννοια του δημοσίου είναι παρόύσα, δεδομένου ότι το Κράτος ή η Λιμενική Διοίκηση καθορίζει τα πλαίσια ασκήσεως του επαγγέλματος ρυθμίζοντας: α) τον υποχρεωτικό χαρακτήρα της πλοηγήσεως, β) τις ζώνες στις οποίες εφαρμόζεται γ) τα πλοηγικά τέλη και τις κύριες διατάξεις οργανώσεως της υπηρεσίας και δ) τους όρους προσλήψεως και απολύσεως πλοηγών. Γενικά πάντως οι πλοηγοί τελούν υπό καθεστώς μισθώσεως του ιδιωτικού δικαιου. Μοιράζονται μεταξύ τους τις εισπράξεις υπό μορφή αποζημιώσεως και είναι υπεύθυνοι για την αγορά και απόσβεση του αναγκαίου υλικού για την εκτέλεση της υπηρεσίας τους, εκτός από τη Γερμανία όπου οι πλοηγίδες ανήκουν στο κράτος.

Τα πλεονεκτήματα και μειονεκτήματα των δύο βασικών αυτών συστημάτων είναι δύσκολο να σταθμισθούν. Πάντως ως σταθερή εξέ-



GEORGE

STAMATIOU

CABLES: STAMATIOU
TELEX: 18080 STAM AR

PHONES: 334-0607
362-0044
FAX: 362-0088
NIGHT: 802-1483
BAHIA BLANCA: 31996

Import-Export & Shipchandler

WAREHOUSE AND OFFICES:

BUENOS AIRES
PERU 1182/88
1068 ARGENTINA

BAHIA BLANCA
ANGEL BRUNEL 565
8000 BAHIA BLANCA

λιξη διαφαίνεται η τάση προς την ιδιωτική πλοϊγηση, η οποία υποτίθεται πως είναι και η πιό αποδοτική. Γενικώς πάντως πιστεύεται ότι η αληθινή ενοποίηση των πλοηγικών καθεστώτων δεν μπορεί να επέλθει παρά μόνο με τη «κοινοτικοποίηση της πλοηγίας».

Κατά το Κοινοτικό δίκαιο η πλοήγηση αναφέρεται στο άρθρο 84 της Συνθήκης της Ρώμης το οποίο προβλέπει ότι: «Το Συμβούλιο δύναται ομοφώνως ν' αποφασίσει μέχρι ποιου βαθμού και με ποιά διαδικασία μπορούν να τεθούν οι κατάλληλες διατάξεις για τη θαλάσσια και την αεροπορική ναυτιλία». Το «ομόφωνον» της αποφάσεως συνέβαλε ώστε σε ένα πρώτο στάδιο να εξαιρεθούν από το κοινοτικό δίκαιο οι θαλάσσιες μεταφορές. Ωστόσο η ανάπτυξη της ευρωπαϊκής πολιτικής επεξετάζη προοδευτικά και στις θαλάσσιες μεταφορές και μέχρι σήμερα έχουν εκδοθεί οι ακόλουθες «οδηγίες» για το θέμα μας:

— Η ανάγκη προσφυγής σε ποντόπορους πλοηγούς σε ορισμένα

στενά της Βόρειας Θάλασσας.

— Η υποχρέωση πλοηγήσεως των δεξαμενοπλοίων που εισέρχονται ή εξέρχονται σε λιμένες της Κοινότητος.

— Η υποχρέωση χρησιμοποίησεως υπηρεσιών ναυτικής βοηθείας στα μεθοριακά χωρικά ύδατα των λιμένων προσεγγίσεως.

Στην περίπτωση μιας κοινής ευρωπαϊκής λιμενικής πολιτικής είναι πολύ πιθανό ότι θα προβλεφθούν ειδικές διατάξεις για την πλοήγηση, στις οποίες φυσικά δεν θα λείψουν τα προνόμια της δημοσίας δυνάμεως για την αστυνόμευση και την εθνική άμυνα. Γι' αυτόν μάλιστα το λόγο δεν φαίνεται δυνατή η αποδοχή της ελεύθερης ασκήσεως της πλοηγήσεως στα πλαίσια της ΕΟΚ. Εξάλλου όμως, άλλες διατάξεις της Συνθήκης, όπως της ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων, είναι ενδεχόμενο να ισχύσουν και για τους ξένους σταθμούς πλοηγήσεως, μολονότι παραμένουν πολλά ερωτηματικά, όπως της ισοτιμίας των διπλωμάτων, των στρατιωτι-

κών λιμένων κλπ.

Εκείνο που μπορούμε να θεωρήσουμε βέβαιο είναι ότι η κοινοτική δυναμική θα ευνοήσει την προοδευτική εναρμόνιση ορισμένων θεμάτων μεταξύ των οποίων τα κυριώτερα είναι: η υποχρεωτική πλοήγηση, το καθεστώς των διπλωμάτων των πλοιάρχων - πλοηγών, τα στοιχεία που συνιστούν το κόστος της πλοηγήσεως, ο πίνακας των πλοηγικών τελών.

Από τα παραπάνω είναι προφανής όχι μόνο η ποικιλία των πλοηγικών καθεστώτων στις χώρες της ΕΟΚ αλλά παράλληλα και η διπλή όψη του επαγγέλματος που συμβάλλει αφενός στην αποδοτικότητα του λιμένος και μετέχει αφετέρου στη γενικότερη προστασία του δημοσίου συμφέροντος. Είναι αναμφίβολα ένα επάγγελμα απαραίτητο για την καλή λειτουργία των λιμένων και συγχρόνως ένα επάγγελμα υψηλής ευθύνης.

Ε.Σ.

Πύλος και Καλαμάτα

I. ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ & I. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ Ο.Ε.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΥΣΕΙΣ - ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΥΔΡΟΔΟΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ
ΡΥΜΟΥΛΚΗΣΕΙΣ ΠΛΟΙΩΝ

ΤΑ ΜΟΝΑ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΟΥ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΝ ΤΟ ΠΛΟΙΟ
ΟΛΟ ΤΟ 24ΩΡΟ ΧΩΡΙΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ

Τηλεγραφική Διεύθυνση: TAINARON

ΣΦΑΚΤΗΡΙΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΙ ΠΛΟΙΩΝ Ε.Π.Ε. ΕΞΑΓΩΓΑΙ - ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΙ ΠΛΟΙΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ: Λεωφ. Ναυαρίνου 5

ΓΡΑΦΕΙΟ: (0721) 82891, 82485

ΝΥΚΤΟΣ: (0721) 82893, 85360 κ. Γιαννόπουλος

ΤΕΛΕΣ: 252130 GIAN GR

ΦΑΞ: (0721) 82885

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΥΛΟΥ: Πύλος Μεσσηνίας

ΓΡΑΦΕΙΟ: (0723) 22255, 22219,

22133, 22134

ΓΡΑΦΕΙΟ: (0723) 22255, 22219

ΝΥΚΤΟΣ: (0723) 22325 κ. Βρεττάκος

ΤΕΛΕΣ: 252152 VRET GR

ΦΑΞ: (0723) 22545

ΣΤΟΚ ΣΕ ΟΛΑ Τ ΕΙΔΗ (ΤΡΑΝΖΙΤΟ — ΕΛΕΥΘΕΡΑ) ΣΤΑ ΙΔΙΟΚΤΗΤΑ
ΨΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΣ ΣΤΗΝ ΠΥΛΟ

Το νέο συμφωνητικό για τη Συλλογική Σύμβαση 1992

Στις 16 Απριλίου 1992, επήλθε συμφωνία μεταξύ της Ένωσης Ελλήνων Εφοπλιστών και της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας για τους όρους εργασίας και αμοιβής που θα περιληφθούν στο τελικό κείμενο της νέας Συλλογικής Σύμβασης του 1992.

Το πλήρες κείμενο του Μνημονίου Συμφωνίας έχει ως εξής:

ΜΝΗΜΟΝΙΟΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

Εν Πειραιεί σήμερον την 16ην Απριλίου 1992 μεταξύ της Ενώσεως Ελλήνων Εφοπλιστών εκπροσωπουμένης νομίμως από τον Πρόεδρον αυτής κ. Γιάννη Γκ. Γκούμαν και της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας, εκπροσωπουμένης νομίμως από τον Γενικό Γραμματέα αυτης, κ. Μιχαήλ Ζενζεφύλλην συμφωνήθηκαν τα κατωτέρω δια την κατάρτισιν της Νέας Συλλογικής Συμβάσεως Εργασίας, στα φορτηγά, ποντοπόρα πλοία 4.500 τόν-

νων d.w. και άνω, ισχύος από 1.1.1992 έως 31.12.1992:

1) Οι βασικοί μισθοί ενεργείας που προβλέπονται από την προηγούμενη συλλογική σύμβαση εργασίας της 1ης Απριλίου 1991, αυξάνονται κατά ποσοστόν 14% (δέκα τέσσερα τοις εκατόν) δια τους αξιωματικούς και δια τα κατώτερα πληρώματα.

2) Κατά το αυτό ως άνω ποσοστόν αυξάνονται και όλα τα εις ποσά καθοριζόμενα πάσης φύσεως επιδόματα καθώς και οι έξτρα εργασίες που καθορίζονται από την προηγουμένη Σ.Σ.Ε./1991.

3) Το αντίτιμον τροφής έξω από το πλοίον καθορίζεται σε δραχμές 1.185 (χιλιες εκατόν ογδόντα πέντε) την ημέρα.

Ως προς το αντίτιμον τροφής που ορίζεται από την § 6 του άρθρου 13 της από 1/4/1991 Σ.Σ.Ε. παραμένει ως έχει δηλαδή δολλάρια ΗΠΑ 25 την ημέρα.

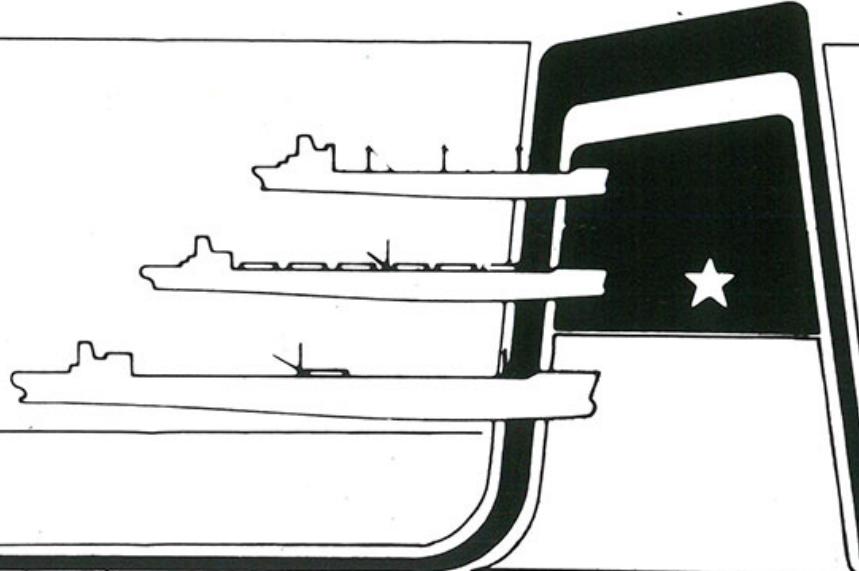
4) Συμφωνείται όπως το κείμενο της Σ.Σ.Ε. που θα υπογραφεί, θα είναι αυτό που έχει καταρτισθεί από την Ειδική Κοινή Επιτροπή που προβλέπει το άρθρο 22 § 4 της από 1.4.91 Συλλογικής Συμβάσεως Εργασίας.

5) Συμφωνείται όπως, ομάδα εργασίας της Ε.Ε.Ε. και Π.Ν.Ο. εξετάσει κλαδικά και θεσμικά θέματα και υποβάλλει προτάσεις στις Διοικήσεις των δύο μερών προκειμένου να ληφθούν αποφάσεις επ' αυτών.

Το έργο και τα αποτελέσματα της ανωτέρω ομάδος εργασίας δεν επηρεάζουν τις διαδικασίες υπογραφής κύρωσης και δημοσίευσης της Συλλογικής Συμβάσεως Εργασίας 1992 σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος μνημονίου.

6) Κατά τα λοιπά ισχύουν οι όροι της από 1.4.1991 Συλλογικής Συμβάσεως Εργασίας.

ΗΝΩΜΕΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.



ΙΑΣΟΝΟΣ 6 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ: 4522511

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: UTRADE

ΤΕЛЕΞ: 21 3014 · UTRD GR



ΝΑΥΤΙΚΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ

Το Εικονοστάσι του Βούδα

Του υποναυάρχου Λ.Σ. ΒΑΣ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ

Στην αρχή της δεκαετίας του '80 υπηρετούσα σαν Προξενικός Λιμενάρχης στην Ιαπωνία. Έφυγα από το Τόκο για την περιοχή Ινοσίμας όπου θα γινόταν το «ντελιβέρου» ενώς ιαπωνικού πλοίου 12 ετών σε Έλληνες πλοιοκτήτες.

Τελείωσε η διαδικασία υπογραφής όλων των πιστοποιητικών, ανοιχτήκε το ναυτολόγιο και επιβίβαστηκε το ελληνικό πλήρωμα στο πλοίο. Την άλλη μέρα επισκέφθηκα το πλοίο και ο ίδιος και άρχισα να περιέρχομαι τους διάφορους χώρους αρχιζόντας από την πλώρη.

Μετά την γέφυρα κάθισα στο τσάρτρο ρούμ και συζητούσαμε με τον πλοιαρχο. Σε μία γωνιά υπήρχε ένα όμορφο ιαπωνικό εικονοστάσι, έμοιαζε με τα κομψά επιπλάκια που οι Βουδισταί τοποθετούν τη στάχτη των νεκρών τους, και είχε μέσα ένα ξύλινο αγαλματίδιο του Βούδα, κάποιες άλλες θεότητες, λουλούδια κεριά και μυρωδικά.

— Να λοιπόν καπετάνιε, είπα στον πλοιαρχο, εδώ θα εγκαταστήσεις το ελληνικό εικονοστάσι αφού

βγάλεις όλα αυτά.

— Αδύνατον κύριε Λιμενάρχα φώναξε έντρομος ο πλοιαρχος. Το βουδιστικό εικονοστάσι θα το αφήσω εκεί όσο είμαι πλοιαρχος εγώ και το δικό μας θα το βάλω στην απέναντι γωνιά.

— Γιατί τον ρώτησα. Κόντεψα να πνιγώ μου απάντησε και άρχισε να διηγείται την ακόλουθη ιστορία.

— Πριν λίγα χρόνια είχα παραλάβει ένα παρόμοιο βαπόρι και υψώσαμε την ελληνική σημαία, καλή ώρα όπως τώρα. Στο τσάρτρο ρούμ είχε ένα εικονοστάσι σαν αυτό. Ξεκινήσαμε και μόλις βγήκαμε από το ιαπωνικό λιμάνι πήραμε όπως ήταν το βουδιστικό εικονοστάσι και το ρίξαμε στη θάλασσα. Στη θέση του βάλαμε το Χριστιανικό.

Δεν πέρασαν λίγες ώρες και να αρχίσει μία φουρτούνα, ένα κακό, χαλασμός κόσμου. Μποτσάραμε τα πάντα, αλλάζαμε πορεία, κόψαμε δρόμο, τίποτα. Φουρτούνα, να πνιγούμε. Μαζευτήκαμε στη γέφυρα και κρατημένοι από τους χειραγωγούς και με καλά στυλωμένα τα πό-

δια περιμέναμε να περάσει η κακοκαιρία. Ολοι αναρωτιώμασταν κρυφά και φανερά πως ήταν δυνατό να ξεσπάει τέτοια φουρτούνα εντελώς ξαφνικά. Τι έφταιγε!

Σε μία στιγμή αναφέραμε τους αγίους. Θυμήθηκα τότε το εικονοστάσι του Βούδα. Βρε παιδιά αυτό είναι τους λέων. Το βρήκα. Είναι ο Βούδας. Κάνει φορτούνα διότι τον πετάξαμε στη θάλασσα. Τα έχασαν όλοι, όσοι βρίσκονταν στη γέφυρα.

Γονατίσαμε και αρχίσαμε να παρακαλούμε. Να παρακαλούμε το Βούδα, και ω του θαύματος κύριε Λιμενάρχα. Μετά από μία ώρα άρχισε να πέφτει ο καιρός ώσπου σχεδόν μπουνατσάρισε. Δεν μπορούσαμε να το πιστέψουμε. Ήταν ο Βούδας; Ένας Θεός ξέρει.

Από τότε σέβομαι τα ιερά και άγια όλων των θρησκειών. Το εικονοστάσι του Βούδα κύριε Λιμενάρχα θα μείνει εκεί και ακριβώς απέναντι το Χριστιανικό μέχρι που εγώ να ξεμπαρκάρω. Ο αντικαταστάτης μου ας κάνει ότι θέλει.

ΠΥΛΟΣ ΚΑΙ ΚΑΛΑΜΑΤΑ

Γ. ΑΝΔΡΕΟΥ ΖΕΡΒΑΚΗΣ Ε.Π.Ε.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΥΣΕΙΣ – ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ
ΥΔΡΟΔΟΤΗΣΕΙΣ – ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΙ – ΠΛΟΙΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΥΛΟΥ: ΠΥΛΟΣ - ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ: (0723) 22244 & 22189
ΤΗΛΕΦ. ΑΟΗ: (0721) 82671
ΤΗΛΕΦ. ΑΟΗ: (0723) 23004 & 22838
ΤΕΛΕΞ: (0252) - 203 ZERV – GR
FAX: (0723) 22896
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ARCHIPELAGO - PYLOS

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ: Λεωφ. Ναυαρίνου 21
ΤΗΛΕΦ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ: (0721) 82426 & 82407
ΤΗΛΕΦ. ΑΟΗ: (0721) 82671
ΤΕΛΕΞ: (0252) 123 ZERV GR
FAX: (0721) 81243
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ARCHIPELAGO - ΚΑΛΑΜΑΤΑ

Η ΠΟΛΥΕΤΗΣ ΠΕΙΡΑ ΜΑΣ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΚΑΘ' ΟΛΟ ΤΟ

24ΩΡΟ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΓΡΑΦΕΙΩΝ:
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΝΔΡ. ΖΕΡΒΑΚΗΣ ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.

To 1o Διεθνές Συνέδριο Ναυτικού Δικαίου

Ο Δικηγορικός Σύλλογος Πειραιώς αποφάσισε να διοργανώνει στον Πειραιά, κάθε τρία χρόνια, διεθνές συνέδριο ναυτικού δικαίου. Το πρώτο θα λάβει χώρα από τις 28-30 Μαΐου 1992 στο Ίδρυμα Ευγενίδη με θέμα την «Προστασία των Ναυτικών Δανειστών».

Πρόκειται για την πρώτη διεθνή εκδήλωση που πραγματοποιείται από ημεδαπό Οργανισμό στο πεδίο του κλάδου αυτού του δικαίου. Οι διεθνείς συνδιασκέψεις που έγιναν στην Αθήνα, το 1962 και το 1974, είχαν οργανωθεί αντίστοιχα από το Comite Maritime International και το International Maritime Organisation.

Σκοπός των περιοδικών αυτών συνεδρίων είναι ιδίως η παρακολούθηση των διατάξεων της ναυτικής νομοθεσίας κατά την πρακτική εφαρμογή τους, η κατάδειξη των τυχόν παρερμηνειών, η επισήμανση των ατελειών, η υπόδειξη των προκριτών λύσεων και η διευκόλυνση της διεθνούς ενοποίησης του ναυτικού δικαίου, πράγμα αναγκαίο για την απρόσκοπτη διεξαγωγή του θαλάσσιου εμπορίου.

Στο πλαίσιο αυτό, το 1o Συνέδριο Ναυτικού Δικαίου θα απασχολήθει ειδικότερα με την προστασία των δανειστών που προέρχονται από την εκμετάλλευση του πλοίου, των ναυτικών δανειστών.

Πρωταρχικός σκοπός του είναι να παράσχει πληροφορίες για την εξέλιξη των διαφόρων θεσμών προστασίας των ναυτικών δανειστών στην Ελλάδα και σε άλλες

ναυτικές χώρες, να εξηγήσει τους λόγους για τους οποίους θεσπίστηκαν οι σχετικές διατάξεις, να εξετάσει τη λειτουργία τους με βλέμμα διερευνητικό στο διεθνή ορίζοντα, να διερευνήσει αν οι σχετικές εθνικές ρυθμίσεις έχουν προσαρμοστεί στις διεθνείς συμβάσεις και να υποδειξει λύσεις πρακτικές και εναρμονισμένες με τις ανάγκες μιας συνέχιως εξελισσόμενης από τεχνική άποψη εμπορικής ναυτιλίας.

Το θέμα δεν παρουσιάζει ενδιαφέρον μόνο για τους πλοιοκτήτες και τους χρηματοδότες της ναυπηγησης ή της αγοράς πλοίων. Ενδιαφέρει εξίσου τους δανειστές που δημιουργούνται κατά το στάδιο της εκμετάλλευσης του πλοίου: Τον πλοιαρχο και τα μέλη του πληρώματος, τους οργανισμούς κοινωνικής ασφαλίσης των ναυτικών, τους επισκευαστές και προμηθευτές του πλοίου, τους πράκτορες και τους ασφαλιστές του, τους ρυμουλκείς και διασώστες του, τους φορτωτές και παραλήπτες των μεταφερόμενων με αυτό πραγμάτων, τα θύματα των ναυτικών ατυχημάτων (σύγκρουσης, πρόσκρουσης, προσάραξης) κ.α. Αντανακλαστικά έχει σημασία για τους δικηγόρους, τους διακανονιστές αβαριών, τους ασφαλιστικούς πράκτορες και άλλους βοηθητικούς της ναυτιλίας επαγγελματικούς κλάδους του Πειραιά, οι οποίοι έχουν συχνά ανάμιξη σε υποθέσεις που έχουν πηγή το πλοίο, απαιτήσεις και υποχρεώσεις προερχόμενες απ' αυτό.

Το θέμα αντιμετωπίζεται με 18

Του κ. ΑΝΤΩΝΗ Μ. ΑΝΤΑΠΑΣΗ

εισηγήσεις, οι οποίες και χωρίζονται σε πέντε ενότητες. Το πρωτη ημέρα (Πέμπτη 28 Μαΐου) θα γίνουν οι εισηγήσεις γενικότερου ενδιαφέροντος. Ειδικότερα θα εισηγηθούν:

1. A. Vialard, καθ. του ναυτικού δικαίου στο Πανεπιστήμιο I του Μπορντ: «Τυπολογία των ναυτικών δανειστών».

2. Λ. Γεωργακόπουλος, καθ. του εμπορικού δικαίου στο Πανεπιστήμιο Αθηνών: «Το πρόβλημα της προστασίας των δανειστών του πλοίου στο πλαίσιο της προστασίας των δανειστών εν γένει».

3. A. Κιάντου - Παμπούκη, καθ. του εμπορικού δικαίου στο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης: «Η προστασία των δανειστών στις ναυτιλιακές εταιρίες».

4. Φ. Χριστοδούλου, καθ. του αστικού δικαίου στο Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών, δικαστικός σύμβουλος της Τράπεζας Ελλάδος: «Το πλοίο ως ιδιαίτερο στοιχείο της περιουσίας του πλοιοκτήτη».

Μετά το πέρας των εισηγήσεων θα γίνουν παρεμβάσεις των συνέδρων και θα επακολουθήσει συζήτηση.

Το απόγευμα της πρώτης ημέρας θα εξεταστεί το ζήτημα από τη σκοπιά του ιδιωτικού διεθνούς δικαίου. Εισηγητές θα είναι οι:

1. Σπ. Βρέλλης, καθ. του ιδιωτικού διεθνούς δικαίου στο Πανεπιστήμιο Αθηνών: «Η προστασία των ναυτικών δανειστών και το ιδιωτικό διεθνές δίκαιο».

2. W. Tettley, καθ. του ναυτικού

International

T A G A R O P U L O S, S. A.

(General Ship — Chandlers)
at the PANAMA CANAL.

Main office: CRISTOBAL/COLON

Cable: Tonio - Colon — Telex: 8572 Tagrox PG — FAX: 41-4728
P.O.Box 443 Colon, Rep. of Panama

Phones: 45-0127, 45-0128
24 Hrs Service · Radio: VHF channel 16

δικαίου στο Πανεπιστήμιο McGill του Μόντρεαλ, αντιπρόεδρος του Comite Maritime International: «Η σύγκρουση των νόμων στο πεδίο των ναυτικών προνομίων και υποθηκών».

Θα επακολουθήσουν παρεμβάσεις και συζήτηση.

Τη δεύτερη ημέρα (Παρασκευή 29 Μαΐου) θα αναπτυχθούν ζητήματα δικονομικού και συγκριτικού δικαίου και θα γίνει στη συνέχεια συζήτηση. Εισηγητές θα είναι το πρωΐ:

1. A. Philip, Ομοτ. καθ. στο Πανεπιστήμιο της Κοπεγχάγης, πρόεδρος του Comite Maritime International: «Η σύμβαση των Βρυξελλών» από τη σκοπιά του ναυτικού δικαίου και ειδικότερα των δανειστών του πλοίου».

2. E. Du Pontavice, καθ. του ναυτικού δικαίου στο Πανεπιστήμιο II των Παρισίων: «Πρόσφατες εφαρμογές της συντηρητικής κατάσχεσης πλοίου: Θεωρία της χειραφέτησης και συγγενικά πλοία».

3. M. Remond - Gouilloud, καθ. του ναυτικού δικαίου στο Πανεπιστήμιο I των Παρισίων: «Συντηρητικές κατασχέσεις πλοίων: η κατάχρηση της κατάσχεσης».

4. N.J.J. Gaskell, Λέκτορας του

ναυτικού δικαίου στο Πανεπιστήμιο του Σαουθάμπτον: «Ζητήματα σχετικά με τη διαταγή μη μεταβολής της κατάστασης (Mareva Junction)».

5. J.D. Kimball, καθ. του ναυτικού δικαίου στο Πανεπιστήμιο Νέας Υόρκης, δικηγόρος: «Η προστασία των Αλληλασφαλιστικών Συνεταιρισμών των Πλοιοκτητών στις ναυτικές πτωχεύσεις».

Το απόγευμα θα εισηγηθούν:

1. J.C. Schultsz, καθ. στο Πανεπιστήμιο του Άμστερνταμ: «Η προστασία των ναυτικών δανειστών στο νέο ολλανδικό ναυτικό δικαίο».

2. H. Lange, δικηγόρος, Αμβέρσα, «Η προστασία των ναυτικών δανειστών στο βελγικό δικαίο».

Την τρίτη ημέρα (Σάββατο 30 Μαΐου 1992) θα εξεταστούν ειδικότερα θέματα που θα εισηγηθούν:

1. Φ. Δωρής, αν. καθ. του αστικού δικαίου στο Πανεπιστήμιο Αθηνών: «Η νομική θέση των δανειστών του πλοίου σε περίπτωση μεταβίβασης της κυριότητάς του».

2. R. Herber, καθ. του Πανεπιστημίου του Αμβούργου, διευθυντής του Ινστιτούτου για το δικαιοτης θάλασσας και το ναυτικό δικαίο του Πανεπιστημίου του Αμβούργου: «Η προ-

στασία των ναυτικών δανειστών μέσω ναυτικών προνομίων».

3. Π. Σωτηρόπουλος, δικηγόρος, δ.ν.: «Ζητήματα σχετικά με την προτιμώμενη ναυτική υποθήκη».

4. I. Ρόκας, αν. καθ. του εμπορικού και ναυτικού δικαίου στο Οικονομικό Πανεπιστήμιο Αθηνών, δικηγόρος: «Εξασφάλιση και ασφάλιση των ναυτικών δανειστών».

5. A. Αντάπασης, επικ. καθ. του εμπορικού δικαίου στο Πανεπιστήμιο Αθηνών, δικηγόρος: «Η προστασία των δανειστών που δημιουργούνται από την εκμετάλλευση του πλοίου από τρίτο».

Το συνέδριο θα κλείσει με παρεμβάσεις, παρατηρήσεις και τη διατύπωση συμπερασμάτων και προτάσεων.

Οι εισηγήσεις και τα πρακτικά του θα δημοσιευθούν σε ειδικό τόμο.

Το συνέδριο πλαισιώνεται από ψυχαγωγικές εκδηλώσεις, οι οποίες και αναγράφονται στο πρόγραμμα.

Η συμμετοχή των συναδέλφων στο Συνέδριο είναι ελεύθερη, δεν συνεπάγεται οικονομικές επιβαρύνσεις. Αυτό έγινε δυνατό χάρη στην οικονομική συμβολή του Υπουργείου Πολιτισμού, ναυτιλιακών και μη επιχειρήσεων, ελεύθερων επαγγελματιών, συναδέλφων δικηγόρων και άλλων παραγόντων της εμπορικής ναυτιλίας, οι οποίοι και μνημονεύονται σε ιδιαίτερο κατάλογο που απεστάλη με το πρόγραμμα. Αισθάνομαι όμως την ανάγκη να τους ευχαριστήσω και από τη θέση αυτή.

Πριν κλείσω αυτό το ενημερωτικό σημείωμα, οφείλω να επισημάνω ότι η επιτυχία του Συνεδρίου θα εξαρτηθεί από τη συμμετοχή των συναδέλφων. Η Οργανωτική Επιτροπή και εγώ προσωπικά μπορούμε να τους διαβεβαιώσουμε ότι ο χρόνος που θα διαθέσουν, θα είναι γι' αυτούς επωφελής. Καταβλήθηκε προσπάθεια η οργάνωση να είναι άρτια, οι προσκεκλημένοι μας, εισηγητές και μη, να είναι επιστήμονες υψηλού νομικού λόγου και οι εισηγήσεις, παρεμβάσεις και γενικότερα η συζήτηση να μεταφράζεται ταυτόχρονα στις τρείς γλώσσες (ελληνική, αγγλική, γαλλική) του Συνεδρίου.

REGIS LOW INSURANCE BROKERS

*International
Marine Insurance Specialists*



INSURANCE BROKERS

Hull and Machinery
Protection and Indemnity
War Risks
Loss of Earnings
Ports and Shipyards Package Policies
Oil and Gas
Charterers Liabilities
General Marine Liabilities

Regis Low Limited
Regis House
43-46 King William Street
London EC4R 9BD
and at Lloyd's

Telephone: 071 626 8171
Telex: 893453
Fax: 071 929 2024

Ελληνικό το πρώτο υπερδεξαμενόπλοιο που ναυπηγείται με double hull στην Ιαπωνία

Το πρώτο ελληνόκτητο υπερδεξαμενόπλοιο εξοπλισμένο με διπλά πλευρικά τοιχώματα και διπλό πυθμένα έχει αρχίσει να ναυπηγείται στην Ιαπωνία. Κατά τη ναυπηγησή του ακολουθούνται πιστά οι τεχνικές προδιαγραφές που έχει καθορίσει ο IMO για την επόμενη γενιά των πετρελαιοφόρων που θα είναι εξοπλισμένα με double hull.

Το χωρητικότητας 290.000 τον. d.w. πλοίο πρόκειται να παραδοθεί στους πλοιοκτήτες του στις αρχές του 1993, από τα ναυπηγεία της Χιτάσι, στο Αριάκε, και θα είναι το πρώτο σκάφος αυτής της κατηγορίας που θα έχει ναυπηγηθεί στην Άπω Ανατολή. Στα ναυπηγεία του A.P. Moller στην Οντένς, ναυπηγείται σειρά παρόμοιων δεξαμενοπλοίων με παραδόσεις επίσης μέσα στους πρώτους μήνες του 1993.

Το δεξαμενόπλοιο που θα φέρει το όνομα «Αρόσα» ναυπηγείται για λογαριασμό της Λιβεριανής ναυτιλιακής εταιρίας Arosa Maritime, την οποία εκπροσωπεί στο Λονδίνο η εταιρία Λυκιαρδόπουλου, η οποία ανακοίνωσε ότι οι προδιαγραφές του νέου σκάφους θα καλύπτουν τον κανονισμό 13F του IMO περί νεοναυπήγητων τάνκερς με διπλά τοιχώματα, όπως εγκρίθηκε από την Επιτροπή Προστασίας του

Θαλάσσιου Περιβάλλοντος του IMO στο Λονδίνο, τον Μάρτιο 1992.

Τα τάνκερς με διπλά τοιχώματα είναι τα μόνα που αναγνωρίζονται από τις αρχές των ΗΠΑ ότι καλύπτουν τις διατάξεις της OPA 1990, ενώ άλλες προτάσεις όπως αυτή του mid - deck δεν έχουν γίνει αποδεκτές από όλη τη ναυτιλιακή βιομηχανία, αλλά ούτε και από τις αρχές των ΗΠΑ, που διαδραματίζουν πρωτεύοντα ρόλο στις πετρελαϊκές μεταφορές.

Επί του παρόντος υπάρχουν μόνο περί τα 12 παρόμοια εξοπλισμένα VLCC υπό παραγγελία σε δάφορα ναυπηγεία, καθώς με τιμές ναυπηγησης άνω των 115 εκατομ. δολαρίων ανά σκάφος, οι πλοιοκτήτες εξετάζουν με πολύ σκεπτικόμο παρόμοιες επενδύσεις.

Σύμφωνα με τους πλοιοκτήτες του το «Αρόσα» θα διαθέτει τις πλέον εξελιγμένες τεχνολογικές δυνατότητες για την ασφάλεια του περιβάλλοντος, του πλοίου και του πληρώματος. Μεταξύ αυτών περιλαμβάνονται η πλήρωση των δεξαμενών με αδρανές αέριο καθώς και ο εξαερισμός με αέρα όλων των κυτών του φορτίου, καθώς και των δεξαμενών έρματος, οι οποίες θα ελέγχονται επίσης συνεχώς για την ύπαρξη εύφλεκτων αερίων υδρο-

γονανθράκων. Επίσης οι διαστάσεις των δοκών στήριξης καθώς και το πάχος των διπλών τοιχωμάτων είναι πέρα από τις απαιτήσεις των κανονισμών, ενώ στη ναυπηγηση του σκάφους χρησιμοποιείται πολύ λιγότερο από τα υψηλής ελατότητας από τη ποσότητα που χρησιμοποιήθηκε για να κατασκευαστούν μερικά από τα VLCC της δεκαετίας του 1980.

Ολες οι επιφάνειες των δεξαμενών έρματος θα καλυφθούν με προστατευτικό επίστρωμα υψηλής ποιότητας και θα εξοπλισθούν με καθοδική προστασία ενάντια στη διάβρωση.

Στο χειρισμό του φορτίου θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονικό υλικό της SAAB για τη καταμέτρηση του κενού των δεξαμενών φορτίου. Επίσης η τοποθέτηση αναρροφητήρων και δεξαμενών αποκομιδής φορτίου θα βελτιώσουν το καθαρισμό των δεξαμενών και θα μειώσουν το χρόνο παραμονής του πλοίου στα λιμάνια φορτοεκφόρτωσης.

Τέλος, το νέο υπερδεξαμενόπλοιο θα εφοδιασθεί με δύο μηχανές B & W τύπου 7S80MC που χρησιμοποιούν ως καύσιμο βαρύ πετρέλαιο και αποδίδουν ισχύ 29.600 ίππων, προσδιδόντας στο πλοίο ταχύτητα άνω των 15 κόμβων.

Η άλλη διάσταση στο χώρο του

ΑΔΑΣΜΟΛΟΓΗΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Η Δυναμική Εταιρεία που προσφέρει αυτά ακριβώς που θα θελείς και ο πιο απαιτητικός πελάτης.

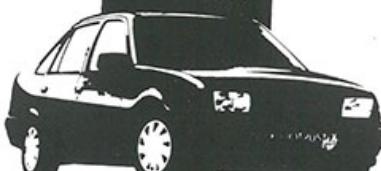
- Αυτοκίνητα Ευρωπαϊκών Προδιαγραφών.
- Γρήγορη Παράδοση με ιδιόκτητες νταλίκες.
- Πληρωμή αφού δείτε και ελεγχείτε το αυτοκίνητο σας.
- Μεγαλες ευκολίες πληρωμής με τραπεζικό τόκο.

EUROTRUST®
σχέση φιλίας

Σκουζέ & Φλώνος 76 (Δικαστικό Μεγαρό) 185 35 Πειραιάς
Τηλ. 4516.363. 4520.088. 4535.608. 4280.076. 4280.077
Fax: 4522.574. Telex: 222700 FIMI GR



Ζητείτε πληροφορίες για τη Χρυσή Εγγυηση
EUROTRUST



EUROTRUST

Η Δυναμική εταιρεία και στο χώρο του ΑΠΟΣΥΡΟΜΕΝΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Ετοιμοπαράδοτα Αυτοκίνητα Ευρωπαϊκών Προδιαγραφών

- Δωρεάν Αποσύρση
- Συμφερουσες Ανταλλανες
- Μεγαλες ευκολίες πληρωμής με τραπεζικό τόκο

ΔΙΑΡΚΕΣ ΣΤΟΚ ΣΕ: MERCEDES, BMW, FORD, OPEL

EUROTRUST®
σχέση φιλίας

34ου Συνταγματος 8 & Πλήνης 185 32 Πειραιάς
Τηλ. 4138.194. 4171.815. 41.71.998. Fax: 4176.249

MIA ΣΧΕΣΗ ΦΙΛΙΑΣ ΠΟΥ ΟΛΟ ΜΕΓΑΛΩΝΕΙ!

Τώρα! και στο κέντρο της Ευρώπης σε ιδιόκτητη εγκατάσταση 5.000 τ.μ.

EUROTRUST S.A. BELGIUM

Ο Όμιλος Τσαβλίρη τίμησε ναυτικούς και συνεργάτες του



Ο υπουργός Ναυτιλίας κ. Αριστ. Παυλίδης πλαισιωμένος από τον πρόεδρο του Ναυτικού Επιμελητηρίου κ. Κ. Κομνηνό, τον πρόεδρο της Ε.Ε.Ε. κ. Γ. Γκούμα, τον επίτιμο πρόεδρο της HELMEPA, κ. Γ. Π. Λιβανό, το πρόεδρο της Ε.Ε.Μ.Φ.Π. κ. Σπ. Αλεξανδράτο και τον πρόεδρο του NAT κ. Γρ. Τιμαγένη, στην εκδήλωση του Ομίλου Τσαβλίρη.

Σε μια σεμνή τελετή, που πραγματοποιήθηκε στο Αμφιθέατρο της HELMEPA στις 17 Απριλίου, ο Όμιλος Τσαβλίρη τίμησε 20 παλαιούς συνεργάτες του, ναυτικούς και στελέχη των εταιριών του συγκροτήματος, οι οποίοι προσέφεραν πολύτιμες υπηρεσίες στον όμιλο αλλά και γενικώτερα στην Ελληνική Εμπορική Ναυτιλία.

Την ωραία και ιδιαίτερα ανθρώπινη αυτή εκδήλωση, τίμησε με την παρουσία της η ηγεσία του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας και των αρμόδιων Ενώσεων και Οργανισμών που συνδέονται με την Ναυτιλία και τους ανθρώπους της.

Επεξηγώντας τη βράβευση αυτή ο πρόεδρος του Ομίλου Τσαβλίρη, κ. Νίκος Τσαβλίρης είπε μεταξύ άλλων και τα εξής:

«Συγκεντρωθήκαμε απόψε εδώ για να τιμήσουμε είκοσι ανθρώπους — από τους παλαιότερους εκλεκτούς συνεργάτες μας — που προσέφεραν τα καλύτερά τους χρόνια στην επιχείρηση μας και στην ελληνική εμπορική ναυτιλία γενικώτερα.

Σκεφθήκαμε, σαν παραδοσιακή εταιρία, να καθιερώσουμε αυτόν τον θεσμό, ώστε να τιμάται και επίσημα, μια τόσο σημαντική προσφορά ανθρώπων που ανήκουν στην

ελληνική ναυτική οικογένεια.

Οι εργαζόμενοι στην ναυτιλία δεν είναι από εκείνους που επιδιώκουν προβολή ή που καυχώνται για τα κατορθώματά τους. Ως επί το πλείστον είναι απλοί, ήσυχοι άνθρωποι, που, προσηλωμένοι στο καθήκον θεωρούν την σκληρή δουλειά και τις οποιεσδήποτε αντιξοότητες, συνυφασμένες με το επάγγελμά τους.

Η απονομή αναμνηστικής πλακέτας σε αναγνώριση πολύτιμων υπηρεσιών είναι ένα ελάχιστο δείγμα της, από μέρους μας, ευγνωμοσύνης αλλά και υπερηφάνειας. Μάζι με αυτούς, τιμάται όλη η ελληνική εμπορική ναυτιλία, η ελληνική ναυτοσύνη.

Η αποψινή εκδήλωση, λοιπόν, αφιερώνεται σε ανθρώπου του μόχου και της αλμύρας, στην ξηρά και στη θάλασσα, σε διοικητικά στελέχη, σε απλούς υπαλλήλους, σε πλοιάρχους και αξιωματικούς, αλλά και σε απλούς ναυτικούς.

Χάρη στον καθένα χωριστά αλλά και σε όλους μαζί, η εταιρία μας γνώρισε πρόοδο και ευημερία. Διότι όλοι, αδιακρίτως, «μικροί» και «μεγάλοι» προσέφεραν τις υπηρεσίες τους με συνέπεια, ο καθένας στην ειδικότητά του.

Ας μην ξεχνάμε και τις δύσκολες στιγμές που, πολλές φορές, περάσαμε σαν εταιρία. Χάρη πάλι στην ευσυνειδησία αυτών των πιστών καταξιωμένων ανθρώπων «ανθρώπων της εταιρίας» τους αποκαλώ, μπορέσαμε ν' αντεπεξέλθουμε.

TAKIS CONTOGEORGIS & SON. S.R.L

FAX AND DDI NUMBER 541-112550

Av. Corrientes 538
Cables: «TAKISHIP» — Buenos Aires
Tlx: 24262-24099 TAKIS AR
Tel.: 394.5812, 394.3992
394.3991, 394.3548
A.O.H.: TAKIS CONTOGEORGIS 812-3059
ROBER NAPIER - BIRKS 9424906

- ★ SHIP AGENTS
- ★ BUNKER SUPPLIER
- ★ SHIPBROKERAGE
- ★ CREW & SPARES

Ξέρετε, πάντοτε πίστευα πως το «ανθρώπινο δυναμικό» μιας επιχείρησης, θα έπρεπε να φαίνεται, με κεφαλαία γράμματα, στον ισολογισμό της εταιρίας, σαν το σπουδαιότερο κομμάτι της περιουσίας της.

Δεν είναι μικρό πράγμα, ένας άνθρωπος, ν' αφιερώνει την επαγγελματική του σταδιοδρομία στην υπηρεσία του ελληνικού πλοίου, και ν' αφοσιώνεται σε μια επιχείρηση, για σχεδόν ολόκληρη την ζωή του.

Και δεν νομίζω πως τα μοναδικά κριτήρια, για μια τέτοια επιλογή, είναι τα μισθολογικά, οι όροι εργασίας, ή η εξασφάλιση της επαγγελματικής απασχόλησης. Ασφαλώς υπεισέρχονται και άλλοι παράγοντες, ίσως όχι τόσο χειροπιαστοί, που δένουν έναν εργαζόμενο με τον εργοδότη του.

Η θάλασσα, ο εργοδότης όλων μας, θέλει λεβεντιά και φιλότιμο, πάθος και υψηλό φρόνημα, πολλές φορές και αυταπάρνηση.

Αισθανόμαστε μεγάλη τιμή και βαθυτάτη συγκίνηση που μας αξιώσε ο Θεός, τους αδελφούς μου και εμένα, να βρισκόμαστε απόψε εδώ, σαν φορείς αυτής της εκδήλωσης. Και τούτο, γιατί αισθανόμαστε ότι εκπροσωπούμε, τούτη την ιερή στιγμή, και τον αείμνηστο πατέρα μας, ότι εκπληρώνουμε μια σχετική επιθυμία του, και αποδίδουμε, τελικά, έναν ύστατο φόρο τιμής στην

μνήμη του.

Είμαστε βέβαιοι πως η ψυχή του, όπως ασφαλώς και της αγαπημένης μητέρας μας, θα χαίρεται απόψε, βλέποντας συγκεντρωμένους μαζί, τόσο πολλούς από τους εκλεκτούς συνεργάτες τους, να τιμώνται ηθικά και συμβολικά.

Ελπίζω και εύχομαι να βρεθούμε, στο μέλλον, στην ευχάριστη θέση να τιμήσουμε και τους νεότερους συνεργάτες μας, που αντάξια ακολουθούν τα βήματα των παλαιότερων, και βρίσκονται σήμερα κοντά μας.

Στη συνέχεια οι κ.κ. Γιώργος και Ανδρέας Τσαβλίρης απένειμαν αναμνηστικές πλακέτες στους τιμώνους που ήσαν κατά σειρά οι κ.κ. Τάσσος Πυτικάκης, Σάββας Τουρνής, Σιδερής Τουρνής, Γιώργος Κουντουράκης, Γιώργος Νίκος, Γιάννης Θεοχάρης, Στράτος Γαζής, Ευγένιος Χορμούζης, Κάρολος Κουρτσινιώτης, Μιχάλης Φαράκος,

Μάρω Θεοδοσίου, Νίτσα Κωνσταντινίδου, Μανώλης Σαριδάκης, Όλγα Παπαδάτου, Στράτος Παπαγεωργίου, Fonand Ankawi, Γιάννης Μπενζονάνας, Χρήστος Γεμιτζόγλου, Μιχάλης Παγώνης και Κώστας Μπαρτσακούλιας.

Επίσης, ειδική διάκριση απονεμήθηκε στην οικογένεια του αείμνηστου Δημήτρη Κουμπή, του κατεξιωμένου πλοιάρχου των ναυαγωστικών του οίκου Τσαβλίρη.

Αξίζει να σημειωθεί ότι ορισμένοι από τους τιμηθέντες έχουν πλέον αποχωρήσει από τον Όμιλο Τσαβλίρη και μερικοί απ' αυτούς, έχουν επιτυχημένα ασχοληθεί επιχειρηματικά με την Ναυτιλία.

Τέλος, αξίζει να υπογραμμισθεί ότι ο αείμνηστος Αλέξανδρος Τσαβλίρης, πατέρας των Αδελφών Τσαβλίρη υπήρξε από τους πρώτους Έλληνες εφοπλιστές που επαναπατρίσθηκαν από το Λονδίνο και ίδρυσε, το 1956, την «Τσαβλίρης Ελλάς Ναυτική Εταιρία», μία από τις πρώτες ναυτικές εταιρίες που ίδρυθηκαν στη χώρα μας, η οποία κατέχει τον αριθμό 3 στο βιβλίο των ΕΠΕ του Πρωτοδικείου Πειραιώς.

Το 1964 ιδρύει την εταιρία «Τσαβλίρης Ναυαγιαρεσίαι και Ρυμουλκήσεις» που απέκτησε σύντομα διεθνή ακτινοβολία.

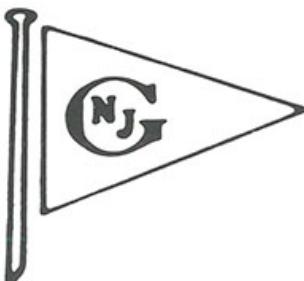
Κατά το τέλος της δεκαετίας του '60 ο ναυτιλιακός όμιλος Τσαβλίρη κατείχε στόλο ρυμουλκών/ ναυαγωστικών, που αριθμούσε τριάντα μονάδες και καταλάμβανε την πρώτη θέση σε παγκόσμια κλίμακα, ενώ παράλληλα διέθετε στόλο, δεκαπέντε φορτηγών πλοίων, απασχολούσε πάνω από χίλια άτομα προσωπικό, σε στεριά και θάλασσα, και αποτελούσε μία από τις κορυφαίες ελληνικές ναυτιλιακές επιχειρήσεις.

ANDRIAKI SHIPPING COMPANY LTD.

116 KOLOKOTRONI STREET
PIRAEUS

CABLE ADDRESS: «ADRIAD» PIRAEUS
TELEPHONE: 452 1011
TELEX: (21) 2236

N. J. GOULANDRIS (AGENCIES) LTD. N. J. GOULANDRIS LTD.



THE ADELPHI
JOHN ADAM STREET
LONDON WC2N 6AP
ENGLAND

TEL.: 01-9301277
TELEX: 883157
TELEGRAMS: LANFALL
LONDON WC2

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ



ΒΕΛΓΙΟ

Αλλαγές στη Sabena

Με ψήφους 107 υπέρ, 39 κατά και 23 αποχές, η Βελγική Βουλή ενέκρινε στις 27 Μαρτίου το νομοσχέδιο με το οποίο η πασίγνωστη αεροπορική εταιρία της χώρας Sabena μετατρέπεται σε ανώνυμη εταιρία και της χορηγείται πλήρης αυτονομία διοικήσεως και διαχειρίσεως.

Με το παλαιό καθεστώς η εταιρία ήταν υπό μικτή διαχείριση και περιορισμένη αυτονομία δεδομένου ότι το κράτος ήταν ο κύριος μέτοχος της. Το νέο καθεστώς θα της επιτρέψει να έχει μεγαλύτερη ανεξαρτησία και να μπορεί να επιλέξει επαγγελματική συνεργασία της αρεσκείας της. Συγκεκριμένα θα μπορέσει να συνεταιρισθεί με τη Γαλλική αεροπορική εταιρία Air France για την οποία πήρε ήδη το πράσινο φως από την Κυβερνηση. Όπως δήλωσε ο Υπουργός Συγκοινωνιών της χώρας, η Air France είναι η μόνη εταιρία που εξεδήλωσε ενδιαφέρον να συνάψει συμφωνία με την Sabena.

Τα τρία φλαμανδικά κόμματα της Βουλής, οι Φιλελεύθεροι, οι Εθνικισταί και οι

Ακροδεξιοί, καθώς και δύο ανεξάρτητοι βουλευταί ψήφισαν εναντίον του νέου νόμου. Και γενικότερα, τα περισσότερα φλαμανδικά κόμματα είναι αντίθετα με τον «εκγαλλισμό» της Sabena.

BPETANNIA

Η BP απορρίπτει τα περισσότερα τάνκερς

Μόνο το 40% των δεξαμενοπλοίων του παγκόσμιου στόλου καλύπτει τα πρότυπα υψηλής ποιότητας που έχει καθιερώσει η BP Shipping για τα πλοία που χρονοναυλώνει. Περί το 80% των μεταφορικών αναγκών της εταιρίας καλύπτεται από χρονοναυλώσεις, ενώ σύμφωνα με τον κ. Νικόλαο Χάρτλεϋ, διευθυντή της εταιρίας, το 65% του παγκόσμιου στόλου υπερδεξαμενοπλοίων είναι ηλικίας άνω των 15 ετών. Με στόχο την μείωση των σκαφών που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις καλής ποιότητας, ο κ. Χάρτλεϋ εφαρμόζει τις προτάσεις του OCIMF οι οποίες περιλαμβάνουν την μείωση του χρονικού διαστήματος μεταξύ των επιθεωρήσεων στα VLCC η-

λικίας άνω των 10 ετών, σε δυδιμισυ χρόνια.

Εξάλλου, κατά το πρόσφατο διεθνές συνέδριο που οργάνωσε στο Λονδίνο το Κέντρο Ναυτιλίας, Εμπορίου και Χρηματοδότησης του City University Business School, με θέμα: Η Ασφάλεια της Ναυτιλίας και του Περιβάλλοντος», ο γεν. γραμματέας του IMO κ. Γ. Ο' Νήλ ανέφερε ότι θα εξετάσει ατομικά κάθε κράτος - μέλος του Οργανισμού για να διαπιστώσει αν έχει την δυνατότητα εφαρμογής των διεθνών συνθηκών, καθώς πολλές χώρες δεν απαιτούν από τους πλοιοκτήτες μια αυστηρή εφαρμογή των κανόνων αξιοπλοίας των πλοίων τους.

Τέλος, ο κ. Τζών Πάρκερ της Harland and Wolff, κάλεσε τους ναυτασφαλιστές να καλύπτουν μόνο πλοία που είναι ταξινομημένα από μέλη της Διεθνούς Ένωσης των Νηογνωμόνων (IACS) και καταφέρθηκε εναντίον των μικρών νηογνωμόνων που δέχονται πλοία χαμηλής ποιότητας και εμποδίζουν έτσι την ανάνεωση του παγκόσμιου στόλου.

Η εξαγορά της Midland Bank

Η τέταρτη σε μέγεθος Βρετανική Τράπεζα Midland Bank εξαγοράζεται από τον μεγάλο τραπεζικό οργανισμό του Χόγκ Κόγκ και της Σαγκάης HSBC για ποσό ύψους άνω των 5,1 δισεκ. δολαρίων. Η συνένωση των δύο τραπεζικών οργανισμών που έγινε πραγματικότητα μετά από συζητήσεις δύο ετών, δημιουργεί ένα νέο σημαντικό παράγοντα στη διεθνή χρηματοδότηση της ναυτιλίας, καθώς συνδυάζει τις Ευρωπαϊκές δραστηριότητες της Midland Bank με τις δυνατότητες της HSBC, η οποία είναι η μεγαλύτερη Ασιατική Τράπεζα που δεν ανήκει σε ιαπωνικά συμφέροντα. Επίσης

at Argentina HELLAS MAR S.A.

1119 San Martin, Buenos Aires 1004 - ARG.

**SHIP AGENTS
SHIPBROKERS
STEVEDORING
REPAIRS - SURVEYS
BUNKERING
OFFSHORE SALVAGE**

CHAIRMAN, MAN. DIRECTOR: CONST. VALAOURIS

AFTER OFFICE: 228226 - 226371 - 222063
Telex: 18724 HELLAS AR., 23575 FRACHT AR., 23012 CARGO
Cables: HELLSMAR BARIES

ALSO ATTENTING CARGOES FOR BOLIVIA - PARAGUAY - URUGUAY AND CHILE

**P & I - LEGAL AND SPECIAL SERVICES
FORWARDING
REPRESENTATIONS
CATERING
IATA OPERATORS
IMPORT - EXPORT & TRADING**

Phones: 3116163, 3121843
Switchboard: 3110463, 3119480
Telefax: 541/3136683, 3136554

η HSBC διαθέτει στο δυναμικό της το μεσιτικό γραφείο των Λλόύδς Gibbs Hartley Cooper και το κορυφαίο ναυλο-μεσιτικό γραφείο του Χόγκ Κόγκ Wardey Shipping.

GERMANIA

ο Γερμανικός Νηογγώμων

Συμπλήρωσε 125 χρόνια ζωής και λει-τουργίας ο Γερμανικός Νηογγώμων (Germanisher Lloyd) ο οποίος και γιόρτασε την επέτειό του στο Δημαρχείο της πόλης του Αμβούργου παρουσία 800 προσκελμένων.

Συστάθηκε το 1867 από τον έμπορο και εφοπλιστή August Behn, με σκοπό τη παρακολούθηση της ασφάλειας των πλοίων και των φορτίων επί τη βάσει κανόνων των οποίων επέβλεπε τη πιστή εφαρμογή. Μετά από μερικά χρόνια η πελατεία του άρχισε να αυξάνει για να φθάσει τις παραμονές του πρώτου παγκοσμίου πολέμου να καλύπτει περίπου το 10% του παγκόσμιου στόλου. Τέσσερα χρόνια αργότερα έκανε καινούριο ξεκίνημα και το 1939 τον βρήκε να καλύπτει 2.700 πλοία, 4,7 εκατ. τον. γκρός, δηλαδή το 7% του παγκόσμιου τοννάζ. Στο τέλος του δευτέρου παγκοσμίου πολέμου είχε χάσει την έδρα του στο Βερολίνο και το μεγαλύτερο μέρος των πλοίων του.

Σήμερα ο Γερμανικός Νηογγώμων ξαναπήρε τη θέση του μεταξύ των μεγάλων νηογγωμάδων του κόσμου, Μολονότι η ναυτική ασφάλεια παραμένει ως βασικός σκοπός του, χρησιμοποιεί την εξειδικευσή του και σε βιομηχανικούς τομείς και παρίσταται ως ουδέτερη υπηρεσία επιθεωρήσεως.

Είναι χαρακτηριστικό ότι η εποχή της επετείου συνέπεσε με την ένωση των δύο κρατών της χώρας του και τη συγχώνευση του πρώην ανατολικογερμανικού νηογγώμονος DRSK. Το σύνολο των πλοίων που είναι γραμμένα σ' αυτόν σήμερα υπολογίζεται περίπου σε 4.200.

LIBERIA

Μείωση εισπράξεων

Παρά την αύξηση του αριθμού των πλοίων που νηολογήθηκαν το 1991 στο Λιβεριανό νηολόγιο, οι εισπράξεις του σημείωσαν πτώση λόγω των συνεχών αναβολών πληρωμής των τελών εγγραφής εξαίτιας του εμφυλίου πολέμου. Κατά την ανακοίνωση της Υπηρεσίας Ναυτιλιακών Υποθέσεων στο τέλος του 1991 ήταν νηολογημένα 1.816 πλοία συνολικού τοννάζ 55.791.417 τον. γκρός, έναντι των 1.782 πλοίων, 53.480.000 τον. γκρός του 1990. Οι νηολογήσεις αυτές απέφεραν έσοδα

17,09 εκατ. δολλάρια, δηλαδή κατά 0,56 εκατ. δολλ. λιγότερα από το 1990.

Αξίζει ακόμη να σημειωθεί ότι τέσσερα υπό λιβεριανή σημαία πλοία αναφέρθηκαν ως εξαφανισμένα στο διάστημα του 1991.

NOTIOS KOREA

Χρεωκοπία ναυτιλιακής εταιρίας

Οι πιστωτές της υπερχρεωμένης ναυτιλιακής εταιρίας Pan Ocean Shipping οι τρεις μεγάλες Τράπεζες της Νότιας Κορέας, Seoul Bank, Korea Development και Korea Exchange Bank πέτυχαν τη τοποθέτηση της εταιρίας υπό δικαστική εκκαθάριση. Η κίνηση υστή των πιστωτριών οργανισμών ήταν αποτέλεσμα μακρού αγώνος με την οικογένεια Park η οποία κατέχει το 56,1% των μετοχών. Η πρώτη ενέργεια των Τραπεζών θα είναι η μετατροπή όλων των χρεών της ναυτιλιακής εταιρίας σε μετοχικό κεφάλαιο. Θα ακολουθήσει μείωση του μετοχικού μεριδίου της οικογένειας Park σύμφωνα με τον Κορεατικό νόμο «περί αναδιοργάνωσης των επιχειρήσεων» και προσπάθεια εξεύρεσης αγοραστή της ναυτιλιακής εταιρίας μέσω δημόσιου πλειστηριασμού.

Η Pan Ocean διαθέτει στόλο 80 μεγάλων μπάλκερς και φορτηγών μεγάλης η-

λικίας και η πίεση των Τραπεζών για ανανέωση του στόλου με νέα πλοία ήταν αναγκήσε σε σύγκρουση με τους πλοιοκτήτες. Αναλυτές στην Σεούλ εκφράζουν ακεπτικισμό για το αποτέλεσμα της προσπάθειας πώλησης της εταιρίας καθώς οι τιμές των μπάλκερς είναι χαμηλές, ενώ η λικία των πλοίων της εταιρίας μεγάλη.

ΣΟΥΗΔΙΑ

Δεύτερο νηολόγιο

Ο Υπουργός Συγκοινωνιών πρότεινε τη δημιουργία ενός δεύτερου ανοικτού νηολογίου το οποίο θα επιτρέπει τη πρόσληψη ξένων ναυτικών επί των σουηδικών πλοίων. Μόνον ο πλοιαρχός και ο πρώτος μηχανικός θα πρέπει να είναι κάτοχοι σουηδικών επαγγελματικών διπλωμάτων.

Οπως ήταν φυσικό η πρόταση αυτή έγινε δεκτή με ικανοποίηση από τους Σουηδούς εφοπλιστές, ο πρόεδρος των οποίων δήλωσε ότι είναι ένα σχέδιο ρεαλιστικό που θα ενισχύσει τη ανταγωνιστικότητα του σουηδικού πλοίου. Αντίθετα τα ναυτεργατικά συνδικάτα τη θεωρούν καταστροφική για τους 5000 έως 6000 Σουηδούς ναυτικούς, γιατί υποστηρίζουν ότι επιδιώκεται η αντικατάσταση των Σουηδών ναυτικών με ξένα χαμηλόμισθα πληρώματα.



DUBAI DRYDOCKS

The flagship drydocks of the Middle East

S.S.R.S. LTD

93, Kolokotroni Street, 185 35 PIRAEUS

Tel: 4221-956, 4221-957, 4221964
 Telefax: 4224-328, 4224-332, 4224-333
 Telex: 212282 SSRS, 211011 PROG,
 211625 GRAP



Link Maritime Enterprises S.A.

• Chartering

• Contracting

• Sale & purchase

91, Akti Miaouli— Piraeus

Telephone (Switch Board): 429 0640 - 9

Fax: Chartering Deptm: 429 0651

Fax: S + P Deptm: 429 0654

Telexes: (S + P. Department) 211582 - LME GR

(Chart. Dept.) 211186 - LME GR - 21126-1-2-3 LME GR

IF YOU ARE LOOKING FOR A RELIABLE, WELL ORGANISED AND EXPERIENCED COMPANY IN THE FAR EAST TO PROTECT YOUR INTERESTS IN A PROFESSIONAL WAY.

CONTACT:



* (SINGAPORE)

HELLENIC OVERSEAS MARITIME & TRADING PTE LTD

56, PANDAN ROAD
SINGAPORE 2260

TEL: 2684338/2658933 (10 LINES)
TLX: 39502/35652 (HOMSEA RS)
FAX: 2684432
CABLES: HELLENSEAS/SINGAPORE

DIRECTORS & A.O.H. TEL:
7766585 - CAPT JOHN GOROS
5641459/5640997 - STEVEN SIM
4661925 - ANNA YEO
4591586 - ANTHONY FONG

* (THAILAND)

UNITED NAVIGATION CO., LTD.

61, Kasemraj Road - Tavich Bldg
Klongtoey, Prakanong - Bangkok 10110
Tel: 2490541-2/2497198 Fax: 2497199
Tlx: 84602/21197 (NANICO) - Cables: NAVICO/BANGKOK
AOH Tel: 2493706 (Capt. E. Glypts)

* (HONG KONG & M. CHINA)
POSIDONIA NAVIGATION LTD.

Suite 2101, Centre Mark Bldg
287-299 Queen's Road Central - Hong Kong
Tel: (852)-5422688 - Fax: (852)-5422788
Tlx: 71219 (DONIA) - Cables: POSIDONIA/HONGKONG
AOH Tel: 5660027 (Capt. Peter) - 5663218 (Capt. Paul)

* (MALAYSIA)

POSIDONIA SHIPPING LTD.

32-A Jalan 9/12 Parjiran 9
81700 Pasir Gudang - Johore Malaysia
Tel: (07)-516000/1 - Fax: (07)-515366
Tlx: 65238 - Cables: POSSHIP/PASIRGUDANG
AOH Tel: (07)-516710 (T. H. Wong)

* (SOUTH KOREA)
POSIDONIA NAVIGATION LTD.

Suite 901, Leema Bldg, 146-1 Susong Dong
Chongro Ku - Seoul South Korea
Tel: 7331971/5 - Fax: 7331970
Tlx: 25252 (DONIA) - Cables: POSIDONIA/SEOUL
AOH Tel: 3584523 (Capt. Yang) - 4887676 (K. Lee)

★ * SHIPPING AGENTS - BROKERS - MARINE SURVEYORS & CONSULTANTS
* APPOINTED SURVEYORS FOR:
HELENNIC REGISTER OF SHIPPING - I.N.S.B. - HONDURAS - PANAMA & ST. VINCENT

IN GREECE (LIAISON OFFICE): **POSIDONIA TRAVEL - 5 Bouboulinas Street**
FAX: 4126061 - TEL: 4110594/4130488
A.O.H.: 4511705 (Capt. JOHN PSARRAS)

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ



Οι συμφωνίες απαλλαγής από τη διπλή φορολογία

Το Υπουργείο Εξωτερικών, έπειτα από σχετικό αίτημα της Διεθνούς Ναυτικής Ενώσεως, διευκρίνισε ότι εξακολουθούν να ισχύουν οι συμφωνίες μεταξύ της Ελλάδος και της Αιθιοπίας, του Καναδά, της Αργεντινής και του Ισραήλ, περί απαλλαγής της διπλής φορολογίας των ναυτιλιακών κερδών.

Οι συμφωνίες με τις εν λόγω χώρες, διευκρινίζει το Υπουργείο Οικονομικών, αν και έχουν τη μορφή «ανακοινώσεων» ή «επιστολών» εξακολουθούν να ισχύουν για αδριστό χρόνο, αφού δεν καταγγέλθηκαν από κάποιο από τα ενδιαφερόμενα μέρη και το καθεστώς που ισχύει παράγει νομικά αποτελέσματα, ασχέτως του αν οι σχετικές ρυθμίσεις δεν αποτελούν «συμβάσεις» ή «συμφωνίες».

Οι νέες προαγωγές στο Λιμενικό Σώμα

Με Προεδρικό Διάταγμα, που δημοσιεύθηκε στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως προήχθησαν στο βαθμό του αρχιπλοιάρχου Λ.Σ. οι πλοιάρχοι Άγγελος Τούντας, Αντώνιος Καλούδης, Ευάγγελος Γρηγοράκος, Γεώργιος Λάμπρου, Μιχαήλ Δορκοφίκης, Βασίλειος Χατζηνικολής και Παναγιώτης Αποστολόπουλος.

Επίσης προήχθησαν στον βαθμό του πλοιάρχου Λ.Σ. οι αντιπλοιάρχοι Γεώργιος Γιαννόπουλος, Μιχαήλ Μπαλαφούτης, Δημήτριος Παγιαβλάς, Ελευθέριος Νικηφοράκης, Ιωάννης Αλεξανδρόπουλος, Εμμανουήλ Κουφάκης, Νικόλαος Κοκκινόπουλος και Χρήστος Χονδρόπουλος και στον βαθμό του αντιπλοιάρχου Λ.Σ. οι πλωτάρχες Γεώργιος Σιάμος, Τριαντάφυλλος Παπαϊωάννου, Νικόλαος Ξενάκης, Δημήτριος Βέτσικας, Αγγελής Αργυαρακόπουλος και Αντώνιος Καραμιχαλάκος.

Οι Έλληνες Ναυλομεσίτες για την ελληνικότητα της Μακεδονίας

Το Σωματείο Ελλήνων Μεσιτών Ναυτιλιακών Συμβάσεων απηύθυνε κείμενο

προς όλους τους Διεθνείς Ναυτιλιακούς Οργανισμούς και τις εγκυρότερες ξένες εφημερίδες - ναυτιλιακές και πολιτικές - στην Ε.Ο.Κ. και τους εκπροσώπους της Κοινότητας στον ΟΗΕ, καθώς επίσης στην πρεσβεία των ΗΠΑ στην Αθήνα και τον εκπρόσωπο των ΗΠΑ στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών.

Στο κείμενο επισυνάπτεται επιστημονική εργασία του κ. Νικ. Ανδριώτη, καθηγητή της γλωσσολογίας στο Α.Π. Θεσσαλονίκης «Το Ομόσπονδο κράτος των Σκοπίων και η γλώσσα του», σε Αγγλική μετάφραση, καθώς επίσης επιστημονική ανακοίνωση του καθηγητή κ. Ε. Κωφού «The Macdonian question: the Politics of Mutation». Τέλος σ' όλα τα τέλεξ των μελών του Σωματείου προς το εξωτερικό προτάσσετε η φράση:

«There is only one Macedonia and it is Greek».

Συνέλευση των πλοιάρχων

Συνεκλήθη για τις 4 και 5 Μαΐου η γενική συνέλευση των μελών της Πανελλήνιας Ενώσεως Πλοιάρχων Ε.Ν., στη διαρκεία της οποίας θα γίνει:

- Διοικητικός απολογισμός για το 1991.
- Οικονομικός απολογισμός για το ίδιο έτος.
- Έκθεση Εξελεγκτικής Επιτροπής και

- Έκλογής νέας Εξελεγκτικής Επιτροπής για το 1992.

Σε περίπτωση μη απαρτίας, η γενική συνέλευση, θα πραγματοποιηθεί στον ίδιο χώρο (Εργατικό Κέντρο Πειραιώς) στις 13 και 14 Μαΐου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ή ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

Στη Γλυφάδα επί της Κεντρικής Λεωφόρου, ακίνητο επιφάνειας 1.000 τετρ. μέτρων με υπόγειο 250 τετρ. μέτρων επί οικοπέδου 680 τετρ. μέτρων.

Δυνατότητες διαρρύθμισης εσωτερικών χώρων βάσει των απαιτήσεων νέας χρήσης του.

Σοβαρές προτάσεις τηλ.: 8071 743 ή φάξ: 4123 336

Σταθερή αύξηση του συναλλάγματος

Αύξηση 9,6% παρουσίασε το ναυτιλιακό συναλλαγματού στο διμήνιο Ιανουαρίου - Φεβρουαρίου.

Συγκεκριμένα, το ναυτιλιακό συναλλαγματού ανήλθε στο ποσό των 320 εκατ. δολαρίων έναντι 292,1 εκατ. δολ. του αντιστοίχου διμήνου του 1991.

Ειδικότερα κατά τον μήνα Φεβρουαρίου το ναυτιλιακό συναλλαγματού ανήλθε σε 157 εκατ. δολαράρια έναντι 156,9 του αντιστοίχου μηνός του 1991 σημειώνοντας αύξηση 0,1%.

Υπό έλεγχο του Υπουργού. Οικονομικών τα σκάφη αναψυχής

Ο Υπουργός κ. Αριστ. Παυλίδης, απαντώντας σε σχετική ερώτηση, επιβεβαίωσε ότι το υπουργείο Οικονομικών ζήτησε από το υπουργείο Ναυτιλίας, να το ενημερώνει για τα νηολογούμενα σκάφη αναψυχής.

Το φορολογικό μέρος των σκαφών αυτών είναι καθαρά υπόθεση του υπουργείου Οικονομικών, χωρίς αυτό, δύπιστα θα ήταν δύσκολη η απόφαση της φορολόγησης των πλοίων αυτών.

Νέα φυλλάδια

Από τις αρμόδιες υπηρεσίες του ΥΕΝ εκδόθηκαν τον Μάρτιο 289 νέα ναυτικά φυλλάδια.

Υπουργικά συγχαρητήρια

Τα θερμά του συγχαρητήρια εξέφρασε ο Υπουργός κ. Αριστοτ. Παυλίδης στον κυβερνήτη και το πλήρωμα του αλιευτικού σκάφους «Τρίτων» για τις προσπάθειες και την αποτελεσματική τους συμβολή στη διάσωση των 19 μελών του πληρώματος αφρικανικού αλιευτικού στη θαλάσσια περιοχή ανοιχτά του Καμερούν στις 27.3.92.

Διαγωνισμός για μεταφορά υλικού

Δημόσιος τακτικός επαναληπτικός μειοδοτικός διαγωνισμός θα πραγματοποιηθεί στις 8 Μαΐου μεταξύ 11.00 και 11.15, στο Υπουργείο Ναυτιλίας, για την ανάδειξη μεταφορέα για μεταφορά ειδικού υλικού του Γ.Ε.Σ., από γερμανικό λιμάνι στην Ελλάδα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στη Διεύθυνση Θαλασσίων Κρατικών Μεταφορών ή στο τηλέφωνο 4293028.

Κανένα νέο πλοίο στο νηολόγιο

Και κατά το διαρρέουσαν δεύτερο δεκαπενθήμερο του Απριλίου, δεν υπήρξε ούτε μία αίτηση ένταξης πλοίου στο ελληνικό νηολόγιο.

Αγοραπωλησίες

Ελληνες αγόρασαν en bloc τα δύο υπό ισπανική σημαία δεξαμενόπλοια «Genoa» και «Valencia» 152.000 τον. d.w., 69.913 τον. γκρός, ναυπήγησης 1976 και 1977, έναντι συνολικής τιμής περί των 22 εκατ. δολλαρίων.

— Επίσης Έλληνες είναι οι αγοραστές του μπάλκ κάρριερ «Clipper Alliance» 17.387 τον. d.w., 10.407 τον. γκρός, ναυπήγησης 1977, έναντι τιμής περί των 3,9 εκατ. δολλαρίων.

— Ελληνες φέρονται ως οι αγοραστές του φορτηγού πλοίου «Uniselva» 14.770 τον. d.w., 8.979 τον. γκρός, ναυπήγησης 1973, έναντι τιμής περί των 1,8 εκατ. δολλαρίων.

— Ελληνες του Λονδίνου αγόρασαν το δηζελοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Cosmos Seafarer» 263.372 τον. d.w. 126.895 τον. γκρός, ιαπωνικής ναυπήγησης 1974, IGS/SBT, έναντι τιμής περί των 6,5 εκατ. δολλαρίων.

— Σε Έλληνες περιήλθε το δηζελοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Chevron Stream» 128.289 τον. d.w., 61.172 τον. γκρός, ναυπήγησης 1975, έναντι τιμής περί των 5,6 εκατ. δολλαρίων, με επικείμενο special survey.

— Έλληνες του Λονδίνου είναι οι αγοραστές του δηζελοκίνητου δεξαμενόπλοιου «Nor Master» 254.735 τον. d.w., 119.527 τον. γκρός, ιαπωνικής ναυπήγησης 1974, έναντι τιμής περί των 6,7 εκατ. δολλαρίων.

— Ελληνες επίσης αγόρασαν το

μπάλκ κάρριερ «Federal Hudson» 28.676 τον. d.w., 16.357 τον. γκρός, γερμανικής ναυπήγησης 1978, έναντι τιμής περί των 5 εκατ. δολλαρίων.

Διαλύσεις

Στο Πακιστάν επωλήθη για διάλυση το υπό λιβεριανή σημαία δεξαμενόπλοιο «Άξων» 98.905 τον. γκρός, 32.879 τον. βάρους, ναυπήγησης 1972, αντί δολ. 155-160 ανά τόννο βάρους.

— Επίσης Πακιστανοί διαλυτές αγόρασαν το υπό ελληνική σημαία δεξαμενόπλοιο «Maria K.» 51.602 τον. γκρός, 19.344 τον. βάρους, ναυπήγησης 1970, αντί δολ. 166 ανά τόννο βάρους.

Οι ναυτικοί πράκτορες της Θεσσαλονίκης

Το νέο διοικητικό συμβούλιο του Συλλόγου Ναυτικών Πρακτόρων Θεσσαλονίκης, που προήλθε από τις αρχαιρεσίες της 7ης Απριλίου συγκροτήθηκε σε σώμα ως εξής: Πρόεδρος Απόστολος Οικονομίδης, αντιπρόεδρος Γεώργιος Πετρίδης, γεν. γραμματέας Ιωάννης Κοσμάτος, ταμίας Νικόλαος Μαρούκης και σύμβουλοι Μιχαήλ Ηλιάδης, Βασίλειος Καμπάκης και Βύρων Μπέλλος.

Οι τροποποιήσεις του INMARSAT

Δημοσιεύθηκε στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ 614/13.4.92) ο νόμος υπ' αριθ. 2037 με τον οποίο κυρώνονται οι τροποποιήσεις επί των N. 942/79 και N. 1779/88, οι οποίοι αφορούν στη σύμβαση και συμφωνία της λειτουργίας του Διεθνούς Οργανισμού Ναυτιλιακών Δορυφόρων (INMARSAT).

Επίσης, στην ίδια Εφημερίδα της κυβερνήσεως δημοσιεύεται ο νόμος υπ' αριθ. 2038 με τον οποίο κυρώνεται η διεθνής συμφωνία για την χρησιμοποίηση των επίγειων σταθμών πλοίων (INMARSAT) στα χωρικά ύδατα και λιμάνια.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

**Διαμέρισμα 1ος όρος Ακτή Μουτσοπούλου 12,
κατάλληλο δια επαγγελματική χρήση. Επιφάνεια 130 τ.μ.
Πληροφορίες: τηλ. 3617356**

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΥΣ ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Πωλείται στη Ν. Σμύρνη μπροστά στο Άλσος καινούργιο ρετιρέ 188 τ.μ., μοναδικής θέας εξαιρετικής κατασκευής, αυτόνομης θέρμανσης, 2 λουτρά, 1 WC, 3 αποθήκες, κλειστό γκαράζ.

Τηλ. 6719708

Οι τροποποιήσεις της MARPOL

Δημοσιεύθηκε στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ 47α/31.3.92 το υπ' αριθ. 103 Προεδρικό Διάταγμα με το οποίο η Ελλάδα κάνει αποδεκτές τις τροποποιήσεις των προσαρτημάτων II και III του παραρτήματος II της Διεθνούς Συμβάσεως 1973 για την πρόληψη της ρυπάνσεως της θάλασσας από τα πλοία (MARPOL 73/78).

Ειδικότερα με το υπ' αριθ. 103 Π. Διάταγμα το ελληνικό κράτος, υιοθετεί την απόφαση MEPC 134 (27) της Επιτροπής Προστασίας Θαλασσίου Περιβάλλοντος, τους Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (IMO).

Κινείται η διαδικασία πώλησης των Ναυπηγείων Σκαραμαγκά

Ξεκίνησε στις 28 Απριλίου η διαδικασία για την αποκρατικοποίηση των ναυπηγείων Σκαραμαγκά, με τη δημοσίευση στον διεθνή Τύπο της πρόσκλησης υποβολής ενδιαφέροντος για την εξαγορά τους. Στην πρόσκληση διευκρίνιζεται ότι η επιχείρηση θα πωληθεί με τα συμβόλαια τα οποία διαθέτει προς εκτέλεση, ενώ επισημαίνεται η εκκρεμότητα ως προς τη ρύθμιση των χρεών της.

Η διαδικασία πώλησης κινείται από τη διεθνή Τράπεζα Hambros Bank, βάσει του σχεδίου που έχει προτείνει η ίδια και έχει εγκρίνει η κυβέρνηση. Το σχέδιο αυτό προβλέπει, μεταξύ άλλων, τη πώληση του πακέτου των μετοχών των ναυπηγείων Σκαραμαγκά, όχι όμως και τη πώληση ενός μεγάλου μέρους των περιουσιακών στοιχείων της επιχείρησης, τα οποία θα μεταβιβαστούν στους πιστωτές της, έναντι των χρεών προς αυτούς. Ο αγοραστής του πακέτου των μετοχών των ναυπηγείων Σκαραμαγκά θα ενοικιάζει τις εγκαταστάσεις από τους πιστωτές οργανισμούς, προκειμένου να λειτουργήσει την επιχείρηση.

Επίθεση πειρατών με μαχαίρια!

Πειρατική επίθεση από τρία άτομα που κρατούσαν μαχαίρια, δέχθηκε στις 11 Απριλίου το ελληνικό φορτηγό «Γουόρλντ Αρετούς», ενώ βρισκόταν αγκυροβολημένο στο λιμάνι Κάμφα του Βιετνάμ.

Οι τρεις πειρατές, μετά από την αντίδραση του πληρώματος, ετράπησαν σε φυγή, παίρνοντας μαζί τους σχοινιά και κάβους του σκάφους, χωρίς κανένας από τα μέλη του πληρώματος να πάθει τίποτε.

Στο μεταξύ το YEN, με αφορμή πρόσφατο περιστατικό πειρατείας, που εκδηλώθηκε από 12 ένοπλους στρατιώτες, σε βάρος του πληρώματος του κυπριακού πλοίου «Ελεάννα», το οποίο βρισκόταν στο αγκυροβόλιο της

Λουάντα, με εγκύκλιο του τονίζει ότι οι πλοιάρχοι των πλοίων που προσεγγίζουν σε λιμάνια ή αγκυροβόλια της Αγκόλα, θα πρέπει να επιδεικνύουν ιδιαίτερη προσοχή, ώστε να μην πέφτουν θύματα πειρατικών ενέργειών.

• Πειρατική επίθεση από ένοπλους δέχθηκε την Κυριακή του Πάσχα το ελληνικό δεξαμενόπλοιο «Φρατέρνιτ Λ.» ενώ διέπλεε τα στενά Μάλακα της Μαλαισίας. Οι πειρατές αφού έδεσαν το πλήρωμα του πλοίου αφαίρεσαν χρήματα και τιμαλφή και απομακρύνθηκαν με ταχύπλοο σκάφος.

Οπως ανέφερε στο YEN ο πλοιάρχος του σκάφους κ. Κων. Μιλαΐτης, από το 19μελές πλήρωμα, το οποίο αποτελείται από 10 Έλληνες και 9 αλλοδαπούς κανείς δεν έπαθε τίποτε.

Η ετήσια συνέλευση του Κομιττή

Στις 28 Μαΐου 1992, θα πραγματοποιηθεί στα γραφεία του Κομιττή η ετήσια γενική συνέλευση των μελών του, κατά την οποία θα γίνει ο απολογισμός του έργου και των προσπαθειών του Συμβουλίου στα θέματα που απασχολούν την ελληνική και διεθνή ναυτιλία. Ιδιαίτερη αναφορά θα γίνει για τις προσπάθειες που καταβάλλονται στον Αμερικανικό χώρο, την ασφάλεια των πλοίων, τη προσέλκυση και εκπαίδευση ναυτικών, το ρόλο των Νηογνωμόνων, το Management Certificate κλπ. Πέραν της αναφοράς στον απολογισμό, όπως έχει επικρατήσει, ο πρόεδρος του Κομιττή κ. Γιαν. Χατζηπατέρας θα ενθαρρυνεί το διάλογο, προκειμένου οι ενδιαφερόμενοι να πληροφορηθούν για τα ιδιαίτερα θέματα που τους απασχολούν.

Νέο συμβούλιο στο NAT

Με απόφαση του Υπουργού κ. Αριστ. Παυλίδη, διορίσθηκε νέο διοικητικό συμβούλιο στο NAT, πρόεδρος του οποίου παραμένει ο κ. Γρηγ. Τιμαγένης.

Τα νέα μέλη του Δ.Σ. του NAT είναι οι:

- Θεοδώρου Λεωνίδας, ειδικός περί τα ασφαλιστικά με αναπληρωτή του τον κ. Μάρκο Φόρο.
- Βασιλόπουλος Νικόλαος, διευθυντής της Τράπεζας Ελλάδος με αναπληρωτή του τον Τουμαζάτο Παναγή.
- Τσάκος Χαράλαμπος, Πατέρας Γεώργιος, Τσάκος Δημήτριος, ως εκπρόσωποι των εφοπλιστών ξηρού και υγρού φορτίου με αναπληρωτές τους, τους κ.κ. Κολαδόπουλος Γεώργιο, Πιπέρα Αντώνιο και Βορδώνη Εμμανουήλ.
- Βεντούρης Ευάγγελος ως εκπρόσωπος της επιβατηγού ναυτιλίας με αναπληρωτή του, τον κ. Τσάκο Ελευθέριο.
- Κουράκος Σταμάτιος και Βρανάς Γεώργιος, εκπρόσωποι των αξιωματικών Εμπορικού Ναυτικού με αναπληρωτές τους, τους κ.κ. Γρυπάριο Γεώργιο και

ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΤΗΣ HELMEPA

Σε συνέχεια της αναγνώρισης από την Υπο-Επιτροπή Προτύπων Εκπαίδευσης και Φυλακών του IMO (STW) των Εκπαίδευτικών Προγραμμάτων της HELMEPA για τους Αξιωματικούς Ε.Ν. και ξεκινώντας την εκπαίδευση εν πλώ, η HELMEPA σε συνεργασία με τον IMO και την Videotel σχεδιάζουν τη παραγωγή οπτικοακουστικού εκπαίδευτικού στρατηγού.

Σύμφωνα με τις πρόσφατες αποφάσεις του IMO είναι ευθύνη του Πλοιάρχου να υλοποιήσει την πολιτική της εταιρίας για την ΑΣΦΑΛΕΙΑ και το ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ καθώς και να ευαισθητοποιήσει το πλήρωμα στην εκτέλεση αυτής της πολιτικής.

Η Videotel με τα μέσα που διαθέτει και η HELMEPA με την εμπειρία της στην εθελοντική εκπαίδευση θα συνεργασθούν για την παραγωγή εκπαίδευτικού στρατηγού που θα εκπληρώνει τις υποχρεωτικές απαιτήσεις του IMO.

Σε παρουσίαση της Videotel που ορ-

γανώθηκε στα γραφεία της HELMEPA στον Πειραιά στις 14 Απριλίου 1992, δόθηκε η ευκαιρία σε εκπροσώπους διαχειριστριών εταιριών να ενημερωθούν για τα πακέτα βιντεοταινιών που η βιβλιοθήκη της Videotel προσφέρει σε θέματα τεχνικά, ασφάλειας και εκπαίδευσης. Επίσης ενημερώθηκαν για το νέο σύστημα ενοικίασης εκπαίδευτικού στρατηγού της Videotel.

Η πρώτη ταινία στη νέα σειρά εκπαίδευτικών βιντεοταινιών θα έχει τίτλο «Διαδικασίες Φυλακής στη Γέφυρα» και θα είναι σύντομα στη διάθεση των μελών της HELMEPA μαζί με το ειδικό εγχειρίδιο της Ένωσης για την εκπαίδευση εν πλώ.

Στη διάρκεια της παρουσίασης ανακοινώθηκε ότι γίνονται προσπάθειες να εξασφαλισθεί η συνεργασία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, εφόσον αυτή έχει ήδη εκδηλώσει ενδιαφέρον για την εκπαίδευση εν πλώ.

«Ποσειδώνια 92», η οποία πρόκειται να πραγματοποιηθεί στον εκθεσιακό χώρο του Οργανισμού Λιμένος Πειραιώς μεταξύ 1 και 5 Ιουνίου.

Η εφετεινή Έκθεση, σύμφωνα με ανακοίνωση των διοργανωτών, έχει τη μεγαλύτερη συμμετοχή εκθετών, που σημειώθηκε ως τώρα και η παρουσία παραγόντων της ναυτιλίας από το εξωτερικό αναμένεται να είναι μεγάλη.

Τα περίπτερα της Βρεταννίας και της Ιταλίας, με 30 συμμετοχές το καθένα, είναι οι μεγαλύτερες από τις 14 εθνικές συμμετοχές, που επικύρωσαν την παρουσία τους στην έκθεση. Άλλες χώρες με εθνικά περίπτερα είναι οι ακόλουθες: Κίνα, Κύπρος Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Ιαπωνία, Μάλτα, Σιγκαπούρη, Ν. Κορέα, Ολλανδία και ΗΠΑ, ενώ υπολογίζεται ότι η συμμετοχή σε εθνικά περίπτερα είναι πιθανόν να ξεπέρασε τις 16.

Μεγάλη συμμετοχή αναμένεται από τις χώρες της Ανατολικής Ευρώπης. Η Κοινοπολιτεία των Ανεξαρτήτων Χω-

Κωλέτση Αριστείδη.

- Κωβαίος Κωνσταντίνος ως εκπρόσωπος των κατωτέρων πληρωμάτων με αναπληρωτή του τον κ. Λεισιώτη Αντώνιο.
- Στάσης Νικόλαος ως εκπρόσωπος των συνταξιούχων ναυτικών με αναπληρωτή του, τον κ. Πατρίκιο Γεράσιμο.
- Η διοίκηση της Ενώσεως Ναυτών με ανακοίνωσή της ζητεί την ανάκληση της υπουργικής αποφάσεως για τη συγκρότηση του Δ.Σ. του NAT ώστε να συμμετάσχει στη διοίκηση του Ταμείου και εκπρόσωπος της εν λόγω Ενώσεως, η οποία σύμφωνα με αποφάσεις του Συμβουλίου Επικρατείας είναι ή πλέον αντιπροσωπευτική συνδικαλιστική οργάνωση των κατωτέρων πληρωμάτων.

Μεγάλη συμμετοχή στο «Ποσειδώνια '92»

Περισσότερες από 1.000 εταιρίες που δραστηριοποιούνται στο ναυτιλιακό τομέα, από 54 χώρες, θα συμμετάσχουν στη Διεθνή Ναυτιλιακή Έκθεση

Δρ. Ν. Α. ΓΡΑΝΙΤΣΑΣ

Χειρούργος - Ορθοπεδικός

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΠΡΩΤΗΣ ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΗΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ Κ.Α.Τ.
REG ORTHOPAEDIC DEPT
UNIVERSITY HOSPITAL CARDIFF U.K.

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΟΠΙΝ PANTEBOY

ΙΑΤΡΕΙΟ:

Πραξιτέλους 179 & Β' Μεραρχίας
185 35 Πειραιάς

Τηλέφ.: 42.96.322
Φάξ: 42.96.032

ρών (πρώην Σοβιετική Ένωση), η Βουλγαρία, η Πολωνία, η Ρουμανία και η Γιουγκοσλαβία, παρά τα καυτά προβλήματά τους, αντιπροσωπεύονται δυναμικά, καθώς προσπαθούν κατ' αυτό τον τρόπο να ενισχύσουν, με τις τεχνικές και διαχειριστικές δυνατότητες που παρουσιάζουν σε ιδιωτικώς υποστηριζόμενα περίπτερα, τις εμπορικές διασυνδέσεις τους.

Επίσης, στις 4 Ιουνίου, πρόκειται να πραγματοποιηθεί συνέδριο, υπό την προεδρία του κ. Γιάννη Γκούμα πρόεδρου της Ενώσεως Ελλήνων Εφοπλιστών με θέμα: «Οι εφαρμογές του ΟΡΑ 90 και η Ναυτιλία σε ένα περιβάλλον που αλλάζει», με τη συμμετοχή 400 τουλάχιστον παραγόντων της παγκόσμιας ναυτιλιακής βιομηχανίας.

Πέντε νέα καταμαράν της εταιρίας Κυριακούλης

Πέντε νέα σκάφη τύπου «Καταμαράν», πρόκειται να προσθέσει στο στόλο της η εταιρία κρουαζιερών «Kiriakoulis Mediterranean».

Τα εν λόγω σκάφη, όπως αναφέρεται σε ανακοίνωση της εταιρίας ναυπηγήθηκαν στη Γαλλία και μπορούν, να αναπτύσσουν μεγαλύτερες ταχύτητες, να προσεγγίζουν σε μέρη όπου απαιτείται μικρό βύθισμα, ενώ ταυτόχρονα οι εσωτερικοί χώροι τους είναι πολυτελείς και άνετοι.

Ηδη η εταιρία «Κυριακούλης», διαθέτει δύο σκάφη τύπου «Καταμαράν», τα οποία λειτούργησαν με ιδιαίτερη επιτυχία στη διάρκεια της προηγούμενης θερινής περιόδου.

Αρχαιρεσίες των ναυπηγών - μηχανικών

Αρχαιρεσίες για την ανάδειξη νέου διοικητικού συμβουλίου και νέας εξελεγκτικής επιτροπής θα διενεργήσει ο Σύλλογος Διπλωματούχων Ναυπηγών - Μηχανικών Ελλάδος στις 17 Μαΐου από τις 8 το πρωί έως τις 8 το βράδυ στα γραφεία του Συλλόγου στον Πειραιά στην οδό Ελ. Βενιζέλου 14.

Δηλώσεις υποψηφιοτήτων γίνονται δεκτές μέχρι τις 5 Μαΐου στα γραφεία του Συλλόγου δικαιώμα δε υποβολής υποψηφιότητας έχουν όλα τα ταμιακώς εντάξει τακτικά μέλη του Συλλόγου.

Πρόστιμα 250 εκατομ. για ρυπάνσεις το 1991

Πρόστιμα συνολικού ύψους 250.595.000 δραχμών επεβλήθησαν κατά το έτος 1991 από όλες τις λιμενικές αρχές της χώρας σε πλοία και εγκαταστάσεις ξηράς για παραβάσεις των διατάξεων της νομοθεσίας περί «προστασίας θαλασσίου περιβάλλοντος».

Συγκεκριμένα σε πλοία επεβλήθησαν πρόστιμα ύψους 210.945.000 δραχμών και σε εγκαταστάσεις ξηράς πρόστιμα ύψους 39.650.000 δραχμών.

Θαλάσσια σύνδεση Λιβύης - Μάλτας

Τα διεθνή ειδησεογραφικά πρακτορεία μετέδωσαν ότι η Λιβύη εγκαινίασε νέα θαλάσσια σύνδεση με τη Μάλτα, προκειμένου να περιορίσει τις επιπτώσεις του εμπάργκο που επεβλήθη από το Συμβούλιο Ασφαλείας το οποίο διέκοψε τις διεθνείς πτήσεις προς και από την Τρίπολη.

Χωρίς φαρικά στην Ονδούρα

Οι αρχές της Ονδούρας δεν θα επιβάλουν φαρικά τέλη στα υπό Ελληνική σημαία πλοία που προσεγγίζουν σε λιμάνια της εν λόγω χώρας.

INALCO '92

Πραγματοποιήθηκε με επιτυχία στο Μόναχο, μεταξύ 27-29 Απριλίου, το πέμπτο Διεθνές Συνέδριο Κατασκευών Αλουμινίου (INALCO) που έχει σαν στόχο τη προώθηση απόψεων και την ενημέρωση πάνω σε θέματα έρευνας, υπολογισμών και εφαρμογών του αλουμινίου.

Δημιούργημα του Έλληνα καθηγητή Δ. Κωστέα, το συνέδριο αυτό πραγματοποιήθηκε για πρώτη φορά το 1980

και σήμερα αποτελεί ένα παγκόσμιας εμβέλειας χώρο παρουσίασης και συζήτησης θεμάτων που καλύπτουν τη τεχνολογία των υλικών και των συνδέσεων, ειδικότερα των συγκολλήσεων, καθώς και του υπολογισμού και ελέγχου της ασφάλειας των αλουμινοκατασκευών. Αυτά δε σε όλους τους τομείς των κατασκευαστικών εφαρμογών, όπως είναι η γεφυροποΐα, τα δομικά έργα, συγκοινωνία και μεταφορές, σιδηρόδρομοι, μετρό, ναυπηγική κλπ. Το συνέδριο υποστηρίζεται οικονομικά και επιστημονικά από το Γερμανικό Κέντρο Αλουμινίου, την Γερμανική Ένωση Επιστημονικής Έρευνας, από αντίστοιχα ιδρύματα πολλών ευρωπαϊκών χωρών, των ΗΠΑ, του Καναδά, της Ιαπωνίας καθώς και από το Βαυαρικό Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού και την Ευρωπαϊκή Ένωση Αλουμινίου.

Στο συνέδριο από τις 27 μέχρι 29 Απριλίου του 1992 στο Τεχνικό Πανεπιστήμιο του Μονάχου παρουσιάσθηκαν νέοι κανονισμοί υπολογισμού, θέματα κόπωσης των κατασκευών, μέθοδοι αξιοποίησης, ασφάλειας και ελέγχου ποιότητας των κατασκευών, παραδείγματα εφαρμογών σε συνολικά 50 ομιλίες από εκπροσώπους της βιομηχανίας ή ερευνητικών και εκπαιδευτικών ιδρυμάτων από 16 χώρες. Πραγματοποιήθηκαν επίσης τεχνικές επισκέψεις σε εργοστάσια παραγωγής προϊόντων αλουμινίου στη νότιο Γερμανία και σε βιομηχανίες κατασκευών — όπως τα βαγόνια από αλουμινίο της σύγχρονης υπερταχείας αμαξοστοιχίας των γερμανικών σιδηροδρόμων, όπου δόθηκε η ευκαιρία γνωριμίας με πρακτικές εφαρμογές. Τέλος, συνεχίζοντας την παράδοση περασμένων συνεδρίων, πραγματοποιήθηκαν παράλληλα συνεδριάσεις διαφόρων διεθνών τεχνικών επιτροπών.

Το πρώτο Παγκόσμιο Συνέδριο Αλιείας

Στις εγκαταστάσεις του Σταδίου Ειρήνης και Φιλίας θα πραγματοποιηθεί μεταξύ 4-8 Μαΐου το πρώτο Παγκόσμιο

PROMETHEUS SHIPPING AGENCIES & TRADING PTE - LTD SINGAPORE

We are involved in all kinds of shipping business in SINGAPORE for the last twenty years.

So you may rely on our professional hands without reservations
and IMPORTANT

You have no need to contact SINGAPORE for any inquiries you might consider necessary.

Our representative in Piraeus: ERMIONI SHIPPING CO. S.A.

Is now at your immediate reach to meet your requirements
for the fast and effective despatch of your vessels.

«ERMIONI» - PIRAEUS: 7-9, Akti Miaouli 185-35 Tel. 01-4176.071 or 01-4177.502 Tlx. 21.2868 GN GR

«PROMETHEUS» - SINGAPORE: 10, Anson Road 25-01 A. INTERNATIONAL PLAZA - 0207

Tel. 225.4627 8. Tlx. RS 29292 ERMIONI. CABLE «SARGEORGE SINGAPORE»

Συνέδριο Αλιείας, καθώς επίσης μεταξύ 6-10 Μαΐου η τρίτη διεθνής έκθεση Αλιείας - Υδατοκαλλιεργειών και Εξοπλισμού ALIA '92.

Και οι δύο εκδηλώσεις οργανώνονται από το Υπουργείο Γεωργίας (Διεύθυνση Αλιείας) την Αμερικανική Αλιευτική Εταιρία (A.F.S.), την Αγροτική Τράπεζα Ελλάδος και την HELEXPO (Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης ΑΕ).

Λαθρεπιβάτες από την Ανατολική Ευρώπη

Τα οικονομικά και πολιτικά προβλήματα στις Ανατολικές χώρες έχουν αυξήσει σημαντικά τον αριθμό των λαθρεπιβάτων προς τον Καναδά και την Βορ. Αμερική. Η Ναυτιλιακή Ομοσπονδία του Καναδά επιστεί τη προσοχή στη πρόσφατη αύξηση λαθρεμεταναστών κυρίως από την Βουλγαρία και τη Ρουμανία, οι οποίοι φτάνουν στον Καναδά ως λαθρεπιβάτες, κυρίως σε κοντέινερόπλοια, με λιμάνια επιβίβασης τη Χάβρη, το Ρόττερνταμ και την Αμβέρσα.

Σύμφωνα με τις πληροφορίες του Διεθνούς Ναυτιλιακού Επιμελητηρίου, οι λαθρεπιβάτες αυτοί είναι καλά προετοιμασμένοι για τον διάπλου του Ατλαντικού και όπως φαίνεται, έχουν βοήθεια και πληροφορίες από τοπικές πηγές για τα δρομολόγια των πλοίων.

Οι διαχειριστές των πλοίων τακτικών γραμμών του Ατλαντικού πρέπει να λάβουν όλα τα απαραίτητα μέτρα ώστε να αποθαρρυνθούν οι λαθρεπιβάτες να επιβιβάζονται στα πλοία τους.

Το νέο Δ.Σ. της Λέσχης Λιμενικού Σώματος

Το διοικητικό συμβούλιο της Λέσχης Λιμενικού Σώματος συγκροτήθηκε σε σώμα ως εξής:

Πρόεδρος αντιναύαρχος Άλκης Σκιαδάς, αντιπρόεδρος Νικόλαος Κλειώσης, γενικός γραμματέας Ιωάννης Κοντογιάννης, ταμίας Δημήτρης Βαθούρης, γενικός έφορος Σπύρος Ράνης, έφορος αθλητισμού Θεοδόσιος Παπακωνσταντίνου, έφορος εντευκτηρίου Πελοπίδας Αγγελόπουλος και μέλη Νικόλαος Καβαλλιέρος και Τριαντάφυλλος Παπαγεωργίου.

Σε νέα γραφεία η Ε.Α.Α.Λ.Σ.

Από 1 Μαΐου τα γραφεία της Ένωσης Αποστράτων Αξιωματικών του Λιμενικού Σώματος μεταφέρθηκαν στην οδό Ζαΐμη 19, 185 35 Πειραιάς, όπου προσωρινά ισχύει το τηλέφωνο 4539497.

Δημογραφικό πρόβλημα και Ναυτιλία

Το δημογραφικό πρόβλημα και οι επιπτώσεις του επί του δυναμικού της χώρας και της εμπορικής ναυτιλίας, θα εί-

ναι το θέμα ομιλίας που θα δώσει την προσεχή Τρίτη 5 Μαΐου στη Ναυτιλιακή Λέσχη Πειραιά ο καθηγητής κ. Γ. Τζιαφέτας.

Η ομιλία του κ. Τζιαφέτα, εντάσσεται στα πλαίσια του θεσμού των γευμάτων εργασίας που διοργανώνει η Ναυτιλιακή Λέσχη Πειραιώς.

Σε νέα γραφεία ο Νορβηγικός Νηογνώμονας

Από τις 20 Απριλίου 1992, τα γραφεία Πειραιώς του Det Norske Veritas μεταφέρθηκαν στο Μέγαρο Καραγεώργη, Ακτή Κονδύλη 26-28, 185 45 Πειραιάς.

Για την εξυπηρέτηση των Ελλήνων πλεατών του Νορβηγικού Νηογνώμονα δημιουργήθηκε η νέα εταιρία «DNV Greece Classification Services Ltd», η οποία στεγάζεται στο παραπάνω κτίριο και ισχύουν τα ακόλουθα νέα τηλέφωνα: 4221473-5, 4223058, 4224123, φάξ: 4220621, ενώ ο αριθμός τέλεξ παραμένει: 212804.

Θάνατος ναυτικού

Στις 24 Απριλίου πέθανε στο λιμάνι Αλμερία της Ισπανίας ο ναυτικός Κών. Δανέζης, 39 χρόνων, μέλος του πληρώματος του παναμαϊκού φορτηγού «Ayogalusena»

Εγκαίνια αλιευτικού

Στις 29 Απριλίου έγιναν στον νέο μύλο της Δραπετσώνας τα εγκαίνια του νέου αλιευτικού σκάφους «Άλεξ III» της αλιευτικής εταιρίας «Γ. Μακαρούνης και Υιοί», επί του οποίου τοποθετήθηκε ειδικός εξοπλισμός, προδιαγραφών EOK, ο οποίος του δίνει τη δυνατότητα να επεξεργάζεται και να συσκευάζει, εντός του πλοίου, τα αλιεύματα.

Η αλιευτική επιχείρηση «Γ. Μακαρούνης και Υιοί» διαθέτει στόλο ο οποίος αποτελείται από πέντε σύγχρονα αλιευτικά πλοία, τα οποία δραστηριοποιούνται στις θάλασσες του Ατλαντικού Ωκεανού και της Δυτ. Αφρικής και τρία μεταφορικά πλοία με τα οποία μεταφέρει τα ψάρια στην ελληνική αγορά.

Το «Άλεξ III», αναμένεται να αποπλέψει εντός των προσεχών ημερών.

Νέα τηλέφωνα του Ε.Λ.Ο.Ε.Ν.

Η Ε.Λ.Ο.Ε.Ν. προχώρησε στη αλλαγή των αριθμών κλήσης των τηλεφώνων του με νέους ψηφιακής τεχνολογίας ως εξής:

Γραφείο προέδρου: 4223775, γραφείο προϊσταμένου υπηρεσίας: 4223772, λογιστήριο και γραμματεία: 4223774 και τηλέφ. κέντρο: 4223770-3. Νέο φάξ: 4220381.

JIM'S PUMP REPAIR INC.
Established 1974



Jim Lagonikos
President

Bob Mooney
Sales & Service

Reconditioned Coffin & Pacific Pumps
A-1 Condition

TYPE - F - CG - DE - DEB - IND - T - DEB - 22
TBA - 12 - 16 - 16 1/2

Service 24 hrs. & Parts available

All Parts Made in U.S.A
And Are Fully Guaranteed

TEL.: 718-392-4444
FAX: 718-482-8372

48-55 36th Street, Long Island City, NY 11101

Authorised Agents

GREECE Dimakis Ltd. 299 Acharnon St. Athens 104 46 Tel.: (01) 8320676 - (0295) 32193 Fax: (01) 8319944	HOLLAND M.P.R.S. Pump Repair Service F. Van Eedenplaats 49 Tel.: (010) 450 70 85 Fax: (010) 450 70 85
--	---

Εκπροσώπηση ναυπηγείων του Καναδά

Η ναυπηγεοπισκευαστική εταιρία Vancouver Shipyards Ltd, που βρίσκεται στο βόρειο Βανκούβερ, ανέθεσε στην εταιρία T.J. Giavridis Marine Services την εκπροσώπησή της στην Ελλάδα.

Η Καναδική μονάδα είναι εξοπλισμένη με τρεις δεξαμενές που μπορούν να εξυπηρετήσουν πλοια μεγέθους έως 70.000 τον. d.w. και κατά τον κ. Τ. Γιαβρίδη προσφέρονται για δεξαμενισμούς μπάλκερς μεγέθους πάναμαξ που δραστηριοποιούνται στον Ατλαντικό.

Τεχνολογικό συμπόσιο

Οι μέθοδοι μειώσεως κόστους συντροχήσεως συστημάτων καυσίμου και λιπαντελαίου, καθώς και η βελτίωση της λειτουργίας τους, θα είναι το θέμα τεχνολογικού συμποσίου που διοργανώνεται στις 12 Μαΐου, το Ελληνικό Ινστιτούτο Ναυτικής Τεχνολογίας σε συνεργασία με την «Άλφα Λαβάλ Αθηνών».

Τεχνικό συμπόσιο

Τεχνικό συμπόσιο, διοργανώνεται με πρωτοβουλία της αντιπροσωπείας του Γερμανικού Νηογνώμονα στην Ελλάδα στις 14 Μαΐου σε κεντρικό ξενοδοχείο των Αθηνών.

Στη διάρκεια του συμποσίου, θα εξετασθούν θέματα όπως η τεχνολογία των πλοίων και η ανάλυση των συστημάτων των μηχανών ντήζελ.

Τις εργασίες του συμποσίου θα ανοίξουν οι κ.κ. Δ. Λεμονίδης, αντιπρόσωπος του Γερμανικού Νηογνώμονα στην Ανατολική Μεσόγειο και ο Ν. Μουνδρέ-

ας πρόεδρος της Ελληνικής Επιτροπής του Γερμανικού Νηογνώμονα.

Αναμεταβιβαστής Ραντάρ

Η Γαλλική εταιρία SERPE – IESM, από τις κορυφαίες στο χώρο των ναυτιλιακών ηλεκτρονικών, κατασκεύασε τον Αναμεταβιβαστή Ραντάρ (Search and Rescue Radar Transponder) τύπου «Rescuer» ο οποίος λειτουργεί στα 9GHz δηλώνοντας τη θέση του σε οποιοδήποτε ραντάρ στη συχνότητα αυτή.

Ο αναμεταβιβαστής ραντάρ «Rescuer» της Serpe - Iesm καλύπτει τις προδιαγραφές του Παγκόσμιου Ναυτιλιακού Συστήματος Κινδύνου και Ασφάλειας (GMDSS), που εφαρμόζεται ήδη στα πλοία.

Έχοντας ακτίνα δράσης 10 ναυτικά μίλια στην επιφάνεια της θάλασσας, υπερκαλύπτει τις προδιαγραφές ETS-300-151 που απαιτούν πέντε ναυτικά μίλια, με την κεραία τοποθετημένη ένα μέτρο πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

Δεδομένου ότι, σύμφωνα με δοκιμές, το σήμα λαμβάνεται δύο ναυτικά μίλια από το σκάφος που κινδυνεύει όταν ο αναμεταβιβαστής λειτουργεί στη θάλασσα και η συσκευή Rescuer έχει το πρόσθετο πλεονέκτημα ότι μπορεί να ριχτεί στη θάλασσα ενώ ξεδιπλώνεται η σχεδία πάνω στην οποία θα στερεωθεί στη συνέχεια, εξοικονομώντας έτσι πολύτιμο χρόνο.

Επιπλέον ο αναμεταβιβαστής Rescuer είναι ιδιαίτερα ανθεκτικός λόγω της ειδικά μελετημένης κατασκευής του, ενώ ακόμα μεταφέρεται εύκολα

χάρη στο μικρό μέγεθος και βάρος του (700 gr).

Η συσκευή Rescuer αντιπροσωπεύεται αποκλειστικά στην Ελλάδα από τη γνωστή «Μαράκ Ηλεκτρονική».

Το εξωϊδρυματικό επίδομα Οίκου Ναύτου

Με απόφαση του Υπουργού κ. Αριστ. Παυλίδη καθορίστηκε για το έτος 1992 το ύψος του μηνιαίου εξωϊδρυματικού επιδόματος που καταβάλλει ο Οίκος Ναύτου στους ασφαλισμένους του που πάσχουν από τετραπληγία - παραπληγία στο ποσό των 74.420 δρχ.

Το επίδομα που είναι ίσο με το 20πλάσιο του ισχύοντος ημερομισθίου του ανειδίκευτου εργάτη, θα αναπροσαρμόζεται στη διάρκεια του έτους σύμφωνα με την αύξηση που θα δίνεται στο ημερομισθίο βάσει της εθνικής συλλογικής σύμβασης εργασίας.

Η λειτουργία των κατασκηνώσεων

Πληροφορίες για τις ενέργειες και τις αποφάσεις της διοικήσεως του Οίκου Ναύτη για την έγκαιρη και κανονική λειτουργία των παιδικών κατασκηνώσεων κατά την προσεχή περίοδο, ζήτησε η διοικηση της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας, από τον πρόεδρο του Ο.Ν. καθηγητή κ. Δ. Κατσιμαντή.

Συγκεκριμένα η διοίκηση της Ομοσπονδίας ζήτησε από τον κ. Κατσιμαντή ενημερωτική έκθεση επί όλου του θέματος που αφορά στις παιδικές κατασκηνώσεις του Ο.Ν.

FLY STAY DUBAI



VRETTOSHIP S.A.
COFFIN TURBO PUMP SPECIALIST
SHIP REPAIRS AND MAINTENANCE

COFFIN FEED PUMP U.A.E.

ADDRESS :	VRETTOSHIP S.A. P.O. BOX: 5702 SHARJAH U.A.E.	NOW ESTABLISHED IN U.A.E.
TEL NOS:	(06) 358244/364717 (04) 492647 (RES: CONTACT - Mr. F. VRETTOS/	
FAX NO:	(06) 369594	
TELEX NO:	68908 VSHIP EM	

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ

Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	Έτος Ναυπηγ.	Κατηγορία/Συνθήκες Ατυχήματος
ΦΟΡΤΗΓΑ:				
INTSON GKLORY	Ελληνική	12.840	1969	Συγκρούστηκε με το επιβατηγό «Europa» σε θέση 23.08.8 B, 117.23.1 Α στις 28/4 και υπέστη σοβαρές ζημιές στην πλώρη και εισροή υδάτων. Το πλήρωμα εγκατέλειψε σώο το πλοίο.
ΠΑΛΛΑΣ				
	Ελληνική	7.890	1971	Συγκρούστηκε με το φορτηγό «Mertkan» ανοικτά της Πύλου, στις 29/4 και κατέπλευσε στην Καλαμάτα.
ΠΕΛΤΣΕΗΣΕΡ				
	Ελληνική	2.815	1978	Υπέστη βλάβη στη μηχανή ανοικτά της Λήμνου, στις 21/4 και ρυμουλκήθηκε στη Θεσσαλονίκη.
ΣΙΛΒΕΡ ΤΣΑΡΙΟΤ				
	Κυπριακή	12.440	1976	Κατά το ταξίδι Κρίστομπαλ για Δουκέρη υπέστη βλάβη στη μηχανή μεταξύ 23/3 - 14/4. Αναλήφθηκαν επισκευές στο Ρόττερνταμ.
ΜΠΑΛΚ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:				
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ν.	Παναμαϊκή	6.614	1974	Υπέστη βλάβη στη μηχανή, στις 26/4 ανοικτά του Ίλλη ντε Μπάτζ και ρυμουλκήθηκε στο Φάλμουθ.
ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ				
	Ελληνική	13.767	1972	Κατά την αναχώρηση από το Κεμπέκ υπέστη ζημιές από πρόσκρουση σε πάγους στις 20-23/4.
ΚΕΡΥΝΙΑ ΚΥ.				
	Κυπριακή	8.976	1977	Επιθεωρήθηκε στο Ντακάρ συνεπεία ζημιών που υπέστη από πρόσκρουση στις 15/4.
ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΞ				
	Ελληνική	14.638	1977	Κατά την προσδρομιση στη Τσιτακόγκ, στις 25/3 συγκρούστηκε με δύο βυθοκόρους.
ΣΗΜΠΡΗΖ ΟΥΑΝ				
	Μάλτας	11.005	1971	Κατά το ταξίδι Ρίγα για Κούβα, συγκρούστηκε με το φορτηγό «Mekhanik Evgrafov» σε θέση 57.21 B, 05.53 Α στις 25/4 και υπέστη ρήγμα στο κύτος.
ΣΤΑΡ ΔΕΛΤΑ				
	Κυπριακή	24.573	1974	Ανέφερε απώλεια της άγκυρας και μέρους της αλυσίδας στον Πειραιά στις 21/4.
ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ:				
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΣΕΡΕΝΙΤΥ				
	Λιβεριανή	39.995	1976	Υπέστη απώλεια της άγκυρας και της αλυσίδας στην Σκίκντα, στις 17/4.
KATINA Π.				
	Μάλτας	38.878	1966	Υπέστη ρήγμα στο κύτος στις 18/4 και βυθιστήκε ανοικτά του Μαπούότ στις 26/4. Το πλήρωμα εγκατέλειψε σώο το πλοίο.
ΜΑΘΡΑΚΙ				
	Ελληνική	17.485	1970	Ανέφερε βλάβη στην προπέλλα στη Σιβίταβετσιά, στις 3/4.
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΤΑΡ				
	Παναμαϊκή	59.882	1979	Προσέκρουσε σε σημαντήρα κατά την φόρτωση στο Σίντι Κερίρ στις 14/4.
ΣΗΤΑΝΚ				
	Μάλτας	18.661	1973	Κατά την έκφορτωση στο Τζιέχ Κοτζίκο στις 14/4, υπέστη έκρηξη και πυρκαϊά, που προκάλεσε στην καταστροφή της υπερκατασκευής και το θάνατο έχι ατόμων.
ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ:				
ΒΑΛΕΝΤΙΝΟ				
	Κυπριακή	3.822	1972	Υπέστη βλάβη στη μηχανή στις 21/4 ανοιχτά της Ηγουμενίτσας.
ΙΟΝΙΟΝ				
	Ελληνική	3.277	1972	Υπέστη πυρκαϊά στο μηχανοστάσιο ανοικτά της Αίγινας, στις 20/4 και ρυμουλκήθηκε στον Πειραιά.
ΝΑΪ'ΑΣ II				
	Ελληνική	4.555	1966	Κατά τον απόλου από Πειραιά στις 13/4 υπέστη βλάβη στη μηχανή και επέστρεψε στο λιμάνι για επισκευές.

Η ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ

Παρά τις παρατεταμένες αργίες λόγω του Πάσχα Ορθοδόξων και Καθολικών, η ναυλαγορά ξηρού φορτίου τις τελευταίες 10 ημέρες του Απριλίου έδωσε σαφή δείγματα βελτίωσης των συνθηκών απασχόλησης των πλοίων.

Στην πλευρά του Ατλαντικού η εμφανής μείωση του αριθμού των ανοικτών πλοίων σε συνδυασμό με τη σταθερή ροή φορτίων από τα λιμάνια της Νοτ. Αμερικής για Κόντινεντ, Μεσόγειο και Νοτ. Αφρική οδήγησε σε ανοδική εξέλιξη των ναύλων, ιδιαίτερα στα μικρότερα μπάλκ κάρριερς. Στον ίδιο χώρο, η αναμενόμενη αύξηση της ζήτησης πλοίων handy size για την αγορά των Μεγάλων Λιμνών πιστεύεται ότι θα διατηρήσει την απασχόλησή τους σε ικανοποιητικά επίπεδα τις προσεχείς εβδομάδες.

Στην Άπω Ανατολή επίσης, η επανεμφάνιση των Ιαπώνων ναυλωτών μεταφράσθηκε σε χρονοναυλώσεις ικανοποιητικού αριθμού πλοίων μεγέθους πάνωμαξ, για τα οποία μνημονεύουμε στην οικεία στήλη.

Σε γενικότερη βάση, η απόφαση των κρατών του Group 7 να στηρίζουν οικονομικά την Κοινοπολιτεία των Ανεξάρτητων Κρατών με νέες γενναίες πιστώσεις και η με αργό ρυθμό, αλλά σταθερά βελτιώμενη οικονομική θέση των ΗΠΑ, δίκαιολογεί σοβαρά τη πρόβλεψη ότι η ναυλαγορά ξηρού φορτίου θα διατηρηθεί σε ικανοποιητικά επίπεδα τους προσεχείς μήνες.

Οι παρακάτω συμφωνίες αντανακλούν βελτιωμένα επίπεδα ναύλων στις βασικές κατηγορίες φορτίων:

Σιτηρά:

— 54.000 τον. Βορ. Ειρηνικό ΗΠΑ για Ταιβάν, δολ. 11,75.

— 52.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ για Ιαπωνία, δολ. 20,10.

— 51.000 τον. Παρανάγκουα για Λισσαβώνα / Αμβούργο, δολ. 14,75.

— 50.000 τον. Ρίβερ Πλέιτ με συμπλήρωση Βραζιλία για Ισπανικό λιμάνι Μεσογείου, δολ. 18,00.

— 33.000 τον. Ρίβερ Πλέιτ και Μπαχία Μπλάνκα για Νοτ. Αφρική, δολ. 24,00.

— 25.000 τον. Σαιντ Λόρενς για Δυτική Ιταλία, δολ. 15,25.

— 24.000 τον. Σαιντ Λόρενς για Βενεζουέλα, δολ. 21,75.

— 20.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ για Δυτική ακτή Μεξικού, δολ. 20,50.

Γαιάνθρακες:

— 140.000 τον. Άμποτ Πόιντ για Ρόττερνταμ, δολ. 9,25.

— 128.000 τον. Χάμπτον Ρόουντς για Ρόττερνταμ, δολ. 4,35.

— 120.000 τον. Ρόμπερτς Μπάνκ για Φός, δολ. 8,50.

— 110.000 τον. Γκλάντστοουν για Αμβέρσα, δολ. 10,50.

— 100.000 τον. Ρίτσαρντς Μπαϊν για Κόντινεντ, δολ. 7,50.

Σιδηρομετάλλευμα:

— 220.000 τον. Μορμουγκάο για Ρόττερνταμ, δολ. 6,00.

— 200.000 τον. Βραζιλία για Ιαπωνία, δολ. 6,40.

— 150.000 τον. Περού για Ιαπωνία, δολ. 9,35.

— 100.000 τον. Πόρτ Καρτιέρ για Αμβέρσα, δολ. 4,15.

— 100.000 τον. Πόντα ντε Μαδέρα για Δουκέρκη, δολ. 5,70.

Λιπάσματα:

— 25.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ για Δυ-

τική ακτή Ινδίας, δολ. 32,50.

— 15.000 τον. Ρουγουαΐς για Ινδία, δολ. 14,00.

— 15.000 τον. Άκαμπα για Μαδράς, δολ. 15,00.

Ζάχαρη:

— 25.000 τον. Κουήνσλαντ για Κασιούνγκ, δολ. 16,50.

— 18.900 τον. Κορίντο για Βενεζουέλα, δολ. 22,50.

ΟΙ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Βελτίωση των μισθωμάτων σε Δύση και Ανατολή, με προεξάρχουσα τη περιοχή του Ατλαντικού, όπου τα πάναμαξ για σύντομα ταξίδια ξεπέρασαν τα δολ. 10.000 την ημέρα, ενώ για επαναπαράδοση στην Άπω Ανατολή είχαν απαιτήσεις που άγγιζαν τα δολ. 12.000 την ημέρα.

Ενισχυμένη παρουσιάσθηκε τις τελευταίες ημέρες η αγορά των χρονοναυλώσεων για τα handy και handymax πλοία, σε συνθήκες υψηλής ζήτησης και μισθώματα που δεν διέφεραν πολύ από τα πάνωμαξ.

Στην Άπω Ανατολή τα μισθώματα δεν διαφοροποιήθηκαν σημαντικά, με τα πάνωμαξ για κυκλικά ταξίδια Αυστραλίας στα δολ. 8.500 με ανοδικές τάσεις.

ΤΑ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

Υποτονική παρέμεινε η αγορά των πετρελαιοφόρων και κατά το δεύτερο δεκαπενθήμερο του Απριλίου, παρά την αναλαμπή της δρατηριότητας που σημειώθηκε για ναυλώσεις VLCC's από τον Περσικό Κόλπο σε επίπεδα που βελτιώθηκαν από τα WS 32 σε άνω των WS 40.

Κατά τους παρατηρητές της αγο-

LAUREL SEA TRANSPORT LTD.



KIFISSIAS 215
151 24 MAROUSI

TELEX: 218028
TELEFAX: 8055044
TELEPHONE: 8055042-43, 8055421-23

ράς η πρόσκαιρη αυτή βελτίωση αποδίδεται στη σύνοδο των υπουργών πετρελαίου του ΟΠΕΚ, η οποία όμως αποφάσισε να διατηρήσει τη παραγγή του Οργανισμού στα προηγούμενα επίπεδα, περί τα 23,5 εκατ. βαρέλια την ημέρα, τουλάχιστον μέχρι την επόμενη σύνοδο της 20ης Μαΐου.

Στη πλευρά της Μεσογείου τα επίπεδα παρέμειναν για τους 80.000

τον. στα WS 80 και στη Δυτ. Αφρική οι ναύλοι του ενός εκατομ. βαρελιών με προορισμό τις ΗΠΑ στα WS 52.

Ακόμη και η αγορά της Καραϊβικής δεν κατάφερε να ξεφύγει από τη γενική ύφεση με τους 83.000 τον. για Ακτή Ατλαντικού στα WS 69,5, και τους 69.000 τον. για Ρόττερνταμ στα WS 64,5.

λιού 22-28.

ΝΟΡΔΕΡΝ ΣΤΑΡ: Νουαντχίμπου 60.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Τριέστη, δολ. 4,00 φιο, 5 ημέρες, Απριλίου 23-30.

ΑΝΝΑ: Κορίνθο 18.900 τον. ζάχαρη Βενεζουέλα, δολ. 22,50 φιο, 500 / 1.250 τον. φορτοεκφόρτωση, τέλη Απριλίου.

XRONONAYLΩΣΕΙΣ

ΑΚΡΟΠ: 63.883 τον. d.w. του 1983, παράδοση διερχόμενο Ντόβερ άμεση, ταξίδι μέσω Ανατολ. ακτής Νοτ. Αμερικής με επαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 8.250 την ημέρα.

ΔΑΦΝΗ: 64.873 τον. d.w. του 1984, παράδοση Κόλπο ΗΠΑ άμεση, επαναπαράδοση Κίνα, δολ. 10.700 την ημέρα, πλέον δολ. 170.000 για πλούτι υπό έρμα.

ΠΕΤΡΑ: 64.848 τον. d.w. του 1981, παράδοση Μπρίτις Κολούμπια άμεση, επαναπαράδοση Μουσκάτ, δολ. 9.250 την ημέρα, πλέον αμοιβής δολ. 185.000 για πλούτι υπό έρμα.

ΗΡΩ: 30.800 τον. d.w. του 1976, παράδοση Κόλπο ΗΠΑ Απριλίου 21-28, ταξίδι 70-8 ημέρων με επαναπαράδοση Σιγκαπούρη / Μαλαισία, δολ. 9.500 την ημέρα, πλέον αμοιβής δολ. 100.000.

ΣΜΥΡΝΑ: 41.000 τον. d.w. του 1974, παράδοση Βουλώνη άμεση, ταξίδι μέσω Σαιντ Λόρνες και Βραζιλία με επαναπαράδοση Σκώ / Πάσσερο, δολ. 6.000 την ημέρα.

ΓΟΥΟΡΛΑΝΤ ΜΑΡΙΝ: 37.700 τον. d.w. του 1973, παράδοση Πειραιάς Απριλίου 25-30, ταξίδι 40 ημέρων με επαναπαράδοση Χοντέντα, δολ. 9.000 την ημέρα.

ΣΤΑΛΧΟΡΝ: 66.500 τον. d.w. του 1976, παράδοση Ρίτσαρντς Μπαι Μαΐου 10-20, επαναπαράδοση Ισπανία, δολ. 7.500 την ημέρα πλέον δολ. 105.000 για πλούτι υπό έρμα.

ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΣ: 63.970 τον. d.w. του 1978, παράδοση Ιαπωνία Απριλίου 24, κυκλικό ταξίδι μέσω Βορ. Ειρηνικού, δολ. 8.150 την ημέρα.

ΤΟΝ ΧΙΛΑ: 33.600 τον. d.w. του 1977, παράδοση Βραζιλία Απριλίου 20-25, επα-

Tá ναυλωθέντα έλληνόκτητα πλοῖα

ΝΟΡΘ ΕΜΠΕΡΟΡ: Κόλπο ΗΠΑ 52.000 τον. γεννήματα Ιαπωνία, δολ. 19 φιο, 11 ημέρες, Μαΐου 1-15.

ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ: Μισσισιππί 24.000 τον. περίπου σιτηρά Λα Γκουάρα, δολ. 15,50 φιο, 4 ημέρες/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Απριλίου 15-18.

ΓΟΥΟΡΛΑΝΤ ΡΗΚΑΒΕΡΥ: Μορμουγκάδο 220.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Ρόττερντα, δολ. 6,00 φιο, 30.000 / 25.000 τον. φορτοεκφόρτωση, έως Απριλίου 20.

ΜΗΤΕΡΑΣ ΒΑΣΣΙΛΙΚΗ: Μεγ. Λίμνες 15.000 στον. γεννήματα Λισσαβώνα / Αμβούργο, δολ. 22,50 φιο, 6 ημέρες, Απρίλιο.

ΛΙΝΑΡΔΟΣ: Πόρτ Καρτί 100.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Αμβέσα, δολ. 4,15 φιο, 5 ημέρες, Απριλίου 15-20.

ΜΑΔΕΡ ΕΡΟΪΚ: Μισσισιππί 55.000 τον. περίπου σιτηρά Λισσαβώνα / Αμβούργο, δολ. 9,40 φιο, 10 ημέρες, Απριλίου 27 — μαΐου 2.

ΘΕΟΤΟΚΟΣ: Πόντα ντε Μαδέηρα 100.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Δουκέρκη, δολ. 5,70 φιο, 5 ημέρες, Απριλίου 25 — Μαΐου 10.

ΦΟΛΕΓΑΝΔΡΟΣ: Χουάσκο 120.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Δουκέρκη, δολ. 7,90 φιο, 6 ημέρες, Απριλίου 25 - Μαΐου 10.

ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ: Βραζιλία 200.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Ιαπωνία, δολ. 6,40 φιο, φόρτωση κλίμακας / 50.000 τον. εκφόρτω-

ση, Ιούνιο.

ΑΓΙΑΞ: Σεπετίμπα Τέρμιναλ 120.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Δουκέρκη, δολ. 6,10 φιο, 5 ημέρες, Μαΐου 1-15.

ΦΑΛΚΟΝΕΡΑ: Λόουερ Μπουκάναν 65.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Έμπτεν, δολ. 6,00 φιο, 5 ημέρες, αρχές Μαΐου.

ΣΗ ΜΙΟΥΖ: Κόλπο ΗΠΑ 25.000 τον. γεννήματα Αλγερία, δολ. 20,15 φιο, 5 ημέρες/ 1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Απριλίου 25 — Μαΐου 1.

ΑΛΓΚΑ: Κόλπο ΗΠΑ 25.000 τον. φωσφάτα Δυτική ακτή Ινδίας, δολ. 32,50 φιο, 8.000 / 1.200 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 4-12.

ΠΟΛΛΟΥΣ 1 Μπελεντούν 20.000 τον. φωσφάτα Δυτική ακτή Ινδίας, δολ. 36,75 φιο, 8.000 / 1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 4-10.

ΚΟΜΠΑΣΣ ΝΑΒΙΓΚΕΙΤΟΡ: Περού 150.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Ιαπωνία, δολ. 9,35 φιο, 60.000 / 35.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 20-30.

ΠΕΝΤΕΛΗ: Τουμπαράδο 70.000 τον. Ούμ Σάϊδ, δολ. 10,75 φιο, φόρτωση κλίμακας / 13.000 τον. εκφόρτωση, Μαΐου 15-30.

ΠΕΡΓΑΜΟΣ: Ροστόκ 15.000 τον. κριθής Μαρόκο, δολ. 12,00 φιο, 5.000/ 4.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Αντολ. 25-30.

ΜΙΛΗΤΟΣ: Κόλπο ΗΠΑ 45.000 τον. κριθής Νοτ. Αφρική, δολ. 16,00 φιο, 6 ημέρες φόρτωση / 4.000 τον. εκφόρτωση, Απρι-

IN SPAIN

MEDIMAR S.A.

ALSO OFFICES AT BARCELONA,
MADRID, BILBAO AND SHORTLY
AT ALGECIRAS AND TENERIFE.

SUBAGENTS AT ALL SPANISH PORTS
AND GIBRALΤAR

ACTIVITIES: SHIPPING - FORWARDING
CUSTOMS AGENTS,
BUNKERS

c/o Soler, 22 - Pral. BYC

P.O. Box 995

43001 TARRAGONA - SPAIN

PHONES : 77/211716 - 211764 - 211798

FAX : 77/226307

TELEX : 53504 - 53505 LPG E

CABLE : MEDIMAR

Director: L. GARCIA

Vic. Director: Capt. L. MOULAS

ναυπαράδοση Σιγκαπούρη / Ιαπωνία, δολ. 8.500 την ημέρα, πλέον δολ. 125.000 για πλούτο υπό έρμα.

ZANNΗΣ: 40.750 τον. d.w. του 1981, παράδοση Απριλίου, ταξίδι μέσω Αυστραλίας με επαναπαράδοση Νοτ. Κορέα, δολ. 7.825.

ΣΚΙΠΠΕΡ N.: 36.400 τον. d.w. του 1977, παράδοση Καράτσι Απριλίου 15, ταξίδι μέσω ΝΟρ. Αφρικής με επαναπαράδοση Σιγκαπούρη / Ιαπωνία, δολ. 7.500 την ημέρα.

ΣΗΣΤΑΡ II: 28.300 τον. d.w. του 1983, παράδοση Μπελαγουάν άμεση, ταξίδι μέσω Αυστραλίας με επαναπαράδοση Σιγκαπούρη / Ιαπωνία, δολ. 6.500 την ημέρα.

ΑΣΤΟΡ: 68.835 τον. d.w. του 1978, παράδοση Τόκιο Μπαιν Απριλίου 16-19, ταξίδι μέσω Ρόμπερτς Μπάνκ με επαναπαράδοση Ιμπρικχαμ δολ. 6.800 την ημέρα.

ΤΡΕ'ΙΝΤ ΝΟΜΑΝΤ: 77.600 τον. d.w. του 1974, παράδοση Βορ. Χαττέρας Μαΐου 1-15, δύο συνεχή κυκλικά ταξίδια με επαναπαράδοση Πασσέρο, δολ. 6.00 την ημέρα, πλέον αμοιβής για πλούτο υπό έρμα.

ΣΤΑΜΟΣ: 63.865 τον. d.w. του 1985, παράδοση Ισπανικό λιμάνι Μεσογείου Απριλίου 9-13, δύο κυκλικά ταξίδια Ατλαντικού με επαναπαράδοση Γιβραλτάρ / Σκώ, δολ. 9.000 την ημέρα.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Λ.: 64.166 τον. d.w. του 1983, παράδοση Κίνα Απρίλιο, ταξίδι μέσω Μορμουγκάο με επαναπαράδοση Ιαπωνία, δολ. 8.750 την ημέρα.

ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΝΑΒΙΓΚΕΙΤΟΡ: 64.368 τον. d.w. του 1987, παράδοση Ταραγκόνα άμεση, ταξίδι μέσω Μαύρης Θάλασσας με επαναπαράδοση Κίνα, δολ. 11.000 την ημέρα.

ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΩΡΓΗΣ: 61.200 τον. d.w. του 1971, παράδοση Κόντινεντ Απρίλιο, ταξίδι μέσω Ανατολ. ακτής Αμερικής με επαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 6.750 την ημέρα.

ΑΛΚΥΟΝΙΣ: 61.870 τον. d.w. του 1976, παράδοση Αμβέρσα Απριλίου 10, ταξίδι μέσω Δυτ. Αφρικής και Κόλπου ΗΠΑ με επαναπαράδοση Άπω Ανατολή, δολ. 10.000 την ημέρα.

ΣΑΝ Π.: 65.738 τον. d.w. του 1981, παράδοση Κουήνσλαντ Απριλίου 25-30, επαναπαράδοση Ιαπωνία, δολ. 8.400 την ημέρα, πλέον δολ. 130.000 για πλούτο υπό έρμα.

ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΤΕΗΤΣΜΑΝ: 65.000 τον. d.w. του 1981, παράδοση Κόλπο ΗΠΑ μέσα Μαΐου, επαναπαράδοση Σιγκαπούρη / Ιαπωνία, δολ. 11.000 την ημέρα, πλέον δολ. 200.000 για πλούτο υπό έρμα.

ΜΑΟΥΝΤ ΠΕΝΤΕΛΗ: 64.600 τον. d.w. του 1980, παράδοση Ιαπωνία Μαΐου 5-10, κυκλικό ταξίδι Αυστραλίας, δολ. 8.250 την ημέρα.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

ΕΛ ΦΛΑΜΕΓΚΟ: 69.250 τον. d.w. του 1989, παράδοση Βαλέντια άμεση, περίοδος 4-6 μηνών με επαναπαράδοση Ατλαντικό, δολ. 9.250 την ημέρα, πλέον δολ. 160.000 για πλούτο υπό έρμα.

Α Τ Λ

ΔΞΕΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

ΠΑΡΙΣ: Περσικό Κόλπο 330.000 τον. Ανατολ. ακτή Καναδα, WS 42,5, Απριλίου 27.

MAPINEP: Κάργκ Αϊλαντ 245.000 τον. Ταιβάν, WS 33,5, Απριλίου 21.

ΑΝΑΞ: Περσικό Κόλπο 230.000 τον. Ερυθρά Θάλασσα, WS 32,5, Απριλίου 30.

BYTINA: Δυτ. Αφρική 118.000 τον. Ατκή Ατλαντικού ΗΠΑ, WS 55, οψιόν HB/ Κόντινεντ / Μεσόγειο WS 57,5, Απριλίου 22.

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΤΕΝΑΣΙΤΥ: Μίρι 60.000 τον. Κολόμπο, WS 109,5, Απρίλιο.

ΡΟΔΟΣ: Ερυθρά Θάλασσα 130.000 τον. Ισπανία, WS 60, Απριλίου 17.

ΑΝΑΣΤΑΣΙ: Δυτ. Αφρική 130.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ, WS 52,5, Απριλίου 22.

NAYKRATHS: Τζεμπέλ Ντάνα και Κατάρ 240.000 τον. Σιμπα, WS 35, Απρίλιο.

ΧΟΥΝΤΑ: Κάργκ Αϊλαντ 300.000 τον. Δυτικές οψιόν, WS 32,5, Μαΐου 10.

ΦΡΗΝΤΟΜΣΙΠ Λ.: Δυτ. Αφρική 250.000 τον. Lopp Τέρμιναλ WS 42,5, Απριλίου 26.

ΓΟΥΟΡΛΑΝΤ ΚΟΥΔΟΣ: Περσικό Κόλπο 60.000 τον. Καράτσι, δολ. 170.000 κατ' αποκοπή, Απριλίου 20.

ΦΑΛΚΟΝ: Δύο λιμάνια Κόλπου ΗΠΑ 35.000 τον. Λας Μίνας, δολ. 200.000 κατ' αποκοπή, άμεση.

ΡΑΠΣΟΝΤΥ: Κοβένας 130.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ, WS 65, Απριλίου 25.

ΚΙΝΓΚ ΜΙΝΩΣ: Γουαντί Φεϋράν 80.000 τον. Τζέλα, WS 85, Απριλίου 28.

ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ: Δυτ. Αφρική 122.500 τον. HB/Κόντινεντ / Μεσόγειο, WS 50, Απριλίου 23.

ΑΡΑΜΙΣ: Ντζένο 125.000 τον. Σαιντ Κρουά, WS 55, Απριλίου 25.

ΟΜΙΚΡΟΝΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ.: Της 69.000 τον. Μπαϊγουεη, WS 82,5, οψιόν Κόλπο

ΗΠΑ WS 80, Απριλίου 25.

ΦΑΝΤΑΣΥ Λ.: Νέα Υόρκη 30.000 τον. μέρος φορτίου Σκανάντα, WS 210, Απριλίου 26.

ΒΕΝΟΥΣ Β.: Καραϊβική 83.000 τον. μέρος φορτίου Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ, WS 69,5, Απρίλιο.

ΣΗΣΚΑΟΥΤ: Αμουαδ Μπαιη 70.000 τον. HB / Κόντινεντ, WS 65, Απριλίου 25.

ΑΛΦΑ ΣΑΝ: Τζεμπέλ Ντάνα 100.000 τον. Τσιταγκόκ, WS 99,5, Απριλίου 27.

ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ: Περσικό Κόλπο 275.000 τον. HB / Κόντινεντ WS 44,5, Μαΐου 4.

ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΤΣΕΡ: Περσικό Κόλπο 100.000 τον. Τσιταγκόκ, WS 97,5, Απριλίου 27.

ΡΟΔΟΣ: Περσικό Κόλπο 120.000 τον. Τριέστη, WS 65, Μαΐου 5.

ΓΟΥΟΡΛΑΝΤ ΠΡΕΛΟΥΝΤ: Περσικό Κόλπο 250.000 τον. Κόρπους Κρίστη, WS 45, Μαΐου 13.

ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Λ.: Καραϊβική 50.000 τον. Κόλπο ΗΠΑ, WS 115, Απρίλιο.

ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ: Σικελία 28.000 τον. καθαρά HB / Κόντινεντ / Μεσόγειο ή ΗΠΑ, WS 155, Απρίλιο.

MAPINA Λ.: Καραϊβική 30.000 τον. νάφθας Ακτή Ατλαντικού ΗΑ, WS 150, Απριλίου 25.

ΓΟΥΟΡΛΑΝΤ ΠΡΟΛΟΓΚ: Μεσόγειο 26.000 τον. καθαρά HB / Κόντινεντ, WS 165, τέλη Απριλίου.

ΜΑΤΤΕΡΧΟΡΝ: Περσικό Κόλπο 230.000 τον. Ταιβάν, WS 34,5, Μαΐου 2.

ΝΗΣΟΣ ΔΗΛΟΣ: Μπανιάς 80.000 τον. Ιταλία, WS 82, Μαΐου 30.

Οι τιμές των μπώνκερς διεθνώς

Με την συνεργασία της γνωστής εταιρίας πετρελαίουσεως πλοίων Transmarine Shipping & Trading Ltd., δημοσιεύομε κατωτέρω τις τιμές των μπώνκερς διεθνώς, όπως διαμορφώθηκαν στα τέλη Απριλίου, 1992.

ΕΥΡΩΠΗ

	IFO/180	MDO
Ρόττερνταμ	83.00	163.00
Γένοβα	94.00	199.00
Αμβούργο	86.00	172.00
Χάβρη	93.00	190.00
Πειραιάς	90.00	185.00

ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ

Πόρτ Σαΐδ	89.00	205.00
Τζέντα	88.25	237.88
Ρας Τανούρα	84.50	206.53
Ηνωμ. Αραβ. Εμιράτα	90.00	204.00

ΑΦΡΙΚΗ

Ντακάρ	105.00	191.00
Λάς Πάλμας	87.00	175.00
Θέουτα	83.00	185.00
Ντώρμπαν	78.00	204.00

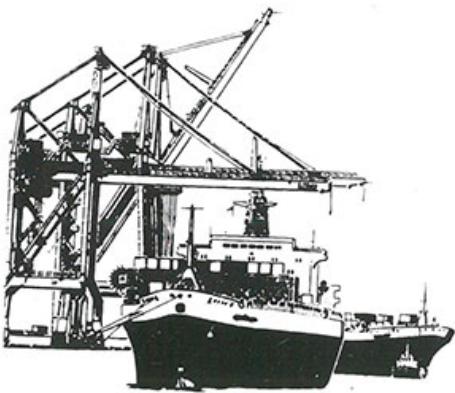
ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ

Κολόμπο	106.00	300.00
Σίδνεϋ	104.00	211.00
Χόγκ Κόγκ	95.00	186.00
Σιγκαπούρη	88.00	167.00
Τόκιο	106.00	227.00

ΑΜΕΡΙΚΗ

Μόντρεαλ	92.00	200.00
Ν. Υόρκη	90.00	187.00
Χάμπτον	93.00	187.00
Ρόουντς	79.00	155.00
Νέα Ορλεάνη	79.00	155.00
Λός Άντζελες	103.00	195.00
Κριστομπαλ	89.00	198.00
Ριο Ιανέϊρο	93.00	242.00
Μπουένος Αϊρες	107.00	198.00
Μοντεβίδεο	96.00	244.00

Πέρισσότερες πληροφορίες παρέχονται από την Transmarine Πειραιά, τηλ. 4223760-5, Τέλεξ: 241478, Φάξ: 4223769



NAFTIKA CHRONIKA

World's principal classification societies oppose structural condition warranty clause

On April 14th, 1992, American Bureau of Shipping, Bureau Veritas, Det Norske Veritas and Lloyds Register of Shipping, jointly announced:

«We, as major international classification societies, have been approached by so many shipowners who are concerned and confused by the implementation by Underwriters of the Salvage Association Structural Condition Warranty, that we have met to discuss how best to jointly respond to these approaches.

Our societies all agree that substandard ships must be eliminated and any action towards this objective must be welcomed, however, we consider that the most effective way to achieve this is by the application of proper classification standards. We therefore look forward to the general application by Underwriters of the strengthened Classification Warranty clause which was discussed by London Underwriters approximately three years ago but not generally implemented.

In response to justified concern in the recent past at the condition of some older ships, our societies have taken, both individually and collectively, strong action to tighten the classification processes. This has been achieved by the introduction of additional requirements and increased scope of hull surveys. Moreover, each of us has undertaken to improve the consistency and quality of our worldwide survey network, and have offered this for external quality audits by Underwriters and other parties. Regrettably this offer has not yet been taken up.

We further consider that ship safety will not be enhanced by a proliferation of surveys by a multitude of parties. What is required is a classification system working effectively to high standards and which is subject to continuous improvements to keep abreast of the industry's requirements.

Underwriters are able and encouraged, through their membership of the Societies' various Committees and Boards to investigate any such improvements they consider necessary to meet their needs.

Should Underwriters require structural condition assessments to be carried out to a given scope in addition to actual classification periodical surveys, and specially reported to them, then our societies can pro-

vide this service subject to agreements between Underwriters and owners. Such assessments would benefit from the detailed knowledge of the structural history of the ship and the associated acceptance criteria vested in the classification society. Moreover we consider the societies to be in a unique position in terms of training, experience and worldwide capacity, to carry out such surveys.

Whilst the societies commend the Salvage Association for accepting responsibility under Structural Condition Warranty, we feel that an organisation which was set up for completely different reasons, will be at a disadvantage in attempting such structural surveys with no reference standard and with potentially limited experienced manpower. This could result in constraints on seaborne trade without measurably increasing safety.

Our societies would therefore seek to collaborate more closely with Underwriters to achieve sensible solutions to their problems and to improve maritime safety. We would urge Owners to support any action to promote a high standard of classification and to influence Underwriters to openly and appropriately distinguish between good and bad classification.

Ship safety can only be achieved by the positive and practical application of high standards of safety with all concerned parties in active cooperation.

Impractical or partial actions will involve additional costs without corresponding returns in terms of reduced claims on Underwriters».

Intertanko wins commendation for Mid-Deck tanker studies

A commendation for «innovation» has been received by INTERTANKO, the International Association of Independent Tanker Owners, for the development of concepts to limit pollution in the event of a tanker accident. The Seatrade Award for Achievement 1992 was presented recently at London's Guildhall by the former British Prime Minister Edward Heath to Tomod Rafgard, managing director of INTERTANKO.

INTERTANKO represents 300 members with a combined fleet of 175 million dwt. The Commendation recognises INTERTANKO's successful advocacy

of freedom of choice in the design of new tankers. Recently, the International Maritime Organization agreed that designs such as the «mid-deck» tanker may be recognised as equivalent to double hulls, for the avoidance of pollution.

For some time, Philip Embiricos, Chairman of INTERTANKO's Safety and Technical Committee, has argued against a «technological freeze» on tanker design. United States legislation, enacted following the «Exxon Valdez» accident, is strongly biased towards double hulls.

Mr. Embiricos published a series of technical papers and reports on this important issue, including «The Quest for the Environmental Ship». His conclusions, drawing on the findings of research and tests carried out by Lloyd's Register of Shipping and Mitsubishi, demonstrate that oil outflow from a tanker casualty may be minimised by harnessing «natural» hydrostatic forces.

A mid-deck tanker concept, with systems facilitating the internal transfer of oil cargo from damaged tanks, has attracted much interest and support. The mid-deck tanker continues to gain recognition as a viable and, under some circumstances, superior alternative to the double hull.

In addition, the physical phenomenon of secondary oil outflow identified during the experiments should considerably influence the development of contingency planning systems for existing ships, whatever their design or configuration.

On receiving the commendation, Mr. Rafgard said:

«I would like to pay tribute to Philip Embiricos and his determined efforts, over a considerable period, to present the benefits of the mid-deck design option. I would also like to thank the many other individuals who worked so hard to defend the principle of equivalency in international conventions. The recent decisions of the IMO represent a victory for realism and commonsense».

World shipbuilding order book highest since 1977

At the end of 1991, the world shipbuilding order book reached the highest level since June 1977, according to the latest quarterly statistics published by Lloyd's Register.

In the final quarter of 1991, tonnage under construction and on order increased to 43.2 million gross tonnage - up 2.6 m grt, the fourth, and the biggest, quarterly increase in 1991. Over the 12 month period, the world order book grew by a total of 3.4 m grt from 39.8 m grt at the end of 1990.

At the end of December 1991, ships under construction totalled 15.9 m grt (1,355 ships), 649,000 grt more than at the end of September. Orders not commenced totalled 27.3 m grt (1,175 ships), almost 2.0 m grt up from the previous quarter.

The final quarter's order book figures were boosted by new orders amounting to 5.9 m grt, almost 2m grt more than completions in the same period. The order intake for 1991 totalled 19.9 m grt.

While tanker tonnage still accounted for just over half of all ships under construction and on order, with a total order book up by 1.2 m grt to 21.9 m grt (50.8 per cent), the biggest increase - 1.6 m grt - was recorded in the bulk carrier sector. Bulk carrier tonnage under construction and on order increased by almost 25 per cent from the previous quarter to a total of 8.2 m grt and represented 19.0 per cent of the total order book. General cargo ships totalled 7.2 m grt (down 38,000 rt), of this tonnage container ships totalled for 4.4 m grt.

Unique refrigeration training on gas tanker

Norway's international ship supply specialist Unitor A.S. takes the training of its technical personnel seriously. Besides running its own training centres in Oslo and Manila, Unitor has now entered into an agreement with the Hanseatic Marine Training School in Cyprus to train Unitor marine refrigeration service technicians onboard Hanseatic's combined training ship/gas carrier «Annabella».



The first training party joined the ship last February and consisted of service technicians from Singapore, Holland, Greece and the USA.

«Annabella», built in 1974, was converted into a combined training vessel/gas carrier last year and is operated jointly by Hanseatic and Chemicalien Seetransport GmbH of Hamburg. Chemicalien Seetransport owns and operates the vessel, while Hanseatic Marine Training School controls and supervises the onboard training facility.

This unique Unitor training venture is being undertaken to further enhance the ability of the Norwegian company's service technicians, enabling them to provide the best possible service to ship owners and operators.

Emergency response service by Norske Veritas

Recognising the need for fast and reliable response in case of an accident, DnV now launches a service called «Emergency Response Service» (ERS), designed to provide rapid calculation service and advice in case of a serious casualty. The vessel's lines, tank geometry, and other vital data are therefore continuously maintained in a centralised database for fast access and response. In addition, there is a 24 hour

watch, available all year round. Within a guaranteed response time of 2 hours the owner/operator can get in contact with a team of experienced naval architects and marine surveyors, in order to obtain assistance in the first critical hours of an accident. Damage stability assessment calculations and strength considerations can be quickly undertaken based on the data pre-stored in the database, making the team able to give guidance on how to react in order to minimise the damage, prevent further pollution, and gain control over the situation.

The ERS service covers new MARPOL regulations for damage stability and strength considerations in connection with «Shipboard Oil Spill Contingency Plans».

Tsavliris honours «old guard»

The Tsavliris Group awarded commemorative plaques to twenty sea - going and shore - based personnel, in recognition of life time services, at a modest ceremony which took place at the HELMEPA Auditorium in Piraeus on April 17.



The function was attended by company employees and their families, government and other officials, and by the local shipping press.

Mr. Nicolas Tsavliris praised the recipients in his speech during which he stated:

«It has always been my view that the «human element» of an enterprise ought always appear — in capital letters — in the corporate balance sheet — as it's most valuable asset».

Messrs George and Andreas Tsavliris highlighted the recipients careers and delivered the plaques.

It is noteworthy that one of the employees honoured had recently completed the 42nd year of service, while others had completed over 30 years service.

A special plaque was awarded posthumously to the world famous salvage expert Capt. Dimitris Koumbis, who passed away while in the service of the company.

The minister of Mercantile Marine Mr. Aristotelis Pavlides, the President of the Hellenic Chamber of Shipping mr. Costas Comninos and the President of the Union of Greek Shipowners Mr. John Goumas, also delivered speeches congratulating the recipients of the awards and the Tsavliris Group for their initiative.

New Agents for Vancouver Shipyards

The Canadian shiprepairing company Vancouver Shipyard of North Vancouver, which is equipped with three drydocks which can accommodate vessels up to panama size 75,000 dwt, have appointed as their exclusive agents in Greece T.J. Giavridis Marine Services, Co. Ltd., tel: 4516195, tlx: 241150 GMS fax: 4182432.

LR class for Chandris' new cruise ship

Lloyd's Register has classed the 47,255 gross tonnage luxury cruise ship «Zenith», which has now been handed over to operators Chandris Celebrity Cruises of Miami, USA, by builders Meyer Werft of Papenburg, Germany. LR also classes «Zenith's» sister ship, «Horizon».

Lloyd's Register involvement with the vessels began at the design stage. Work included structural analysis, plan approval and surveys during construction.

Statutory survey work was also conducted on behalf of the flag state, Liberia. LR then issued the Passenger Ship Safety Certificate on behalf of the Liberian maritime authorities. The process included plan review as well as on board surveying and testing of structural fire protection, detection and extinction systems and life saving arrangements.

New offices for Det Norske Veritas

The Regional office of DNV, responsible for the management of the DNV activities in the countries of the East, Mediterranean, the Black Sea and the Red Sea have moved as from April 20, to new offices at the Karageorgis Building, 26-28 Akti Kondyli, 185 45 Piraeus.

New phones: 4224120-2, telefax: 4223059.

It should be noted that all services of DNV to Greek clients will as from now on be performed by a newly established company «DNV Greece Classification Services Ltd.» also based at the same building, with new phones: 4221473-5 and telefax: 4220621.

Wartsila Diesel propulsion for the «Stockholm»

Wartsila Diesel has secured the order for the entire propulsion package and shipboard electricity plant for the ex passenger vessel «Stockholm». The vessel that made headlines in the 1950's after a collision with the Italian passenger vessel «Andrea Doria» is presently undergoing a major refit at the Varcho Ciappella shipyard in Genoa.

In connection with re-engining, the vessel will be equipped with propulsion machinery consisting of two Wartsila Diesel Propac plans, each with one Wartsila Vasa 16V32 engine. The new electricity plant will consist of three Wartsila Vasa 6R32s, each generating 2,220 kW at 720 rpm.



Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

(α. = θνετός — δ. = ζωντανός — ε. = ζωντανός)
(β) = δεξιομενόπλοιο — (γ) = μικτόν

ΑΧΓ ΓΙΑΣΜΙΝ	78	12234	προς Ισπανία 17/2	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	76	13633	προς Κήλανγκ 9/2
ΑΧΣ ΟΡΤΣΙΝΤ	78	12234	πρ. «Πατάνα Θέβη»	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΔΑΞΕΣ	84	24643	προς Αμβέρσα 17/2
ΑΒΙΝ ΌΓΑ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.)	68	51073	προς Χάργη 8/2	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΚΑΪ'	79	10993	σ. Γιβραλτάρ 28/1
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	83	13800	ε. Νιούκαστλ 29/12	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΠΙΡΙΤ	78	13889	ε. Καστούγκ 9/2
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	65	8374	οργεί Πειραιά	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΤΡΑΙΓΟΜΦ	76	13633	προς Κίνα 26/1
ΑΓΓΙΑ ΓΑΛΗΝΗ	73	8243	μεσογειακές μεταφορές	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΤΣΑΜΠΙΟΝ	71	9229	προς Αλεξανδρεία 13/2
ΑΓΓΙΑ ΔΥΝΑΜΙΣ	77	32508	προς Ινδον 14/1	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΦΙΝΕΛΙΤΥ	79	13883	ε. Σάντος 10/2
ΑΓΓΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ	69	28717	προς Ευρεπρυκ 12/2	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	74	13633	προς Μομπάσα 1/2
ΑΓΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ	84	22511	πρ. «Πασφίφ Γουαΐδη».	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΝΟΡ	76	13633	σ. Ντώρμπαν 12/2
ΑΓΓΙΑ ΣΦΙΑ	85	24500	α. Βανκούβερ 19/2	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΟΥΠ	74	13633	προς Κίνα 21/2
ΑΓΓΙΑ ΤΡΙΑΣ	74	16819	προς Σαγκάν 19/2	ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΡΑΤΖΟΝ	77	15378	ε. Λός Αντζελες 18/2
ΑΓΓΙΑΣΟΣ	82	36000	προς Χιροσίμα 11/2	ΑΝΑΜΕΛΙ	77	14584	προς Δακάρ 4/2
ΑΓΓΙΟΔΕΚΤΙΝΗ	77	10301	α. Ν. Ορλέανη 17/12	ΑΝΑΕ ΤΑΓΓΙΚΕΡ (δ.)	83	5280	σ. Ρότερνταμ 18/2
ΑΓΓΙΟΣ ΜΑΚΑΡΙΟΣ	68	25003	ε. Ξάιφα 12/2	ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ (δ.)	75	69222	σ. Λε Χάρη 21/1
ΑΓΓΙΟΣ ΜΗΝΑΣ	75	32760	α. Ροάριο 7/2	ΑΝΑΦΗ	85	34400	προς Ταϊβάν 30/1
ΑΔΑΜΑΣ	83	45293	α. Ν. Ορλέανη 17/2	ΑΝΔΡΕΑΣ	77	15592	ε. Πόρτρ Χέντλαντ 18/2
ΑΘΕΝΕΣ ΕΞΠΡΕΣ	69	6326	μεταφορές Πάτρας	ΑΝΔΡΟΛΕΩΝ	76	26275	προς Παρανάγου 25/1
ΑΘΗΝΑΙ	67	9443	προς Μερσίν 14/2	ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.)	84	38500	προς Ραμπή 10/2
ΑΘΩΣ (δ.)	71	18552	εποκ. Μαργάλια 12/12	ΑΝΔΡΟΣ	85	34500	προς Νιούκαστλ 12/2
ΑΓΙΑΙΑΝΗ ΣΚΑΪ'	74	55783	προς Φουτζέα 14/2	ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ.)	72	119505	ε. Σιγκαπούρη 26/12
ΑΓΓΛΑΝΤ ΣΚΑΪ'	76	11084	ε. Μανίλα 18/2	ΑΝΔΡΟΣ ΑΤΛΑΣ (μ.)	72	119505	στη Σιγκαπούρη 1/1
ΑΓΓΛΑΝΤ ΣΚΙΠΕΡ	84	16800	προς Χιούστον 9/2	ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ.)	76	115461	προς Καστούγκ 21/12
ΑΓΓΛΑΝΤ ΤΖΕΜ	85	16800	α. Σαν Νικολας 31/1	ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΑΤΕΜΙ	73	32781	προς Αλεξανδρεία 12/2
ΑΓΓΛΑΝΤΑ (δ.)	75	24408	ΑΝΔΡΟΣ ΩΚΕΑΝΙΑ	77	20676	προς Ν. Ορλέανη 10/2	
ΑΙΟΛΙΚ ΡΗΦΕΡ	78	6933	προς Παναμά 18/2	ΑΝΕΜΟΣ	76	8376	ε. Μάρσαλος 20/2
ΑΙΓΑΙΝΗΣ ΕΜΕΡΑΛΤ	77	9136	προς Τουάπες 13/2	ΑΝΕΜΩΝΗ	79	10996	προς Περού 25/1
ΑΙΓΑΙΝΗΣ ΝΤΕΣΤΙΝ	71	78021	ε. Τεργέστα 18/2	ΑΝΙΜΑΡ	72	10527	προς Καέν 8/2
ΑΙΓΑΙΝΗΣ ΣΑΦΑΪΓΡ	77	9136	ε. Γκουαγιακούΐ 23/1	ΑΝΝΙΤΣΑ Δ	83	35808	προς Βανκούβερ 13/2
ΑΙΤΖΙΑΝ ΓΟΥΙΝΤ	83	20960	προς Λάργας 4/2	ΑΝΝΟΥΛΑ	71	9826	ε. Σάντος 8/2
ΑΙΤΖΙΑΝ ΛΑΪΓΟΝ	77	38484	ε. Ινστόν 11/2	ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΗΣ	71	30193	ε. Λίβερπουλ 20/2
ΑΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	83	35000	α. Βανκούβερ 19/2	ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ	77	34130	προς ΗΠΑ 16/2
ΑΙΤΖΙΑΝ ΣΗ	73	53964	προς Νιουφάντντλαντ 8/2	ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ	84	36353	προς Βανκούβερ 6/2
ΑΙΤΩΛΟΣ (δ.)	69	1599	επωλήθη Γάλλους	ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΦΑΙΗΘ	84	36353	προς Ειγκάντ 2/2
ΑΚΜΗ	77	16080	α. Ν. Ορλέανη 12/2	ΑΝΤΙΜΗΟΣ (δ.)	72	12913	προς Χόλαντ 16/2
ΑΚΡΙΤΑΣ	78	13889	προς Χοκάτε 6/2	ΑΝΤΙΠΑΡΟΣ (δ.)	76	28059	ε. Μορμουγκάο 18/2
ΑΚΡΟΠ	83	35911	προς Ισπανία 20/1	ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ.)	81	30622	σ. Κόρπους Κριστι 30/1
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ (δ.)	78	198764	α. Φουτζέρια 15/2	ΑΝΤΩΝΗΣ Ι. ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗΣ	89	70000	σ. Βενετία 10/2
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ	72	13638	προς Χοντέιντα 6/2	ΑΟΥΡΟΡΑ ΠΕΡΑ	76	6051	ε. Ρίο Χάνια 5/2
ΑΚΤΗ	77	14998	προς Μη. Χονέινι 15/2	ΑΡΑΓΚΟΝ	73	10713	προς Μουρμάνος 15/2
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	74	10058	προς Λα Σπέζια 13/2	ΑΡΑΜΙΣ (δ.)	77	75124	ε. Φουτζέρια 28/1
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	69	35284	πρ. «Ορσά Β.»	ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ	83	13508	προς Μπαγκόκ 10/2
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	75	22575	α. Πόρτ Πιρι 7/2	ΑΡΓΚΟΣ (δ.)	76	19016	προς Πούντα Καρντόν 5/2
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	81	14641	ε. Βορήβι 9/2	ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ (δ.)	78	75588	προς Χιούστον 23/1
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΙΙ	77	1598	ε. Πειραιά 20/11	ΑΡΓΟΝΗΣ (δ.)	77	19378	προς Πόντα Καρντόν 11/2
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΙΙΙ	77	1584	οργεί Πειραιά	ΑΡΓΥΡΟΝΗΣΟΣ (δ.)	91	29500	υπό υαυπηγηση
ΑΛΙΚΡΑΤΟΡ	83	15857	προς Σμύρνη 15/2	ΑΡΓΩ ΕΞΠΛΟΡΕΡ	78	20328	προς Κίνα 21/1
ΑΛΙΝ ΙΙ	69	10650	α. Καβάλλα 15/2	ΑΡΓΩ ΤΡΕΙΝΤΕΡ	78	20328	επισκ. Κήλαγκ 20/2
ΑΛΛΑΙΟΣ	77	11213	προς Βραζίλια 26/1	ΑΡΕΤΗ	73	13631	προς Αυστραλία 17/2
ΑΛΚΙΜΟΣ	85	24700	α. Ντύρμπαν 14/2				
ΑΛΚΜΗΝΗ	73	10996	προς Καρπάτοι 16/2				
ΑΛΚΥΟΝΙΣ	91	56580	προς Μπαγκόκ 10/2				
ΑΛΜΑ	80	11584	υπό υαυπηγηση				
ΑΛΜΠΕΡΤΑ	84	17882	προς Γουιάνα 2251				
ΑΛΣ ΑΜΑΙΔΑ	84	14103	στη Πόρτ Κέμπο 22/2				
ΑΛΣ ΔΑΝΑΟΣ	84	14103	α. Ντύρμπαν 11/2				
ΑΛΦΑ ΙΝΤΕΛΛΙΤΖΕΝΣ (δ.)	82	24105	στο Ουρ Σάιντ 14/2				
ΑΛΦΑ ΜΠΡΕΙΓΒΡΥ	85	14283	α. Χόγκ Κόγκ 14/2				
ΑΛΦΑ ΣΑΝ (δ.)	72	52440	α. Τένεα 6/2				
ΑΛΦΑ ΣΚΑΪ'	74	52459	προς Ν. Ορλέανη 14/2				
ΑΛΦΑ ΣΤΑΡ (δ.)	72	51818	προς Γαλλία 28/1				
ΑΛΦΑ ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ	85	14400	προς Ταϊτσουγκ 22/1				
ΑΛΦΑ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖ	84	10511	προς Τασμανία 10/2				
ΑΛΦΑ ΦΕΙΤ (δ.)	84	22000	προς Χόγκ Κόγκ 17/2				
ΑΜΑΖΟΝΙΑ	77	9328	προς Τρίπολη 7/2				
ΑΜΑΝΤΕΟΥΣ	84	36958	προς Αλεξανδρία 2/2				
ΑΜΑΡΥΛΛΙΣ	83	14069	υπέστειλε σημαία Μπαχάμας				
ΑΜΙΛΛΑ	72	13631	α. Ν. Ορλέανη 13/2				
ΑΜΟΛΙΑΝΗ	75	34366	προς Ρίτσαρντς Μπάιν 20/1				
ΑΜΟΡΓΟΣ	83	34000	προς Ιαπωνία 7/2				
ΑΜΦΙΩΝ	78	11173	προς Ντύρμπαν 7/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΠΟΛΛΟ	79	10996	προς Οκινάγουν 17/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΗΣ	81	36061	προς Αυστραλία 13/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΤΑΛΑΣ	80	10996	ε. Νιούκαστλ 17/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΒΕΝΤΣΟΥΡ	84	36781	α. Νταμπάν 11/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΒΙΚΤΟΡΥ	79	10996	προς ΗΠΑ 13/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΚΛΟΡΥ	74	13633	προς Ισπανία 17/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΟΥΙΣΝΤΟ	74	13348	α. Πόρτ Ελιζαμπέ 5/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΕΝΤΗΒΟΡ	78	13889	ε. Γδύνια 20/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΕΞΠΡΕΣ	82	29487	ε. Γουέστερνπορτ 15/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΗΓΚΑ	83	20432	α. Λίβερπουλ 14/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΔΙΜΠΕΡΤΥ	76	13633	προς Ούηπε 17/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΜΑΪΤ	78	13889	προς Πόρτ Κέλαγκ 3/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΝΤΙΚΚΝΙΤΥ	84	24643	προς Γάνδη 11/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΟΝΕΣΤΥ	83	18641	προς Γιαντάι 24/1				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΑΙΟΥΕΡ	82	19343	α. Πόρτ Μιχ. μην Κασιμ 4/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΙΤΣ	74	13631	ε. Μόκχα 14/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	89	36781	ε. Γκλάντστον 3/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	84	36958	προς Κήλανγκ 9/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	83	14069	προς Ιαπωνία 7/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	72	13631	προς Ανναμα 9/1				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	75	34366	προς Ν. Ορλέανη 29/1				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	83	34000	προς Γιοκοχάμα 14/1				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	78	11173	α. Σαν Λορέντζο 29/1				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	79	10996	προς Πόρτο Μπολίβρα 30/1				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	80	10996	προς Αλγερία 14/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	84	36781	ε. Κριστανσάντ 6/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	79	10996	προς Κίνα 31/1				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	82	18641	α. Κοναράκι 11/2				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	83	19343	οργεί Πειραιά				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΗΜΕΙΩΣ	74	13631	α. Ν. Ορλέανη 7/2				

ΒΑΝΚΟΥΒΕΡ	77	35716	ε. Νοβοταλίν 8/2	ΕΝΑΡΞΙΣ	79	10985	προς Ντόρμπιταν 28/51
ΒΑΡΕΝΒΕΛΔ	76	11802	ε. Λέγκχροντ 17/2	ΕΝΤΡΑΣΤ ΧΟΟΥΠ	70	30861	πρ. «Πρίαμος»
ΒΑΡΚΙΖΑ (δ.)	68	12588	προς Λαύριο 18/2	ΕΞΠΡΕΣ	78	12688	πρ. Ρότερνταν 21/2
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Χ (δ.)	65	1423	α. Πειραιά 10/2	ΕΞΠΡΕΣ ΟΛΥΜΠΙΑ	73	4658	προς Ικαρία 9/2
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΙ (δ.)	59	1599	α. Πειραιά 14/2	ΕΡΙΕΤΤΑ II (δ.)	72	126140	προς Μήλο 7/2
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΙΙ (δ.)	67	1809	α. Πειραιά 7/2	ΕΡΙΜΑΝΘΙΑ	76	12557	προς Ιρλανδία 7/2
ΒΕΛΗΜΑΧΙ	77	10986	προς Μιλανόκη 9/2	ΕΥΓΕΝΙΑ Κ	78	16935	προς Γκάνα 9/2
ΒΕΛΟΠΟΥΛΑ (δ.)	91	56580	υπό ναυτήγηση	ΕΥΗΜΕΡΙΑ	73	13631	€. Μπανάκη 20/1
ΒΕΝΕΤΙΚΟ	78	12238	προς Ταυμότε 2/2	ΕΥΘΥΤΗΣ	73	10006	€. Καζαμπλάνκα 18/2
ΒΕΡΓΩ (μ.)	72	57527	προς Νοβοταλίν 2/2	ΕΥΡΟΣ (δ.)	84	24310	€. Μαναούς 30/1
ΒΙΒΗ Μ.	78	1600	προς Μάρσα ελ Μπρέκα 14/2	ΕΥΡΟΣΤΑΡ	71	16379	προς Παρανάουα 28/1
ΒΟΛΟΣ Ι.	58	10340	μεσογειακές μεταφορές	ΕΥΡΟΤΖΟΥ'	70	16374	α. Πειραιά 28/1
ΒΟΛΑΤΑΣ (δ.)	72	1589	προς Θεσσαλονίκη 14/2	ΕΦΑΔΙΜ ΤΖΟΥΝΙΟΡ	79	10996	προς Άπω Ανατολή 1051
ΒΟΡΗ	84	20009	προς Περού 29/1	ΕΦΑΔΙΜ ΧΟΟΥΠ	80	10342	επισκ. Σιγκαπούρη 19/2
ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΜΟΝΑΡΧΗΣ	59	9374	αργεί Πειραιά	ΕΦΕΣΣΟΣ (δ.)	75	57160	α. Φος 8/2
ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ (μ.)	67	35041	προς Ουλανά 12/2	ΕΦΕΣΣΟΣ	73	18958	προς Φρεντερίτσα 22/2
ΓΑΛΑΝΗ	58	1584	μεσογειακές μεταφορές	ΖΑΝΕΤ	66	4503	
ΓΑΛΑΝΗ	77	39236	ε. Λος Αντζέλες 15/2	ΖΑΝΝΗΣ	81	22857	
ΓΑΛΙΣΣΑΣ	77	17412	ε. Γουέιλκον 19/2	ΖΕΥΣ	71	87667	
ΓΕΡΟΣ (δ.)	73	30067	α. Κυνωνίδης 22/1	ΖΗΝΩ	81	23100	
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. (δ.)	61	18796	μεταφορές Φουτζέιρας	ΖΙΜ ΓΕΝΟΒΑ	79	16471	
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ.	72	12204	ε. Φλάσιρκ 13/2	ΖΙΜ ΓΙΟΚΟΧΑΜΑ	78	13977	
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ	77	3321	προς Θεσσαλονίκη 16/2	ΖΙΜ ΚΑΟΣΙΟΥΓΚ	72	15952	
ΓΙΑΓΙΑΜΑΡΙΑ (δ.)	75	16489	προς Ρόπτερνταμ 14/2	ΖΙΜ ΛΙΒΟΡΝΟ	76	32465	
ΓΙΑΝΝΗΣ Π.Β. (δ.)	65	37710	στη Φουτζέιρα (αποθήκη)	ΖΙΜ ΜΕΛΜΠΟΥΡΝ	72	15455	
ΓΚΑΖ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (δ.)	66	2475	α. Βενετία 20/2	ΖΙΜ ΜΠΡΑΖΙΑ	84	14103	
ΓΚΑΖ ΣΟΥΖΕΣ (δ.)	65	1598	προς Σούζες 9/2	ΖΙΜ ΟΖΑΚΑ	78	13941	
ΓΚΑΛΦ ΓΟΥΙ'ΝΤ	83	21200	ε. Δεμεράρα 19/2	ΖΙΜ ΠΟΥΣΑΝ	76	32465	
ΓΚΙΚΑΣ	80	10991	προς Μπρέϊκ 11/2	ΖΙΝΙ	76	11348	
ΓΚΑΛΟΜΠΑΛ ΣΤΑΡ	74	59995	προς Βενεζούελα 20/2	ΗΓΚΑ (δ.)	79	26973	
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΕΜΠΑΤ'Ρ	76	16014	προς Αλγέρι 20/2	ΗΛΙΟΠΟΛΙΣ	77	34035	
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙ-				ΗΡΩ	76	17129	
ΣΤΡΙΑ	73	16439	προς Ουρουσούδη 21/1	ΗΣΤΤΟΥ'ΙΝΤ	81	16700	
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΗΓΚΑ	76	13036	ε. Ν. Ορλέανη 17/2	ΗΦΑΙΣΤΟΣ	83	45025	
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΛΑΚ	77	11733	προς Κόλπο ΗΠΑ 19/2	ΗΦΑΙΣΣΑΝΗ ΑΥΡΑ (μ.)	81	58397	
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟΣ	78	13005	προς Μαντζιάνο 24/1	ΗΦΑΙΣΣΟΝ ΠΟΡΟΣ	68	12660	
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΟΥΟΡΠΝ	72	12919	προς Πόρτο Πλάτα 14/2	ΗΦΑΕΙΑ	82	33374	
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΣΠΗΡ	72	12919	α. Ταρραγκόνα 13/2	ΗΦΑΕΓΝΗΣ	76	16873	
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΡΕΠ'ΝΤΕΡ	79	14530	προς Κονταράκολης 9/2	ΗΦΕΙΜΗΤΟΡ	72	9986	
ΓΚΟΛΑΝΤΕΝ ΤΣΕΙ'Σ	74	13036	επισκ. Σιγκαπούρη 20/2	ΗΦΕΙΦΑΝΔ ΛΙΒΑΝΟΥ	82	36979	
ΓΚΡΕ'ΙΣ Α	71	16306	επωλήση Ελλήνες	ΗΚΑΡΟΣ (δ.)	75	19752	
ΓΛ ΠΑΝΟΡΑΜΑ (δ.)	74	18288	ε. Γκντάνας 13/2	ΗΙΑΔΑ	73	121165	
ΓΟΥΑΣΤΗΣ (δ.)	58	12732	αργεί Πειραιώς	ΗΙΑΙΑΣ (δ.)	75	39995	
ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	72	19960	προς ΗΠΑ 8/2	ΗΙΤΕΑΛ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	72	38278	
ΓΟΥΤ'ΜΕΑ	84	34253	α. Ν. Ορλέανη 19/2	ΗΙΤΣΟΝ ΓΚΛΟΡΥ	69	12840	
ΓΟΥΤΙΝΤΟΥΑΡΝΤ	74	14212	προς Χόκη Κόκη 13/2	ΙΟΝΙΑΝ ΑΓΑΛΑΝΤ	73	9547	
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	76	19264	προς Πόρτ Μπο, μπν Κασιρ 28/12	ΙΟΝΙΑΝ ΓΚΑΛΑΞ	72	9964	
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ	79	19264	ε. Ριο Ιανέρη 12/2	ΙΟΝΙΑΝ ΓΟΥΙ'ΝΤ	83	20960	
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΤΖΑΣ	75	19451	α. Ακαμάτα 2/2	ΙΟΝΙΑΝ ΕΜΠΡΕΣ	67	14569	
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΜΦΙΩΝ	79	19267	προς Σκω 30/12	ΙΟΝΙΚ ΡΗΦΕΡ	77	6933	
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΠΟΛΟΔΟ	72	19426	προς Ιντσάν 10/1	ΙΟΣ	85	34400	
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΝΤ	76	19264	προς Προμπολίκο 27/1	ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ	72	13767	
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΥΣ	73	19451	προς Κορέα 15/2	ΙΩΑΝΝΑ (δ.)	69	1110	
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΣ	74	19264	ε. Σέτε 11/2	ΙΩΑΝΝΑ	73	25647	
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΤΟΥΣ	77	19265	προς Ταϊβάν 21/2	ΙΩΑΝΝΑ Β. (δ.)	61	22075	
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΧΙΛΛΕΣ ΙΙ	75	19451	προς Εξέντονο Πόντο 30/1	ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ	82	35626	
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΟΥΔΟΣ (δ.)	81	40650	α. Τζέμπελ Ντάνα 17/2				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΜΑΡΙΝ	73	19451	α. Ρότερνταν 11/2				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΛΟΝΓΚ (δ.)	85	17199	α. Γιουρούπορτ 13/2				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΟΥΣ (δ.)	84	17199	δ. Ντόβερ 19/2				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΖΙ (δ.)	86	17199	προς Περούκι 15/2				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΣΕΣ (δ.)	84	17199	ε. Πόρτ ντε Μπούκ 18/2				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΦΕΤ (δ.)	86	17199	προς Σκίκντα 10/2				
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΡΙΚΑΒΕΡΥ	73	114933	ε. Σιγκαπούρη 14/2				
ΔΑΙΔΑΛΟΣ (δ.)	75	19752					
ΔΑΙΔΑΛΟΣ	73	7323					
ΔΑΦΝΗ	84	35746					
ΔΕΑΦΙΝΙ	75	19906					
ΔΗΛΩΣ (δ.)	71	17957					
ΔΗΛΟΣ	70	8825					
ΔΗΜΗΤΡΑ (δ.)	82	31000					
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Α	83	35911					
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ν	73	45502					
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	76	62565					
ΔΗΜΗΤΡΟΥΛΑ	68	15090					
ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ Β	63	24414					
ΔΙΑΠΟΡΟΣ	73	52831					
ΔΥΣΤΟΣ	72	3847					
ΔΩΡΙΚ ΑΡΜΟΥΡ	86	34620					
ΔΩΡΙΚ ΚΑΡΡΙΕΡ	69	12705					
ΔΩΡΙΚ ΚΑΣΤΑ	76	37661					
ΔΩΡΙΚ ΤΡΑΙΝΤΕΝΤ	85	21300					
ΕΒΙΑ	61	10029	αργεί Βασώρα	ΚΑΒΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ	77	16267	
ΕΒΜΑΡ	76	16398	προς Βούβητα 13/2	ΚΑΒΟ ΓΕΡΑΚΑΣ	81	13913	
ΕΘΝΙΚ (δ.)	75	125947	α. Τζουάμα Τέρμιναλ 10/12	ΚΑΒΟ ΠΕΙΡΑΤΗΣ	76	12772	
ΕΘΝΟΣ	77	16726	ε. Οζάκα 18/2	ΚΑΒΟ ΣΙΔΕΡΟ	76	15967	
ΕΙΡΗΝΗ	76	11282	ε. Ν. Ορλέανη 14/2	ΚΑΘΡΙΝ Α	70	16285	
ΕΙΡΗΝΗ Λ	85	12811	ε. Μπρέμερχεβ 18/2	ΚΑΛΑΜΟΣ (δ.)	74	60250	
ΕΚΟΥΑΝΤΟΡ ΤΡΕΠ'ΝΤΕΡ	73	10227	προς Κερύκη 17/2	ΚΑΛΗ Λ	77	35716	
ΕΛ ΦΛΑΜΕΝΚΟ	89	36800	ύψωση σημ. Μπαχάρας	ΚΑΛΛΙΟΠΗ Λ	74	15938	
ΕΛΕΝ	82	37811	προς Βραζιλία 28/1	ΚΑΛΛΙΡΗΟΝ ΠΑΤΡΟΝΙΚΟΛΑ	85	17879	
ΕΛΕΝΗ	71	8630	προς Γουίνεα 4/2	ΚΑΛΑΜΑ	81	19483	
ΕΛΕΝΗ Β. (δ.)	64	1927	ε. Μπρούναμπουτελ 19/2	ΚΑΠΑΚΙΤΑΣ (δ.)	68	2757	
ΕΛΙΞ (δ.)	69	1553	προς Αυγούστα 17/2	ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΑΝΝΗΣ	77	31850	
ΕΛΛΑΣ (δ.)	68	39531	προς Θάρα 16/2	ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΩΡΓΗΣ (δ.)	76	247160	
ΕΛΛΗΝΗ ΦΩΣ (δ.)	79	254076	α. Βενετία 16/2	ΚΑΠΕΤΑΝ ΛΕΥΤΕΡΗΣ	68	218447	
ΕΛΠΙΔΑ	82	19370	προς Γρακία 4/2	ΚΑΠΕΤΑΝ ΛΕΩΝΙΔΑΣ	68	25120	
ΕΛΠΙΣ	63	1554	μεσογειακές μεταφορές	ΚΑΠΕΤΑΝ ΜΙΧΑΗΛΗΣ	81	15819	
ΕΛΠΙΣ	71	9885	ε. Πειραιά 13/1	ΚΑΠΕΤΑΝ ΜΙΧΑΗΛΗΣ (δ.)	77	247160	
ΕΛΠΙΣ	84	37472	ε. Κοκούμια Ρίβερ 14/2	ΚΑΠΤΑΙΝ ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ	67	218447	
ΕΜΕΡΑΔΔ	85	28000	προς Κίνα 2/2	ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΝ Γ. ΛΙΒΑ-ΝΟΣ (δ.)	76	128161	
ΕΜΕΡΑΔΔ	76	10801	προς Συρία 15/12	ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΝ Λ.	82	36284	
ΕΜΠΡΟΣ	78	8890	προς Βούβητα 18/2	ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΡΤΖ Λ.	82	36341	
ΕΝΑΛΙΟΣ ΠΡΩΤΕΥΣ (δ.)	65	12079	προς Ιταλία 5/2	ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ	82	29281	
ΕΝΑΛΙΟΣ ΤΡΙΤΩΝ (δ.)	77	51502	ε. Γενόβα 16/2	ΚΑΡΔΑΜΥΛΑ	82	32078	
				ΚΑΡΕΤΒΕΝΤΖΟΥΡ Λ. (δ.)	80	19982	
				ΚΑΡΙΜΠΟΥ (δ.)	74	33914	
				ΚΑΡΜΕΝ	78	21122	
				ΚΑΡΜΕΝ ΚΑΡΙΝΑ	72	14212	
				ΚΑΡΟΣ	67	12702	
				ΚΑΡΙΑΤΩΘ	68	12701	
				ΚΑΡΥΑΝΤΑ	73	34067	
				ΚΑΡΥΑΤΙΣ	70	16040	
				ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ (δ.)	68	1597	
				ΚΑΣΙΣΟΣ	77	65874	
				ΚΑΣΤΕΛΑΡΙΟΖ (δ.)	91	29900	
				ΚΑΣΤΩΡ Π.	83	14315	
				ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ	77	8750	
				ΚΑΤΕΡΙΝΑ Τ. (δ.)	68	2376	
				ΚΕΑ	69	18431	
				ΚΕΡΚΥΡΑ (δ.)	73	67239	
				ΚΙΓΚ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (δ.)	78	245140	
				ΚΙΜΔΟΛΣ (δ.)	74	60352	
				ΚΛΕΑΔΙΑ Χ. Φ.	91	12453	
				ΚΛΕΩΝ	76	59319	
				ΚΛΑΗΡΒΕΝΤΣΟΥ			

ΚΟΙΜΗΣΙΣ	81	34188	α. Ξινάκης 24/1 εποκ. Βικτόρια 22/2	ΜΑΡΟΥΔΙΩ	78	19974	προς Αυστραλία 15/2
ΚΟΜΕΤ	78	14374	προς Μομπάδα 9/2	ΜΑΡΟ Δ	85	25000	προς Τατσιμάνα 21/1
ΚΟΜΜΟΝ ΒΕΝΤΖΙΟΥΡ	71	15547	προς Τουμπάρδα 12/1	ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391	α. Ντάρμπαν 11/2
ΚΟΝΚΑΡ ΛΑΠΙΝ	73	114543	προς Βαλτιόρδα 15/2	ΜΕΙΤΖΟΡ ΜΠΑΣΙΑ	78	15688	προς Ιταλία 12/2
ΚΟΝΚΑΡ ΒΙΚΤΟΡΥ	73	39219	προς Λουλέα 11/2	ΜΕΝΑΛΟΝ	76	34715	α. Ταρραγκόνα 17/2
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΡΕΠΙΝΤ	71	38820	προς Μπουκάναν 18/2	ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΠΙΕΡ	62	14483	ε. Νάπολη 11/2
ΚΟΝΚΑΡ ΠΑ' ΟΝΗΡ	68	22836	προς Πόρτο Ρίκο 16/2	ΜΕΡΑΚΑΗΣ	75	28082	προς Καμάρη 5/2
ΚΟΝΚΕΣΤΒΕΝΤΣΟΥΡ Δ. (6.)	80	19982	α. Γιοκόχδα 16/2	ΜΗΑΩΣ	84	28100	ε. Λιανιουγκάκη 11/2
ΚΟΡΙΑΝΑ (6.)	84	38000	προς Γιουγκοσλαβία 15/2				
ΚΟΡΙΝΘΙΑ (6.)	69	1579	προς Βραζίλια 29/1				
ΚΟΥΚΑΜΠΟΥΡΑ	72	40720	προς Χάρκι Άιλαντ 19/2	ΜΙΑΕΝΑΚΙ	70	15345	προς Κίνα 8/2
ΚΡΑΟΥΝ (6.)	76	88886	ε. Πενάχ 17/2	ΜΙΝΙ ΛΑΓΚΟΥΝ	70	1591	αργεί Ν. Ορλέανη
ΚΡΕΣΤΒΕΝΤΣΟΥΡ Δ. (6.)	74	18744	προς Ματαράνη 8/2	ΜΙΝΙ ΛΑΤ'ΝΕΡ	71	15998	α. Ν. Ορλέανη 4/2
ΚΡΕΩΝ	70	18164	α. Τζουμάτα Τέρρα 14/2	ΜΙΝΙ ΛΑΤ'ΙΝΕΣ	72	1563	προς ΗΠΑ 30/1
ΚΡΗΤΗ (6.)	73	116104	προς Αυγούστα 3/2	ΜΙΝΙ ΛΑΤ'ΙΤ	70	1585	αργεί Ν. Ορλέανη
ΚΡΗΤΗ ΑΚΤΗ (6.)	86	24900	α. Αρτερόπατα 17/2	ΜΙΝΙ ΛΑΜΑ	70	1591	α. Χιούστον 7/2
ΚΡΗΤΗ ΑΡΤ (6.)	86	24900	ε. Βιρτού 10/2	ΜΙΝΙ ΛΑΝΤ	70	1592	προς Γουλιμαϊκόν 29/1
ΚΡΗΤΗ ΓΕΡΑΝΗ (6.)	68	14923	προς Γέλλα 19/1	ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592	προς ΗΠΑ 30/1
ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΑΙΗΒ (6.)	74	42470	προς Θεσσαλονίκη 7/2	ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1591	αργεί Ν. Ορλέανη
ΚΡΗΤΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗ (6.)	67	14926	ε. Ρούεν 18/2	ΜΙΝΙ ΛΑΤΡΙΑ	70	1563	αργεί Ν. Ορλέανη
ΚΡΗΤΗ ΚΟΛΟΡ (6.)	86	26874	προς Χάρκι 1/2	ΜΙΝΙ ΛΕΙΜΠΟΡ	71	1570	αργεί Ν. Ορλέανη
ΚΡΗΤΗ ΛΑΝΤ (6.)	73	42470	προς Κάκκιαρη 7/2	ΜΙΝΙ ΛΕΙ'ΙΣ	71	1557	προς ΗΠΑ 4/2
ΚΡΗΤΗ ΠΑΛΑΜ (6.)	86	24000	ε. Ριο Ιανέριο 11/2	ΜΙΝΙ ΛΗ	70	1592	ε. Ν. Ορλέανη 13/1
ΚΡΗΤΗ ΡΙΒΕΙΝ (6.)	86	24900	προς Πειραιά 15/2	ΜΙΝΙ ΛΗΓΚ	74	1588	α. Ν. Ορλέανη 31/1
ΚΡΗΤΗ ΣΗ (6.)	74	61054	προς Χάρκι 1/2	ΜΙΝΙ ΛΗΤΖΕΝΤ	72	1562	προς Μασαλία 14/2
ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ (6.)	73	61054	προς Σιντ Κερί 12/2	ΜΙΝΙ ΛΙΑΖΡΑΝΤ	70	1592	ε. Μπαρμπάντος 13/1
ΚΡΗΤΗ ΣΤΑΦ (6.)	73	42470	προς Μπανάνη 15/2	ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΡΑ	71	1592	προς Γκουάντα 16/1
ΚΡΗΤΗ ΤΕΑΜΠΙΟΝ (6.)	86	24000	προς Λε Χέρβη 20/2	ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	71	1592	αργεί Πειραιά
ΚΡΗΤΗ ΦΙΛΟΣΕΝΙΑ (6.)	86	24900	ναυπηγ. Ναγκασάκι.	ΜΙΝΙ ΛΙΝΤ	70	1592	προς Παραμαρίμπο 6/2
ΚΡΙΟΣ	71	11101	α. Αντοντ 16/2	ΜΙΝΙ ΛΟΟΥΦ	71	1563	α. Ν. Ορλέανη 15/2
ΚΡΙΤΙΑΣ	67	9549	α. Βίλα Κονστιτούούσην 17/2	ΜΙΝΙ ΛΟΡΥ	71	1598	ε. Ν. Ορλέανη 13/2
ΚΡΥΣΤΑΛΛΕΝΤΣΟΥΡ Δ. (6.)	80	19882	προς Βασιτόνη 15/2	ΜΙΝΙ ΛΟΤ	71	1584	προς Φρήπορ 18/2
ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ	78	21194	ε. Κασιούνη 7/2	ΜΙΝΙ ΛΟΤΖΙΚ	70	1587	ε. Πόρτε Εσκούβιελ 16/2
ΚΥΘΗΡΑ (6.)	74	67289	ε. Φουτζέρα 7/2	ΜΙΝΙ ΛΟΥΜΑΡ	74	1577	προς ΗΠΑ 8/2
ΚΥΘΟΝΟΣ (6.)	71	17355	προς Γιβραλτάρ 15/2	ΜΙΝΙ ΛΟΥΝΑΡ	70	1592	προς Τρινιτάντ 4/2
ΚΩΣ (6.)	76	43681	α. Άντεν 6/2	ΜΙΝΙ ΛΩΝΤ	70	1592	αργεί Ν. Ορλέανη 12/2
ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΝΙΑΛΙΔΗΣ	81	29710	προς Εσκούπερ 19/2	ΜΙΝΟΑΝ ΡΗΦΕΡ	64	4575	ύψωσε σημαια Μάλτας
ΑΙΔΙΔΗ ΕΜΑ (6.)	77	18658	ε. Πειραιά 8/2	ΜΙΝΟΣ	75	28082	προς ΗΠΑ 5/2
ΑΙΑΚΜΟΣ	61	5643	προς Μανφρεντόνια 17/2	ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	66	22217	ε. Ν. Ορλέανη 17/2
ΑΙΑΚΩΝ	69	8825	ε. Λάγος 19/1	ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΗΛ	74	28082	προς Οδόσα 13/2
ΑΙΑΜΥΡΑ	83	36000	προς Νιούκαστλ 9/2	ΜΙΧΑΗΛ (6.)	76	51977	προς Δ. Αφρική 1/2
ΑΙΑΡΑ Σ	72	8848	α. Σαΐν Τών 852	ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ	68	23067	ε. Ιτατέβας 12/2
ΑΙΑΡΡΥ Δ	70	16306	α. Λέικ Τσάρλ 9/2	ΜΙΧΑΛΗΣ Β	72	20715	ε. Ν. Ορλέανη 19/2
ΑΙΑΣΙΘΙ	77	4965	προς Πειραιά 21/9	ΜΙΧΑΛΗΣ Π	82	32239	προς Σασέμπου 18/1
ΑΙΒΑΝΤ ΠΑΓΡΑΙΝΤ	70	14769	εποκ. Μιδία 21/2	ΜΟΝΤΕΡΥ'	74	42825	α. Βενετία 4/2
ΑΙΒΑΝΤ ΣΠΙΡΙΤ	70	18799	προς Πειραιά 7/2	ΜΟΡΙΑΣ	77	13357	ε. Πειραιά 12/2
ΑΙΒΑΝΤ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	72	11076	προσΠΑΤΑ 10/2	ΜΟΥΤΣΑΙΝΑ	77	5785	αργεί Πειραιά
ΑΙΕΓΚΑΣΥ (6.)	71	118865	ε. Τέμπελ Άλι 29/12	ΜΠΑΛΑΚΑΝ ΡΗΦΕΡ	78	8874	πηέστελε ορθηγική
ΑΕΝΙ (6.)	75	79249	εποκ. Πειραιά 22/1	ΜΠΑΛΑΚ ΒΕΝΤΙΟΥΡΕΡ	83	31500	προς Ρίτσαρδην Μπαίην 1/2
ΑΕΟΝΤΑΣ (6.)	74	52830	προς Ελλάδα 31/1	ΜΠΑΛΑΚΙΓΟΥΝΤ	66	3881	προς Τζεμίλικ 14/2
ΑΕΩΝ	73	70931	προς Μπελίδων 26/12	ΜΠΑΝΤΡΥ	77	35282	προς Σαντάνα 18/2
ΑΗΓΟΥΑΡΝΤ	72	14212	προς Μπουσαν 18/2	ΜΠΑΤΗΣ	73	78373	α. Κασμία 19/2
ΑΗΗΝΤΕΡ	84	20494	προς Ρόττερνταρ 10/2	ΜΠΙΛΛΗΣ	61	963	ε. Πειραιά 21/1
ΑΗΤΩ	76	18104	α. Ορλέαν 15/2	ΜΠΛΟΥΟΥ ΣΚΑ'Υ	71	4077	μετασκευάστηκε Πειραιά
ΑΙΑ (μ.)	78	33191	προς Πόρτα Καμέλλο 8/2	ΜΠΟΕΜ	72	17728	προς Ισιγκάκι 1/2
ΑΙΚΑ	76	61615	ε. Μάνεν Πόντη 11/2	ΜΠΟΥΕΝΑ ΕΜΠΡΕΣΑ (6.)	&3	32029	προς Φουτζέρη 17/2
ΑΙΜΟΝ ΤΡΕΙΤΙΝΕΡ	68	9505	α. Κριοτομάλη 14/2	ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	16935	α. Κένηρ 552
ΑΙΣΜΠΟΑ	71	2557	εποκ. Πειραιά 20/8	ΜΠΡΑΜΣ	86	21536	προς Ιαπωνία 16/2
ΑΙΟΓΑΙΑΤΥ	69	9045	στη Βασιώρα	ΜΥΚΗΝΑΙ	79	11633	προς Ιταλία 18/2
ΑΙΟΥΣΙΟΣ	73	63287	προς Ν. Κορέα 20/2	ΜΥΚΟΝΟΣ	67	8981	ε. Ντουμπάι 27/1
ΑΙΓΑΙΔ	70	14878	α. Καράτσι 17/2	ΜΥΡΣΙΝΙΔΙ	77	5785	αργεί Πειραιά
ΑΙΓΑΙΙΑ II	74	8740	ε. Αμέρεια 23/2				
ΜΑΓΔΑ Π	74	21755	προς Ρόττερνταρ 29/1	ΝΑΓΟΥΣΑΙΝΑ	77	35233	προς Αμβέρσα 19/2
ΜΑΖΑΛ ΙΙ (6.)	65	2676	α. Βαλλέττα 16/2	ΝΑΝΗ	78	14651	προς Πειραιό 8/2
ΜΑΖΡΑΚΙ (6.)	70	17485	προς Δας Πάλμας 1/2	ΝΑΞΟΣ	70	9865	προς Αμπιζάν 24/1
ΜΑΤΑΜΙ ΡΗΦΕΡ	69	8047	ύψωσε σημαια Μάλτας	ΝΑΥΑΡΙΝΟ	74	8915	προς Φουτζέρη 16/2
ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ (6.)	81	23000	προς Μαναούς 16/2	ΝΑΥΚΡΑΤΙΣ (6.)	75	115207	ε. Βόλο 17/2
ΜΑΙΡΗ	68	22391	δ. Πάνδι 14/2	ΝΑΥΣΙΚΑ	70	1653	προς Μπ. Χομείνη 18/2
ΜΑΙΡΗ Λ	74	22446	α. Βανκούβερ 30/1	ΝΕΑ ΕΛΠΙΣ	78	16478	α. Χάμπον 19/2
ΜΑΙΡΗ Μ	75	22577	ε. Σαν Λορέντζο 16/2	ΝΕΑ ΤΥΧΗ	78	16478	προς Αφρική 20/1
ΜΑΙΡΗ Ν	76	22297	προς Πόρτα Κανάβεραλ 19/2	ΝΕΝΑ	74	39866	προς Σάντος 16/2
ΜΑΙΡΗΝΗ	72	20713	ε. Αντοντ 10/2	ΝΕΝΤΛΑΟΥΝΤ ΙΑΒΑ	78	21121	προς Χάλιματαν 21/2
ΜΑΝΑ	77	30263	προς Κλήρων 21/12	ΝΕΝΤΠΟΥΝ ΣΚΑ'Υ	67	1598	προς Χαλδία 10/2
ΜΑΝΕΣΙ	70	11256	προς Βούβλη 8/2	ΝΕΣΤΩΡ	82	37000	προς Ιαπωνία 16/2
ΜΑΝΘΩΣ	77	5874	προς Ρόττερνταρ 18/2	ΝΕΦΕΔΗΝ	83	39773	προς Μιλάνη 9/2
ΜΑΝΤΕΛΕΝ	70	9169	ε. Χάρια 17/2	ΝΗΡΕΥΣ	56	9942	ε. Πειραιά 4/2
ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ (6.)	83	31951	προς Πόρτα Κανάβεραλ 19/2	ΝΗΣΟΣ ΑΜΟΡΓΟΣ (6.)	75	44605	προς Γάλινουπο 9/2
ΜΑΝΤΟ Ζ	72	17432	ε. Αμέρεια 20/2	ΝΗΣΟΣ ΔΗΛΩΣ (6.)	78	40570	στο Σίντι Κερί 12/2
ΜΑΝΤΟΥΝ ΠΕΝΤΕΛΗ	80	33500	προς Αυστραλία 19/2	ΝΗΣΟΣ ΘΡΑΗ (6.)	78	29972	προς Κιουραδάο 13/2
ΜΑΡΓΑΡΟ Ρ	73	20032	ε. Σούλι 17/2	ΝΗΣΟΣ ΙΟΣ (6.)	73	18494	ε. Βενετία 19/2
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ	78	10994	προς Κούιγκνταν 17/2	ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΝΟΣ (6.)	76	44689	ε. Φος 19/2
ΜΑΡΙΑ	81	29761	α. Ν. Ορλέαν 31/1	ΝΗΣΟΣ ΠΑΡΟΣ (6.)	75	44601	ε. Τζέντα 13/2
ΜΑΡΙΑ Γ.Δ	74	15938	ε. Φουτζέρα 19/2	ΝΗΣΟΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ (6.)	80	33769	προς Ιταλία 12/2
ΜΑΡΙΑ Ι.Α	84	19800	α. Κορούννα 7/2	ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΙΦΟΣ (6.)	83	38240	προς Κένηρ Σούτερ 6/2
ΜΑΡΙΑ Κ. (6.)	70	51602	πρ. «Crystal King»	ΝΙΚΑΙΑ	73	19831	προς Χοινάδια 4/2
ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΛΙΚΗ	79	10620	προς Βρυτό 17/2	ΝΙΚΟΛΑΟΣ (6.)	74	56960	προς Χιούστον 17/2
ΜΑΡΙΑ Σ	70	1592	προς Πόρτα Καμέλλο 30/1	ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ (6.)	83	30684	προς Σάντος 18/2
ΜΑΡΙΑ Φ	80	14060	ε. Γιβραλτάρ 16/2	ΝΙΜΡΟΝΤ	76	39004	ε. Ουμέα 14/2
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (6.)	73	17432	στη Τέξτα (αποθήκη)	ΝΟΚΟΝΓΟΥΝΤ	65	4507	α. Γκλάντστουν 9/1
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VII(6.)	75	68411	προς Αλεγράνη 10/2	ΝΟΡΘ ΒΑ' ΣΚΑΟΥΝΤΕΣ	83	40300	προς Ν. Ζηλανδία 6/2
ΜΑΡΙΓΩ	72	9824	α. Σαν Φραντσίσκο 16/2	ΝΟΡΘ ΕΜΠΕΡΟΡ	87	36543	προς Χιούσατζη 4/2
ΜΑΡΙΕΤΤΑ Χ. (6.)	81	26938	προς Ιζαμέλη 1852	ΝΟΡΘ ΚΑΟΥΝΤΕΣ	86	36600	α. Ν. Ορλέανη 1/2
ΜΑΡΙΚΑ	72	18055	προς Δ. Αφρική 7/1	ΝΟΡΘ ΜΑΡΤΣΙΟΝΕΣ	84	36300	ε. Δαιμέττα 15/2
ΜΑΡΙΚΡΙΣΤΙΝΑ (6.)	73	64948	προς Ελλάδη 7/2	ΝΟΡΤ ΝΤΑΤΣΕΣ	85	35854	προς Λαττάκια 7/2
ΜΑΡΙΝΑ	70	25108	προς Σάδο Σεμπαστίδο 12/2	ΝΤΕΒΟΝ	81	10076	α. Λέικ Τσάρλ 10/2
ΜΑΡΙΝΑ (6.)	80	40000	εποκ. Ναγκασάκι 14/2	ΝΤΙΝΟΣ Π. (6.)	69	449	

ΟΛΥΜΠΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (δ.).	76	178808
ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΡΜΟΡ II (δ.).	75	128234
ΟΛΥΜΠΙΚ ΓΚΛΑΣΕΥ (μ.).	82	35417
ΟΛΥΜΠΙΚ ΓΚΛΟΟΥ.	80	29710
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΛΟΝΤΥ.	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΡΙΤ.	85	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΙΡΑΚΑ.	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΗΖ (δ.).	76	126990
ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΡΟΜΙΣ.	77	14644
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΕΡΕΝΙΤΥ (δ.).	91	53000
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΙΡΙΤ (δ.).	90	53000
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΛΕΝΤΟΡ (δ.).	76	66259
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΥΜΦΩΝΥ (δ.).	90	52086
ΟΛΥΜΠΙΚ ΤΣΕΜΙΝΥ.	80	29710
ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΣ.	77	14638
ΟΛΥΜΠΙΟΣ.	77	14318
ΟΜΙΚΡΟΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ.	87	59859
ΟΟΥΣΕΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ.	73	13243
ΟΡΑΜΑ (δ.).	73	20768
ΟΡΑΛΑΝΤΟ.	76	37784
ΟΡΦΕΥΣ (δ.).	71	29749
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥΓ'ΝΤ.	83	20669
ΟΥΑΓ'Τ ΟΠΑΛ.	77	13864
ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ ΣΤΑΡ.	79	12214
ΟΥΕΚ ΡΟΤΤΕΡΝΤΑΜ.	81	18576
ΟΥΜΠΑΡΑΝΑ (δ.).	65	28133
Π.Σ. ΠΑΛΗΝΟΣ.	77	16505
ΠΑΛ ΜΑΡΙΝΟΣ.	80	14397
ΠΑΛ ΜΠΑΙΗ.	82	8911
ΠΑΛ ΦΑΛΑΚΟΝ.	80	9835
ΠΑΛΛΑΣ.	71	7890
ΠΑΛΛΑΣ ΑΘΗΝΑ (δ.).	76	81106
ΠΑΛΟΜΑ.	77	28738
ΠΑΜΙΣΩΣ.	77	16237
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Λ.	82	35127
ΠΑΝΑΚΕΑ.	78	24941
ΠΑΝΔΑΙΣΙΑ.	82	34395
ΠΑΝΘΕΑ.	83	34253
ΠΑΝΚΑΡ ΙΝΤΟΜΙΤΑΜΠΑ.	72	39219
ΠΑΝΟΡΜΟΣ.	72	10104
ΠΑΝΤΑΖΗΣ Λ.	82	35127
ΠΑΝΤΕΛΗΣ Α. ΛΑΙΜΟΣ.	81	75545
ΠΑΝΩΡΙΑ.	82	34447
ΠΑΞΟΙ.	78	12518
ΠΑΟΥΕΡ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ. (δ.).	87	27333
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ II.	77	15460
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Μ.Υ.	75	20797
ΠΑΡΗΣ II (δ.).	80	42236
ΠΑΡΘΕΝΟΝ (δ.).	78	198163
ΠΑΡΙΣ (δ.).	78	198163
ΠΑΡΟΣ (δ.).	73	17355
ΠΑΣΙΦΙΚ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤY.	78	6298
ΠΑΣΙΦΙΚ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ.	71	6631
ΠΑΤΕΡΑΣ.	81	31006
ΠΑΤΜΟΣ (δ.).	69	3585
ΠΑΤΜΟΣ.	72	16406
ΠΑΤΡΙΟΤΙΚ (δ.).	77	125947
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ Λ.	71	16306
ΠΑΥΑΔΟΣ Β. (δ.).	58	12297

α. Σαιντ Τζών 31/1
προς Χάρκ 7/2
ε. Δαμιέττα 14/2
α. Λισσαβόνη 19/2
προς Μαντράς 29/1
α. Βανκούβερ 1/2
α. Ν. Ορλέανη 3/2
α. Γουόροφορτ 15/2
προς Κούβα 13/2
α. Τέξας Σίτυ 30/1
α. Ν. Ορλέανη 14/2
προς Γιβραλτάρ 17/1
ε. Φος 19/2
α. Νταμάρα 6/2
προς Μανίλα 9/2
επωλήθη Έλληνες
προς Πόρτ Μίραντα 6/2
προς Όσεαν Τρίνιτερ
προς Πούντα Καρτόν 16/2
ε. Νταμάρα 26/1
ε. Γκαρούπα 31/1
προς Τουρκία 15/2
α. Ν. Ορλέανη 7/2
ε. Λός Αντζελες 19/2
προς Μοράτα 22/2
μεταφορές Βραζιλίας
προς Πόρτ από Σπαίνη 31/1
ε. Γιβραλτάρ 19/2
προς Ημερίδη 18/2
ε. Ρότερνταμ 18/2
προς Ν. Αμερίκη 2/2
ε. Κόπτα 18/2
ε. Πειραιά 29/12
υπότελει κυπριακή
α. Ν. Ορλέανη 18/2
προς Κίνα 13/2
προς Σιγκάνδα 27/1
πρ. «Maersk Seraya»
προς Πόρτο Βέμε 16/2
α. Ούμ Σάδι 18/2
προς Ν. Ορλέανη 16/2
ε. Πρίνς Ρούπερτ 16/2
προς Ιανωνία 24/1
πρ. «Maersk Seanang»
προς Λονδίνο 6/2
προς Βούβαρη 31/1
ε. Φιλαδέλφεια 16/2
ε. Μπουσάν 5/2
ε. Πειραιά 14/2
ε. Πειραιά 31/10
α. Τζουαιμά Τέρρη 1/2
προς Λισσαβόνη 22/2
ε. Σάντο Τόμας ντε Καστίλια 16/
α. Φαλμούρι Μην. 29/12
προς Ιανωνία 15/2
επισκ. Πειραιά 16/11
προς Κήλιαγκ 30/1
προς Περοκό 14/2
μετ. «Patricia»
προς Αγ. Θεοδώρους 10/2

ΡΕΝΕΣΙ.	70	11716
ΡΕΝΤΓΟΥΝΤ.	67	3999
ΡΗΑΑΙΑΝΤ.	77	9774
ΡΟΔΑΝΘΗ.	69	16588
ΡΟΔΟΣ.	77	70282
ΡΟΚΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ.	73	11160
ΡΟΛΛΟΝ.	73	38611
ΡΟΜΠΙΝ.	80	17495
ΡΟΣΑΝΑ.	78	11348
προς Ινδονησία 2/2		
ε. Ντουρνενές Μπαι 12/2		
προς Μαυρίκιο 12/2		
προς Πόρτ Κέλανη 19/2		
προς Φουτζέρια 29/1		
προς Σετέ 19/2		
ε. Ν. Ορλέανη 9/2		
πρ. «Römlin»		
προς Ντερίνης 16/2		
πρ. «Sakura Reefer»		
α. Ν. Ορλέανη 8/2		
ε. Ρότερνταμ 17/2		
ε. Σορέλ 9/2		
προς Ιανωνία 2/2		
προς Μη. Αμάς 20/2		
ε. Κεντάουν 27/1		
α. Βούβαρη 7/1		
προς Βοστόνη 10/2		
προς Όασκαραν 10/2		
υπέστειλε λιβεριανή		
προς Αυστραλία 5/2		
προς Ρότερνταμ 18/2		
ε. Αλεξανδρέια 10/2		
προς Μανίλα 6/2		
προς Μπαντίρα 20/2		
ε. Πειραιά 30/1		
προς Σάρδα 18/2		
προς Ριόν 18/2		
προς Ιντσόν 21/1		
α. Σάντος 4/2		
προς Γκέμιζε 17/2		
προς Χίο 13/2		
προς Σανκά 1/2		
ε. Όξελοσούντ 17/2		
α. Ρας Τανούρα 20/12		
ΣΑΚΟΥΡΑ ΡΗΦΕΡ.	79	7098
ΣΑΛΑΜΙΝΑ (δ.).	91	29506
ΣΑΜΟΘΡΑΚΗ (δ.).	88	25000
ΣΑΜΟΣ.	74	13633
ΣΑΜΤΖΩΝ ΚΑΠΤΑΙΝ.	85	35490
ΣΑΝ ΑΝΤΩΝΙΟ (δ.).	81	4036
ΣΑΝ ΒΙΑ (μ.).	77	19742
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (δ.).	84	6471
ΣΑΝ Π.	81	35522
ΣΑΝΝΥ.	77	3482
ΣΑΝΤΑ ΑΝΝΙΝΑ (δ.).	88	22637
ΣΑΝΤΑ ΜΑΡΙΑ (δ.).	86	22714
ΣΑΝΤΒΙΚ.	76	1598
ΣΑΡΑΛΑ.	77	15533
ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ.	74	8901
ΣΕΡ ΤΖΩΝ.	78	10995
ΣΕΡ ΤΖΩΝ (δ.).	76	81438
ΣΕΡΙΦΟΣ.	67	12228
ΣΕΡΙΦΟΣ (δ.).	67	988
ΣΗ ΓΙΟΥΝΙΟΝ.	77	38514
ΣΗ ΛΑΙΔΗ.	71	9767
ΣΗ ΤΑΙΓΚΕΡ.	73	13631
ΣΗΓΟΥΕΗΒ.	65	1503
ΣΗΜΠΕΡΝΤ.	74	36465
ΣΗΦΟΡΝΤ (δ.).	77	18396
ΣΙΕΝΝΑ (δ.).	86	41776
ΣΙΛΒΕΡ Α'ΓΜΠΕΞ.	76	11866
ΣΙΛΒΕΡ ΛΗΝΤΕΡ.	84	16800
ΣΙΛΒΕΡ ΧΑΠΠΙΝΕΣ.	84	13911
ΣΙΝΣΕΡΙΤΥ.	76	9123
ΣΙΦΝΟΣ.	66	10663
ΣΚΙΑΒΟΣ.	77	18805
ΣΚΙΑΒΟΣ ΡΗΦΕΡ.	70	6702
ΣΟΠΕΝ (δ.).	75	20495
ΣΟΥΒΡΕΤΤΑ.	84	22342
ΣΟΥΒΡΕΤΤΑ.	78	34034
ΣΟΦΙΑΚΗ.	78	15364
ΣΥΠΡΟΣ (δ.)	65	31296
ΣΥΠΡΟΣ Μ.	72	13179
ΣΤΑΔΙΟΝ.	75	18701
ΣΤΑΜΟΣ.	85	35835
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΒΕΡΤΣΙΟΥ (μ.).	73	32510
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ.	72	31334
ΣΤΑΡ ΚΑΝΟΠΟΥΣ.	77	19886
ΣΤΑΡ ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ.	85	24653
ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ ΙΙ.	71	1584
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ.Δ. (δ.).	76	163810
ΣΤΕΛΛΑ.	74	13036
ΣΤΕΦΑΝΟΣ.	78	9837
ΣΧΟΙΝΟΥΣΑ (δ.).	90	27500
ΣΩΤΗΡΑΣ.	82	31323
ΤΑΝΤΑ.	73	16997
ΤΑΤΙΑΝΑ Λ.	75	14785
ΤΑΥΓΕΤΟΣ.	77	14607
ΤΕΤΙΕΝ.	85	25000
ΤΖΑΝΤΕ ΜΠΑΙΗ.	72	9081
ΤΖΕΤ II (δ.).	62	1591
ΤΖΙΟΥΕΛ Ι.	83	35762
ΤΖΟΥΣΑΡΑ (δ.).	63	9143
ΤΖΩΡΤΖ Λ.	75	14786
ΤΖΩΡΤΖΙΝΑ.	77	11348
ΤΙΓΡΗΣ (μ.).	73	67904
ΤΙΝΑ (δ.).	76	163810
ΤΙΡΟΛA.	74	12464
ΤΙΤΑΝ (δ.).	71	51281
ΤΟΛΜΗΡΟΣ (δ.).	69	53829
ΤΟΝ ΧΙΛΑ.	78	19211
ΤΟΠΑΖ.	85	28000
ΤΟΠΑΖ.	77	15284
ΤΟΣΚΑΝΑ.	76	36204
ΤΡΑΙΝΤΕΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ.	84	17210
ΤΡΕΙΝΤ ΓΟΥΤ'ΙΝΤ.	81	16500
ΤΡΕΖΟΥΡ Α'ΓΛΑΝΤ.	74	13639
ΤΡΙΑΙΝΑ.	64	999
ΤΡΟΒΑΤΟΡΕ.	75	5595
ΤΣΕΡΡΥ.	76	13663
ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ.	77	13663
ΤΥΧΗ.	70	10886
ΥΒΟΝΗ.	77	14059
ΥΠΕΡΙΩΝ.	64	2167
ΦΑΙΑΞ.	76	56192
ΦΑΙΑΡ ΔΕΛΤΑ (δ.).	59	13354
ΦΑΙΑΡ ΜΙΑΟΥ.	59	2910
ΦΑΙΔΡΑ.	74	12519
ΦΑΙΑΚΟΝ.	79	26973
ΦΑΙΑΚΟΝΕΡΑ.	72	41133
ΦΑΝΗ—ΑΝΝΑ.	73	15162
ΦΑΝΤΑΣΙΠ Δ. (δ.).	74	23123
ΦΑΡΟΣΙΠ Λ. (δ.).	75	138255
ΦΕΙΔΙΑΣ.	73	19747
ΦΕΙΛΙΣΤΥ Λ. (δ.).	84	31411
ΦΕΛΛΟΣΙΠ Λ. (δ.).	74	118215
ΦΕΝΙΣΙΑΝ ΦΛΑΓΚ.	54	2174
ΦΕΡΤΙΛΙΤΥ Λ. (δ.).	87	25000

α. Αλεξανδρέια 18/1
ε. Ν. Ορλέανη 12/2
επισκ. Πειραιά 16/2
α. Ν. Ορλέανη 14/2
επισκ. Πειραιά 19/5/91
πρ. «Kokkada»
μεσογειακές μεταφορές
προς Χιούστον 24/1
ε. Πειραιά 16/1
προς Γκάιντον 27/1
προς Μπανγκούλα 18/1
προς Αργιουά 10/2
προς Μιζουράτα 8/2
α. Μονφαλκόνε 13/2
προς Ιανωνία 13/2

ΦΕΥΡΟΥΖ Ι.....	83	17217	προς Βανκούβερ 5/2	ΦΟΡΟΥΜ ΒΙΚΤΟΡΥ	77	35713	προς Οδησσό 14/2
ΦΕΥΡΟΥΖ ΙΙ.....	84	19049	επισκ. Κούρε 22/2	ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΛΟΡΥ	72	40568	α. Ν. Ορλέάνη 15/2
ΦΕΥΡΟΥΖ ΙΙΙ.....	84	19049	προς Μούχο 12/2	ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΣΙΠ Λ. (δ.)	75	118216	προς Περαιώ 14/2
ΦΕΥΡΟΥΖ ΙV.....	84	19049	προς Σαγκάη 2/2	ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Χ.Κ.....	84	22000	προς Βαλτιμόρη 30/1
ΦΙΛΙΑ.....	71	7201	ε. Άστοντ 10/2	ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ Λ. (δ.)	87	25000	προς Κουανάν 14/2
ΦΙΛΙΚΟΝ Δ. (δ.)	76	41330	προς Φρίπορτ 7/2	ΦΡΕΝΤΣΙΠ Λ. (δ.)	76	122945	προς Φουτζέρα 12/2
ΦΙΝΕΣ Δ. (δ.)	75	24614	ε. Νόρθπορτ 16/2	ΦΡΗΝΤΟΜΙΣΙΠ Λ. (δ.)	75	146309	προς Αλγκεθίρας 17/2
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Δ. (δ.)	83	31321	προς Βενεζουέλα 1/2	ΦΡΙΝΤΟΝ	78	14584	α. Τζέμπελ Νιάνα 9/2
ΦΙΝΤΙΑΣ	72	55842	προς Ρόττερνταν 21/2	ΦΡΟΝΗΣΙΣ	71	9885	α. Ρόουγελ Ρίβερ 9/2
ΦΙΛΑΓΚ ΑΝΤΡΙΕΝ	68	11384	προς Κουμαρέπουτο 13/1	ΦΡΩΤΕΙΝΗ Φ.....	68	2928	ε. Κομπεντέλο 31/1
ΦΙΛΑΓΚ ΓΟΥΓ'ΛΙΑΜΑΣ	62	19974	αργεί Πειραιά	ΧΑΛΚΗ (δ.)	89	27500	προς Νοβόροδος 18/2
ΦΙΛΑΓΚ ΕΠΟΣ	66	21374	ε. Άστοντ 6/2	ΧΙΟΣ ΓΚΛΟΡΥ	72	15948	δ. Πόρτ Σάιδ 24/1
ΦΙΛΑΓΚ ΕΥΑ.	71	14885	προς Βενετία 9/2	ΧΙΟΣ ΚΑΠΠΕΡ.....	73	6680	προς Χοντέντα 18/2
ΦΙΛΑΓΚ ΛΗΝΤΕΡ	72	20713	ε. Νόπολι 18/2	ΧΙΟΣ ΠΡΑΤ'ΝΤ	72	6671	στο Πόρτο Λιμόν
ΦΙΛΑΓΚ ΜΑΡΙΝΑ	71	14885	ε. Νάπολι 7/2	ΧΙΟΣ ΡΗΘΕΡ	70	8190	προς Σαλέρνο 14/2
ΦΙΛΑΓΚ ΜΕΡΤΣΑΝΤ	66	12098	ε. Βενετία 19/2	ΧΙΟΣ ΧΑΡΜΟΝΥ	77	15500	προς Μαντζιό 8/2
ΦΙΛΑΓΚ ΠΑΟΛΑ	71	18570	ε. Ν. Ορλέανη 14/2	ΧΛΟΗ	82	36202	προς Μόρρο Ρεντόντο 2/2
ΦΙΛΑΓΚ ΤΟΜ.	74	20513	δ. Ελαινόρη 1/2	ΧΟΓΚ ΚΟΓΚ ΓΚΛΟΡΥ	69	12373	προς Μπουσάν 10/2
ΦΙΛΑΓΚ ΧΙΟΣ	70	14786	προς Ίμιμπχαρμ 20/2	ΧΡΙΣΤΙΝΑ Κ.....	78	16935	α. Ν. Ορλέάνη 3/2
ΦΙΛΑΜΙΝΙΑ (δ.)	85	38626	ε. Σινκαπούρη 14/2	ΧΡΥΣΗ Β. (δ.)	61	13360	μεταφορές Περασκού
ΦΙΛΩΡΑ Κ.	78	15364	α. Λάγος 1/2	ΧΡΥΣΗ Ζ. (δ.)	73	101440	προς Ιαπωνία 29/1
ΦΙΟΝΙΚΑΣ	79	15379	α. Μπουσάν 7/2	ΧΩΚ (δ.)	79	26973	προς Βενεζουέλα 1/2
ΦΟΙΝΙΕ	77	64971	α. Πόρτο Μπολιβάρι 4/2	ΨΑΡΑ (δ.)	89	27500	α. Ν. Ορλέάνη /2
ΦΟΛΕΓΑΝΔΡΟΣ	74	65685	προς Μωχαμέντια 17/2	ΩΚΕΑΝΙΣ	75	9753	α. Πόρτ Ελίζαμεθ 17/2
ΦΟΛΕΓΑΝΔΡΟΣ (δ.)	91	29900	υπό ναυτήγηση	ΩΜΕΓΑΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ.....	86	59850	επισκ. Ρόττερνταν 5/2
ΦΟΡΟΥΜ ΑΓΛΑΝΤ	76	18933	προς ΗΠΑ 18/2				

*International***T A G A R O P U L O S, S. A.**(General Ship — Chandlers)
at the PANAMA CANAL.

Main office: CRISTOBAL/COLON

Cable: Tonio - Colon — Telex: 8572 Tagrox PG — FAX: 41-4728
P.O.Box 443 Colon, Rep. of Panama

Phones: 45-0127, 45-0128

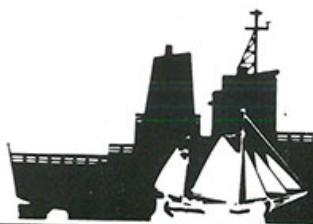
24 Hrs Service - Radio: VHF channel 16

**ΠΥΛΟΣ ΚΑΙ ΚΑΛΑΜΑΤΑ
Γ. ΑΝΔΡΕΟΥ ΖΕΡΒΑΚΗΣ Ε.Π.Ε.****ΠΡΑΚΤΟΡΕΥΣΕΙΣ — ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ
ΥΔΡΟΔΟΤΗΣΕΙΣ — ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΙ — ΠΛΟΙΩΝ**

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΥΛΟΥ: ΠΥΛΟΣ - ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ: (0723) 22244 & 22189
ΤΗΛΕΦ. ΑΟΗ: (0721) 82671
ΤΗΛΕΦ. ΑΟΗ: (0723) 23004 & 22838
ΤΕΛΕΞ: (0252) - 203 ZERV - GR
FAX: (0723) 22896
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ARCHIPELAGO - PYLOS

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ: Λεωφ. Ναυαρίνου 21
ΤΗΛΕΦ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ: (0721) 82426 & 82407
ΤΗΛΕΦ. ΑΟΗ: (0721) 82671
ΤΕΛΕΞ: (0252) 123 ZERV GR
FAX: (0721) 81243
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ARCHIPELAGO - KALAMATA

Η ΠΟΛΥΕΤΗΣ ΠΕΙΡΑ ΜΑΣ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ**ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΚΑΘ' ΌΛΟ ΤΟ****24ΩΡΟ****ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΓΡΑΦΕΙΩΝ:
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΝΔΡ. ΖΕΡΒΑΚΗΣ ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.**



ΤΑ ΥΠΟ ΕΕΝΗ ΣΗΜΑΙΑ

K = κυπριακή
Π = παναμαϊκή
M = μάλτας
Lιβ = λιβανού

Ονδ = Όνδούρας
Φιλ = φιλιππίνων
NZ = Νέας Ζηλανδίας
Μπχ = μπαχάμας

Βρ = βρετανίας
δ = δεξαμενόπλοιο
α = ανεξώρηση
ε = έφταση

δ = διήλθε
πρ. = προηγούμενο δνομα
μετ. = μετονομάσθηκε σε ...
*** = άνασφάλιστο στά NAT**

ΑΒΑΝΤΙ (π.).....	71	9132	προς Αθάνα 13/3	ΑΝΑΕ (δ.).....	72	122926	προς Φουτζέρια 13/1
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ Σ.Β. (κ.).....	76	22685	€. Βανκούβερ 20/3	ΑΝΑΕ ΠΟΥΜΑ (δ.π.).....	81	2856	προς Φρημάντλ 15/3
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Δ. (κ.).....	71	18634	προς Νοβοροσίσικ 14/3	ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ (Μπχ.).....	80	15570	€. Γένοβα 13/3
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Κ. (μ.).....	71	1594	προς Σούδα Μητρι 16/3	ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ II (μ.).....	77	4713	€. Πόρτο Μπαρίος 15/3
ΑΓΙΑ ΕΛΕΟΥΣΑ (κ.).....	71	22401	προς Ν. Ορλέανη 13/3	ΑΝΑΤΟΛΗ (μ.).....	77	15355	προς Ταύδου 4/3
ΑΓΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ (μ.).....	73	52448	ο. Μπιλιάρδο 9/3	ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑ-ΚΟΣ (μ.).....	69	3826	μεσογειακές μεταφορές
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ (μ.).....	75	6242	προς Οννε 10/2	ΑΝΔΡΕΑΣ Σ. ΣΠΙΡΙΤ (κ.).....	78	21908	στη Μανιλά 16/3
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (κ.).....	82	15046	€. Αμύρια 20/3	ΑΝΔΡΙΑ (κ.).....	71	40572	προς Πόρτ Σάιδ 15/3
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ (κ.).....	70	17180	€. Αστροντ 11/3	ΑΝΔΡΟΣ (δ.μ.).....	61	7950	στο Κάμπος Φλήντ (αποθήκη)
ΑΓΙΑΣ (κ.).....	78	15825	€. Αιθέρειον 15/3				
ΑΓΙΑΣ (κ.).....	71	73652	προς Ρόττερνταμ 21/2				
ΑΓΙΟΓΑΛΑΟΥΣΣΕΝΑ (π.).....	72	14777	€. Ν. Ορλέανη 29/2				
ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ (μ.).....	72	8829	€. Ακαμπο 17/3				
ΑΓΙΟΣ ΒΑΛΑΣΙΟΣ VI (κ.δ.).....	73	17355	προς Ρίο Ιανέριο 14/3				
ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ (κ.).....	80	9154	€. Ν. Ύδρη 18/3				
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ (μ.).....	73	16773	προς Κολομβία 29/2				
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ (κ.).....	79	9155	προς Ρόττερνταμ 18/3				
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ (π.).....	69	5997	€. Βεραρκού 1/3				
ΑΓΙΟΣ ΠΟΡΦΥΡΙΟΣ (κ.).....	80	5386	€. Χιούστον 8/3				
ΑΓΙΟΣ ΡΑΦΑΗΛ (μ.).....	72	9689	α. Χοντένια 10/3				
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ (π.).....	76	11281	προς Αρούμπα 27/1				
ΑΓΙΟΣ ΣΥΡΙΔΩΝ I. (κ.).....	76	3480	προς Ταρτού 17/1				
ΑΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ (μ.).....	73	15478	προς Καλδόνη 17/1				
ΑΓΚΡΑΡΙ (κ.).....	75	43806	προς Αιμπούργο 17/3				
ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ (κ.).....	75	16191	€. Πόρτ Κελάγη 17/3				
ΑΔΔΟΝΙΣ (π.).....	77	9833	προς Ντώρμπον 5/3				
ΑΕΤΟΣ (Μπχ.).....	76	9077	€. Βάρνα 6/3				
ΑΖΑΛΕΑ (κ.).....	76	15954	προς Βραζίλια 12/3				
ΑΗΣ ΓΙΩΡΓΗΣ (κ.).....	69	11621	α. Καράται 13/3				
ΑΗΣ ΜΑΜΑΣ (κ.).....	76	9325	α. Σαν Αντρίον 14/3				
ΑΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ (κ.).....	69	10373	€. Μπωμόντ 9/3				
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. (π.).....	67	4507	α. Βενετία 16/3				
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΙΚΤΩΡΥ (δ.κ.).....	81	18495	προς Αρούμπα 9/3				
ΑΘΗΝΙΑΝ ΘΕΟΔΩΡΟΣ (δ.κ.)*.....	82	18500	προς Καράται 16/3				
ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΥ (δ.κ.).....	83	18509	€. Μορυουγάκο 17/3				
ΑΘΗΝΙΑΝ ΞΕΝΟΦΩΝ (δ.κ.)*.....	81	18500	προς Χιούστον 13/3				
ΑΘΗΝΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΚΣ (δ.κ.)*.....	80	18495	προς Γιβραλτάρ 17/3				
ΑΘΗΝΙΑΝ ΣΤΑΡΜ (δ.κ.).....	83	18509	€. Μορυουγάκο 15/3				
ΑΘΗΝΙΑΝ ΦΙΝΤΕΙΤΥ (δ.κ.).....	85	18350	€. Πόρτ Σάιδ 18/3				
ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.)*.....	70	17485	προς Γιβραλτάρ 7/3				
ΑΘΗΝΟΥΛΑ (κ.).....	77	1580 i	προς Αμπιτζάν 3/3				
ΑΙΑΣ (δ.κ.).....	72	122936	α. Τζουμάια Τέρη. 7/2				
ΑΙ'ΒΟΡΥ (κ.).....	71	19747	προς Λα Σπέλια 8/3				
ΑΙ'ΛΣΑ (κ.).....	72	16235	α. Ν. Ορλέανη 23/2				
ΑΙ'ΝΙΚΟΛΑΣ 1 (κ.).....	76	12376	προς Αθάνα 16/3				
ΑΙ'ΝΤΗΑΛ Η ΚΑΒΕΛ (π.).....	63	22181	€. Κωνστάτα 11/3				
ΑΙ'ΡΗΝΗΣ ΝΤΑΤΑΜΟΝΤ (κ.).....	81	10720	€. Πειραιά 6/3				
ΑΙ'ΤΡΟΝ ΑΔΩΝΙΣ (κ.).....	68	50817	προς Γιβραλτάρ 16/3				
ΑΙΤΖΗΑΝ ΡΗΦΕΡ (π.).....	72	9710	α. Μπρέιρεχαρζεν 18/3				
ΑΙΤΖΗΑΝ ΣΑΝ (δ.)*.....	74	60930	επικ. Λισαντζίνα 7/3				
ΑΙΤΩΛΙΚΟΣ (δ.κ.).....	74	64820	προς Μικρασία 11/2				
ΑΚΑΚΙΑ ΤΡΗ (Μπχ.).....	69	5694	προς Κέντηπουσαν 11/3				
ΑΚΑΜΑΣ (κ.).....	78	9664	α. Νταμάρι 3/3				
ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ (μ.).....	72	9943	προς Μούτιλ 10/3				
ΑΚΡΟΝ *	72	62701	α. Ν. Ορλέανη 8/3				
ΑΚΡΟΝΗΣΟΣ (κ.).....	73	14765	προς Συρία 1/3				
ΑΛ ΤΑΓ' (μ.).....	71	24956	αργεί Ραβέννα				
ΑΛΑΛΙΝΧΟΡΝΟ (λ.)*.....	72	18724	προς Ισηγάκι 24/2				
ΑΛΑΜΠΑΜΑ (δ. Μπχ.)*.....	75	93108	€. Τομπάτα 15/3				
ΑΛΑΓΚΑ (Μ.).....	72	16134	€. Λορένια 14/3				
ΑΛΕΓΚΡΕ (π.).....	75	8896	€. Σάντος 24/2				
ΑΛΕΞΑΝΠΑΡΑΚI (κ.).....	76	9784	προς Ιστανία 11/3				
ΑΛΕΞΑΝΠΑΡΟΣ (δ.Μπχ.).....	75	40633	α. Λίβερπολ 13/3				
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (κ.).....	72	9964	€. Σαγκάν 30/1				
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΑΜΠΙΛΙΤΥ (μ.).....	79	14162	προς Φλιππορτ 12/3				
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΠΙΟΥΝΤΥ (μ.).....	78	16767	προς Τζέντα 12/3				
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΚΑΡΕ'ΤΖ (μ.).....	70	12578	προς Ραβέννα 19/3				
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΝΤΕΑΡΙΓΚ (π.).....	77	14856	επωλήθη «Ελλήνες				
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΟΑΘ (μ.).....	73	14364	στην Ταρραγόνα 7/3				
ΑΛΕΞΗΣ (μ.).....	84	15904	προς Τουάνδες 7/3				
ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟΣ (κ.).....	77	9875	προς Πόρτο Ορντζά 10/2				
ΑΛΙΜΟΣ I (π.).....	70	3056	προς Χοντένια 22/2				
ΑΛΙΝΤΑ (Μ.).....	71	19375	πρ. «Harta»				
ΑΛΚΙΝΟΗ (Μπχ.).....	86	19602	α. Βανκούβερ 1/2				
ΑΛΚΙΣΤΙΣ (μ.).....	72	5150	α. Ραβέννα 6/3				
ΑΛΚΜΗΝΗ Α. (π.).....	69	20819	προς Σουνιούσκι 7/3				
ΑΛΚΥΟΝΙΣ (π.).....	76	30277	προς Κολούμπια Ρίβερ 15/2				
ΑΛΛΑΜΑΣ (κ.).....	79	12775	α. Γιβραλτάρ 26/2				
ΑΛΛΣΤΕΡ ΣΤΑΡ (κ.).....	72	113287	επικ. Πειραιά 26/1				
ΑΛΤΑΝΑ (κ.).....	72	9824	προς Αθάνα 14/1				
ΑΛΤΕΝΒΕΛΣ (κ.).....	78	12598	προς Σουραμπάνια 12/3				
ΑΛΦΑ (κ.).....	74	28640	προς Ιστανία 27/2				
ΑΛΦΕΙΟΣ	81	30747	προς Κατίμα 12/3				
ΑΛΦΕΙΟΣ	84	35209	προς Κατίμα 8/3				
ΑΜΑΙΑΙΑ (μ.).....	69	1924	επικ. Πειραιά 17/1				
ΑΜΑΜΗ (κ.).....	75	22656	α. Σίδνευ 12/3				
ΑΜΑΡΥΛΛΙΣ (Μπχ.).....	83	14069	ύψωσε ελληνική				
ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΝΕΡΤΖΥ (δ.κ.).....	75	10641	επικ. Πειραιά 1/1/91				
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ (μ.).....	72	43243	προς Νοβοροσίσικ 4/3				

ΒΑΤΙΝ (δ.π.).....	85	13408	ε. Λάρνακα 26/2 *
ΒΑΚΗΣ Τ. (κ.).....	71	25232	επισκ. Ρόττερνταμ 7/3
ΒΑΛΕΝΤΙΝΟ (κ.)*.....	72	3822	μεταφορές Πάτρας
ΒΑΛΗ Π. (κ.).....	74	8925	δ. Ντόβερ 29/2
ΒΑΛΠΑΡΑΙΟ ΡΗΦΕΡ (π.).....	72	5881	προς Γκουαγιακούλι 19/3
ΒΑΜΑΝΤ ΓΟΥΑΙΜΗ (κ.)*.....	85	16623	ε. Σάντα Μάρτα 10/3
ΒΑΖΙΤΗ (κ.).....	70	12578	προς Κάντα 11/2
ΒΑΣΙΛΙΔΗΣ ΙΧ (κ.).....	77	2996	ε. Σέτε 14/2
ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΙΙ (κ.).....	70	14671	α. Μανφρεντόνια 11/3
ΒΕΜΑΟΓΙΛ Β (δ.κ.).....	72	2913	διαγράφεται
ΒΕΝΟΥΣ (κ.).....	76	14540	μεσογειακές μεταφορές
ΒΕΝΟΥΣ (μ.).....	71	1518	προς Τρίπολη 11/3
ΒΕΝΟΥΣ Ζ (δ.).....	81	42048	ε. Τέξας Σιτου 26/2
ΒΕΝΟΥΣ Ζ. (μ.).....	70	16224	προς Ιταλία 12/3
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡΕΡ (δ.κ.).....	72	17890	ε. Λάγος 15/2
ΒΗΤΑΓΚΡΙΗΝ (κ.).....	73	15683	προς Ινδία 4/3
ΒΗΤΑΛΑΚ (κ.).....	72	16334	προς Αμερικήν 1/3
ΒΗΤΑΣΚΑ'Υ (π.).....	71	12222	προς Μανφρεντόνια 14/3
ΒΗΤΑΤΖΟ'Υ (κ.).....	71	16917	ε. Μπάρ 17/3
ΒΙΓΚΟΡ (κ.).....	76	11321	προς Κουνανία 4/3
ΒΙΕΝΝΑ ΓΟΥΝΤ Ν. (κ.).....	76	17161	προς Νάντη 2/3
ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.).....	78	10411	προς Γιουνίνα 16/3
ΒΙΚΥ ΡΟΥΣΣΟΣ (κ.).....	85	2811	προς Παναμά 1/3
ΒΙΝΤΑ (Μηχ.).....	76	9833	προς Ινδία 14/3
ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ (μ.).....	69	9099	ολική απώλεια
ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ (π.).....	73	8953	ε. Ιδιόλιο 5/3
ΒΙΤΑΙΙ ΙΙ (κ.).....	77	9767	προς Τζένα 11/3
ΒΛΑΧΕΡΝΑ ΜΠΡΗΖ (π.).....	69	12360	προς Ντούρες 26/2
ΒΟΓΙΑΤΖΕΡ Ι. (δ.μ.).....	72	1999	ε. Μπαγκόκ 7/9
ΒΟΧΠΟΡΟΣ (κ.).....	75	10136	προς Λιβύη 5/3
ΒΟΥΑΚΑΝ (κ.).....	75	15113	ε. Ρίγα 21/1
ΒΡΥΣΗ (κ.).....	74	8915	προς Μπανγκούλι 21/3
ΒΥΡΩΝ (ΑΒ).....	69	15874	προς Σιγκαπούρη 25/2
ΒΥΤΙΝΑ (δ.Μηχ.).....	75	60827	ε. Φιλαδέλφεια 12/3
Γ. ΡΟΥΣΟΣ ΙΙ (κ.).....	76	1599	προς Τραπάνι 13/3
Γ. ΣΟΥΡΗΣ (Ον.).....	68	1588	α. Βαλέττα 11/3
ΓΑΛΑΖΙΟ ΚΥΜΑ (π.).....	68	4085	στη Λε Γκουαίρα 6/12
ΓΑΡΔΕΝΙΑ (δ.μ.).....	72	17309	απόν Περιάρ 9/1/91
ΓΕΩΡΓΙΟΣ (κ.).....	71	14915	προς Θεσσαλονίκη 5/3
ΓΕΩΡΓΙΟΣ (Α.Β.).....	69	1434	ε. Οριστάνο 9/3
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. (κ.).....	77	9178	ε. Κουνίχωνακτάνδρα 4/3
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. (μ.).....	70	8868	προς Κορέα 28/2
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. (Α.Τ.).....	68	39869	προς Χαμπτόν 1/3
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Τ. (κ.).....	71	18170	επισκ. Αμβέρσα 26/2
ΓΙΑΝΝΗΣ (μ.).....	76	11049	ε. Μπαγκόκ 8/1
ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.Κ. (κ.).....	74	9059	προς Χοντάντα 6/3
ΓΙΟΥΚΗΝ (μ.).....	81	1064	προς Κοζαμπόλανα 12/3
ΓΙΟΥΛΑ (Ονβ.).....	58	2966	ε. Πόρτ Σουόδην 6/2
ΓΙΟΥΝΑΤΤΕΝ ΓΚΛΟΡΥ (μ.).....	69	10152	α. Ντωρμπάν 18/3
ΓΙΟΥΝΙΤΥ 1 (μ.).....	73	58821	α. Ν. Ορλέανη 8/3
ΓΙΟΥΝΙΧΟΟΥΠ (Ον.).....	65	2724	πρ. «Ταγύμη»
ΓΙΟΥΡΟΙΑΜΠΕΡΤΥ (κ.).....	74	15855	ε. Τσιταγκόκ 16/2
ΓΙΟΥΡΟΥΑ	71	54610	προς Νοβατόλιν 1/3
ΓΙΟΥΡΟΗΓΑΣΟΣ	72	14315	προς Μήλο 18/3
ΓΙΟΥΡΟΦΡΗΝΤΟΜ (κ.).....	71	12256	προς Ασσάρι 23/1
ΓΙΟΡΓΗ Κ. (κ.).....	71	29897	προς Σαβόνα 17/3
ΓΙΟΡΓΟΣ (κ.).....	69	25084	προς Ν. Αμερική 10/3
ΓΚΑΖ ΑΔΡΙΑΤΙΚ (δ.π.).....	70	1973	προς Ράβεννα 11/3
ΓΚΑΖ ΛΙΤΣΙΑΝ (δ.π.).....	69	6482	α. Άντεν 22/2
ΓΚΑΖ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ (δ.π.).....	65	3311	ε. Αλεξανδρεία 13/3
ΓΚΑΖ ΚΑΣΠΙΑΝ (δ.π.).....	65	3476	ε. Λάρνακα 18/3
ΓΚΑΖ ΚΟΡΑΛ (δ.π.).....	81	5640	ε. Σάρρος 10/3
ΓΚΑΖ ΜΑΡΜΑΡΑ (π.).....	80	3040	α. Μπριντζί 12/3
ΓΚΑΖ ΜΕ'ΙΤΖΟΡ (δ.π.).....	79	13780	ε. Χιούστον 7/3
ΓΚΑΖ ΝΟΡΝΤΣΗ (δ.π.).....	85	23508	ε. ε. Πόρτ ντε Μπρούκ 18/3
ΓΚΑΖ ΠΑΣΙΦΙΚ (δ.π.).....	81	4764	προς Νιγηρία 9/3
ΓΚΑΖ ΡΕΝΤΣΗ (π.).....	81	3040	προς Τζέμπελ Άλι 7/3
ΓΚΑΖ ΣΑΠΠΛΑΤ'ΕΡ (δ.π.).....	66	24696	προς Κασσιόπη 8/3
ΓΚΑΖ ΤΣΑΝΝΕ (δ.π.).....	66	7992	προς Ρας Τανόύρα 14/3
ΓΚΑΖ ΦΑΡΣΗΤ (δ.π.).....	87	8903	προς Τζέμπελ Άλι 16/3
ΓΚΑΖ ΦΙΝΤΕΙΤΥ (δ.π.).....	81	2.635	προς Μωχαέντια 15/3
ΓΚΑΛΑΤΙΑΝΤ (κ.).....	65	989	προς Σόρεχρη 17/3
ΓΚΛΑΙΤΝΕΡ (κ.).....	72	20654	προς Πειραιά 18/3
ΓΚΛΟΜΠΑ ΛΙΝΓΚ.	71	54998	επισκ. Ρόττερνταμ 10/3
ΓΚΛΟΜΠΑ ΜΑΚΑΤΣΑ.....	73	30450	προς Αργεντινή 28/2
ΓΚΛΟΜΠΑ ΝΤΡΗΜ (κ.).....	72	31938	ε. Πιούνιο 16/3
ΓΚΛΟΜΠΑ ΣΑΝ (κ.).....	70	14758	ε. Ν. Ορλέανη 19/3
ΓΚΛΟΜΠΑ ΣΗΧΟΡΣ (π.).....	71	16815	προς Ρουμανία 7/3
ΓΚΛΟΜΠΑ ΣΤΑΙΝ (μ.).....	73	15438	ε. Βορβάν 25/2
ΓΚΛΟΡΥ ΣΤΑΡ (κ.).....	77	10460	προς Λονδίνο 7/3
ΓΚΛΟΜΠΑΝ ΚΟΝΔΩΡ (π.).....	83	24843	α. Πόρτ Μωχ. μετ. Κασινί 5/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΚΡΑΟΥΝ (π.).....	71	12959	προς Πόρτο Πλάτο 15/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΠΑΝΑΓΙΑ (π.).....	84	24850	α. Πειραιά 7/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΠΡΙΝ (π.).....	76	21193	ε. Ν. Ορλέανη 27/2
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΠΡΟΜΙΣ (κ.).....	73	14036	προς Μομπάσα 13/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΣΙΖΙΟΥ (Π.).....	78	13024	προς Μπαλιμόρ 15/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΣΤΑΡ.....	75	12291	προς Μαρακάσιμο 27/2
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΣΤΑΡ (κ.).....	75	17355	προς Γάνδη 13/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΣΤΑΡ (κ.).....	68	9417	α. Πόρτ ντε Μπούκ 12/2
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΤΕΝΝΥ (μ.).....	77	14531	α. Ν. Ορλέανη 15/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΤΡΙΝΙΤΥ (π.).....	85	21193	ε. Σαν Αντόνιο 13/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΣΤΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (π.).....	79	13005	προς λα Γκουαίρα 5/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΤΣΑΡΙΟΤ (π.).....	72	12959	προς Βερακρού 29/2
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΦΑΙΛΚΟΝ.....	83	24843	προς Πόρτ Κέλανη 11/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (π.).....	77	11733	ε. Ν. Ορλέανη 12/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΧΟΟΥΠ (κ.).....	77	9130	προς Βρέμη 16/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΧΟΟΥΠ 1 (π.).....	77	14531	προς Ν. Ορλέανη 6/3
ΓΚΛΟΝΤΕΝ ΧΟΡΑΙΖΟΝ (π.).....	75	13036	ε. Ν. Ορλέανη 17/3
ΓΚΟΥΝΤΕΡΜΕΣ (δ.μ.).....	77	18017	α. Γιβραλτάρ 18/3
ΓΚΟΥΝΤ ΠΑΑ (π.).....	77	21737	προς Ν. Ορλέανη 13/3
ΓΚΟΥΝΤ ΣΠΙΡΙΤ (κ.).....	72	9784	ε. Μασαλία 16/3
ΓΚΡΗΚ ΦΑΙΤΤΕΡ (δ.Μηχ.)	74	60372	υπέτελε κυπριακή
ΓΟΥΑΔΕΛΟΥΠΗ Ι. (π.).....	81	11503	ε. Ένωση 18/3
ΓΟΥΕΙΒ ΚΡΕΣΤ (π.).....	68	9067	ε. Πειραιά 27/2
ΓΟΥΕΙΤΜΑΝ (κ.).....	79	12214	ε. Μπ. Αίρες 18/3
ΓΟΥΓ'ΓΝΕΡ (κ.).....	75	16421	προς Κούρα 8/1
ΓΟΥΓ'ΓΝΤΟΜ (δ.κ.).....	72	108266	α. Λιμήν 12/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΓΙΟΥΤΙΓΙΤ*	83	24500	ε. Βανκούβερ 7/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΕΜΠΑΙΡ	83	28268	προς Μπαγκόκ 12/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΘΕΜΙΣ (κ.).....	77	20804	ε. Οδησσός 12/2
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΑΒΙΚΕΙΤΟΡ (δ.κ.).....	73	2219	ε. Πειραιά 16/3

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.)*.....	71	56800	προς Ρόττερνταμ 22/2
ΓΟΥΟΡΘ (δ.κ.).....	66	39042	α. Αιν Σούκνα 15/2
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (κ.).....	76	23938	προς Μιανγκαρασίν 14/3
ΓΡΥΠΑΡΙΟΝ	71	37115	προς Κε Σισάγκ 3/3
ΔΑΛΑΚΙ (Μ.).....	69	16229	ε. Ντώρμπαν 17/3
ΔΑΜΩΝ (μ.).....	74	20712	προς Ρίταρντς Μπαιν 1/2
ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΑ (Μηχ.).....	75	8884	α. Αλεξάνδρεια 8/3
ΔΕΑΦΟΙ (δ.π.).....	59	11841	α. Λάγος 21/2
ΔΕΣΠΟΙΝΑ (κ.).....	70	32758	επισκ. Σετούμπαλ 10/3
ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ (κ.).....	69	16619	ε. Πορμπαντάρ 12/2
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ν. (π.).....	74	8614	α. Αμπιζάν 21/2
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΡ. (μ.).....	68	19644	επισκ. Πειραιά 21/12
ΔΗΜΗΤΡΟΣ (κ.).....	77	12590	προς Μοντεβίδεο 14/3
ΔΙΑΜΑΝΤΗ Π. (π.).....	71	9048	προς Ανναμπά 7/1
ΔΙΜΙΝΗ ΗΓΚΑ (δ.μ.).....	65	1817	α. Αντεν 21/2
ΔΙΜΙΝΙ ΣΤΑΡ (δ.π.).....	59	6785	μετ. «Ariean Express» (AB)
ΔΙΟΜΗΔΟΣ (κ.).....	77	19168	α. Ν. Ορλέανη 16/3
ΔΙΟΣΚΟΥΡΟΙ (π.).....	66	2547	προς Τζουμπατί 3/12
ΔΟΛΙΧΙ (κ.).....	75	1599	προς Χακίδα 17/2
ΔΣ ΠΑΤ'ΟΝΗΡ (κ.).....	78	16885	προς Πεκανυμπάρου 11/3
ΕΚΟΥΕΓΓΙΤΟΡ (δ.μ.).....	77	58336	ε. Κουτούμπο 15/3
ΕΛ ΜΙΟΥΡΑ (δ.π.).....	67	2445	μεταφορές Περσικού
ΕΛΕΑΝΑ (δ.κ.).....	71	1976	προς Λουάντα 28/6
ΕΛΕΝΑ Ι. (π.).....	73	20713	δ. Κυνιόπολις 27/1
ΕΛΕΝΗ Μ. (Μ.).....	70	19344	προς Νόβροσιάν 26/2
ΕΛΕΟΥΣΑ (κ.).....	75	11441	προς Ρεάθ 12/3
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Κ. (π.).....	76	11804	ε. Μπαγκόκ 19/3
ΕΛΕΥΘΕΡΩΤΡΙΑ (μ.).....	72	17510	προς Διλανέρεια 6/3
ΕΛΙΚΩΝ (Μηχ.).....	80	16106	προς Γουλιμπίγκτον 20/2
ΕΛΙΝΑ	75	8788	στη Λας Πάλμας 25/7/90
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΑΡΤΕΝΤ (δ.ι.).....	72	51227	προς Ντουμπάλ 7/3
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΑΡΡΟΥ (δ.ι.).....	74	44396	προς Λιγκαπούρη 25/2
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΕΡΤΕΞ (δ.ι.).....	76	183099	α. Λουη Τέρμιναλ 1/3
ΕΛΛΑΣΠΟΝ ΕΜΠΑΣΥ (δ.ΝΜ).....	76	209788	α. Λουη Τέρμιναλ 25/3
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΤΖΥ (δ.).....	67	47344	α. Γιούροπορ 22/2
ΕΛΛΑΣΠΟΝ ΚΑΠΙΤΟΛ (δ.ΝΜ).....	76	188634	α. Τζουαίμα 20/2
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ (δ.).....	75	45000	ε. Σιγκαπούρη 15/3
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΟΡΦΕΟΥΜ (δ.ΝΜ).....	75	146263	ε. Μπούλλεν Μπαιν 9/3
ΕΛΛΑΣΠ. ΠΑΡΑΝΤΑΙΖ (δ.ΝΜ).....	77	173086	προς Σουέζ
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (δ.π.).....	75	146263	α. Γιούροπορ 21/2
ΕΛΛΑΣΠ. ΣΕΡΕΝΙΤΥ (δ.).....	76	39995	προς Ουλάντα 19/3
ΕΛΛΑΣΠ. ΣΠΙΡΙΤ (δ.π.).....	73	53321	προς Ντουμπάλ 20/2
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΤΕΑΝΤΑΣΙ (δ.).....	74	43441	προς Μίρη 29/2
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΦΑΙΗΘ (δ.).....	68	41965	ε. Κόρπους Κριστί 10/3
ΕΛΛΑΣΠΟΝΤ ΧΟΟΥΠ (δ.).....	74	51501	προς Φερτίλι 3/3
ΕΛΛΗ Μ. (μ.).....	71	12387	προς Σιγκαπούρη 26/2
ΕΛΛΗΙ (Μηχ.).....	75	59307	προς Τζέντα 7/3
ΕΛΛΙΝΑ III (μ.).....	77	14274	ε. Σαν Χουάν 13/3
ΕΛΜΠΕΑΛΛΑ IV	76	23980	ε. Σταβάγκερ 19/3
ΕΛΠΙΔΑ (μ.).....	71	15723	α. Χιουστόν 7/3
ΕΜΑΝΟΥΕΛ Β. (Μηχ.).....	76	6981	ε. Πόρτο Μπολιβάρ 12/3
ΕΜΕΡΑΛΔ Ι. (δ.κ.).....	73	104150	α. Τζουαίμα Τέρμη 26/2
ΕΜΙΑ Σ. (κ.).....	75	9440	προς Σάντος 9/3
ΕΜΙΑ Σ. ΙΙ (κ.).....	75	9440	προς Βραζίλια 8/3
ΕΝΤΕΡΠΡΑΤΖ	68	35487	προς Ταλλίν 18/3
ΕΞΟΝΗ (μ.).....	72		

ΘΕΡΜΑΙΚΟΣ II (κ.).....	78	15086	πρ. «Παντρόνε»	KΑΙΠΠΕΡ ΜΑΝΔΑΡΙΝ (κ.)....	86	10511	α. Δακάρ 15/3
ΘΗΤΑ ΑΛΜΠΑΤΡΟΣ (δ. Κέ.Ü.)	72	2934	προς Βεγγάζη 12/8/91	KΑΙΠΠΕΡ ΜΑΤΖΕΣΤΙΚ (κ.)....	79	10322	προς Λιδελίδα 8/2
ΘΗΤΑ ΑΤΛΑΣ (δ.π.).....	74	20322	προς Χουάγκου 19/3	KΑΙΠΠΕΡ ΜΑΤΖΙΚ (κ.)....	83	10520	ε. Καιμάνια 24/2
ΘΗΤΑ ΑΙΓΑΛΟΣ (δ.π.).....	71	1887	επισκ. Πειραιά 11/12	KΟΜΠΑΣ ΝΑΒΙΓΚΕΙΤΟΡ (N.M.).....	74	82786	προς Γιοκοχάμα 10/3
ΘΗΤΑ ΙΚΑΡΟΣ (δ.π.).....	77	995	προς Μωχαμέντια 1/3	KΟΜΠΑΣ ΡΟΟΖ (N.M.)....	73	120734	προς Κουανγίνανκ 18/12
ΘΗΤΑ ΜΙΝΕΡΒΑ (δ.π.).....	73	4937	στη Τρίπολη 12/3	KΟΜΠΕ ΤΖ. (δ.π.)....	83	4433	ε. Λέγκχορν 17/3
ΘΗΤΑ ΜΙΣΤΡΑΛ (δ.π.).....	73	1272	ε. Πειραιά 6/3	KΟΝΔΩΡ θ. (δ.π.)....	80	26976	α. Αμβέρσα 9/3
ΙΑΠΕΤΟΣ (κ.).....	73	54481	ε. Πόντα ντα Μαδέρα 16/3	KΟΝΝΕΚΤΙΚΑΤ (δ.π.)....	71	101438	ε. Φουτζέρια 18/3
ΙΑΣΩΝ (κ.).....	73	17646	α. Ν. Ορλέανη 13/2	KΟΝΠΟΛΙΣ	78	39814	α. Τζέντα 28/2
ΙΛΙΟΝ (κ.).....	72	8016	ε. Ρούφιο 19/3	KΟΠΑΚΑΜΠΑΝΑ ΡΗΦΕΡ (μ.)....	70	8201	στη Συύρη 19/3
ΙΝΑΧΟΣ	73	25045	προς Γιβραλτάρ 24/2	KΟΡΑΛ (μ.).....	81	15397	προς Ουλόνια 16/2
ΙΝΔΙΑΝΑ (δ.Μπ.).....	77	140277	προς Περσικό 7/3	KΟΡΑΛΙ (κ.).....	76	10804	προς Αλγέρι 11/2
ΙΟΛΚΟΣ ΓΚΑΡΝΕΤ (κ.).....	82	16472	προς Ν. Αφρική 15/2	KΟΡΝΗΛΙΟΣ	74	35014	ε. Ν. Ορλέανη 18/3
ΙΟΛΚΟΣ ΓΚΛΟΡΥ (κ.).....	82	41962	α. Ν. Ορλέανη 15/3	KΟΡΟΝΙΣ II (κ.)....	77	15043	προς Μπαγκόκ 18/3
ΙΟΛΚΟΣ ΛΕΤΣΕΝΤ (κ.).....	80	19256	ε. Κασσιόνης 25/2	KΟΡΥΤΟΝ (κ.)....	75	17175	προς Παλεμάρια 21/2
ΙΟΛΚΟΣ ΔΗΝΤΕΡ (κ.).....	78	29991	προς Κίνα 26/2	KΟΣΜΑΝ 1(κ.)....	77	14186	προς Χουάγκου 3/3
ΙΟΛΚΟΣ ΜΠΑΙΗ (κ.).....	79	35416	προς ηΠΑ 11/3	KΟΣΜΑΝ II (κ.)....	77	15389	προς Αμβέρσα 21/3
ΙΟΛΚΟΣ ΧΙΣΤΟΡΥ (κ.).....	78	20436	δ. Παναμά 15/3	KΟΣΜΑΡ (κ.).....	82	23247	α. Γκάφορπτ 22/2
ΙΟΝΙΑΝ ΕΣΠΡΕΣ (Βα.).....	82	11849	προς Σουέζ 15/3	KΟΣΜΑΣ Α. (δ.μ.)....	74	15994	προς Σιλακάτ 10/12
ΙΟΝΙΑΝ ΚΙΓΚ (μ.).....	68	16588	ε. Βαλέντσια 13/3	KΟΥΟΚΥ (N.Z.δ.)*....	75	16221	ε. Φρημάντλ 1853
ΙΟΝΙΑΝ ΣΗ (κ.).....	78	3489	προς Τάραντα 18/3	KΟΤΥ Ι (π.)....	62	2635	προς Χαλκίδα 14/2
ΙΟΝΙΑΝ ΤΣΑΛΛΕΤΖΕΡ (δ.π.)..	72	17697	α. Λάγος 23/2	KΟΥΑΚΑ (N.Z.δ.)*....	75	16221	ε. Βαγκαρέ 19/3
ΙΡΙΝΑ Γ. (Ονδ.).....	66	2927	πρ. «Κονδύ»	KΟΥΕΝΚΑ (Μπ.)....	81	10524	προς Ιταλία 9/3
ΙΣΙΣ (κ.).....	70	11248	προς Αντόντον 22/2	KΟΥΗΝ ΗΥ (δ.κ.)....	71	52519	προς Ν. Ορλέανη 7/3
ΙΣΜΕΝΙΟΣ	72	25035	στη Ν. Ορλέανη 9/3	KΡΕ'ΙΝ (κ.).....	76	20355	ε. Πόρτ Κέλακ 16/3
ΙΣΜΙΝΕΤΑ (κ.).....	76	8372	α. Ν. Ορλέανη 14/3	KΡΗΤΗ ΡΕΕ (Βα.)....	79	7599	προς Γουατεμάλα 13/3
ΙΣΤΡΙΑ.....	81	31000	προς Ν. Ορλέανη 4/3	KΡΗΤΗ ΡΟΚ (δ.π.)....	64	26621	ε. Φουτζέρια 5/1
ΙΣΤΡΙΑΝ ΕΣΠΡΕΣ (Βα.).....	83	11849	ε. Ριο Ιανέριο 6/3	KΡΙΣΑΣ (π.)....	79	12784	ε. Αμβέρσα 21/3
ΙΤΑΖΑΙ ΡΗΦΕΡ (π.).....	64	7995	α. Μπάχια Μπλάκα 20/3	KΥΔΩΝΑ (δ.π.)....	71	15522	προς Ρινιέριο 1/3
ΙΩΑΝΝΑ Κ. (π.).....	76	15608	επισκ. Όκον 14/3	KΥΔΩΝΙΑ (κ.).....	77	9634	προς Σχιζίσιν
ΙΩΑΝΝΗΣ Π. (κ.).....	78	35944	προσ Ιανωνία 14/3	KΥΚΛΑΔΕΣ (π.)....	80	16600	προς Μπέρια 26/2
ΙΩΑΝΝΗΣ Ρ. (κ.).....	77	12772	α. Πειραιά 29/2	KΥΜΑ (ΑΒ).....	70	1437	προς Ρινιέρια 15/3
CMΒ ΕΜΠΛΕΜ (κ.).....	79	12470	προς Μομόδας 20/3	KΥΠΡΟΣ ΓΚΑΛΟΡΥ (δ.κ.)....	75	17875	προς Σεμάκια Μπαι 24/2
ΚΑΔΜΟΣ (Λιβ.).....	72	11171	προς Ντώρμπαν 27/2	KΥΡΙΑΚΟΣ ΑΡΜΑΟΥ (κ.)....	80	19566	προς Σαγκάνη 10/3
ΚΑΛΛΙΑΝ Σ.....	74	18695	πρ. «Dragonland»	KΥΡΙΑΚΟΣ Μ. (κ.)....	76	19603	προς Λας Πάλαμας 10/3
ΚΑΛΛΙΩ (κ.).....	69	9079	ε. Σέξιον 9/3	KΩΝΣΑΝΤΙΝΟΣ	72	51403	προς Νιουφάρδουνταν 16/3
ΚΑΛΛΙΟΠΗ Τ. (κ.).....	75	35827	επωλήθη Έλληνες	KΩΝΣΑΝΤΙΝΟΣ Δ. (δ.μ.)....	71	10814	προς Θεοδοσία 8/3
ΚΑΛΛΙΨΟΥ (Μπ.).....	65	3801	μεταφορές Μπριντίζι	KΩΣ (π.).....	71	14757	προς Καλλάδα 4/3
ΚΑΛΛΥΨΟ Ν. (κ.).....	83	20366	προς Μη. Χομείνι 17/3	KΩΣΑΤ'ΑΙΓΑΝΤ (κ.)....	72	8936	προς Λουσάντα 13/1
ΚΑΜΑΡΙ (κ.).....	73	57345	προς Πόρτο Μπολιβάρι 2652	KΩΣΤΑΣ Η. (κ.)....	69	9199	εγκαταλείφηκε 5/4/91
ΚΑΜΕΛΙΑ (π.).....	73	19476	προς Νοβόροσιος 2/3	KΩΣΤΑΣ Κ. (δ.Όνδ.)....	74	9192	α. Βουλβάρ 3/2
ΚΑΝΑΡΗΣ (κ.).....	77	21667	προς Ραβένα 26/2	KΩΣΤΑΣ Κ. (δ.Όνδ.)....	62	2201	προς Πόρτ Σουδάν 17/3
ΚΑΝΑΡΙΑΝ ΡΗΦΕΡ (π.).....	61	1658	α. Λάς Πλάνας 9/2				
ΚΑΠΑΔΟΚΙΑ (ΑΒ).....	77	10688	προς Καζαμπλάνκα 1053				
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ (Μ.).....	67	16098	ε. Αλεξανδρέττα 15/3	LΑΙΔΗ ΑΝΕΤΑ (μ.)....	66	2990	μετ. «God Pride»
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. (κ.).....	76	16037	ε. Σιγκαπούρη 25/12	LΑΙΔΗ ΑΝΘΟΥΛΑ (κ.)....	76	2834	προς Τρίπολη 6/3
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΩΡΓΗΣ	71	31584	ε. Κομάνα 16/3	LΑΙΔΗ ΑΡΓΥΡΟ (κ.)....	76	1575	ε. Φοις 18/3
ΚΑΠΕΤΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (Μπ.).....	73	62317	προς Μπελίον 14/3	LΑΙΔΗ ΣΚΑΤΑ'Υ (κ.)....	72	83714	α. Μοντούρ 14/3
ΚΑΠΕΤΑΝ Μ. (μ.).....	68	23950	προς Κορέα 12/3	LΑΙΔΗ ΤΕΡΡΥ (κ.)....	76	4123	ε. Πειαία 4/1
ΚΑΠΕΤΑΝ Π. (κ.).....	68	26290	προς Ν. Αμερική 18/3	LΑΚΚΥ (Μπ.)*....	68	8135	προς Πόρτο Μπολιβάρ 16/3
ΚΑΠΠΑ ΜΑΙΡΗ (κ.).....	77	9112	ε. Σιγκαπούρη 16/3	LΑΚΚΥ ΓΚΡΗΚ (μ.)....	68	8648	προς Τόμπο 10/3
ΚΑΠΡΙΚΟΡΝ (κ.).....	73	11954	α. Πειραιά 16/3	LΑΚΚΥΜΑΝ (κ.)....	80	16225	α. Βανκούμερ 15/3
ΚΑΠΡΙΚΟΡΝ (δ.μ.).....	75	17246	ε. Κάντλα 6/3	LΑΚΚΟΝΙΚΟΣ II (κ.)....	78	10698	α. Τζέμπελ 'Αλι 1853
ΚΑΠΡΙΚΟΡΝ 1 (μ.).....	74	14969	προς Ρότερνταν 1053	LΑΔΟΙΚΗ ΙΙ (κ.)....	73	14171	α. Σαντάντερ 19/2
ΚΑΠΤΑΙΝ Γ. ΠΑΠΠΕΛΑΟΣ (κ.).....	77	9941	ε. Θεσσαλονίκη 27/2	LΑΟΥΡΑ (Ονδ.)....	65	1600	μετ. «Rosa C.» (Ονδ.)
ΚΑΠΤΑΙΝΓΙΑΝΗΣ Δ. (μ.).....	77	14349	προς Ντώρμπαν 8/3	LΑΠΠΙΣ (κ.)....	78	8980	α. Σαν Νικολας Μπαι 23/2
ΚΑΠΤΑΙΝ ΛΟΥΚΑΣ (κ.).....	76	19049	ε. Χόγκ Κόκκη 19/3	LΑΡΗΣ (μ.)....	73	9599	δ. Παναμά 9/3
ΚΑΠΤΑΙΝ ΛΟΥΚΑΣ III (δ.π.)..	80	4397	προς Πόρτ Αθηώρου 16/3	LΑΡΝΑΚΑ (δ.μ.)....	68	22046	α. Λάγος 2052
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.).....	68	13532	προς Βενεδούλεα 5/3	LΑΣΣΙΑ (μ.)....	75	16191	προς Κίνα 12/3
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΙΚΟΣ Α. (κ.).....	68	8978	στο Καράτσι 18/3	LΕΒΑΝΤΕΣ (μ.)....	72	27833	προς Κίνα 13/3
ΚΑΠΤΑΙΝ Ε. ΚΥΡΙΑΚΟΥ (κ.δ.)*.....	81	1800	προς Καράτσι 16/3	LΕΤΖΕΡΜΠΗΜ (κ.)....	74	15276	ε. Μπαλμπά 4/3
ΚΑΠΤΑΙΝ ΣΑΡΑΝΤΗΣ (κ.).....	75	26301	προς Γάνδη 16/3	LΕΜΑΝΙΑ (δ.μ.)....	69	2656	α. Ν. Υόρκη 4/3
ΚΑΡΑΒΟΣ ΕΞΠΛΟΡΕΡ (κ.).....	77	18073	προς Σάφι 11/3	LΕΝΤΖ (κ.)....	75	6172	προς Γκντάνσκ 9/3
ΚΑΡΑΒΟΣ ΤΡΕΓΙΝΤΕΡ (κ.).....	90	31643	προς Σαγκάνη 18/3	LΕΡΟΣ ΚΑΡΕΠ'ΙΤΖ (κ.)....	72	17914	προς Γκντάνσκ 9/3
ΚΑΡΙΝΑ (κ.).....	72	11954	προς Κόστα Ρίκα 4/3	LΕΡΟΣ ΣΑΝ (κ.)....	70	49217	προς Μισασιστήνη 5/3
ΚΑΡΙΝΙΟ ΡΗΦΕΡ (κ.).....	74	5379	προς Σιβιτάβετα 16/3	LΕΤΖΕΝΤ Ζ (κ.)....	71	3864	προς Πόρτα Πράδα 2/3
ΚΑΡΑΙΤΑ (κ.).....	76	9996	ύψωσε παναμαϊκή	LΕΥΚΟΦΕΑ Δ. (κ.)....	79	10354	προς Βάλτις Μπάνι 22/2
ΚΑΡΑΟΒΑ (δ.Μπ.).....	73	52137	προς Ταρραγκόνα 17/3	LΕΩΝ (Μπ.)....	72	19162	ε. Λεϊκ Ταύρλ 2852
ΚΑΡΝΙΑ (δ.π.).....	72	15028	ε. Λάρνακα 26/1	LΕΩΝ (κ.)....	73	15382	επισκ. Κα Τσισάνκ 21/3
ΚΑΡΤΕΡΑΔΟΣ ΙΙ (Όνδ.).....	65	1219	προς Καζαμπλάνκα 7/3	LΗΜΝΟΣ ΡΕΕ (Βα.)....	79	7598	προς Κριστούπολη 953
ΚΑΣΗ (κ.).....	75	76873	προς Ιταλία 12/3	LΗΝΤΕΡ Α. (μ.)....	75	15208	α. Βρέμη 8/2
ΚΑΣΤΩΡ (δ.κ.).....	77	19459	προς Σιγκαπούρη 8/3	LΗΝΤΕΡΜΑΝ (κ.)....	77	19373	προς Κάντια 13/3
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΡΕΕ (Βα.).....	74	8831	ε. Ρεοίδη 28/1	LΗΝΤΕΡΣΠΙ (δ.κ.)....	68	53075	ύψωσε σημαία Μάλτας
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Π. (δ.π.).....	74	17218	προς Αρούποτα 29/2	LΙΜΠΕΞΕΑ *	69	17872	ε. Κωνσταντζία 13/3
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Φ. (κ.).....	76	19044	α. Βανκούμερ 2752	LΙΝΑΡΔΟΣ (μ.)....	71	51072	ε. Σ. Άννα Μπαι 2851
ΚΑΤΙΝΑ Π. (δ.μ.).....	66	38878	πρεταφορές Βραζιλίας	LΙΝΚ (μ.)....	74	9090	α. Λας Πάλαμας 2/2
ΚΕΑ ΕΞΠΛΟΡΕΡ (κ.).....	76	10805	προς Ν. Ορλέανη 1653	LΙΠΑΡΙΤ ΜΠΑΙΗ (π.)....	68	8766	προς Αλβανία 13/2
ΚΕΙ'Π ΚΕΝΕΤΥ (κ.).....	71	8733	ε. Διάρκητα 20/3	LΙΣΣΟΣ (μ.)....	67	13881	ε. Αμβούργη 16/3
ΚΕΙ'Π ΜΑΛΕΑΣ (κ.).....	77	9942	στη Κυνηλόπατα 18/3	LΙΤΣΑ Ν. (κ.)....	74	3256	προς Πασαγκούλα 7/3
ΚΕΙ'Π ΜΟΝΤΕΡΕΥ' (κ.).....	71	9826	ε. Ήμασχαβεν 1653	LΟΝΤΟΝ ΒΙΚΤΟΡΥ (δ.Βρ.)....	82	36865	προς Σιγκαπούρη 10/3
ΚΕΙ'Π ΝΟΡΟ (κ.).....	71	41565	α. Ν. Ορλέανη 3/3	LΟΡΕΑΕΥ' (κ.)....	77	15407	προς Μπαγκόνκ 2952
ΚΕΙ'Π ΣΥΡΟΣ (κ.).....	78	8898	προς Γιβραλτάρ 17/3	LΟΥΝΤΑ (δ.μ.)....	69	41477	α. Βενετία 12/3
ΚΕΝ ΑΓΓΑΛΑΝΤ	81	9909	προς Πόρτο Καμπέλλο 13/3	LΥΔΑ (κ.)....	76	5915	προς Λάγος 20/3
ΚΕΝ ΚΕΓΕΙ'Α	79	11929	προς Τέμα 14/3	LΥΚΑΒΗΤΟΣ (μ.)....	77	9247	προς Μη. Αμπάτη 8/2
ΚΕΝ ΡΟΥΜΠΥ	78	11686	πτωλήθη Έλληνες	LΥΡΑ (κ.)....	76	16299	προς Ντώρμπαν 16/3
ΚΕΝ ΣΑΝ	80	11958	ε. Ντωρύπαν 13/3	MSC ΦΕΝΤΕΡΙΣΙΑ (κ.)....	77	14834	προς Κριστούπολη 11/3
ΚΕΝ ΣΠΑΝΚΕΡ	80	12965	ε. Σαν Φρανσίσκο 19/3	MΑΓΚΝΟΛΙΑ (Μπ.)....	72	6513	προς Κριστούπολη 11/3
ΚΕΡΥΝΙΑ ΚΥ. (κ.).....	77	8976	ε. Κοτονού 12/3	MΑΓΗΝΣΙΑ (Μπ.)....	78	13427	προς Καζαμπλάνκα 4/3
ΚΙΓΚ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (δ.κ.).....	69	46690	προς Σιντι Κερί 16/3	MΑΔΕΡ ΕΡΟΤ'Κ	75	34745	προς Περανάγους 5/3
ΚΙΓΚ ΜΙΝΩΣ (δ.π.).....	72	55878	προς Σιντι Κερί 9/3	MΑΙΡΥΛΟΥ 2 (κ.)....	74	30168	προς Αιγαυπτο 25/2
ΚΙΓΚ ΣΕΓ'ΛΟΡ (π.).....	76	20486	πρ. «Hansse Economist»	MΑΙΡΥΛΟΥ (κ.)....	76	8731	ε. Ντώρμπαν 17/3
ΚΙΓΚΦΙΣΣΕΑ (κ.).....	73	12631	ε.				

MAPINA (M.).....	70	18628	προς Χοντζέντα 3/3	NΟΡΔΕΡΝ ΝΑΒΙΓΚΕΙΤΟΡ	(δ.π.).....	84	2469	προς Ραβέννα 15/3
MAPINEP (Mηχ.).....	76	138765	προς Φουτζέλια 7/3	NΟΡΔΕΡΝ ΝΤΑΝΣΕΡ (δ.ι.).....	70	62357	προς Πόρτο Σάδι 7/3	
MAPINEP (κ.).....	70	9077	ε. Σαν Λορέντζο 18/3	NΟΡΔΕΡΝ ΣΤΑΡ (κ.).....	70	45752	προς Πόρτο Ορντάς 6/3	
ΜΑΡΙΟΣ (μ.).....	76	10526	δ. Κυνίπολη 20/2	NΟΡΘ ΕΜΠΡΕΣ (Bρ.).....	77	1747	προς Γκράντε Καύμαν 18/3	
ΜΑΡΙΤΣΑ (κ.).....	68	21228	δ. Σαν Λορέντζο 1953	NΟΡΘ ΚΙΓΚ (Bρ.).....	88	1905	προς Μαΐαμι 14/3	
ΜΑΡΤΙΝ (μ.).....	74	9067	πρ. «Happy Chance»	NΟΡΘ ΣΗΛΑΝΤΣ (κ.).....	72	7266	προς Τουμπρού 17/3	
ΜΑΣΤΡΟ ΓΙΩΡΓΗΣ Σ. (κ.).....	74	20715	α. Οδησσός 24/1	NΟΡΘ ΣΤΑΡ (π.).....	72	16402	προς Ευρώπη 29/2	
ΜΑΣΤΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Β. (κ.).....	73	15498	ε. Πειραιά 11/3	NΟΡΝΤΙΚ ΤΡΕΙΤΝΕΡ (Mηχ.).....	80	6414	α. Γκντάνον 21/2	
ΜΑΤΘΙΩΔΑΚΙ (κ.).....	76	21372	α. Ν. Ορλέανη 19/3	NΤΑΒΑΟ ΤΡΕΙΤΝΕΡ (Mηχ.).....	69	4773	προς Μπούγκο 7/3	
ΜΑΤΤΕΧΡΟΝ (δ.π.).....	73	106718	δ. Αράνιαύρα 6/2	NΤΑΥ'ΝΑΜΙΚ (δ.μ.).....	72	105845	στο Χάρρη (αποθήκη)	
ΜΑΥΑΚΟΠ (δ.μ.).....	75	18021	προς Χόργκ 5/2	NΤΑΥ'ΝΑΜΙΚ (π.).....	79	16432	ε. Σαλβαντόρ 7/3	
ΜΑΥΡΩΤΙΣΑ (κ.).....	71	16623	προς Γιάννημπολ 21/3	NΤΕΙΤΜ Μ. (κ.).....	72	6987	αργεί Πειραιά	
ΜΕΓΑ ΓΙΟΥΝΙΟΝ (μ.).....	72	9250	προς Κεϋχάν 17/3	NΤΕΡΜΠΥ ΝΟΡΘ (κ.).....	75	35764	ε. Λίβερπουλ 15/3	
ΜΕΓΑ ΛΑΚ (μ.).....	72	8945	πρ. «Elizabeth K.»	NΤΙΓΚΝΙΤΥ Η (μ.).....	74	8768	ε. Ριο Ιανέριο 6/3	
ΜΕΓΑ ΜΠΡΗΖ (μ.).....	73	8681	πρ. «L.L. EQUADOR»	NΤΙΓΚΝΙΤΥ Η (μ.).....	71	8813	προς Μαυριτανία 13/12	
ΜΕΓΑ ΡΙΟ (μ.).....	74	8788	πρ. «Regina Celia»	NΤΙΜΑΝ (κ.).....	76	22297	α. Ν. Ορλέανη 12/3	
ΜΕΓΑ ΣΤΑΡ (μ.).....	71	11298	πρ. Όκεαν Πρίμα»	NΤΙΜΙ (μ.).....	70	11689	ε. Ν. Ορλέανη 1153	
ΜΕΝΤ ΒΙΚΤΟΡΙΑ (Μηχ.).....	67	13540	ε. Σαλβαντόρ 17/3	NΤΠΙΠΑΧ (μ.).....	69	9522	ε. Πειραιά 2952	
ΜΕΞΙΚΑΝΑ (κ.).....	71	28373	ε. Ν. Ορλέανη 11/3	NΤΟΛΔΕΣ (δ.κ.).....	73	113778	στο Παλλάδιο Σαμούπο (αποθήκη)	
ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ (δ.Μηχ.).....	70	45962	στο Ντουμπάι 6/3	NΤΟΝΑ ΔΟΥΛΑΔΗ (κ.).....	70	17355	προς Ιτακούι 15/3	
ΜΕΤΕΩΡΑ (δ.7.).....	79	43857	α. Λ. Τσάρλος 16/3	NΤΟΝΑ ΜΥΡΤΩ (κ.).....	73	17355	ε. Ριο Ιανέριο 5/3	
ΜΕΤΣΩΟΝ (δ.).....	79	43857	ε. Χιούστον 8/3	ΞΕΝΟΥΛΑ Μ. (κ.).....	78	2491	προς Τουάπερα 19/3	
ΜΗΝΟΣ Α. (π.).....	67	8501	α. Ντάρμπατ 13/3	ΟΛΑΓΑ Μ. (π.)*.....	75	1985	πρ. «Άγιος Νικόλαος»	
ΜΗΤΕΡΑ ΒΑΣΙΣΙΚΗ (κ.).....	74	12376	α. Μπλιγκάτο 9/3	ΟΛΕΜΠΑΡ (κ.).....	72	17399	προς Ρότερνταμ 9/3	
ΜΙΚΑΔΟ (κ.).....	70	9951	προς Βενετία 7/3	ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΝΤΟΡ (π.).....	84	17879	ε. Αμβέρσα 19/3	
ΜΙΛΑΓΚΡΟ (μ.).....	75	19921	ε. Τέξα Σίτι 22/2	ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΤΑΡ (δ.)*.....	79	59882	προς Ισπανία 19/3	
ΜΙΛΗΤΟΣ	82	32506	ε. Ν. Ορλέανη 16/3	ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΙΑΘΙ (δ.π.).....	91	81400	προς Ευρώπη 17/3	
ΜΙΛΑΤΑ (μ.).....	69	20001	επισκ. Πειραιά 24/1	ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΦΛΕΔ (δ.π.).....	91	81400	προς Ιράν 19/3	
ΜΙΝΕΡΒΑ (κ.).....	74	4967	προς Τομπρούκ 27/2	ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ (π.)*.....	61	1098	μεσογειακές μεταφορές	
ΜΙΝΙ ΛΙΔΥ (π.δ.)	70	1781	προς Νασάδου 22/2	ΟΛΥΜΠΙΟΣ ΕΡΜΗΣ (κ.)*.....	62	2606	αργεί Πειραιά	
ΜΙΣΣ ΑΛΙΚΗ (κ.).....	82	18061	προς Μαλαισία 4/3	ΟΜΕΡ (κ.).....	70	22912	προς Πειραιά 18/3	
ΜΙΣΣ ΜΑΡΙΑ (κ.).....	71	19061	ε. Χοντζέντα 28/2	ΟΜΙΝΑ (κ.).....	71	8466	ε. Μπουεναβεντούρα 13/3	
ΜΙΣΤΡΑΛ (λ.).....	74	39050	μετ. «Albion Ix» (κ.)	ΟΝΥΞ (κ.).....	69	9824	α. Κολόνια 15/12	
ΜΙΣΤΡΑΛ (κ.).....	75	6728	προς Καζαμπλόνκα 5/3	ΟΡΕΜΠΑΣΕ (δ.κ.).....	75	39656	προς Νοβοροσίσ 16/3	
ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ (δ.).....	73	61183	ε. Σιγκαπούρη 2852	ΟΡΙΖΩΝ (κ.).....	72	4503	προς Γένοβα 17/3	
ΜΟΝΤΕΒΙΔΕΟ ΡΗΦΕΡ (μ.).....	69	4971	προς Τερέγγη 16/3	ΟΡΚΑ (Α.Β.).....	75	1999	ε. Ριγιέκα 29/2	
ΜΟΡΑΝΤΟ (δ.κ.).....	72	16890	προς Μπαλικπάταν 23/2	ΟΡΣΩΛΑ Δ. (π.).....	69	35.284	προς Γιβραλτάρ 11/3	
ΜΟΥΡΑΝΟ (Μηχ.).....	74	65579	προς Κόρπους Κριστί 7/3	ΟΣΕΑΝ ΒΟΪΣ (π.).....	69	11434	α. Ούμπη 28/2	
ΜΠΑΙΗ ΡΙΤΖ (δ.Μηχ.).....	70	103812	αργεί Κολούμπια	ΟΣΕΑΝ ΓΡ (μ.).....	71	13459	ε. Οδησσός 4/3	
ΜΠΑΙΛΙ ΣΑΝ (δ.κ.).....	73	15470	προς Σουραμπάγια 1/3	ΟΣΕΑΝ ΤΡΕΙΤΝΕΡ (κ.).....	73	13631	ε. Γκουαγιακούλη 16/3	
ΜΠΑΙΛΙΚΤΙ ΤΡΕΙΤΝΕΡ (Μηχ.).....	79	6414	ε. Γκντάναν 16/3	ΟΣΠΙΡΙΣ Ι. (μ.).....	70	5480	προς Άλιπε 3/3	
ΜΠΑΡΟΥ ΙΙ (δ.κ.).....	76	3741	ε. Μπαντζόλι 28/2	ΟΤΑΡΟΥ 1 (δ.π.).....	79	3818	προς Πλόσε 18/3	
ΜΠΑΤΤΕΡΦΑΛΑ'Υ (δ.κ.).....	69	44860	στη Σεμάγκα (αποθήκη)	ΟΥΑ'ΙΤ ΡΟΟΖΥ.	84	13852	προς Φουτζέρια 23/1	
ΜΠΕΛΙΔΑ ΜΠΑΙΗ (κ.).....	68	6391	προς Αρμούσελις 15/3	ΟΥΡΑΝΙΑ (μ.).....	69	9627	α. Ντώρμπατ 12/3	
ΜΠΕΛΛΑ (μ.).....	69	23919	πρ. Γιβραλτάρ 14/3	ΟΥΡΙΟΣ (κ.).....	73	15391	ε. Κουίνσουγκτάς 6/3	
ΜΠΕΛΟΥΓΚΑ (μ.).....	77	14886	ε. Πειραιά 19/2	ΠΑΛΑΙΗ Δ. (κ.).....	79	9427	α. Άκαμπα 14/3	
ΜΠΙΣΑΚΑ'Υ ΜΠΑΙΗ (κ.).....	80	30639	προς Μασσαλία 4/2	ΠΑΛΛΑΜΑ (κ.).....	72	15581	προς Χάμπτον 7/3	
ΜΠΛΟΥ ΣΗΑ'Υ (μ.).....	71	15954	α. Πόρτ Μωχ. μπν Κασιμ 16/1	ΠΑΛΑΜΙΕΡ (μ.).....	74	35101	προς Ιλιστέβας 29/2	
ΜΠΛΟΥ ΣΤΟΥΟΥΝ (κ.).....	70*	15954	προς Βάρδα 1152	ΠΑΝΑΓΙΑ ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗ (Μηχ.).....	71	9466	στον Πειραιά 27/2	
ΜΠΛΟΥΤΑΝΚ ΑΝΤΒΕΝΤΣ ΡΟΥΣ (δ.κ.).....	75	6784	ε. Κριστοπόλη 7/3	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ (μ.).....	74	3759	ε. Κωνσταντζά 7/3	
ΜΠΛΟΥΤΑΝΚ ΔΑΝΣΕΡ (δ.κ.).....	74	5105	προς Τύνιδα 14/3	ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Α. ΠΕΡΙΒΟΛΙΟΤΗΣ (κ.).....	71	41961	προς Αλμέρια 16/3	
ΜΠΛΟΥΤΑΝΚ ΣΤΑΡΑΛΕΤ (δ.κ.).....	71	1991	α. Ντακάρ 4/3	ΠΑΝΑΝΔΡΟΣ (κ.).....	75	8826	προς Αλεξανδρεία 29/2	
ΜΠΛΟΥΤΑΝΚ ΤΡΕΙΤΝΕΡ (δ.κ.).....	75	2998	προς Μπουεναβεντούρα 28/2	ΠΑΝΑΝΗΡ (κ.).....	72	44140	α. Ν. Ορλέανη 10/3	
ΜΠΛΟΥΤΑΝΚ ΦΑΙΤΝΕΡ (δ.κ.).....	73	4708	προς Λιβύη 10/3	ΠΑΝΑΠΑΛ Ν. (Μ.Μ.).....	73	53326	α. Δουνκέρκη 3/3	
ΜΠΟΛΕΡΟ ΡΗΦΕΡ (π.).....	68	9504	ε. Γενόβα 19/3	ΠΑΝΟΡΜΟΣ Ζ. (μ.).....	79	9236	πρ. «Νεωνεοεν II»	
ΜΠΟΛΙΒΑΡ (Μηχ.).....	81	10199	προς Γκουαγιακούλη 15/3	ΠΑΝΟΡΜΟΣ ΓΟΥΙΤΝΤ (κ.).....	78	17807	ε. Άμστερταν 16/3	
ΜΠΟΛΙΒΑΡ ΤΡΕΙΤΝΕΡ (Μηχ.).....	72	6671	προς Τούρμπο 13/3	ΠΑΝΟΡΜΟΣ ΜΠΑΙΗ (κ.).....	78	10076	προς Μπουσάνα 8/3	
ΜΠΟΥΝΕΟΣ ΑΓΓΡΕΣ (π.).....	71	9603	υπέστειλε κυπριακή	ΠΑΝΤΑΝΑΞ (κ.).....	81	8352	προς Κεταπάκη 6/3	
ΜΠΡΑΖΙΛΙΑ ΡΗΦΕΡ (μ.).....	75	7563	προς Ρινιέκα 18/3	ΠΑΝΤΑΝΑΣΑ (κ.).....	70	16128	προς Γιβραλτάρ 5/3	
ΜΠΡΑΖΙΛΙΑΝ ΣΚΑ'Υ (λιβ.).....	73	31861	προς Ιντσόν 14/2	ΠΑΝΤΑΝΑΣΑ (Μηχ.).....	73	79422	ε. Ιτέα 6/3	
ΜΠΡΑΖΙΤΣ ΣΤΑΡ (κ.).....	71	12193	προς Αθάννα 7/3	ΠΑΝΤΑΣΙΑΣ (κ.).....	84	21426	προς Χάντερτον 13/3	
ΜΠΡΗΝΤΕΝ (δ.κ.).....	67	41524	διάλιση Ινδονέζ	ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩ ΚΟΡΦΟΥ (κ.).....	72	8939	ε. Σαβάννα 18/3	
ΜΠΡΙΔΙΑΝΤ (δ.κ.).....	72	17980	ε. Λάνδος 23/2	ΠΑΣΩΣΙ ΡΕΕ (Βο.).....	78	7623	ε. Ρεσφ 22/1	
ΜΠΡΙΤΖΙΤ (δ.κ.).....	68	6789	προς Αυστραλία 25/2	ΠΑΡΝΑΣΟΣ (κ.).....	78	4006	προς Φιλοδέφεια 16/3	
ΜΥΚΟΝΟΣ (δ.μ.).....	61	7950	στο Κάμπο Φλάντν (αποθήκη)	ΠΑΡΝΑΣΟΣ (Μηχ.).....	77	23910	προς Χαλκίδα 13/3	
ΜΥΚΟΝΟΣ Β (π.).....	67	8981	πρ. «Μύκονος»	ΠΑΡΝΑΣΟΣ (Λιβ.).....	70	11489	ε. Αμβέρσα 19/3	
ΜΥΡΙΝΑ (λιβ.).....	82	32506	προς Χάμπτον 9/3	ΠΑΡΟΣ (δ.π.).....	69	1971	προς Ντώρμπατ 21/1	
ΜΥΣΤΡΑΣ (κ.).....	72	1480	προς Λας Πάλμας 3/3	ΠΑΣΙΦΙΚ ΟΣΕΑΝ (π.).....	84	22100	προς Ουλαδόν 12/3	
Ν. ΜΕΡΣΙΝΗ (π.).....	74	8558	μετ. «Κυριάκουλα D.» (π.)	ΠΑΣΙΦΙΚ ΣΤΑΡ (ΑΒ).....	70	14851	α. Αγαδίρ 1/3	
ΝΑΒΙΟΣ ΠΡΟΤΕΚΤΩΡ ΙΙ (κ.).....	76	64670	προς Λαρίση 9/3	ΠΑΣΧΑΛΗΣΗ (ΑΒ).....	74	16388	προς Φλάσιγκ 16/2	
ΝΑΙ'Α (κ.).....	70	9069	ε. Σουδάπητε 1/1	ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ (ΑΒ).....	71	2995	προς Κρότωνα 4/3	
ΝΑΙ'Τ ΛΑΙΤ' (Μηχ.).....	77	34841	προς Σετούμπα 8/3	ΠΑΥΑΙΝΑ (μ.).....	69	9907	προς Κορπέ 1/3	
ΝΑΝΤΕΛΧΟΡΝ*	72	18723	προς Τυνιδα 7/3	ΠΕΤΈΓΣ (κ.).....	74	9448	μετ. «Golden Star»	
ΝΑΝΤΙΝ (μ.).....	68	1498	ε. Γκάλατζ 14/3	ΠΕΛΑΓΟΣ (κ.).....	77	36411	προς Ταϊτσούγκ 25/1	
ΝΑΕΩΣ ΠΡΑΙΤΝ (κ.).....	73	11645	προς Αθάνα 31/1	ΠΕΛΑΠΙΔΑΣ (κ.).....	70	4095	ε. Φος 18/3	
ΝΑΡΕΙΤΟΡΙΚ (κ.).....	80	10982	ε. Λίβερπολ 6/3	ΠΕΛΑΠΙΔΑΣ Β. (κ.).....	71	104253	ε. Αλεξανδρεία 10/3	
ΝΑΥΣΙΚΑ Μ. (κ.).....	74	76084	προς Ρίταρντς Μπαιν 21/3	ΠΕΛΑΤΕΤΝΕΡ (κ.).....	70	4095	α. Τζουνία Τερρ. 27/1	
ΝΑΥΤΙΔΑΣ Λ.Σ. (κ.).....	74	30340	προς Γιούζιν 19/3	ΠΕΝΤΟΥΛΑΣ (δ.κ.).....	66	41521	προς Νιγηρία 27/9	
ΝΕΔΙ Ι. (δ.κ.).....	74	39018	μεταφορές Αγκόλας	ΠΕΡΓΑΜΟΣ (μ.).....	78	11431	α. Καστελ. ντι Στάμπια 11/3	
ΝΕΠΤΟΥΝ ΒΑΡΚΕΛΩΝΗ (μ.).....	71	9082	προς Σαλβαντόρ 17/3	ΠΕΡΓΑΜΟΣ (π.).....	73	4551	α. Κίνγκοτον 16/3	
ΝΕΠΤΟΥΝ ΣΑΝ (μ.)*.....	75	2226	προς Ταργκανόνα 18/3	ΠΕΡΙΑΝΔΡΟΣ (μ.).....	74	16249	α. Ν. Ορλέανη 1653	
ΝΕΠΤΟΥΝ ΤΡΑΙΤΝΕΤ (μ.).....	71	1518	προς Καβάλα 15/3	ΠΕΡΙΚΛΗΣ (κ.).....	77	9783	ε. μπαρ 13/3	
ΝΕΣΧΗ (κ.).....	79	1592	προς Πειραιά 15/3	ΠΕΡΙΚΛΗΣ Γ. Κ. (κ.).....	74	36914	προς Σιγκάκη 9/2	
ΝΗΣΩΣ ΥΔΡΑ (Βα.).....	79	8490	πρ. «Seki Rex»	ΠΕΡΛΑ (κ.).....	72	16402	ε. Βανκούβερ 14/3	
ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΟΣ (κ.).....	76	35567	προς Ιταλία 14/3	ΠΕΡΣΕΥΣ (Μηχ.).....	72	9635	αργεί	
ΝΙΚΙ (κ.).....	75	65459	προς Ιταλία 15/3	ΠΕΤΡΟΣ Η. (μ.).....	79	9577	προς Χόπα 11/3	
ΝΙΚΟ ΣΤΑΡ	71	29198	προς Οδησσός 13/3	ΠΗΓΑΣΟΣ (π.).....	82	1419	ε. Πειραιά 5/3	
ΝΙΚΟΛΑΟΣ (δ. Μηχ.).....	75	61000	ε. Τάραντα 1/3	ΠΗΓΑΣΟΣ (Λιβ.).....	72	15798	προς Φλάσιγκ 20/3	
ΝΙΚΟΛΑΟΣ (π.).....	86	24843	προς Γιβραλτάρ 2/3	ΠΗΓΑΣΟΣ (Μηχ.).....	69	10839	α. Χοντζέντα 13/3	
ΝΙΚΟΣ Α. (κ.).....	68	8269	προς Αμπιτζάν 9/3	ΠΗΓΑΣΟΣ (κ.).....	73	9749	προς Λένκχρον 16/3	
ΝΙΚΟΣ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗΣ (κ								

ΠΟΝΤΟΚΡΑΤΗΣ (κ.).....	81	15881	ε. Βούβάν 17/3	ΣΗΓΚΑΡΠΙΑΝ (μ.).....	76	30343	προς Γιοκοχάμα 14/3
ΠΟΝΤΟΠΟΡΟΣ (κ.).....	84	16912	α. Καζαμπλάνκα 13/2	ΣΗΓΚΡΕΙ'Σ ΙΙ (κ.).....	77	38886	δ. Ελασνόρη 4/3
ΠΟΝΤΟΣ	72	35840	ε. Πειραιά 18/2	ΣΗΚΑΠΤΑΙΝ (δ.μ.).....	74	18204	προς Πόρτ ντε Μπούκ 19/3
ΠΟΡΟΣ	71	20670	προς Αδρές 7/3	ΣΗΚΡΟΣ (δ.μ.).....	74	20704	προς Σικιντα 16/3
ΠΟΡΤΑΙΤΙΣΣΑ (μ.).....	77	8767	προς Ιράν 28/2	ΣΗΝΑΙΔΗ (δ.μ.).....	76	17659	προς Τρίνινταν 9/3
ΠΟΡΦΥΡΙΟΝ (κ.).....	75	19166	προς Μπουσάν 8/2	ΣΗΛΑΚ ΙΙΙ (κ.).....	77	15264	προς Αΐνα 13/2
ΠΟΥΜΑ (κ.).....	72	14675	α. Μανιλά 26/2	ΣΗΝΑΙΚ (Μαλτ.).....	74	18963	προς Ιταλία 17/3
ΠΡΑΓΜ (κ.).....	70	10469	α. Κέντρη 15/3	ΣΗΜΑΙΤΖΙΚ ΙΙ (μ.).....	70	11188	ε. Βενετία 16/3
ΠΡΑΓΜ ΒΙΚΤΟΡΥ (π.).....	76	1596	προς Θεσσαλονίκη 13/3	ΣΗΜΑΙΤΖΙΚ ΙΙΙ (μ.).....	77	14275	α. Οδρόσα 15/3
ΠΡΑΤΜ ΒΙΖΙΩΝ (π.).....	75	1599	προς Λεμεσό 20/3	ΣΗΜΙΟΥΖΙΚ ΙΙΙ(μ.).....	77	14275	στο Όυμ Κουδάρη
ΠΡΑΤΜ ΓΙΟΥΝΤΥ (6.).....	74	44989	α. Κορούννα 29/2	ΣΗΜΟΝΑΡΚ (Μ.).....	84	18173	προς Τουλίπας 16/3
ΠΡΑΤΜ ΝΟΜΠΑ (δ.μ.).....	75	1966	προς Σαντάντερ 18/3	ΣΗΜΠΑΛΑΚ (κ.).....	74	33073	ε. Α. Πετρούπολη 27/2
ΠΡΑΤΜ ΝΤΙΟΥΤΥ (δ.μ.).....	74	40369	προς «Sea King»	ΣΗΜΠΑΛΑΚ Ι (π.).....	65	9812	ε. Πόρτ Σουδάν 16/11
ΠΡΕΝΤΑΤΟΡ (μ.).....	73	15963	ε. Βρέμη 18/3	ΣΗΜΠΑΛΑΚ ΙΙ (π.).....	69	3472	οργεί Πειραιά
ΠΡΙΑΜΟΣ (κ.).....	70	30890	μετ. «Εντάρτ Χόουπ*	ΣΗΜΠΑΛΑΚ ΙΙΙ (π.).....	71	5699	οργεί Πειραιά
ΠΡΙΓΚΙΠΟΣ (κ.).....	77	15285	ε. Οδρόσα 2/3	ΣΗΜΠΗ (κ.).....	74	29827	α. Χιούστον 27/2
ΠΡΙΜΑΒΕΡΑ (δ.μ.).....	67	40675	προς Φουτζέρια 21/2	ΣΗΜΠΟΝΙ (κ.).....	76	32971	προς Αγ. Πετρούπολη 17/3
ΠΡΙΝΑΡΙΤΗΣ	68	10339	α. Ν. Ορλέαν 10/3	ΣΗΜΠΟΡΝ ΙΙ (δ.μ.)*	74	17798	ε. Μπλιμπό 16/3
ΠΡΟΓΚΡΕΣ (κ.).....	74	15539	α. Ντώρμαν 25/2	ΣΗΜΠΟΣ (κ.).....	69	33328	προς Καμούρ 3/3
ΠΡΟΓΚΡΕΣΙΒ (π.).....	68	10722	προς Ραβέννα 13/3	ΣΗΜΠΡΕΙΤΒΡΥ (6.μ. 7.....	73	17795	προς Ρότερνταμ 13/3
ΠΡΟΔΙΟΚΟΣ (δ.).....	83	26996	προς Ν. Υόρκη 1053	ΣΗΜΠΡΗΣ ΟΥΑΝ (μ.).....	71	11005	προς Κούβιτ 5/3
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ (κ.).....	76	11768	α. Ντώρμαν 10/3	ΣΗΝΤΙΟΥΤΥ ΙΙ (κ.).....	74	18373	προς Πειραιά 2/3
ΠΡΟΙΚΟΝΗΣΟΣ (κ.)*.....	77	10442	μετ. «Tenedos» (κ.)	ΣΗΝΤΡΑΙΤΒ' (κ.).....	82	18709	δ. Κων/πολη 18/3
ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ (π.).....	67	9629	μετ. «Oceanic»	ΣΗΠΕΙΤΣ (μ.).....	77	15225	προς Ρωσία 4/3
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (π)*.....	73	11383	α. Τζουμπάλι 9/3	ΣΗΠΟΥΡΧΑ (δ.κ.).....	68	18224	ε. Νάπολη 17/3
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤ Υ (κ.).....	68	18525	ε. Άμστερνταμ 19/3	ΣΗΠΡΑΤΝΤΙΙ ΙΙ (δ.μ.).....	74	18631	ε. Γέλα 6/3
ΠΡΟΣΩ (Μηχ.).....	78	26409	προς Μελβούρνη 16/3	ΣΗΠΡΟΜΙΣ (δ.μ.).....	76	17777	προς Μεξικό 6/3
ΠΡΟΥΣΣΑ (κ.).....	79	11243	προς Αμπιζάν 26/2	ΣΗΡΑΙΝΤΕΡ (π.).....	77	30370	δ. Κων/πολη 18/3
ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ (π.).....	74	5071	ε. Πόρτα Κουσκειβή 17/3	ΣΗΡΑΜΠΛΕΡ (δ.μ.).....	73	17310	ε. Γουλιλιγκτον 19/3
ΠΡΩΤΑΓΟΡΑΣ (κ.).....	74	19166	προς Ινταύδη 15/3	ΣΗΡΕΙΝΤΖΕΡ (κ.).....	79	19061	προς Ρας Λανούρφ 18/3
ΠΡΩΤΕΥΣ (κ.).....	72	12982	ε. Αμπιζάν 21/2	ΣΗΣΚΟΟΥΤ (δ.μ.).....	75	42619	α. Φος 4/3
ΠΡΩΤΕΥΣ (δ.).....	84	26959	προς Βενεζουέλα 4/3	ΣΗΣΝΤΑΡ ΙΙ (κ.).....	83	18173	προς Ελλασμέθ 4/3
ΠΡΩΤΟΚΑΗΤΟΣ 4. (μ.).....	74	60998	προς Ινδονησία 10/3	ΣΗΤΑΝΙΚ (δ.μ.).....	73	18661	προς Τζάκερτα 15/3
ΠΤΟΛΕΑΜΑΙΟΣ (κ.).....	76	19166	ε. Τζόντζα 9/3	ΣΗΤΕΙΑ ΜΠΑΙΝ (π.).....	71	11069	προς Πειραιά 15/3
ΠΥΘΙΑ (κ.).....	73	65885	προς Ριτσαρντς Μπαιν 2/2	ΣΗΤΖΟΥ' (κ.).....	74	16819	επισκ. Χαλκίδα 28/2
ΡΑΒΕΝ (κ.).....	71	9648	προς Καζαμπλάνκα 16/3	ΣΗΤΡΕΙΤΝΤΕΡ ΙΙ (6.Μα.).....	72	15285	προς Λιασσαβίνα 24/2
ΡΑΙΤΝΤΕΡ Β. (κ.).....	82	11977	προς Ελ Γκουαμάτε 1853	ΣΗΤΣΑΜΠΤΟΝ (κ.).....	73	16095	προς Αυγούστα 18/3
ΡΑΝΙΑ (μ.).....	68	1599	προς Μίλδο 7/3	ΣΗΦΑΙΤΤΕΡ (Μ.).....	75	18794	προς Βλαδιβοστόκ 13/2
ΡΑΨΩΝΤY (κ.).....	71	11758	ε. Βαλτιμόρη 17/3	ΣΗΦΑΕΡΔΟΝ (κ.).....	74	31228	προς Κούνα 7/3
ΡΕΑ (π.).....	71	8825	διάλυση Ινδία	ΣΗΦΑΕΡΕΡ (π.).....	73	29763	μετ. «Evangelia T. (κ.)
ΡΕΑ (μ.).....	73	30930	ε. Χουάκηπου 4/3	ΣΗΦΟΡΤΣΟΥΝ (δ.μ.).....	75	17659	προς Ιλιτέβοκ 27/1
ΡΕΔΕΣΤΟΣ (Μηχ.).....	69	2995	επισκ. Πειραιά 2852	ΣΗΦΡΕΝΤ (δ.μ.).....	74	20812	προς Ζαβία Τέρη. 12/2
ΡΕΙΤΝΜΠΟΥ ΣΤΑΡ.	78	11875	προς Γιβραλτάρ 30/1	ΣΗΧΑΠΠΥ (κ.).....	73	14353	α. Φουτζέρια 18/3
ΡΕΙΤΝΤΖΕΡ (κ.).....	69	9716	ε. Αντόντ 16/3	ΣΗΧΑΡΜΟΝΥ (κ.).....	75	17129	ε. Γκουγιακούη 14/3
ΡΕΜΠΡΑΝΤ (κ.).....	76	14760	προς Βραζιλία 6/3	ΣΗΧΟΟΥΠ ΙΙ (κ.).....	72	15275	α. Βανκούβερ 22/2
ΡΗΤΖΕΝΤ (Μηχ.).....	77	8686	προς Σαλάβερ 28/2				
ΡΗΤΖΕΝΤ (κ.).....	79	8680	προς Νταρ ΙΙ σε Σαλάδαρ 1/3				
ΡΗΤΖΕΝΤ (Μηχ.).....	75	8016	προς Βάδης Μπαιν 29/1				
ΡΗΦΕΡ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (κ.).....	69	1573	μετ. «Pearl Reefer» (π.)				
ΡΗΦΕΡ ΤΟΥΡΜΠΟ (μ.).....	65	8021	ε. Τζέντα 11/3				
ΡΙΒΕΡ ΓΟΥΕΑΡ (κ.).....	73	8405	προς Ινταύδη 6/3				
ΡΙΖΑΙΑ (κ.).....	77	39562	α. Βαλέντον 17/3				
ΡΙΚΙΑ (κ.).....	72	9810	προς Μομιλ 17/3				
ΡΙΟ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ	77	10409	προς Ιαπωνία 3/3				
ΡΟΚΚΟ ΣΑΝ (π.).....	71	71877	ε. Βρέτον 1953				
ΡΟΜΙΝΑ (μ.).....	75	9702	προς Λας Πάλμας 5/3				
ΡΟΟΥΣ («Όνδ.»)	70	1598	στο Κιζίν				
ΡΟΟΥΣ ΝΤΑΛΙΑ (δ.κ.).....	67	37625	ε. Σαντάτ 8/3				
ΡΟΖΑΛΙΝΤ (δ.).....	69	38714	α. Σάο Σεμπαστίδη 17/2				
ΡΟΥΜΠΥ Ι. (π.).....	73	22626	ε. Πειραιά 15/3				
ΡΩΜΙΟΣ (κ.).....	68	1589	δ. Ντόβερ 19/3				
Σ.Β. ΕΞΙ (κ.).....	68	13546	προς Πόρτ Σουδάν 1/3				
Σ.Β. ΕΠΤΑ (μ.).....	65	20002	προς Κορέα 12/3				
Σ. ΚΟΣΜΑΣ ΑΙΤΩΛΟΣ (κ.).....	72	30778	δ. Κων/πολη 21/2				
ΣΑΒΒΑΙ ΙΙ (δ.κ.).....	66	39695	ε. Σαντάτ 8/3				
ΣΑΓΙΝΙΚ ΣΤΑΡ (δ.κ.).....	71	128929	στο Χάρκ				
ΣΑΙΝΤ ΕΛΕΝ (δ.κ.).....	74	25765	προς Ιμπούχα 16/3				
ΣΑΙΝΤ ΝΙΚΟΛΑΣ II (δ.μ.).....	74	25765	α. Γκόλφαζη 9/3				
ΣΑΙΝΤ ΣΥΠΡΙΔΩΝ (κ.).....	73	8734	προς Τρίπολη 20/2				
ΣΑΜΟΥΟΕΛ ΦΡΑΝΣΙΣ (κ.).....	77	19199	α. Αλεξάνδρεια 16/3				
ΣΑΜ ΛΟΥΗΣ (Ονδ.).....	76	2144	ε. Ραβέννα 5/3				
ΣΑΜΤΖΟΝ ΜΑΡΙΝΕΡ (π.).....	75	29068	ε. Σαγκάρη 24/2				
ΣΑΝ II (π.).....	75	14523	προς Τζόρφ Λασφάρ 6/3				
ΣΑΝ ΕΒΑΝΣ (κ.).....	69	9584	ε. Μόκπο 25/2				
ΣΑΝ ΛΑΚ (κ.).....	66	3314	μεσογειακές μεταφορές				
ΣΑΝ ΤΖΩΝ I (κ.).....	70	11122	προς Σουδάνη 12/3				
ΣΑΝ ΤΖΟΡΤΖ (κ.).....	71	9084	στο Κό στάνη 21/1				
ΣΑΝΡΑΤ'Z (κ.).....	71	13575	επισκ. Πειραιά 26/2				
ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ ΡΕΞ (Βα.)	83	8739	προς Λόπτερντα 11/3				
ΣΑΝΤΡΑ Κ. (π.).....	70	11329	προς Λαττάκια 13/3				
ΣΑΝ ΧΑΡΙΣ (κ.)*.....	72	3137	εγκαταλείφθει Μοσταγκάνεμ				
ΣΑΟΥΟ ΑΓΓΛΑΝΤ (π.).....	75	12322	ε. Λα Σέζα 16/3				
ΣΑΟΥΟ ΓΟΥΙΤΝΤ (κ.).....	74	12498	προς Ναριμπέ 4/3				
ΣΑΟΥΟ ΣΤΑΡ (μ.).....	71	43867	επισκ. Γκντάνας 15/2				
ΣΑΟΥΘΕΡΝ ΝΑΒΙΓΚΕΙΤΟΡ (δ.π.).....	84	3793	πρ. «Κόμπη 2»				
ΣΑΡΑ ΜΠΕΤΣΕΤ (κ.).....	72	14095	ε. Νάπολη 14/3				
ΣΕΒΑΣΤΑΚI	84	12811	ε. Γένοβα 17/3				
ΣΕΒΙΛΛΑ ΓΟΥΑΙΗΝ (κ.).....	86	15933	προς Αδελάδη 29/2				
ΣΕΓΓΑΜΑΝ (κ.).....	80	17798	προς Λεμεσόδη 18/3				
ΣΕΓΓΑΜΟΡ (δ.Μηχ.).....	75	117143	προς Ντουμπάτη 2/3				
ΣΕΛΑΤΑΝΙΚ (κ.).....	73	8917	ε. Σάντος 26/2				
ΣΕΜΠΟ ΜΟΥΝ (κ.).....	72	1547	προς Θεσσαλονίκη 28/2				
ΣΕΝΣΕΙ' (κ.).....	75	18837	ε. Ρόττερνταν 20/3				
ΣΕΝΤΟΣΑ (κ.).....	75	15684	προς Ρόττερνταν 7/3				
ΣΕΝΤΟΥΡΙΟΝ (κ.).....	80	31262	προς Μπακόνη 1/2				
ΣΕΡΙΦΟΣ (δ.μ. 7.....	70	1598	προς Βαρκελώνη 11/3				
ΣΗ ΕΙΚΟΥΑΤ'Ρ (κ.).....	68	11413	ε. Πειραιά 17/3				
ΣΗ ΗΓΚΑ (ρ.7.....	68	14674	προς Νοβοροσίας 7/3				
ΣΗ ΚΙΓ' (μ.).....	72	16018	ε. Τζών 14/3				
ΣΗ ΚΟΝΣΕΡΤ (κ.).....	76	18124	προς Κότα Μπάρου 28/2				
ΣΗ ΚΟΥΗΝ II (κ.).....	82	19494	προς Μεξικό 18/3				
ΣΗ ΜΙΟΥΖ (κ.).....	76	18174	προς Γαλλία 8/3				
ΣΗ ΝΤΑΙΤΜΟΝΤ (ΑΒ.).....	72	5450	επισκ. Πειραιά 23/7/90				
ΣΗ ΟΑΘ (δ.μ.).....	76	16277	ε. Σετουμπάλ 19/3				
ΣΗ ΠΑΥΟΥΣ (δ.).....	70	71080	προς Ινδία 8/3				
ΣΗ ΣΟΝΝΕΤ (κ.).....	79	15688	προς Κίνα 19/2				
ΣΗ ΣΠΙΡΙΤ (κ.).....	71	48685	δ. Κων/πολη 6/3				
ΣΗΒΕΝΟΥΣ (μ.).....	70	19847	προς Νοβοροσίας 25/2				
ΣΗΒΕΝΤΟΣΥΟΥ (δ.μ.).....	71	14130	μετ. «Πρίμα» 1μ.7				
ΣΗΒΝΙΧΑ (δ.κ.).....	69	18224	ε. Ριγιέκα 16/3				
ΣΗΓΚΑΡΠΙΑΝ (μ.).....	76	30343	προς Γιοκοχάμα 14/3				
ΣΗΓΚΡΕΙ'Σ ΙΙ (κ.).....	77	38886	δ. Ελασνόρη 4/3				
ΣΗΚΑΠΤΑΙΝ (δ.μ.).....	74	18204	προς Πόρτ ντε Μπούκ 19/3				
ΣΗΚΡΟΣ (δ.μ.).....	74	20704	προς Σικιντα 16/3				
ΣΗΝΑΙΔΗ (δ.μ.).....	76	17659	προς Τρίνινταν 9/3				
ΣΗΛΑΚ ΙΙΙ (κ.).....	77	15264	προς Αΐνα 13/2				
ΣΗΝΑΙΚ (Μαλτ.).....	74	18963	προς Ιταλία 17/3				
ΣΗΜΑΙΤΖΙΚ ΙΙ (μ.).....	70	11188	ε. Βενετία 16/3				
ΣΗΜΙΟΥΖΙΚ ΙΙΙ(μ.).....	77	14275	α. Οδρόσα 15/3				
ΣΗΜΙΝΟΡΚ (Μ.).....	84	18173	στο Όυμ Κουδάρη				
ΣΗΜΠΑΛΑΚ (κ.).....	74	33073	προς Τουλίπας 16/3				
ΣΗΜΠΑΛΑΚ I (π.).....	65	9812	ε. Μητιμπόδη 16/3				
ΣΗΜΠΑΛΑΚ II (π.).....	69	3472	προς Καμούρ 3/3				
ΣΗΜΠΑΛΑΚ III (π.).....	71	5699	προς Ρότερνταν 13/3				
ΣΗΜΠΗ (κ.).....	74	29827	προς Χιούστον 27/2				
ΣΗΜΠΟΝΙ (κ.).....	76	32971	προς Αγ. Πετρούπολη 17/3				
ΣΗΜΠΟΡΝ II (δ.μ.)*	74	17798	ε. Μητιμπόδη 16/3				
ΣΗΜΠΡΕΙΤΒΡΥ (6.μ. 7.....	69	33328	προς Καμούρ 3/3				
ΣΗΜΠΡΗΣ ΟΥΑΝ (μ.).....	71	11005	προς Ρότερνταν 13/3				
ΣΗΝΤΙΟΥΤΥ ΙΙ (κ.).....	74	18373	προς Πειραιά 2/3				
ΣΗΝΤΡΑΙΤΒ' (κ.).....	82	18709	δ. Κων/πολη 18/3				
ΣΗΠΕΙΤΣ (μ.).....	77	15225	προς Ρωσία 4/3				
ΣΗΠΟΥΡΧΑ (δ.κ.).....	68	18224	ε. Νάπολη 17/3				
ΣΗΠΡΑΤΝΤΙΙ ΙΙ (δ.μ.).....	74	18631	ε. Γέλα 6/3				
ΣΗΠΡΟΜΙΣ (δ.μ.).....	76	17777	προς Μ				

ΣΥΜΕΩΝ Χ. (Μηχ.7).....	77	29729	α. Άκαμπτα 18/3		77	18745	προς Οδησσό 17/2
ΣΥΜΠΛΕΑ (κ.).....	77	8784	προς Λονδίνο 2/3		80	26512	στην Πύλο 6/3
ΣΩΚΡΑΤΗΣ (κ.).....	72	9076	α. Καζαπλάνκα 29/2		74	31972	προς ΗΠΑ 4/3
ΤΑΞΕΧΟΡΝ*	70	18736	προς Ισηγκακι 4/3		63	10736	ε. Πόρτ Σάιδ 12/3
ΤΑΛΟΥΣΙΑ (δ.μ.).....	68	10964	στο Κάμπος Φήλαντ (αποθήκη)		73	17918	προς Ισπανία 16/3
ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ (κ.).....	78	11562	προς Κόμπη 29/2		74	19959	πρ. «Western Trias»
ΤΑΡΠΟΝ ΣΗΛΕΙΝ (κ.).....	73	19420	προς Μακέλι 12/3		77	11249	α. Ντώρμπαν 19/3
ΤΑΤΙΑΝΑ Δ. (κ.).....	78	10372	προς Ιράν 30/1		68	15809	στο Τζέμπελ 'Αλι 24/1
ΤΑΥΓΕΤΟΣ (μ.).....	79	8957	α. Άκαμπτα 17/3		69	15688	επικ. Πειραιά 24/1
ΤΕΡΝ (κ.)*.....	73	19735	προς Μπαγκλαντές 20/3		69	15688	ε. Πειραιά 1/2
ΤΖΑΝΤ (μ.).....	67	1498	προς Βιρτού 7/3		63	26759	προς Χουάγκπου 24/12
ΤΖΕΜΙΝΙ (Κε.δ.).....	61	1252	αργεί Πειραιά		73	29709	ε. Μπωμόντ 7/3
ΤΖΕΜΙΝΙ (κ.).....	70	28415	α. πόρτ Μωχ. μπν Κασιμ 13/3		68	8034	προς Φώκλαντς 5/3
ΤΖΕΝΝΙΦΕΡΤΖΑΙΗΝΗ(κ.).....	78	16329	α. Άκαμπτα 16/3		68	9342	προς Αμβέρσα 16/3
ΤΖΙΟΒΑΝΝΑ (δ.μ.).....	74	18204	προς Μίλφροντ Χάβεν 20/3		76	1756	προς Σόνκλα 15/3
ΤΖΙΟΒΙ (π.).....	75	3531	μετ. «Νίκος Μ.» (κ.)		73	5871	προς Σάντε Μάρτα 12/3
ΤΖΟΖΕΦΑ (Μ.).....	81	3375	προς Σκίντα 2/3		73	6679	προς Λάς Πάλμας 21/3
ΤΖΟΥ' (Όν.).....	78	5868	ε. Ραβέννα 19/2		80	2222	προς Φώκλαντς 16/3
ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ (κ.).....	70	9954	ε. Λάγος 17/2		69	8065	προς Σιγκαπούρη 26/2
ΤΖΟΥΤΣ ΕΣΠΡΕΣΣ (κ.).....	73	9044	προς Ακαμπτα 12/3		70	1971	ε. Λας Πάλμας 9/2
ΤΖΩΝ Ν. (κ.).....	72	5907	προς Σινον Μπαϊ 25/2		80	2175	προς Κορέα 16/3
ΤΖΩΝΤΟΥ ΤΟΥ (κ.).....	78	15680	ε. Ρείνιον 16/3		74	8741	προς Κορίντια 13/3
ΤΖΩΡΤΖ (λιβ.).....	70	10197	ε. Βάρον 8/3		75	8413	προς Κορίντια 6/3
ΤΖΩΡΤΖ ΛΥΡΑΣ.....	83	21000	ε. Σαλβαντόρ 17/3		68	1568	προς Νουαρτίμου 14/3
ΤΖΩΡΤΖ Ν. (π.).....	69	5406	ε. Κίλκοντ 19/3		68	5631	στο Κόρκ (αποθήκη)
ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ (κ.).....	76	19166	ε. Πειραιά 10/3		77	6680	προς Νταβάο 10/3
ΤΗΝΟΣ Α' ΙΑΝΤΑΝΤ (κ.).....	73	12376	προς Λάδος 6/3		88	4999	προς Χάιφε 12/3
ΤΙΤΑΝΙΚ (δ.Μα.).....	65	15090	προς Μπαχράιν 15/3		82	1500	προς Καζαμπλάνκα 11/3
ΤΟΜ ΚΑΤ (μ.).....	69	11020	προς Αφρική 18/3		90	5286	προς Τόκιο 10/3
ΤΟΕΑ (κ.).....	71	9082	α. Κοτονού 4/3		89	4999	προς Ταρραγκόνα 10/3
ΤΟΥΡΑΝΤΟΤ (Μηχ.).....	79	20331	προς Παρανάουα 1/3		75	3699	ε. Μπερκέλευ Σάουντ 14/3
ΤΟΥΤΙ ΦΡΟΥΤΙ (ΑΒ).....	64	1598	επακ. Πειραιά 5/2		80	2162	α. Μπερκέλευ Σάουντ 9/3
ΤΡΑΣΤ (κ.).....	76	13550	α. Ντουαρνενές Μπαϊ 31/1		90	5286	προς Τένετα 3/3
ΤΡΕΑΝΑ (κ.).....	77	17339	ε. Λοριέντ 16/3		68	5537	στο Κόρκ (αποθήκη)
ΤΡΕΙΝΤ ΑΜΠΑΣΣΑΝΤΟΡ*	76	18953	προς Ντώρμπαν 10/3		82	1500	ε. Αγαδίρ 6/3
ΤΡΕΙΝΤ ΒΙΖΙΟΝ (κ.).....	75	23785	προς Ρίτσαρτον Μπαϊ 16/2		68	5644	ε. Ρότερνταν 21/3
ΤΡΕΙΝΤ ΓΚΡΗΣ (κ.).....	80	30502	προς Πόρτ Μωχ. μπν Καΐρ 27/2		81	2172	ε. Βίγκο 16/3
ΤΡΕΙΝΤ ΓΟΥΙ'ΛΑ (κ.).....	74	23757	προς Ιαπωνία 18/3		73	6627	ε. Μπερκέλευ Σάουντ 1/3
ΤΡΕΙΝΤ ΕΝΤΕΑΒΟΡ*	73	50849	προς Μιζουράτα 1/3		89	4999	ε. Ρότερνταν 21/3
ΤΡΕΙΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ (κ.).....	76	30746	ε. Τέντα 13/3		79	5205	προς Μαπούτο 7/3
ΤΡΕΙΝΤ ΚΟΥΕΣΤ (κ.).....	73	43867	προς Βραζιλία 2/2		73	2987	ε. Ματάντι 26/2
ΤΡΕΙΝΤ ΛΑΙΤ (κ.).....	75	13567	προς Ινδία 15/2		73	3563	προς Τεργέστα 20/3
ΤΡΕΙΝΤ ΜΑΣΤΕΡ (κ.).....	76	13547	προς Βραζιλία 4/3		90	5286	προς Μπουανάδ 10/3
ΤΡΕΙΝΤ ΝΟΜΑΝΤ (κ.).....	74	43867	προς Φλόσαγκ 11/2		80	2222	ε. Μπαγκόδηκ 6/2
ΤΡΕΙΝΤ ΝΤΕΑΡΙΚ (κ.).....	72	79317	α. Φος 18/3		73	6863	προς Κορίντο 11/3
ΤΡΕΙΝΤ ΡΗΖΟΛΦ (δ.π.).....	74	25394	δ. Παναμά 11/3		75	44698	προς Ινδία 16/3
ΤΡΕΙΝΤ ΡΟΦΤΙΟΝΤ*	72	113950	προς Σεπετίμα 7/3		75	44699	προς Κουβέτη 26/2
ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ (κ.).....	70	48501	στο Νοβόταλιν 20/1		72	9343	α. Βάρρι 15/1
ΤΡΙΑΣ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (κ.).....	72	12463	προς Αγκόλα 26/2		74	18694	προς Κίνα 29/2
ΤΡΙΒΕΛΣ (κ.).....	74	11644	ε. Γκουανικούλ 13/3		73	13687	α. Ρουέν 11/3
ΤΡΟΠΟΕΦΟΡΟΣ (μ.).....	74	8826	ε. Σ. Αννα Μπαϊ 10/3		76	30000	προς ΗΠΑ 16/2
ΤΡΟΠΟΕΦΟΡΟΣ (κ.).....	77	10763	ε. Ντώρμπαν 16/3		72	14986	α. Τέμα 17/3
ΤΡΟΥ'ΤΕΝΜΠΕΛΔ (κ.).....	74	11644	προς Μπ. Αμπά 21/3		72	33267	προς Παρανάουα 10/3
ΤΣΑΜΠΙΟΝ	70	52765	μετ. «Αλεξάνδρα Σε» (λ.)		76	126392	προς Σιγκαπούρη 14/3
ΤΣΑΡΙΟΤ (δ.κ.).....	75	47133	προς Πονκαλόν Σούσου 15/2		73	8183	διδάλωση Τσιταγκόγκ
ΤΣΟΚΟ ΣΤΑΡ.....	70	29344	επακ. Πειραιά 5/2		68	12348	ε. Ακαμπτα 5/3
ΤΣΟΥΝΑ (ΜΚ).....	68	15907	ε. Ιντσάν 25/11		78	9918	προς Ναντόρ 14/3
ΥΠΑΝΕΜΑ (μ.).....	77	40059	ε. Σεπετίμα 14/2		79	5266	προς Ν. Ορλεάνη 16/3
ΥΠΑΝΕΜΑ ΡΗΦΕΡ (κ.).....	74	10059	α. Πόρτο Μπολιβάρ 4/3		71	4697	ε. Πειραιά 17/3
ΦΑΕΘΩΝ (δ.π.)*.....	74	1.954	προς Βερίγειο 6/3		70	12363	προς Μπαγκόδηκ 18/3
ΦΑΝΗΣ (κ.).....	77	20608	ε. Πλόσε 3/3		72	19407	α. Πειραιά 25/2
ΦΑΝΤΑΣΥ (κ.).....	76	9059	ε. Δουνκέρκη 17/3		72	10194	ε. Μπουεναβέντούρα 7/3
ΦΕΞΣΕΝΤ (κ.).....	69	8767	προς Ρείνον 10/3		76	14760	ε. Πόρτο Κορτέζ 8/3
ΦΙΛΙΑ (κ.).....	72	13690	προς Αλεξανδρεία 11/3		71	6166	προς Ν. Ορλεάνη 11/3
ΦΙΛΙΠΠΟΣ (Ον.).....	54	1598	προς Βόλο 5/3		72	13437	προς Καλλέρα 16/3
ΦΙΝΤΕΙΤΥ (κ.).....	76	4617	ε. Γάνδη 23/2		64	15404	ε. Αυβέρσα 20/3
ΦΙΝΤΕΙΤΥ (μ.).....	70	9243	επωλήθη Έλληνες		75	139421	ε. Φουτέρα 6/1
ΦΛΑΓΚ ΔΕΣΠΟΙΝΑ (μ.).....	67	15621	υπέστειλε ελληνική		75	3668	προς Καζαμπλάνκα 10/3
ΦΛΑΓΚ ΜΥΡΣΙΝΔΗ (π.)*.....	70	37310	προς Αργεντίνη 19/3		73	14868	στο Γκντάνας 19/2
ΦΛΑΓΚ ΤΙΝΑ (π.).....	68	13580	προς Ιταλία 10/3		68	9170	προς Μαλαισία 1953
ΦΛΑΓΚ ΦΑΛΚΟΝ (μ.).....	70	24956	ε. Ιντσάν 5/12		71	1532	ε. Πειραιά 17/2
ΦΛΑΜΙΓΚΟ Ι. (δ.μ.).....	65	12636	α. Ντουμπάτη 13/3				
ΦΛΕΑΡ (κ.).....	72	16398	προς Κούβρη 7/3		79	12598	μετ. «Χρυσοβαλάντου»
ΦΛΕΤΣΑ (μ.).....	74	18907	ψύωσε κυριακή		78	5386	ε. λα Σπέλια 18/3
ΦΟΡΟΥΜ ΑΚΑΣΑΚΑ (κ.).....	75	20452	δ. Κυνη/πολή 3/3		74	19451	α. Κουίνχοναμανγκάτο 21/2
ΦΟΡΟΥΜ ΓΟΥΙ'ΝΤ (κ.).....	75	20214	ε. Ν. Ορλεάνη 14/3		77	15642	πρ. «Ολύμπικ Λήντερ»
ΦΟΡΟΥΜ ΚΕΗΝΠ (κ.).....	73	53518	επακ. Γκντάνας 17/2		72	17674	προς Κίνα 12/3
ΦΟΡΟΥΜ ΚΕΜΙΣΤ (κ.).....	81	26512	ε. Μπαρακούλα 15/3		76	6744	δ. Γιβραλτάρ 18/2
ΦΟΡΟΥΜ ΠΑΟΥΕΡ (κ.).....	76	23104	προς Κόλπο ΗΠΑ 29/2		76	7049	προς Ορτόνα 11/3
					79	7366	α. Ταμπικο 1/3
					76	7049	προς Ογουέντο 29/2

ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΝΑΥΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΛΙΜΑΝΙΑ

ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΩΝ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 9, ΤΗΛ. 4293846-52 — ΦΑΞ: 4526831 — ΤΛΞ: 241783

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: ΚΑΤΟΥΝΗ 3, ΤΗΛ. 535.646 — ΤΛΞ: 419183

ΒΟΛΟΣ: ΚΟΥΤΑΡΕΛΙΑ 1, ΤΗΛ. 26.321 — ΤΛΞ: 282268

ΤΗΛ. Δ/ΣΙΣ: PRODROMAR



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ ΚΑΙ «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ»

Κυκλοφορεί εντός του Μαΐου 1992, σε πολυτελή τόμο πλέον των 400 σελίδων το ΛΕΥΚΩΜΑ της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ, όπως προκύπτει από το παράλληλο βιο 60 ΧΡΟΝΩΝ της Ελληνικής Ναυτιλίας και των «Ναυτικών Χρονικών», περίοδος 1931 -1990.

Το σπάνιο αυτό ιστορικό ΛΕΥΚΩΜΑ της Ναυτιλίας θα περιέχει στατιστικούς πίνακες και ένα εμπειριστατωμένο English Supplement, ώστε να είναι κατανοητό και στους πολλούς ξένους φίλους και συνεργάτες του Ελληνικού Εφοπλισμού.



ΕΝΤΥΠΟ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ

Προς
ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ
Ταχ. Θυρίς 80076, 185 10 Πειραιάς

Ημερομηνία

Κύριοι,
Επιβεβαιώνεται η παραγγελία για αντίτυπ..... ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ με τα ακόλουθα στοιχεία παραλήπτη:

(τίτλος ή επωνυμία Ελληνικά)

(τίτλος ή επωνυμία Ξενόγλωσσα)

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ: Α.Ρ. ΤΑΧ. ΚΩΔΙΞ

ΠΟΛΗ: ΧΩΡΑ:

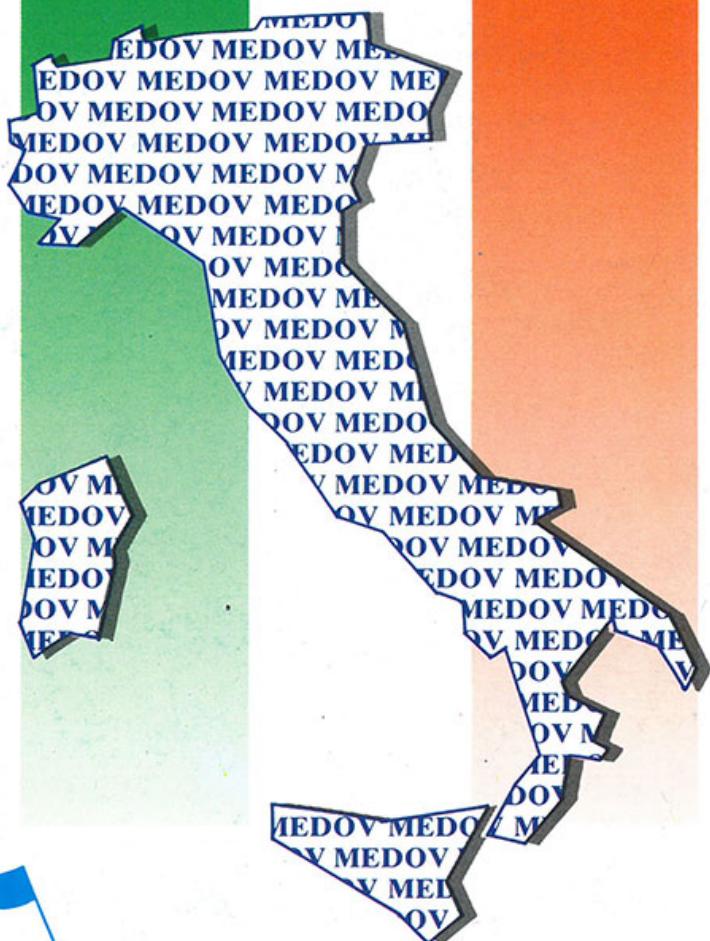
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: ΤΕΛΕΣ ΤΕΛΕΦΑΞ

Εσωκλείεται Επιταγή: Δρχ. 24.000 / Λιρών Αγγλίας 75,00- / ΔΟΛΛ. ΗΠΑ 150,00-

ΑΝΤΙΤΥΠΟ ΛΕΥΚΩΜΑΤΟΣ: (Τιμές συμπεριλαμβάνουν έξοδα συσκευασίας και αποστολής, καθώς και Φ.Π.Α.)
ΕΛΛΑΣ / ΚΥΠΡΟ: ΔΡΧ. 24.000 ΕΥΡΩΠΗ / ΗΝ. ΒΑΣΙΛΕΙΟ: ΛΙΡΕΣ 75,00 - Η.Π.Α.: ΔΟΛΛ. 150,00 - ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ / ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ /
ΝΟΤΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ: ΔΟΛΛ. ΗΠΑ 170,00-

SHIPPING'S ITALIAN CONNECTION

IN 57 PORTS SINCE 1947



"MEDOV"®

THE MEDITERRANEAN AND OVERSEAS
SHIPPING AGENCY S.p.A.

ΔΙΟΝΥΡΑ - ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ

29, Via XX Settembre - P.O. BOX 1364
16121 - GENOA, Italy
Phones: (010) 54901
Telefax: (010) 56.20.50 - Cables: MEDOV
Telexes: 270046 (MANAGEMENT)
270346/271460/275586 (PAX.)
270070/283836 (OPR.)